

❖ حسين عثمان نيركسجاري

# غابات من قامات الكرد

❖ مقالات و خواطر

« الطبعة الاولى

# نساء و اطفال في زمن الخردل و السيانيد

» على قمة جبل شاهق يطل على نهر (سيروان ) انفجرت في قلب الامومة براكيين و حرائق ، في هذا المشهد تكومت نساء على الطريق المار بقمة الجبل ، الاطفال في الحضن والكييماء في الرئتين و العتمة في المأقى ، ارتفع فجأة بكاء و حشرجة فماذا حدث ؟ ماهي الا صيحة واحدة حتى تدرجت الى النهر اطفال ، وبغتة تهافت أمهاط و تدرجن أيضا ليلاحقن بأطفالهن في النهر ..... !

» يروي قائد ميداني للأنصار أيام الزلزال الكيمياوي في حلبة عام ١٩٨٨ : رأينا شاباً و شابة قد التصق رأساهما ، فوجدت أنهما عروسان و احتفلوا بزفافهما قبل الكارثة بيوم واحد وقد ضربهما الفاز وكان لدينا أبرة واحدة فقط ، فتحيرنا لای منها نستعملها ؟ لكن العروس أصرت أنها أحسن حالاً وألحت استعمالها للرجل ففعلاه ، وهما الان حيآن يرزقان ..... ١١

حسين عثمان نير كسجاري  
السليمانية



حسين عثمان نيركسجاري

# غابات من قامات الـكـرد

## مقالات و خواطر

اسم الكتاب : غابات من قامات الکرد  
الموضوع : مقالات و خواطر  
المؤلف : حسين عثمان نيركسجاري  
رقم الایداع : ١١٦٦ سنة ٢٠٠٧  
طبع : مطبعة ديلان - السليمانية  
التنضيد: كريم رؤوف  
تصميم غلاف : ههريم عثمان  
السعر : ٣٠٠ دينار  
الطبعة الاولى - السليمانية

حقوق الطبع محفوظة للكاتب

## الاهداء الى :-

• روح والدي الذي حثني على حب الانسان.

• روح ابي العلاء المعربي القائل:-

انما الخير ترك الشر مطروحا

ونفخ الصدر من غل ومن حسد

الكاتب في سطور

- من مواليد ١٩٣٧ / السليمانية

خريج المدارس الدينية ثم مهندس الادارة في السليمانية

خدم في المجالات التربوية منذ عام ١٩٦٠ لعام ٢٠٠٦

حالياً متلاحد يعيش في مدينة السليمانية

منذ عام ١٩٥٨ ولحد الان يكتب مقالات ادبية وسياسية وتراثية

- ترجم كتباً عربية الى الكردية او حقق ومنها:-

مذكرات ميجر نويل في كردستان / بالاشتراك مع حسين احمد الجاف / ١٩٨٤

المستطرف الجديد / هادي العلوى / ٢٠٠٤

عمامه ليبرالية / رفعت السعيد / ٢٠٠٦

قصة رجل حقيقي / بورييس بوليفوي / رواية / ١٩٩٩

الكتاب الاخضر / معمر القذافي / ١٩٩٨

الكرد والكردستان / درايفر / بالاشتراك مع حسين احمد جاف.

هكذا نتكلم هادي العلوى عن الكرد وكردستان / اعداد و تحقيق / ٢٠٠٦

بحث كتابه بروفيسور (رونالد مونش) ، رئيس جامعة برلين الالمانية /

ترجمه عن الالمانية د. هنزار معروف وترجمتها الى العربية وطبعها في

كتيب بعنوان البحث (الدولة الكردية عامل استقرار في الشرق الادنى )

## الفهرست

٧	أفضل من فاضل
٨	كلمة لا بد منها
١١	غابات من القمامات
١٧	جمال عرفة و(م. نوري) من رواد التنشير والاقتصاد
٢٥	أن تبقوا عظة فهاكم عظة التاريخ
٢٩	سلمان الفارسي ..
٣٥	كلمة وفاء لصحيفة البلاد
٣٧	آية قرآنية ... كمادة أولى للدستور العراقي
٤٠	الإمام أبو حنيفة... رائد للاجتهاد والافتتاح على النص
٤٧	هادي العلوبي وسيرة صلاح الدين الايوبي
٥٢	الشوري أم الديمقراطيّة
٥٨	المسيحيون في ظل الدولة الإسلامية
٦٥	الأوطان المخلقة بين الرحمة والنعمة
٦٩	من يحاور من؟
٧٢	رسالة إلى الرئيس معمر القذافي
٧٥	صرخة بوجه القطيعة
٧٨	شواطئ السياسة أم نجع البخار؟
٨١	روما تحرق والبعض غارقون في أوهامهم
٨٥	زيد الوعود يداف في عسل الكلام
٩٥	انقلاب ٨ شباط / ١٩٦٣
١١٢	الكرد والعرب ومراجعة الماضي
١٣٠	البعث ومشاريع للانتقام

# ايران

- ١٣٣ إلى البحث عن محرك جديد للتاريخ
- ١٥٤ من حبيبات الأنفال
- ١٥٧ صحوة في الضمير وموت في عز الجسد
- ١٦١ ختانان كنقطة وكرحمة وعفو للذبح والتدمير
- ١٦٣ (سترة) الحروب الصليبية على قميص عثمان
- ١٦٦ حدود كردستان الجنوبية تأريخيا وجغرافيا
- ١٧٤ سياحتنامة مصر
- ١٧٩ اتفاقية الجزائر عام ١٩٧٥
- ١٨٢ إلى متى منطق (الحد الأدنى من الطموحات)؟
- ١٩١ الجهاد : من الهجرة الى الدعوة الى الدولة
- ٢٠٢ تجديد الموقف الاسلامي في الفقه والتفكير والسياسة
- ٢١٣ الى متى هذا الخطاب الجلودي العنيف؟!
- ٢١٩ فقرة (ج) واتفاقية كامب ديفيد
- ٢٢١ عبدالباري عطوان و حجارة من سجيل
- ٢٢٤ اطلاة على الخالدين
- ٢٢٨ مشروع للمحبة
- ٢٣٦ مدينتك ١١
- ٢٤٠ (كوران) النحرير يستفتني ح برا
- ٢٤٦ مرحبا بيننا يا نديم العشق والحرية
- ٢٤٩ نحو آفاق ارحب للكتابة
- ٢٥٣ رسالة من أفغانستان العراق
- ٢٥٥ المسرحية التي لم تنته بعد...
- ٢٦٣ على هدى - ديدباء وحورج او리يل
- ٢٦٩ في نافلة **الاضافات**

## **أفضال من فاضل**

عندما استشرت الاستاذ محمد الملا عبدالكريم حول تسمية هذا الكتاب: اظهر لي موقفا في غاية الولع بجمال الكلمة والاخلاص لي ايضا، فعرض علي رغم انشغاله بعالمه الثقافي الخاص قيامه بمراجعة الكتاب من جميع جوانبه النحوية والجمالية والاملائية ولم يتح للاستاذ تسمية الكتاب فسميتهانا تيمنا بعنوان مقالة، فألف شكر له لما تفضل به من جهود مضنية لاخراج هذا الكتاب واقول له بالمناسبة بيت الجواهري لمعروف الرصافي :

**فَسَّا مَحْبُوكَ الْكَثِيرُونَ أَنَّهُمْ  
يَرَوْنَكَ أَنْ لَمْ تَلْتَهِبْ غَيْرَ نَافِعٍ**

**الكاتب**

## (كلمة لا بد منها)

شاء قدر الانتفاضة الكردستانية ان اشعر من الصميم  
بالحرية المطلقة في الكتابة والتعبير عما حبسته في سويدة قلبي فكان  
ما كان ...

كتبت بعد انتفاضة / ١٩٩١ باللغة العربية مقالات وخواطر سياسية  
وادبية ، ورأت النور في الجرائد والمجلات الصادرة في كردستان  
وخارجها. في سنوات الثمانينات كنت مولعاً بقراءة ومتابعة الصفحات  
الخاصة بالثقافة والادب في الجرائد والمجلات العربية والكردية ، فبلغ  
ولعى بها حداً احتفظ ببعض من قصاصاتها لسنوات ، فترسخت لدى  
حقيقة هي ان الجرائد مهما يكن دورها اليومي مشرقاً في توعية الجماهير  
ـ الا ان جل اهتمام القارئ بما تنشر في الجرائد لا يدوم اكثراً من بضعة  
ايمان فقط ، فبعدها تودع كل تلك الافكار النيرة والجهود المشرقة في  
الرفوف العالية من ارشيف الجرائد في المكتبات العامة ومع ذلك الجرائد  
ضرورة يومية.

ومن هذا المنطلق وبعد الحاج من اصدقائي قمت في اواخر عام /  
٢٠٠٢ بجمع بحث مترجم منشور في جريدة (الاتحاد ) عامي ١٩٩٦ -  
١٩٩٧ وضمن كتيب بعنوان (الدولة الكردية عامل استقرار في الشرق  
الادنى ) .

لست في هذا المضمار أول من يقوم بهذا النوع من الاعمال ، فلقد  
سبقني كثيرون من الكتاب الافاضل قاموا بجمع مقالاتهم او مقالات

الآخرين ونشروها ثانية ضمن كتب ، اقول هذا وانا بمتأنى عن قصد المقارنة بين مقالاتى ومقالات الآخرين ، فشتان بين الشرى والثريا .

انقل هنا تجربة ناجحة جدا ، قبل سنتين – وكم كان رائعا – ان قام الاخ (عبد الله زنكنه) بجمع المقالات التاريخية والخواطر التراثية للمؤرخ الفاضل الدكتور (كمال مظهر) والمنشورة فى مختلف الجرائد والمجلات العراقية بين دفتى كتاب بعنوان (صفحات من تاريخ الشعب الكردى ) ، وبذلك انقذنا من عناء الاحتفاظ بقصاصات وأوراق مشوهة ومبتورة هنا وهناك ، فقدم لنا زادا غنيا بالوعى التاريخي والتراثى لشعبنا وفي شكل جميل .

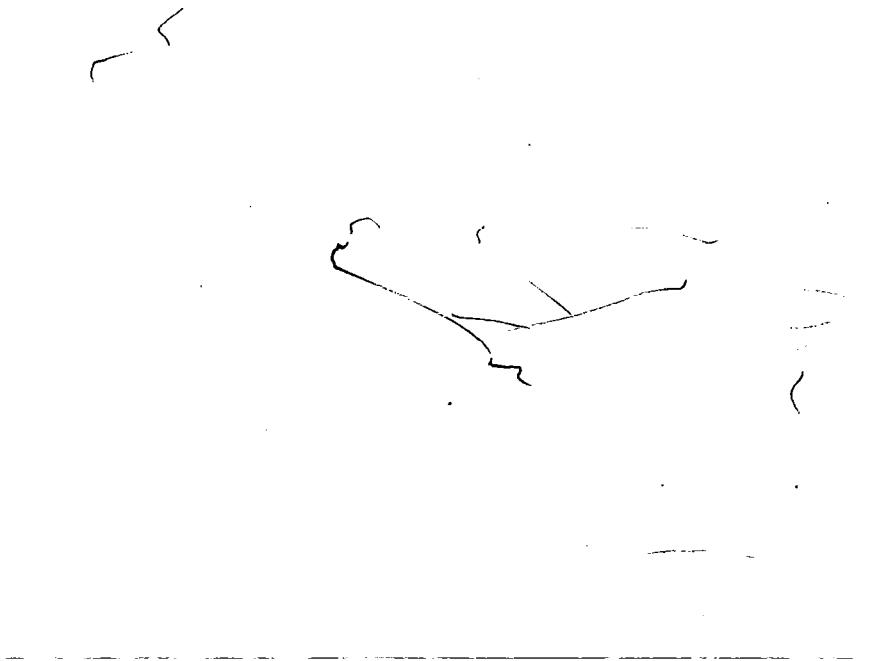
فعلى هدى من سبقونى بادرت الى جمع بعض من مقالاتى المنشورة باللغة العربية فى الجرائد والمجلات الكردستانية والعراقية منذ سنة ١٩٩٤ ، (ومنها الاتحاد، الثقافة الجديدة، التأكى، رؤية، طريق كردستان و...) ولم يتح لي ان احصل على جميعها . امل ان تكون تلك المقالات والخواطر ومضات فى مسيرة شعبنا الكردى المضرجة بالدماء والدموع .

النصر النهائى لشعبنا والخلود لشهدائه الابرار

**حسين عثمان نيركسجاري**

السليمانية

اذار / ٢٠٠٧



## غابات من القمامات أو ﴿ مشاهد من حلبجة ﴾

يموت الشهيد ويعطي آخر نبضة للحياة " التي استخف بها لذاته وابهر بها لغيره، يموت الشهيد الكرديستاني وهو ينكمف على تراب الوطن " يلثمه ويفرس اصابعه في ثنيايه ويعطي الحنان الأزلبي لأمه الرؤوم، لتلك اللوعة الى الحياة اتشبث بكل شيء في تلك المدينة المخنوقة عمداً وإصراراً، واجهد نفسي لكي أجسدها امام ذاكرتي المتنقلة بالعذابات، أريد هنا ان اكتب عن حلبجة وايتها، واراملها الباقيات معوقات او مشبولات او مقتولات السواعد، ان الشهيد هذا ليس الإنسان فقط بل البيوت والمدارس والمعابد والمكتبات... ايضا !!

### ( المشهد الأول )

شاء القدر ان اتخطى هطول النعاس وجحوظ العيون بل خروجها من المحاجر، شاء القدر ان اتخطى انهمار الموت الرؤام، والفضل في تلك المشيئه كان بعدي عن المدينة المغضوب عليها عدة كيلومترات، ها... أنا مهلهل الثياب، جريح الروح حتى العظم، امشي في الشوارع المزروعة بالجثث، ها هو الموت وعجرفة البربرية قد اندفعت الى اقصى حدود البهيمية، نشاهد الطائرات تطارد الجموع المذعورة من الأطفال والنساء في العراء، الجموع تتقدّفها الجبال والوهاد السحرية، فيبدو ان المحفل التترى قد امر الطائرات ان لا تدع في حلبجة حيا.. يقول المتنبي:

تخرج عن حقن الدماء كانه يرى قتل نفس ترك رأس على جسم  
الجموع تبحث عن ملاذ آمن في شباب الجبال والوديان، ولكن أين الأمان والموت  
ينهمر من السماء مدرارا

(المشهد الثاني)

غابات كاملة من القامات البشرية قطعت، وغطت الدرابين ومداخل الدور الخارجية ، عشرات الأطفال” الأشداء في افواههم والموت في أحشائهم وهم في احضان باردة. عيون الجميع جاحظة شاخصة الى السماء، عشرات من سيارات الجيب ولاندكروزر محشوة بالبشر كأنها تجمعت لحفلة عرس بهيبة، ذلك الحشد الهائل من السيارات التي تحاول الهرب من الجحيم وليس لها خيار سوى السير على القامات، فأوقف الخردل السيارات ايضا، ولم تخنق مكائنهما وهي ما زالت تبكي وتولول وبصوت خافت على ركابها وعلى الضحايا تحت اطاراتها !!

يا ساسة المواخير، يا تجارت الكلمة الصفراء! يا وعاظ السلاطين...  
اضحكوا ملء اشداقكم، الاستم الساكتين عن الحق والمنظرين للجريمة! ان جميع  
مبادئكم محشورة في قول من قال: (الاكل مع معاوية ادسم والصلة مع علي اكثـر  
ثوابا).

( المشهد الثالث )

على اغصان الرمان والتين، وان مديتها ستصبح درب تباته ارضياً، وانهم من جنبات تلك المروج والبساتين سيعثون - ثم هل سيحاسبون؟! بعد بضع دقائق ينجلبي المشهد بصورة اوضح: ترى غابة من القامات البشرية قد تبعثرت وانشطرت الى كتل صغيرة يقود فيها الضرير ضريراً "يقود فيها الآخرون آخرين وترى الخطوات لا تتراوح، كما قال شاعرنا الشعبي، بل هي غريبة البقاء". عشرات من الطائرات الإيرانية انقذت الآلوف من الأرواح وغسلت الحناجر والشرابين من السموم، بل انقذت الأنوار المحتضنة في الحدقات، وارسلت اسراباً من ملائكة الرحمن الى خارج العراق للعلاج. وستعود سيمفونية الحياة الطبيعية إليك يا مدينة الشعراء والنضال، يا مدينة الأولياء والجمال

#### (المشهد الرابع)

يذكرنا السيد خيري منصور احد الكتاب الفلسطينيين بمسألة الشكل والمضمون وبأنهما يكمانان احدهما الآخر فلا يجوز التضحية بأي منهما" يذكرنا بحكاية شعبية قديمة ذات مغزى:-  
 (اما نتنازعنا على طفل واحتكمتا لدى حكيم نابه، فاصلح ذات البين قائلاً:  
 ﴿يجب اقتسام الطفل بينكما﴾، وما ان سمعت الام الحقيقية بالحكم حتى لاذت بالعويل وتخلت عن فلذة كبدها للأخرى.

هل تتخلى الوالدة عن احفادها، وain انت يا (أم حلبة) كي تربتي اصابعك الحنون على رؤوسنا؟ منذ ان حل طاعون الخردل والجنون في كل بيت وسرداب، منذ ان صهرت ارواح وذكريات واحلام بسيطة وعجنلت بالدماء والدموع وقدموها حلوي لذيدة للمحفل التيموري، منذ ذلك الوقت انقد اتجاه الرياح المعاكس للخردل آلافاً من الناس الذين تسممت حدقاتهم وعششت العتمة في مآقيهم، والبحة في حناجرهم، لهول الزلزال ترك المئات من الأطفال الرضيع وهم متصلبون في مهادهم، مئات الأمهات والأباء هربوا على جثث

اطفالهم وأعراصهم الهايدة بحثاً عن البقاء. ( يوم يفر الماء من أخيه وامه وايه وصاحبته وبنيه ) .

على قمة جبل شاهق يطل على نهر (سيروان) يتلور مشهد تشعر له الأوصال والضمائر حين انفجرت في قلب الأمومة براكين وحرائق لم تكن في كردستان المعذبة، لأحرقت انظمة وشرائع عروشا، في هذا المشهد المفجع تكونت عدة أمهات على الطريق المار بقمة الجبل، الخوف والطاعون جماعهن، الأطفال في الحضن والسم في الرئتين ونصف العتمة في المحاجر، في هذا المشهد الغريب لم تتخيل الا م عن ابنها خشية التقسيم كما يحكى لنا خيري منصور " بل ارتفع فجأة بكاء حاد وحشرجة شقت عنان السموات، ترى ماذا حدث ... هل ماتت احدى الأمهات او طفلها، هل العذابات وغصة القلوب وسحابة الخردل تكاثفت واحدثت هذه العاصفة الرعدية على قمة هذا الجبل؟!"

ما هي إلا صيحة واحدة حتى تدحرجت من العلياء إلى الحضيض طفال فإذا هم خامدون، ارتفع البكاء والعويل من الأمهات والمترفين، وفجأة تهافت أمهات في المنحدر الحاد وتدرجن أيضاً فلحقن فلذات الأكباد في النهر! بقى شيء واحد من مكوتات المشهد - او بالأحرى ملحقاته .. وهي الكلمات الحم التي قذفت بها الوديان والجبال:-

\* من خمسة (اطفال، من الزوج والأخوان، من كل ما بنينا، ماذا يكتفي ... خذه... اعده إلى خزانتك يا ارحم الراحمين !!

\* يا الهي ما دمت قد تخليت عن شؤون عبادك الكرد وتركتهم لهؤلاء ... فخذ ما منحته لنا، خذه... منحته ... خذ... خ... ذ

\* !!.....  
!!..... \*

هذه الصيحات والحمد خلقت اصداء وانفجارات في الوديان الممتدة والكون الشاسع...

### ( المشهد الخامس )

عشرات من السيارات المليئة بالبشر نجت بعد ان سحقت في المدينة اكواما من الجثث البشرية واتجهت صوب الشمال والشرق. لقد استخدم العلماء معرفة اتجاه الرياح لتسخير الزوارق والسفن والطائرات والتنبؤ بسقوط الامطار، ولكن العلماء العفالقة استخدمو تلك المعرفة للإجهاز على عدد اكبر من ابناء حلبة، كان اتجاه الرياح ساعة الزلزال لغير صالح الشمال وشمال شرق المدينة، ولكي لا تذهب جهود الطائرات ومعامل الخردل والسيانيد سدى! اشبعوا تلك الغازات السامة برائحة البرتقال والفاواكه المعطرة!!

السيارات التي ابتعدت عن المدينة بضعة كيلومترات اعتقادا انها نجت ولكنها توقفت خلف صفوف طويلة اخرى قد سبقتها وسدت الطريق، لوحظ ان دبيب الحياة في الصيف الطويل قد مات” فما ان نزل السوق الجدد باحثين عن سبب التوقف حتى علموا ان جميع الجالسين في السيارات ساكتون، كأنهم قد انتهوا من (التحيات) منتظرین امام الجامع ليسلم على المصلين... .

### ( المشهد السادس )

ماذا حل بالمجتمع الحيواني – ان صح التعبير – الذي يقاسمنا العيش في حلبة في البيوت؟ هل أصابته النكبة ايضا؟ يقول علماء الطب ان بعضها من الحيوانات الآلية والقوارض قد تسبب بنشر ميكروبات وفایروسات مرضية للإنسان. ساسة الخردل، العفالقة (النشامي) انتقموا من تلك الحيوانات التي سببت للإنسان امراضا كثيرة!!

في حلبة رقدت جثث الطيور والحيوانات بجانب الجثث البشرية في الأزقة والشوارع، ترى هل استغاث الإنسان لحظة الاحتضار بتلك الحيوانات ام عاتبت الحيوانات الإنسان لما جلبه من الكوارث على الجميع؟ وترى قطعاً من الحيوانات الآلية النافعة تخرج من حلبة او تتوجه في ارجائها وهي ضريرة، أصواتها تثير الخوف والحيرة، انها تزعق في الم بهيمي مريع. يقال ان الحيوانات التي تفرز سموما وتلدغ كالأفاعي والعقارب لا تتأثر بالأسلحة

الكيمياوية، ومهما كانت الحقيقة حول هذه الفرضية" استطيع ان اطمئن ابناء  
حلبجة الشرفاء ان الافاعي والعقارب البشرية ذات الارجل والأيدي" التي  
تعيش في المدينة وتنجس على كل صغيرة وكبيرة" ان هؤلاء الجواسيس لم  
ينجوا فقد شملتهم بركات الخردل. لقد لفظوا آخر انفسهم النتنة ايضا وهرب  
بعض الى كبيرهم الذي علمهم الفسق والنميمة، وهرب آخرون الى إيران  
ليواصلوا اللدغ وبث السموم في الأذهان والأفكار، الا لعنة ابدية على جميع  
الذين يمتهنون العمالة والخيانة

( المشهد السادس )

هذا لك اناس اعتادوا اللقمة المغموسة بالقيق والدم، انه المرض  
القديم في جسم الحضارة، إنها النفوس المريضة التي لا تستطيع جميع الشرائع  
ان تهذبها وتغرس فيها زهرة وخضراء، غير ان تلك حالات ضامرة هزيلة تطفو  
على سطح المجتمع وتتشوه وجهه الناضر، وهناك حالات مشرقة من المواقف  
الإنسانية الرائعة. اذكر غيضا منها: بعد الانتهاء من القصف الكيميائي انهال  
على حلبة رجال الانصار (بيشمرگه) والجيش الايراني ورجال الاعلام من كل  
حدب وصوب، يحملون الأقنعة والإبر المضادة للخردل والسيانيدي، رأيت  
عشرات من امثال البيشمرگه (عمر محمد علي ~~عمر چاوشین~~) اعطي النساء  
والأطفال كل الإبر الموجودة بحوزته لإنقاذ حياتهم" اعطى قناعه الواقي الى  
شيخ ولم تمض ساعة حتى استشهد متاثرا بالخردل. كيف انسى البيشمرگه  
(عثمان ملا صالح - دربندیخان) وهو يخلع حذائه ويعطيه الآخرين. يمشي  
حافيا محروق اليدين والرجلين (استشهد في انتفاضة ١٩٩١/٣/٧ عند الهجوم  
على منظمة الأنفال في السليمانية). كيف انسى (هبيت شيخ محمد طه) وهي  
ترى صرة كبيرة من الذهب تسقط من احد الجيران ساعة الزلزال، تلتقطها  
وتعيدها بعد شهرين لصاحبها كاملة في إيران غير منقوصة، وهناك الالوف من  
هذه المواقف النيرة ...

وقدس اسمك يا حلبجة !!

## **من تراث التنوير والوعي الاقتصادي في كردستان؛ »جمال عرفان و (م . نوري) من رواد التنوير والاقتصاد«**

في الحرب العالمية الأولى احتل الإنكليز العراق، وبعد الحرب شكلوا إدارة مؤقتة في السليمانية ومناطق أخرى من كردستان العراق، وأصبح (الميجر سون) رئيس تلك الإدارة، ولديه خلفية معلوماتية جيدة حول المنطقة وأوضاعها الاجتماعية والاقتصادية والثقافية، حيث زارها وعاش فيها متن克拉ً، وكان في إدارته الجديدة يعتمد على ذلك الخلفية، بل كانت سبباً حقيقياً لتعيينه في ذلك المنصبعلى ما اعتقاد .

سياسي انكليزي كان يعرف جيداً ان السلطة والإدارة الحديثة تحتاجان إلى الإعلام، وخاصة جريدة رسمية، لأن الصحافة تقوم بالتعبير عن نهج وافكار رجال الحكم في المسائل السياسية والاقتصادية.. الخ، وكذلك فان ادارات البلديات والمحاكم والتربية والزراعة تحتاج إلى الصحافة. من تلك المنطلقات، وربما لغاية في نفس يعقوب، قامت إدارة الإنكليز باصدار اول جريدة في السليمانية باسم "شيشكتون" اي التقدم، وذلك اعتباراً من ١٩٢٠/٤/٢٩ ، واستمرت كجريدة أسبوعية تنشر الاخبار العالمية والمحلية. كان مصدر الاخبار العالمية السلطات الانكليزية نفسها، اي من اجهزتها اللامسلكية ومصادرها الخبرية المتعددة.

ما يهم مؤرخينا وباحثينا هو أخبار تلك الإدارة والمقالات والأفكار المنشورة في تلك الحقبة، كما ان المواضيع والمقالات التي نشرت في الجريدة مهمة للباحثين الاجتماعيين والثقافيين والاقتصاديين الكرد حالياً وفي المستقبل.

اهتمت "شيشكتون" بنشر الأدب الكلاسيكي، من قصائد نالي وسالم وكوردي وغيرهم، كما أتاحت للشعراء المحدثين أمثال م.نوري - نوري

شيخ صالح ورشيد نجيب فرستة ثمينة لنشر نتاجاتهم الشعرية، وكان م.نوري (١٨٩٦ - ١٩٥٨) في حقبة "ثيشكتون" اكثراهم ثراء في الإنتاج والنشر. كان العدد (١١٨) آخر اعداد الجريدة في ١٩٢٢/٧/٢٥ ، ثم جاءت إدارة الشيخ محمود الحفيظ وأصدرت جريدة ناطقة باسمها هي "بانطي كورستان" أي صوت كردستان في ١٩٢٢/٨/٢. ما اهتم به في هذا المقال وانكره بشيء من التفصيل هو المواضيع والاخبار الاقتصادية والتنويرية المنشورة في جريدة "ثيشكتون" واعرض للقاريء الكريم مستوى الوعي الاقتصادي في تلك الايام. بعيد الحرب العالمية الاولى وامال احتلال العراق وكرستان - كان الاقتصاد مصابا بالفشل وخاصة القطاع الزراعي، بعد سنوات (القطط الكبير)، وفي تلك الحقبة كان هناك رجال آلوا على انفسهم الدخول الى معركة النضال لرفع المستوى المعاشي للشعب. فإضافة الى مقالاتهم الاقتصادية، كانوا يقومون بدور التنوير السياسي والنضال القومي والإصلاح الاجتماعي، لقد شهدوا في تلك الأيام المظلمة ان اقتصاد كردستان يعتمد بالدرجة الاولى على الزراعة "الحقانية والحيوانية" فطلبو من سلطة تلك الأيام تأسيس صناعة للتبغ، وتشكيل شركة مساهمة لتجارة وتسويق المحاصيل الزراعية عامة والتبغ خاصة، وتناول اثنان منهم، هما "جمال عرفان و م.نوري" الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية بقصائد شعرية ايضا.

### عندما تتكلم الأرقام

عند استعراض اعداد جريدة "ثيشكتون" يتبين لنا ان مجموع اعداد الجريدة البالغ ١١٨ عددا، نشر في ٢٣ عددا منها ٢٥ مقالة اقتصادية حول تنشيط التجارة وإحياء الأرض والتبغ والقطن والقمح، هذا عدا الاخبار القصيرة حول الأوضاع الاقتصادية في العالم وفي العراق.

من مجموع المقالات الاقتصادية نلاحظ ان (١٣) منها كانت حول التبغ، ونلاحظ ان بعض هذه المقالات لم تكن مذيلة بالاسم الصريح، وان بعض المقالات كانت باسم الجريدة. عند تصفحنا اعداد الجريدة نلاحظ اثنين من

الرجال المخلصين يهتمان بالأوضاع المعيشية للشعب، ويفكران ملياً بصورة عصرية وبأصرار في أوضاع كردستان الاقتصادية، كما نلاحظ من مجموع المقالات الاقتصادية ان (٦) منها كتبها (جمال عرفان) إضافة إلى قصيدة طويلة، و(٥) منها كتبها (م. نوري) عدا تصائيد طويلة عن أوضاع الفلاحين وحثهم على إحياء الأرض. الكتاب الاقتصاديون الآخرون هم (علهادي)، (فايق توفيق)، (رمزي) (اعتقد انه رمزي فتح)، (مفاغي. م)، (م. م)، جريدة "پيشكه وتن"، الا ان مقالات علهادي اطول وأقوى.  
**في هذه المقالات الاقتصادية يلاحظ اتجاهان واضحان:**

**الاتجاه الأول:** يُحث الفلاحين على زراعة القطن، وذكر فوائده وقلة كلفة إنتاجه وسهولة زرعه وجمعه، في مقالة افتتاحية لجريدة جاء فيه ان المندوب السامي في العراق حدد مناطق خاصة لزراعة القطن، ولا يجوز زرع القطن في غيرها. وعن حياثيات ذلك القرار تذكر الجريدة انه بدون تلك الضوابط يغزو القطن الرديء الأسواق، فيسودها الغش والخداعاً من المعلوم ان صناعة الغزل والنسيج في تلك الأيام كانت شبه معدومة، وان الأسواق العراقية كانت تعتمد على استيراد الأقمشة من الخارج، وان قطن العراق وخاصة كردستان غير مرغوب فيه، ويتحمل انه كان فائضاً عن حاجات المعامل الانكليزية ايضاً.

**الاتجاه الثاني:** اغلب كتاب المقالات الاقتصادية يراهنون على زراعة التبغ، رغم ان المحسوب يحتاج الى خبرات وتكلفة استثنائية، الا انه محسوب خاص بكردستان، بل بمناطق خاصة منها، وان الفلاحين كانوا يعانون من فقر مدقع وان اكثر سكان مناطق جنوب ووسط العراق يفضلون تبع كردستان على السكایر المعلبة، ربما لكونه ارخص سعراً.

لقد كان الاتجاه الثاني اكثر عقلانية واقوى من الاتجاه الاول. واستجابة للاح الكاتبين (جمال عرفان) و (م. نوري)، قررت السلطة الإنكليزية دعم الاتجاه الثاني، فنشرت الإدارة قرارها المرقم (١٥٥) وبتوقيع من المعاون المالي (رأيت)، وبموجبها يشتري عشر إنتاج الفلاحين من التبغ،

وبالأسعار المحددة في الإعلان، وحسب تصنيف المناطق، وان سعر الحكومة غير مرتبط بسعر السوق.

من الواضح ان التبغ محصول صناعي رئيسي في كردستان، وهناك رغبة لشرائه في الأسواق، وان قوته نابعة من خصوصيته الكردستانية، وان تجارة التبغ في العراق نشطة. لكن الحكومات المتعاقبة في العراق احتكرت شراءه وبيعه وتسويقه لنفسها، وان ذلك الاحتكار لم يؤد الى اي تطور في نوعية الإنتاج وتسويقه وتصديره، وكان من المفترض ان تهتم تلك الحكومات بهذا المحصول من جميع النواحي.

قبل (٧٩) سنة اكتشف (جمال عرفان) و (م. نوري) و (عولهادي) ومخلصون آخرون أهمية التبغ في الاقتصاد الكردستاني، وطالبوا السلطة وأصحاب المال وال فلاحين بما يلي:

- إيجاد أسواق جديدة خارج العراق للتصريف.
- رفع كمية الإنتاج وتحسين نوعيته بادخال البحوث العلمية واستخدام التكنولوجيا الحديثة، وجلب الاختصاصيين العزرايين من الدول المتقدمة.
- تأسيس شركة مساهمة لشراء وتسويقي المحصول، بل طالب (جمال عرفان) بالذات من القطاع الخاص بجلب مكائن للتصنيع، وشرح (م. نوري) تفصيلاً كيفية تأسيس الشركة والأليات الضرورية لها.
- استثمار التجار والأغنياء أموالهم لإنعاش الاقتصاد، ولتصنيع الأنواع الجيدة من التبغ، والاحتفاظ بقسط مناسب من الإنتاج بقصد التأثير على العرض، ابتغاء رفع السعر في الأسواق. كل هذه التدابير تكون في إطار سياسات شركة خاصة وليس بالاجتهادات الفردية للمضاربين والطفيليين.

## **مافيا الربا والمضاربين**

ان المقترفات التي طرحتها عصبة التنشير تلك، من الطبيعي ان تواجه رفض الفنانات والشراحن المحافظة، التي احتكرت منذ سنين بيع وشراء المحاصيل الزراعية وخاصة التبغ. فكانوا في عز الشتاء يشترون من الفلاحين سلفاً وبثمن بخس كامل إنتاجهم، لأن الفلاحين لا يستطيعون تدبير تكاليف الإنتاج، وكان الشراء المسبق هذا تحابلاً على الشريعة الإسلامية، لأن اقرب الى الربا بل اكثر جشعًا، وتسمى هذه الصيغة في كردستان بـ (سه له م).

وفي موسم جمع الإنتاج تنبه تلك الشريحة عصارة اتعاب الفلاحين“  
بل أحياناً يكون الإنتاج دون ما باعوه في الشتاء، فتصبح الفروقات ديوناً  
وكمبيالات على الفلاحين، وتستقبلها إضبارات المحاكم. وفي السنة التالية كان  
من الضروري ان يتحمل الفلاحون عناء السفر الى المدينة لتدبير الوساطات  
لدى هؤلاء الطفيليين بغية إقناعهم بشراء الإنتاج مرة ثانية وهكذا!!

دام هذا النظام الطفيلي البغيض إلى سنة ١٩٥٨، وبعد ثورة ١٤ تموز  
وبتحريض من المنظمات الفلاحية للحزب الشيوعي العراقي قدم فلاحو  
(شهرزور) والمناطق المجاورة طلباً الى رئيس الوزراء (عبدالكريم قاسم)،  
يطالبونه بغلق الدعاوى القضائية وإلغاء الديون المجرفة وفوائدها، وبعد  
شهرين جاء القرار بغلق الدعاوى، وكانت هذا المقال بحكم ارتباطه بالحزب  
الشيوعي آنذاك وبالريف شاهد على تلك المظالم، وشاهد على ما قام به  
الفلاحون بهذا الصدد.

### **رمزي يفضح ويحذر:-**

إن مافيا الربا والفنانات التي تعمل في فلكها اعلنت حرباً شعواء على  
عصبة التنشير تلك، وخاصة على (جمال عرفان)، فكانوا يحرضون عليه،  
ويختلفون له تهماً وأقواله. ولبرهننا على ما اقروا، وطمئنينا للقارئ الكريم،  
اعرض مقلاً منشوراً في جريدة "ثيشكتة وتون" العدد (٨٨) بتاريخ  
٢٩/١٢/١٩٢١ بقلم رمزي وعلى صورة سيناريyo:

بواسطة جريدة " ثيشكتون "، الى (جمال بك عرفان)... رفيقي الشقيق... .

" مقالتك الأخيرة حول التبغ قد هزت افكاري وثارتني لأكتب هذا المقال: .

" نعم ان هذا المحصول - التبغ - ح - من دعائم معيشتنا، وان الفكر والعلقانية لم تتفذا بعد الى حياتنا، وان اوضاعنا ما زالت يحكمها القضاء والقدر، ولهذا السبب بالذات اصبح جدي الملا ولبي الحاج لسنين اغنياء، وظللت عوائل كثيرة فقراء قانعين بالمعنويات وبما رزقهم الله ". .

والآن يريد نسلهم الجديد (احفادهم - ح) في القرن العشرين، عصر المدنية والتقدم، عصر السيطرة على القوانين الطبيعية - ان يحتفظوا بما ورثوه من آباءهم وأجدادهم - فاعتبروا يا اولي الالباب ". (انظر ايها القارئ الكريم كيف يحذر رمزي جمال عرفان)

بعد هذه المقدمة يكتب رمزي بأسلوب الحوار بين افراد تلك الشراائح في مجالسهم الخاصة وبين احد " انصاف المثقفين " كما يقول رمزي، وفي ثانيا ذلك الحوار يتبين مدى غضب وحقد تلك الشريحة على عصبة التنوير وخاصة على " ابن عرفان افندى ". .

إني اعتبر بشقة واطمننان ان مقالة رمزي تلك حزمة ضوء على جريمة اغتيال وقعت في العشرينيات بحق جمال عرفان، احد ابرز رواد التنوير والاقتصاد في كردستان.

أخيرا لاطلاع القراء الكرام على بعض النصوص المنشورة في جريدة " ثيشكتون " اترجم مقتطفات من تلك المقالات. نشر (جمال عرفان) في العدد (٨٨) من جريدة " ثيشكتون " في ١٥/١٢/١٩٢١ مقالا مطولا وعنوانها بيت شعرى:

### **في بغداد أسعار التبغ واطنة لهم يبق سوى التصنيع ملادة**

" قبل سنتين كان سعره (٥٠)، في السنة الماضية كان (٨٠)، والآن

(٤٠) (لم يذكر العملة) وفي السنة الآتية سيصبح السعر بالتأكيد (٢٠)، نحن

وتبتغنا.. فلابد ان نجد حلولا لأوضاعنا، معيشتنا مرتبطة بمداره... التبغ ولي نعمتنا بدون منه... ماذا نملك غير التبغ... انه المر الذي يصبح سكرنا وملابسنا".

في مقال مطول آخر يقترح (جمال عرفان) تحسين النوعية وتوسيع السوق، ويطلب من السلطة ان تشتري كميات من تبغنا وتصدره الى اوروبا والدول التابعة لبريطانيا ويقول:

"البلوغ تلك المقاصد علينا ان نترك عقلياتنا السقimية جانبها ونتجه الى العقلانية والصناعة والفنون، لقد ولّت تلك الأيام التي يعتمد فيها الإنسان على الطبيعة فقط".

في مقال مطول آخر يطرح (جمال عرفان) المقترفات التالية:

- ١- ان جلب ماكنة صاجاخ (اعتقد انه قصد ماكنة التعليب - ح) شرط حياتي لا قصـاد كردستان فهي تمنـه دفعـة جديدة نحو آفاق أنسـى نورـا.
- ٢- جـب متخصصـين الى كـردستان ولـمدة ٣-٢ سـنوات لـتدريب وتأـهيل الفـلاحـين عـلى اـسـاليـب حـديثـة في الزـراعـة عـامـة وـالتـبغ خـاصـة.
- ٣- يـسـتطـيع (ـالـقـلـمـجيـونـ) (ـاـصـحـابـ الـمـالـ مـنـ التـجـارـ - حـ) جـب ماـكـنة الصـاجـاخـ.

في نهاية المقال يقدم كشفا حسابيا لـجمـالي الإـنتـاج وـتقـديرـه بـالـنـقـودـ، ثـمـ يـقارـنـ تـبغـناـ وـاسـعارـهـ معـ السـكـاـيرـ التـرـكـيـةـ وـالـأـورـوبـيـةـ.

في جـريـدةـ "ـثـيشـكـوتـونـ" العـددـانـ ٨٧ وـ ٨٨ وـضـمـنـ سـلـسـلـةـ مـقـالـاتـ اـقـتصـادـيـةـ يـكـتـبـ مـ.ـ نـورـيـ شـيخـ صـالـحـ درـاسـةـ قـيمـةـ حـولـ اـوضـاعـناـ الـاقـتصـادـيـةـ، وـدورـ التـبغـ فيـ اـقـتصـادـ كـرـدـسـتـانـ فيـقـوـلـ:

"ـنـحنـ وـاسـوـةـ بـالـشـعـوبـ الـأـخـرـىـ عـلـيـنـاـ انـ نـنـظـمـ تـجـارـةـ تـبغـنـاـ وـبـاسـمـ مدـيـنـتـنـاـ،ـ عـلـىـ الـذـيـنـ يـعـمـلـونـ فـيـ هـذـاـ حـقـلـ وـالـذـيـنـ يـمـيلـونـ مـسـتـقـبـلاـ إـلـىـ الـعـمـلـ فـيـ هـذـاـ حـقـلــ عـلـيـهـمـ جـمـيـعـاـ انـ يـؤـسـسـواـ وـيـتـعـاـقـدـواـ عـلـىـ شـرـكـةـ خـاصـةـ،ـ وـعـلـىـ هـذـاـ

الشركة ان تطرح في السوق سندات الأسهم باسمها، وتبيعها بسعر ١٠ ليرات، وتفتح مركزاً عاماً لها في السليمانية ولتكن في (خان سوتاو) - مثلاً - ، وان تشتري الشركة التيغ من الفلاحين وبالسعر الذي تحدده الحكومة".

ثم يذكر م. نوري جميع الآليات والخطوات الازمة لتأسيس تلك الشركة مثل تعيين المدير العام المفوض، فتح فروع لها، كيفية تنظيم الحسابات النهائية والأرباح والخسائر وحسابات الكلفة والتسويق... الخ.

في مقالة أخرى يذكر م. نوري بالتفصيل، ان محصول التيغ وتجارته يخدمان في المحصلة النهائية جميع طبقات المجتمع ويقول:

"إن التيغ من دعائم معيشتنا... وأين تجارتنا، أين مكائنا ومصانعنا؟ وبدون التيغ كيف نشتري احتياجاتنا المتعددة؟"

\* \* \* \*

## ﴿أن تبتغوا عزة فهاكم عزة التاريخ﴾

اطلعت على مقررات الكونفرانس الزراعي المنعقد في تموز ١٩٩٨ حول متابعة مقررات المؤتمر الزراعي الأول المنعقد في تموز ١٩٩٧ . بانعقاد ذلك الكونفرانس ساهمت الكوادر الزراعية في تدشين تقييد جديد وهو : (عقد كونفرانس للمتابعة والتقييم) واعتبرها ابداعا في وتأثير العمل. يتبيّن من محاور اللجان المختصة ان هناك فقرات عصبية على الكونفرانس ان يناقشهما ويخطط لتفعيّلها رغم انها مهمة ، من تلك الفقرات : الفقرة الخامسة في محور : الخدمات والأراضي الزراعية :

حيث يقول " حل المشاكل التاريخية بتعديل قانون الأراضي الجديد والذي ينتظر تصديقه وتفعيله ) من قبل حكومة الإقليم .

كردستان تشتهر بأنها بلد زراعي منذ القدم لموقعها الجغرافي وملاءمتها حيث تقع ضمن مناخ البحر الأبيض المتوسط الجيد ذي الربيع المعتدل و الصيف الحار الجاف والشتاء الممطر البارد ، والمشاكل التاريخية التي أشار إليها الكونفرانس هي اوضاع الملكية الزراعية في كردستان ، ومعالجة البقية الباقيّة من العلاقات شبه الإقطاعية السائدة .

وبغية وضوح اكثـر في رؤيا القراء و مخلصي شعبنا اقول: هناك دراسات (١) تشير اكثريتها الى ان مساحة الإقليم تتراوح ما بين (٨٠-٩٠) الف كم<sup>٢</sup> ، والجزء المحرر تبلغ مساحته (٥٠) الف كم<sup>٢</sup> ان مساحة الأرضي الصالحة للزراعة في الإقليم و الجزء المحرر منها هي (٤,٧) مليون دونم. وان اكثـر من ٨٥٪ من هذه المساحة هي اراضي ديمية، وان اكثـرية تلك الأرضي كانت ملكا للملـاكـين الـكـبارـ، الا ان قانون الإصلاح الزراعي بعد ثورة ١٤ / تموز / ١٩٥٨ وضع حدـاـ للـعـلـاقـاتـ السـائـدةـ. كان ذلك القانون ذو تأثير محدود على كردستان، وتبع ذلك القانون ذو الرقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ حيث انخفض بموجـبـهـ الحـدـ المـقـرـرـ

من (٣٠٠) دونم سيعي الى (٤٠) دونما لكل صاحب ملك ، ومن (٣٠) دونم ديم الى (١٠٠) دونم، كان تزايد السكان وقلة الارضي الصالحة للزراعة في كردستان من الأسباب الرئيسية التي دفعت بالنظام إلى إصدار القانون الآخرين .  
ان إحداث اية تغييرات بعد الانتفاضة في علاقات المنتجين بالارض هي ضرورة قصوى ، حيث كانت جماهير الفلاحين تشكل الوقود الرئيسي لثورة شعبنا ، ومن المفترض في اية انطلاقة سياسية واجتماعية واقتصادية ان يكون الفلاحون من اوائل المستفيدين منها .

ان القانون الذي ذكره الكونفرانس الزراعي لحل المشاكل التاريخية ودعا إلى تفعيله - لا يُعرف عنه اي شئ وتمت بلوغته وتدوينه وراء الكواليس ، في حين كان من الأفضل ان تطرح بنوده للمناقشة في وسائل الاعلام لاغنائه بأراء المختصين .

إنني استرعى انتباه المسؤولين الكبار في الحزبين الرئيسيين الى ظاهرة - او بالأحرى انطلاقة سلبية خطيرة - ان لم يقطع دابرها بحزن وارادة وطنية فستبرز في كردستان علاقات شبه اقطاعية من نوع جديد ، وستصبح تلك العلاقات الجديدة بمور الوقت قوة متजذرة في المجتمع تصعب زحزحتها او تجحيمها الا بإشعال نزاعات دموية نحن في غنى عنها .

### سأوجز تلك الظاهرة :

- ١- بسبب الظروف الاقتصادية الصعبة لم يرجع جميع الفلاحين الى قراهم وعدم رغبة العناصر الشابة منهم الى ترك المدن والعودة الى القرية ، في حين هناك حقوق مكتسبة في القرى يصر أصحابها على عدم التخلي عنها .
- ٢- المالكون القدامى والذين أصبحوا ورثة عديدين يعيشون في المدن وتبغثروا ، وليس لهم اية علاقة بالأرض بل حتى باهل القرية ، ان هؤلاء - ومن حقهم - لا يتخلون عن حقوقهم في الأرثوذكسيات التي اكتسبوها في ظل القوانين المرعية والأعراف القديمة .

٣- هناك اراضٍ أميرية واسعة سيطرت عليها فئات صغيرة من رؤساء العشائر المتنفذة، مستغلين الأوضاع السياسية المتدهورة في مختلف الفترات؛ سواء قبل الانتفاضة او بعدها.

الى هنا تعاملنا مع المشاكل الواقعية التي افرزتها الحياة ، فالطامة الكبرى في انه : بربت شريحة غنية تراكمت لديها الاموال، اما بحكم علاقاتها السابقة بالنظام وتكييف علاقاتها الجديدة بمؤسسات الحكم في الإقليم، او بسبب احتسابها على رجالات الثورة ومناضليها .

هذه الشريحة هنا وهناك بدأت بشراء الأراضي والحقوق المكتسبة المذكورة في الفقرات الثلاث اعلاه ، وينفقون بانسيابية وسخاء عجيبين ، للاستحواذ على قرى ومقاطعات واسعة ، وبالتالي حرمان الفلاحين من حق العيش (حراراً في قراهم، وهذا اعرض للسادة المسؤولين عظتين تاريخيتين عسى ان يتعظوا بهما :

أولاً: كان الخراج عشر حاصلات الأرض التي اسلم اهلها من ارض العرب او العجم. رأى فريق كبير من اقطاب المسلمين واصحاب الرسول (ص) ان تقسم اراضي البلدان التي فتحها المسلمون على المجاهدين باعتبارها من الغنائم، وأبى عمر بن الخطاب (رض) هذا التقسيم ووقف وفاته الخالدة التي دلت على منتهى بعد النظر . لقد تحدى عمر في صرامة وسداد كبار اهل الحل والعقد من اصحاب الرسول وقال : (فكيف بمن ياتي بعدكم من المسلمين فيجدون الأرض قد اقتسمت بمن عليها وحيزت إرثاً عن الآباء؟ لقد رأيت أنه لم يبق شيء يُفتح بعد أرض كسرى)، وارى ان احبس الأرضيين بعلو جها اي "بعيدها" واضع عليهم الخراج وفي رقبتهم الجزية يؤدونها )<sup>(٢)</sup>.

---

<sup>(١)</sup> انظر كتاب : "من تاريخنا" ، محمد سعيد العامودي / ١٩٦٧ / المملكة العربية السعودية .  
ص ٢٤ .

**ثانياً:** بعد أحداث الثورة الفرنسية الكبرى وتداعياتها وحروب عهد "نابليون" استحوذ كبار القادة العسكريين على أخصب الأراضي الزراعية في فرنسا، مكونين بذلك ما يعرف في التاريخ الأوروبي بـ"الإقليميات العسكرية" ولم تنج فرنسا من شرورها إلا ببحر من الدماء وفي انتفاضات وثورات طبقية . إن تلك الظاهرة السلبية في القطاع الزراعي لا تُحارب بأوامر فوقية علينا بل تمسح آثارها بسن قانون تقدمي شامل يتناسب والمستجدات التي خلقتها أوضاع ما قبل الانتفاضة و ما بعدها . وأخيراً أن تبتغوا عظة فهاركم عظة التاريخ ..

\*\*\*\*\*

## سلمان الفارسي .. ﴿ والشعب الكردي يتيم الأمة الإسلامية ﴾

يقول بعض من المفكرين الإسلاميين المحدثين في هذه الأيام عندما يتقررون الى مخاطبة الشعب الكردي، او بالأحرى عندما يدغدون مشاعره الجريحة وكمواساة هذا الشعب لما عاناه على ايدي المسلمين الآخرين، يقولون:- (ان الشعب الكردي يتيم الأمة الإسلامية).

فها انا احد ايتام الشعب الكردي اتطرق الى السيرة الذاتية لاحد ايتام الأمة الإسلامية ولكن من ابناء الشعب الفارسي المسلم، واضيف ان ليس الشعب الكردي فقط يتيم بل هناك شعوب مسلمة اخرى عانت وما زالت تعاني من القهر والظلم بيد مسلمين آخرين وليس بيد اصحاب الديانات الأخرى.

اقولها بكل وضوح ان الشعب الكردي ليس يتيم فقط بل يتيم ومضطهد ايضا، انه (شعب الله المختار) في امره، كيف لا وانه مسلم حتى النخاع وانه يسكن من اقدم العصور على وطنه الغني بالثروات، ولكنه محروم من حقوقه السياسية والثقافية واحيانا من حقه حتى في الحياة، وان الذين ينكرون حقوقه ليسوا خارج الأمة الإسلامية بل من داخلها وهم مسلمون اقحاح.

عندما كنت يافعا وطالبا دينيا في قرية (بيارة) اقترب من مجالس ومحافل المتصوفين واستمع الى سلسلة مراجعهم وينابيعهم الروحية، فيرجعونهم الى رواد اوائل للصفوة والزهد وهم تركوا بهرجة الدنيا وبنزواتها المادية، يرجعونهم الى الخليفة الاول للنبي محمد (ص) و الى سلمان الفارسي (ر) وأبي الدر الغفارى وحدائقه بن اليمان و ...

وعندما قرأت كتاب (شخصيات غير قلقة في الإسلام) للمثقف الحجة الخالد (هادي العلوى)، واطلعت على السيرة الذاتية لطبع صاف من صدر الإسلام وهو (سلمان الفارسي)- اتضح لي سرّ جعل المتصوفين سلمان بعد أبي بكر مرجعاً لفكرة التصوف.

في هذه الأيام وبعد مرور أكثر من (١٣٨٥) سنة على وفاة أحد المراجع الروحية للتتصوف- ثنيش قبور مراجع المتصوفين و تستباح أضرحتهم وهم كانوا بحق وحقيقة الخلف الصالح لسلمان الفارسي وحذيفة وأبي ذر... .

اسمي الحقيقي وكما يذكر لنا كثير من مؤرخي الإسلام (روزبه الأصفهاني)، عرف عند المؤلفين من أهل العراق باسم (سلمان شاك) أي الطاهر، هاجر روزبه موطنه الأصلي في ظروف مجحولة فحل في (الموصل) او في الشام حسب روایتين، فانضم الى دير متصرفاً على يد راهب، خدم الدير والراهب حتى مات الراهب، ثم اخبر (روزبه) الاهالي بان الراهب كان غير امين اذ يجمع الصدقات باسم الدير ثم يكنزها لنفسه ولا يوزعها على فقراء المؤمنين فدلهم على مخبأ مليء بالذهب والفضة.

ثم خدم راهبا آخر عزز إيمان (روزبه) المسيحي، فبقى لديه حتى توفي فأوصى به إلى راهب آخر في (نصيبين) ثم إلى آخر في (عامورية). في هذه المرة الأخيرة أخذ (روزبه) يشقق لنفسه إلى جانب خدمته للدير فصارت لديه بعض الماشية والغنم. من (العامورية) توجه إلى الحجاز مع قبيلة (بني كلبي)، يقول مؤرخو سلمان أن دافع خروجه من موطنه هو البحث عن الدين الحق، وهم يربطون بين هذا الدافع وظهور النبي محمد (ص) بطريقة يفهم منها:-  
أن السماء حركت الفتى الأصفهاني في اتجاه البحث عنه، ويفترض أنه في (العامورية) قد سمع في ذلك الحين بظهور نبي في الحجاز فعزم على التوجه إليه.

بعد الوصول إلى (المدينة) توجه روزبه إلى محمد وأعلن اسلامه على يديه في السنة الأولى للهجرة، فغير النبي اسمه إلى سلمان، برب اسم سلمان فجاء في معركة (الخندق) عام ٥ للهجرة عندما أشار إلى النبي بحفر خندق حول المدينة وأنه عرف هذا الشكل من التحصينات في منطقة (الجزيرة) ولم تكن هذه التحصينات معروفة في الحروب الجاهلية.

سلمان مع النبي علاقة استثنائية، تمثلت في لقاءات متكررة تتم على انفراد وتستمر ساعات طويلة، كان (أبو الدرداء) متاخماً مع سلمان وينقل أبو نعيم في كتابه (حلية الأولياء) وعن (أبي الدرداء) أن النبي كان يجتمع على انفراد مع سلمان، وحول لغة سلمان قيل أنه كان يستعمل بعد تنصيره اللغة السريانية، وإن عريته كانت ضعيفة، ومن المحتمل أن النبي كان يعرف أما الفارسية أو السريانية.

يجب أن يوضع في الحساب أن روزبه جاء من موطن الحضارة الساسانية والحركة المزدكية، وفي الحقبة التي لوحقت فيها (الحركة المزدكية الثورية) من قبل (نوشیرون) وخلفائه.

يروي ابن عساكر عن علي بن أبي طالب قوله عن سلمان : (ادرك علم الأولين والآخرين، من لكم بلقمان الحكيم!!). كانت لسلمان ثقافة متميزة عن بقية أصحابه المسلمين، وهناك شذرات تدل على عقلية فاحصة ربما اتصلت بخلفية معرفية معينة، إن سلمان لم يكن مهموماً بالبحث عن الحقائق، فما كان مهما عنده هي مسألة العدل في الحياة العملية للناس، ويمكن الاستنتاج من مجمل سيرته أنه بقى أكثر تأثراً بالوسط (المزدكي) في موطنه الأول منه بالوسط السرياني اللاحق.

اشترك سلمان في جميع المعارك بعهد الرسول ثم في معارك فتح العراق على عهدي (أبي بكر وعمر)، وأنه لم يكن معوداً في الغرسان والمقاتلين، ولاشك في إن تأثيره أكبر في التشكيلة الأيديولوجية والاجتماعية للإسلام، إن التقاليد والماثورات الفارسية كانت مفتوحة لعرب الجاهلية وصدر الإسلام ويصعب فرز

ما هو سلمان عما هو لغيره، إلا أننا نستطيع تصور مساحة مخصوصة لفاعلية هذا المهاجر الفارسي في ضوء العلاقة الاستثنائية مع النبي.

لقد رجح العلامة هادي العلوى تحرير (الاكتناع عما يزيد عن حاجة المسلم من الأموال النقدية) بتأثير من سلمان، وسلمان الفارسي كان أحد أركان الأربعة من الصحابة الذين انحازوا إلى علي بن أبي طالب وهم (سلمان-أبوذر الغفارى—عمار بن ياسر-حذيفة بن اليمان)، وهؤلاء الأربعة لم يشتهروا بالغنى، ولم يعدوا من الصحابة الذين استفادوا من عوائد الفتوحات، وخاصة أن سلمان وابا ذر سالمان قطعاً من آية شائبة تشكك في مسلكهما.

فكلاهما آثر الفقر اختياراً وسط الأغراء الشديد بالغنى ولم يتخذ أحدهما قصراً لسكناه، بل اقاموا في بيوت عادية مبنية باللبن والطين بدل الأجر والجص، لم يتزوجا بأكثر من زوجة واحدة، لم تكن لأيٍ منهما جوار للمتعة، وكان لكل منهما خادمة مدمجة في العائلة تساعدها في شؤون المنزل. بعدما أخذت جبوش الفتوحات بالتحرك انضم سلمان إلى جيش الفتح العراقي، وقد تعاون مع عمر بن الخطاب مع احتفاظه في علاقته بعمر بدور الناقد، (ابن العساكر/٢٠٥، ابن الجوزي/١٤٧).

يروي (الماوردي) في كتاب (نصيحة الملوك) أن أبا بكر نهى سلمان عن الكلام لئلا يختلف الصحابة، وهنا يستنتج الاستاذ هادي العلوى أن سلمان اضطر إلى الانصياع لأمر أبي بكر لأنه غريب وليس له عشيرة .

### ولالية المدائن

تعتبر المدائن إحدى أهم المحطات في تاريخ (روزبه الأصفهاني) وقد اختارها عمر بن الخطاب له بعد فتحها، وتقبلها سلمان رغم أنه لا يحمل مزاج السلطة، يمكن تفسير قبول سلمان للولاية بمحاولة منه لتجربة حكم ينظمه وفقاً لثوابته المبدئية، وذلك أفضل من يقائه صامتاً في مركز الخلافة.  
يصف المؤرخون الاسلاميون سلمان الفارسي وهو والي المدائن:-

\* يلبس الصوف، يركب الحمار بغير أكاف ويأكل خبز الشعير.  
\* كان راتبه السنوي عن ولايته (٥) آلاف درهم كان يقتضيه ثم يوزعه، للتزامه  
بالعيش عن عمل اليد وحسب توجيه النبي (ص)، فيعمل لصناعة السلال  
والأوعية فيبيعها ويعتاش بثمنها.

\* لم تكن لديه مهام أخرى خارج إدارة المدينة.

\* لم ينزل في القصر الساساني بل في مسكن عادي مع عامة أهل المدائن.  
\* كان مقر سلمان الرسمي هو المسجد، الذي سلمان شكليات الولاية مبتدئاً  
بنفسه، وكان في ملبيه ومركبته لا يختلف عن عامة الناس، ولم يكن يخرج من  
موكب وإنما يمشي متفرداً أو مصحوباً بأصدقائه.

\* عاشت المدائن في ظله آمنة لا يخاف أهلها من أي نوع من العدوان، وكانت  
تحت إمرته (٣٠) ثلاثون ألفاً من أهل الديوان والجنود جمعتهم علاقة احترام  
متبدلة، هذه السياسات والسلوكيات لم تعجب عمر بن الخطاب، وكان سلمان  
من جهة يشعر أنه يتجاوز الأصول المسموح بها في دولة عمر، لأن عمر هو  
المؤسس الفعلي للدولة الإسلامية، وقد أقامها لتكون (دولة) ثم (أن تحكم  
بالعدل)، وبين في تعليماته للولاية:-

ان المسلم العادي يكتفيه ان يحكم بالعدل والأنصاف فقط.

هناك غموض يلف مصير سلمان وولايته، تحبط فيه المؤرخون فلم يصلوا  
إلى قرار نهائي بخصوصه، حيث تقول رواية أن عمر عين سلمان بعد حذيفة،  
لكن الثابت أن حذيفة في المدائن ويعتقد العراقيون أن ضريح سلمان وحذيفة في  
المدائن. وفاة سلمان مختلف عليها، أما مصير ولايته على المدائن في احتمالين:-

١- أن يكون عمر قد عزله عنها.  
٢- أو هو ترك المنصب بعد أن اشتد ضغط عمر عليه، ويرجح الاستاذ  
العلوي:- أن سلمان ترك الولاية وغادر المدائن في صمت بعد أن استلم (الحذيفة)  
الولاية من سلمان، وهذا هو الحل الوحيد المعقول للمصير الغامض لسلمان  
الفارسي.

في (معجم البلدان): - ان ضريح سلمان في قرية (جيان) التابعة لاصفهان يقصد ويزار، وان الراوي قد زار القرية بنفسه وكانت الثمرة المكتملة لرحلة ذلك الغريب وتقلبه في الأنصار والأديان وبين الأديرة والمساجد هي المساعدة الفارسية المبكرة في تأسيس الإسلام، أما احلامه في مجتمع القراء قد خابت وتبدلت بدون شك، ويرجح الأستاذ العلوى ان سلمان استقر في موطنه الأصلي ليمضى ما تبقى من أيامه في التأمل والعبادة بالمسجد الذي بناه لنفسه هناك.

واثمة روایات تقول ان سلمان الفارسي ذكر للنبي ان امته الفارسية لا تفهم اللغة العربية، فأستأنسه بان يقوم بترجمة آيات من القرآن الكريم الى اللغة الفارسية، فأذن له النبي، وكما تقول تلك الروایات يعتبر سلمان الفارسي اول مترجم للقرآن.



- \* يلبس الصوف، يركب الحمار بغير أكاف ويأكل خبز الشعير.
- \* كان راتبه السنوي عن ولايته (٥) ألف درهم كان يقبضه ثم يوزعه، لالتزامه بالعيش عن عمل اليد وحسب توجيه النبي (ص)، فيعمل لصناعة السلال والأوعية فيبيعها ويعتاشه بثمنها.
- \* لم تكن لديه مهام أخرى خارج إدارة المدينة.
- \* لم ينزل في القصر الساساني بل في مسكن عادي مع عامة أهل المدائن.
- \* كان مقر سلمان الرسمي هو المسجد، الذي سلمان شكليات الولاية مبتداً بنفسه، وكان في ملبيه ومركبته لا يختلف عن عامة الناس، ولم يكن يخرج من موكب وإنما يمشي متفرداً أو مصحوباً باصدقائه.
- \* عاشت المدائن في ظله آمنة لا يخاف اهلها من أي نوع من العدوان، وكانت تحت إمرته (٣٠) ثلاثون ألفاً من أهل الديوان والجنود جمعتهم علاقة احترام متبادل، هذه السياسات والسلوكيات لم تعجب عمر بن الخطاب، وكان سلمان من جهة يشعر أنه يتجاوز الأصول المسموح بها في دولة عمر، لأن عمر هو المؤسس الفعلي للدولة الإسلامية، وقد أقامها لتكون (دولة) ثم (ان تحكم بالعدل)، وبين في تعليماته للولاية:-

ان المسلم العادي يكفيه ان يحكم بالعدل والأنصاف فقط.  
 هناك غموض يلف مصير سلمان وولايته، تخبط فيه المؤرخون فلم يصلوا الى قرار نهائي بخصوصه، حيث تقول رواية ان عمر عين سلمان بعد حذيفة، لكن الثابت ان حذيفة في المدائن ويعتقد العراقيون ان ضريح سلمان وحذيفة في المدائن. وفاة سلمان مختلف عليها، اما مصير ولايته على المدائن في احتمالين:-  
 ١- ان يكون عمر قد عزله عنها.  
 ٢- او هو ترك المنصب بعد ان اشتتد ضغط عمر عليه، ويرجع الاستاذ العلوبي:- ان سلمان ترك الولاية وغادر المدائن في صمت بعد ان استلم (الحذيفة) الولاية من سلمان، وهذا هو الحل الوحيد المعقول للمصير الغامض لسلمان الفارسي.

في (معجم البلدان):- ان ضريح سلمان في قرية (جيان) التابعة  
لأصفهان يقصد ويُزار، وان الراوي قد زار القرية بنفسه وكانت الثمرة  
المكتملة لرحلة ذلك الغريب وتقبليه في الأ MCSAR والأديان وبين الأديرة  
والمساجد هي المساهمة الفارسية المبكرة في تأسيس الإسلام، أما احلامه في  
مجتمع القراء قد خابت وتبدلت بدون شك، ويرجح الأستاذ العلوى ان سلمان  
استقر في موطنه الأصلي ليمضى ما تبقى من أيامه في التأمل والعبارة  
بالمسجد الذي بناه لنفسه هناك.

وثمة روایات تقول ان سلمان الفارسي ذكر للنبي ان امته الفارسية لا  
تفهم اللغة العربية، فأستاذنه بان يقوم بترجمة آيات من القرآن الكريم الى اللغة  
الفارسية، فأذن له النبي، وكما تقول تلك الروایات يعتبر سلمان الفارسي أول  
مترجم للقرآن.

\* \* \* \*

## كلمة وفاء لصحيفة البلاد

ونحن من منفى إلى منفى ومن باب لباب  
ندوى كما تذوى الزنابق في التراب  
فقراء يا وطني نموت  
وقطارنا أبداً يفوت

- البياتي -

من المتأني البعيدة من نبض الوطن” مازال قلبه العاشر بعشق الكلمة  
الشريفة الهدئة يزداد جذوة وجودا، في ذكرياته عن متاعب في مهنة (البحث  
عن المتاعب) يروي الدكتور فائق بطى شوارد من الخواطر والتجارب المريرة  
في صحفة تحمل هو واسرته الكريمة وعلى راسها المرحوم رفائيل بطى  
اعباءها الكثيرة.

لم تكن جريدة البلاد بعيدة عن الحركة الوطنية العراقية في العهد  
الملكي والجمهوري، بل كانت من احدى جداولها ومصنفة ضمن الصحف  
العلنية التي لم يستطع البلاط الملكي والحكومات العميلة ترويضها وتسخيرها  
لاغراضها، وخير شاهد على ما نقول هو الأوامر العديدة بتعطيلها سواء في  
العهد الملكي او الجمهوري وكما يرويها الأستاذ فائق بطى.

من شوارد التجارب التي تحصى الحركة التحررية لشعبنا الكردي يروي الدكتور  
بطى تجربتين في عهد عبدالكريم قاسم:

\* في الشهر الثاني من الثورة وجريدة (البلاد) تواصل عطاءها للثورة ولقادتها  
- يأمر وزير الداخلية (عبدالسلام عارف) بتعطيل الجريدة لمدة شهرين، لانه  
اعتبر الكاريكاتير المذشور وسط عريضة المعلميين الاكراد تحريراً مقصوداً

واشارة واضحة الى كون الشعب الكردي ما يزال مكبلا بالقيود في العراق. رغم ان الجريدة اوضحت ان شرح الكاريكاتير قد سقط سهوا - الا ان المخيلة المريضة تنتج ابدا افكارا مريضة.

\* في منتصف شهر حزيران ١٩٦٢ دبر (عبدالحميد جليل) مدير الامن العام بالاشتراك مع (احمد صالح العبدى لحاكم العسكري العام قصة المؤامرة المزعومة التي بذاتها جريدة (البلاد) حين داهمت قوى الامن ادارة ومطابع الجريدة بعد منتصف الليل، وزرعت السكاكين والبلطات المرسوم عليها (حمامات السلام) وكيسا يحتوى على نشرة الطابوق و Zum المسؤولون انها مادة الزئيغ ، وادعت مديرية الامن العامة ان الجريدة وكر اساس من اوكار المؤامرة على (عبدالكريم قاسم)!

اما القصة الحقيقة. وراء ذلك الرعم وكما يرويها فائق بطى، فهي:  
ان الصحف الصفراء الصادرة في تلك الحقبة كانت تحرض المسؤولين على جريدة البلاد لرفض اصحابها الطعن بقائد الثورة الكردية، وتسمية الثورة المندلعة في ربوع كردستان بـ (الجيوب العملي)، وعندما رفض اصحاب الجريدة الانصياع لارادة الحكم" دبر العسكر قصة المؤامرة. وما هي إلا اشهر ست حتى قام الانقلابيون بمجزرة ٨ شباط ١٩٦٣ المشؤومة، فأغلقوا (البلاد) وانهوا مسيرتها الطويلة الممتدة منذ عام ١٩٢٩ وزجوا بأصحابها في السجون.

ثم يذكر الدكتور فائق بطى انه واصل مسيرته في بغداد حيث العمل في صحفة (اخوانه الكرد (الثور) و (التاخي)، وما زال يواصل العطاء في صحافة المتنfi القسرية ويعكف على وضع دراسة مفصلة عن الصحافة العراقية في المهجر والمنفى.  
فسلاما عليك ايها المرهق في مهنة (البحث عن المتابع) وعلى قطارك الذي ابدا يفوت، ومن الشعب الكردي الوفاء والشكر الجزيل.

\*\*\*\*\*

اقتراح متواضع أمام مجلس الحكم:-

## ﴿ آية قرآنية ... كمادة أولى للدستور العراقي ﴾

اتى على العراقيين حين من الدهر تراجعت فيه اطيافهم (الثقافية والسياسية) عهودا مظلمة مرت عليهم وهي مليئة بالوزيلات والمذايق، ويقيّمون أسبابها وتدعياتها. في الحقيقة بدأت المراجعات والتقييمات قبل عملية تحرير العراق بسنوات وفي إطار لقاءات ومؤتمرات المعارضة العراقية خارج الوطن وداخله.

بعد العهد الجديد من تحرير العراق وسقوط ابشـع واشرس دكتاتورية عرفناها في "تأريخ البشرية" أخذت المراجعات طابعا يتسم بجدية وصرامة أكثر. على ساحة مراجعة ما مر علينا من الويـلات والحوالـر لإرسـاء نظام سيـاسي يمـنـع في المستـقبل عـودـةـ العـهـودـ الدـكـتـاتـورـيـةـ إـلـىـ العـراـقـ" نـرىـ مـشـارـيعـ وـافـكارـ كـثـيرـةـ مـتـبـاـيـنـةـ فـيـ طـرـوـحـاتـهاـ وـغـایـاتـهاـ،ـ كـمـاـ اـکـادـ انـ اـقـولـ انـ جـمـيعـ تـلـكـ الـطـرـوـحـاتـ رـغـمـ تـبـاـيـنـهاـ وـضـبـابـيـةـ بـعـضـهـاـ" ظـاهـرـةـ صـحـيـةـ مـاـدـامـ تـطـرـحـ بـحـرـيـةـ مـطـلـقـةـ وـبـدـونـ خـجلـ وـوـجـلـ.

تعقيبا على مقال قيم جريء في جريدة التأخي ليوم ١١/٢٠ للمحامي الديمقراطي السيد (عيـيد خـضـير جـبـرـ)، تـناـولـ فـيـهـ ماـ وـرـدـ فيـ رـايـ آـيـةـ اللهـ العـظـيمـيـ السـيـدـ مـحـمـدـ تـقـيـ المـدـرـسـ حـولـ الدـسـتـورـ حـيثـ قالـ فيـ سـيـاقـ تصـرـيـحـهـ ﴿ فـلاـ يـجـوزـ فـرـضـ النـظـامـ الـفـيـدـرـالـيـ فـيـ ظـرـوفـ طـارـئـةـ كـالـتـيـ نـحنـ فـيـهـ ﴾.

استقر رأي الأستاذ (عيـيد الجـبـرـ) على أن الظروف الطارئة من حيث الوقت لا يمكنها تعطيل إقرار المبادئ العامة والمصالح الاستراتيجية العليا للأمة، بل تفرض تلك الظروف الطارئة نفسها على المخلصين من الكوادر الوطنية القيادية ان تسد منافذ الحروب الدموية وذلك بتثبيـتـ تلكـ المـبـادـيـةـ

العامة وإقرارها في دستور ديمقراطي فيدرالي يراعي حقوق (جميع الحقوق) القوميات والطوائف العراقية كافة.

ان وجود القوميات والألسنة المختلفة ظاهرة طبيعية ليست للإنسان يد في خلقها، فالعراق ومنذ تشكيل دولته وانسلاخه عن الدولة العثمانية شعوب وقبائل واستنتم مختلف، وان اللغة العربية والكردية والتركمانية وغيرها ليست هبة او منحة من احد، كما ليس لأحد ان يقول: هذا الحق اعطيه وذاك لا اعطيه، إلا ان حزب البعث ولتنفيذه مشروع التعريب اصدر قانونا سمّاه «قانون تصحيح القومية» كان الله جل شأنه اخطأ في خلق الكرد والتركمان!!

وهناك آراء أخرى تقول: لتحقيق الفدرالية وخاصة (الفدرالية السياسية لإقليم كردستان) – يجب ان يستفتى الشعب العراقي، ويأتون في هذا السياق بحجة واهية وهي إن الشعب العراقي واحد لا يجزأ.

أرى في هذا الرأي خدعة صارخة إذ كيف يسأل شعب ليقر مصير شعب آخر،ليس هذا من متأهات الاستعلاء والشوفينية! أم هو استخدام الديموقراطية كوسيلة وليس غاية؟

وهناك حركة في إقليم كردستان تطالب بإجراء استفتاء لتحديد ما يريد الشعب الكردي من علاقات مع الحكومة المركزية أو مطالب أخرى. أرى إن إجراء ذلك الاستفتاء من قبل الكرد أنفسهم ايضا ليس صحيحا، إذ كيف يستفتى شعب نفسه فيما يطالب به هو بنفسه وهو صاحب حركة تحريرية عمرها أكثر من مائة سنة لتحقيق مطالباتها الواضحة والمتواضعة ايضا، بل الصحيح (وكما اعتقد) هو انه:

إذا رفضت الدولة العراقية المنتخبة "الحقوق الأساسية للشعب الكردي من فيدرالية سياسية لإقليم كردستان، او لم تثبت تلك الحقوق في الدستور الدائم وفي بنود واضحة لا لبس فيها ولا غموض - فحينذاك على الجماهير الكردية ان تقوم بدورها الإيجابي (سلميا) وجنبا إلى جنب مع الأحزاب الكردية وتطالب باللحاج الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي والدول الصديقة لشعبنا"

باجراء استفتاء للشعب الكردي وبإشراف ورعاية UN والدول صاحبة القرار فيها، وذلك للوقوف على ما يطالب به هذا الشعب المحرم أو آية مشاريع نضالية سلمية أخرى.

وهناك طروحات كثيرة لا مجال لعرض جميعها" إلا أن الرأي القائل بـ"اقرار المبدأ الاختياري لتعايش القوميات العراقية مع بعضها هو الرأي الغالب على منابر المراجعة.

من جهة أخرى نلاحظ إن الدساتير العراقية (بدائمه ومؤقتة) تصرُّ على ان العراق دولة إسلامية، وإن أهم مصادر التشريع هي احكام القرآن، إلا ان الحكومات المتعاقبة في العراق وبدرجات مختلفة لم تقر مفهوم الآيات القرآنية ومنها (وخلقناكم شعوباً وقبائل...) و (اختلاف السننكم والوانكم)، بل ان حزب البعث وفي قمة افتتاحه خطط لإبادة الشعب الكردي او زحرحته من وطنه وترحيله الى المحافظات الجنوبية فتعربيبه.

فانطلاقاً من ان العراق دولة إسلامية" اعرض هنا اقتراحاً متواضعاً امام السادة اعضاء مجلس الحكم والهيئة المشرفة على صياغة الدستور، ان تكون المادة الأولى للدستور العراقي الجديد بل لـ"دساتير" دول الجوار وبخاصة إيران لأن لها دولة دينية يحكمها القرآن ﴿ الآية القرآنية ﴿ يا أيها الذين آمنوا إنا خلقناكم من ذكر وأنثى ..... ﴾ وبهذه الصيغة الشاملة تُسَدِّل الأبواب على الرياح العاتية للاستعلاء والتظرة الدونية تجاه الشعوب غير العربية وغير الإسلامية.

\*\*\*\*\*

## من رواد التساهل والتسامح في الدين: «الإمام أبو حنيفة.. رائد للاجتهاد والانفتاح على النص»

عرض وتعليق / حسين نيرگسجاري

هادي العلوى الحجة والمعلم الشاخص في التراث الإسلامي، والسباح الماهر في أعماق تاريخ الحضارة الإسلامية ومدارسها الفكرية.. أضاف العلوى في أواخر عمره الطافح بالعطاء الثاقب كتاباً قيماً في سيرة (١٥) شخصية إسلامية وقانونية رفيعة، ان كتاب (شخصيات غير قلقة في الإسلام) لجدير بقراءة متفحصة، ارى من الضروري اطلاع قراء (الاتحاد) الكرام على تاريخ بعض من هؤلاء الشخصيات وأخض ابرزهم وهو اول الأئمة الأربعية أبي حنيفة (رض) .. واحتياري لأبي الحنيفة لم يات من نظرة الإهمال او الاستخفاف بالأئمة الآخرين، بل جاء من كون ابو حنيفة رائداً جريئاً في حينه من بين الفقهاء للتساهل والتسامح في الدين، وللحقيقة فان الأئمة الآخرين اتوا بكثير من اجتهادات ثجاري ضرورات الحياة المتغيرة باستمرار. إن الأجيال اللاحقة من المسلمين وحتى من غير المسلمين تربو الى ما ابدعوه بنظرية تقديم� واحترام، فمثلاً: كان ابو يوسف من ابرز تلامذة ابي حنيفة ومن أشهر القضاة في عهد العباسيين، يوجد حالياً تمثال لأبي يوسف في مدخل كلية القانون بجامعة سوربون بفرنسا... وكما قال لي استاذي الكبير نوري عبدالله حين عرضت عليه مسودة هذا المقال.

## **مولده ونشاته**

نعمان بن ثابت الكوفي: جاء في بعض المصادر ان جده من اهالي (کابل) بأفغانستان، اما الدكتور رشيد الخيون، فيقول في احدى مقالاته ان روایته الفارسية (او الافغانية-ح) لم يقل بها غير الباحثين المصريين امثال ابی زهرة وشوقی ضیف، قالوا ذلك عن ابی حنیفة وعن ابی نواس وكأنَّ العراق كان خالياً من البشر قبل الفتحين (الفارسي والعربی).. ان الكوفة من المدن الغریقة بامتدادها البابلي وتکوینها الحضاري، فلو لم تكن ذات مواصفات مغرية لما جهز الفاتح او الغازی نحوها الخيل والرجال.

ولد ابو حنیفة عام (٨٠ هـ) في الكوفة ونشأ فيها، واحترف تجارة الخز - وهو نوع من الحرير - واستمر عليها بقية حياته، اتجه في مقتبل شبابه الى الفقه، وكان من جيل ما بعد التأسيس ومن رواده ابراهيم النخعي وآخرون مثل حماد ابی سليمان (١٢٠ هـ).. ويقول الدكتور رشيد الخيون ان الاخير كان شیخ ابی حنیفة المباشر وقد أخذ منه الفقه مدة (١٨) عاما.

يرى الأستاذ العلوی ان ابا حنیفة تقدم في الفقه متتجاوزاً جيله السابق ليصبح واحداً من اعلامه في جميع الأجيال، وصاحب مدرسة متكاملة سميت فيما بعد بالمذهب الحنفي، وتتلمذ له ثلاثة صاروا فيما بعد من كبار فقهاء الإسلام وابرزهم ابو يوسف ومحمد بن الحسن الشیباني.

قاد ابو حنیفة حركة نهوض في الفقه الإسلامي بتأسيس البحث الفقهي على (القياس والرأي)، وكان الفقه اصلاً بدا في (المدينة-الحجاج) وأخذ (بعد القرآن) بال الحديث وهو الاتجاه العام لدى الفقهاء من التابعين وابناء الصحابة، والذي تبلور في مذهب (مالك ابن انس) وهو أحد الأئمة الأربعة للسنة.

اما ابو حنیفة فاعتبر الحديث النبوی من مصادر الأحكام وليس المصدر المقدم على غيره بعد الكتاب على الدوام، فكان لا يأخذ بالحديث الذي روی عن طريق واحد، وهناك قضايا ومسائل لم يرد فيها نص قاطع، وفي هذا

النوع من المسائل يستند ابو حنيفة إلى القياس ووسع من القياس الى قاعدة (الاستحسان) ويعني: (توسيع القياس بما هو أرفع للناس).

هذه القاعدة بداية في سلسلة الاجتهادات التي تبدأ بتطبيق النص الصريح القطع ثم إحلال الرأي الشخصي للقيمة محل القياس الدائر في حدود النص رفقة بالناس، منع الإمام الأعظم ابو حنيفة (القياس) في ربع مسائل وأبقاها مقيدة بالنصوص الخاصة بها من الكتاب والسنّة وتلك المسائل هي: العقوبات، الكفارات: الرخص، التقديرات.. وللتوضيح انكر إحداها وهي: الكفارات، وهي عبارة عن الغرامات التي تقدم عن جنائية او مخالفة غير مقصودة ومنها دية قتل الخطأ، والقياس في هذه الحالة شموله بالقتل العمد، إلا ان الإمام منع القياس وقرر عدم شموله بالقتل العمد تحفظاً واحتياطاً لحيلة قد يلجأ إليها القضاة او الشهود او القاتل، وترك الحكم في هذه الحالة للنصوص.

### **طفرة كبرى فيما هو سائد**

قبل ١٣٠٠ سنة، رفع الإمام الأعظم ابو حنيفة راية التسامح والسهولة في الدين ومصلحة الرعية، ونبذ التشدد والتزمت، وابقى فسحة للرأي، اعرض هنا جملة من الأحكام اجتهد فيها ابو حنيفة، ويعتبرها علماء القانون والمجتمع في هذا العصر طفرة كبرى فيما كان سائداً وهي:

١- انه لا يكفر مسلماً مادام يدعى الإسلام ديناً (ظاهراً أو باطنًا)، والإنسان عنده ايها كان الإله الذي يعبده واي الأديان اتخذه وأي الأنبياء اتبع، مقدس والدماء لا يجوز سفكها.

٢- اقر للطفلة حرمتها، إذ لا يجوز الاعتداء عليها فابن الزنا عنده مثلاً لا يقتل ولا يستبعد.

٣- تعديل احكام الخمس: فرضت ضريبة (الخمس) على غنائم الحرب وكانت الغنيمة تدفع بغنائمها بعد دفع (خمسها) للنبي وخمس آخر لأقربائه والثلاثة الباقية لليتامي والقراء وابناء السبيل، بعد وفاة النبي (ص) وضع سهمه في

أهل الديوان وبإجماع آراء الفقهاء، أما سهم ذوي القربي فأبقي على حاله باتفاق المذاهب الثلاثة السنوية والمذهب الجعفري، وأسقطه أبو حنيفة وجعله من نصيب اليتامي وابناء السبيل وقال: فليأخذ فقراءبني هاشم نصيبيهم منه (اسوة بالآخرين ولا يعطي لأنبيائهم)

٤- التكافؤ في الدماء: نص القرآن على القصاص في القتل العمد، وفرض الديمة في القتل الخطأ اذا كان القتيل مؤمنا، ولم يعين جنس القتيل (امراة او رجلا، حرا او عبدا)، واختلف الفقهاء في ذلك، فحكم كثير منهم بالتفريق بين الحالات، فاوجبوا القصاص في الحر ومنعوه في العبد وفرقوا في الديمة فجعلوا دية المرأة المقتولة خطأ نصف دية الرجل المقتول خطأ.. كما اسقطوا القصاص في القتيل غير المسلم، وجرى على تلك الأحكام كل من المالكية والحنفية والشيعة.

اما ابو حنيفة فقد اوجب القصاص للمسلم وغيره، فالمسلم اذا قتل غير مسلم يقتل قصاصا وهو حكم عمر وعلي وعمر بن عبد العزيز، وساوى في الديمة بين المسلم وغيره إقرارا لمبدأ التكافؤ في الدم بصرف النظر عن الدين، كذلك ساوي بين دية الرجل ودية المرأة وهذه الأحكام من نتائج قاعدة (الاستحسان).. اما فيما يخص العبد” فتوصل إلى نصف الطريق إذ اوجب القصاص على الحر إذا قتل عبدا لغيره ولم يفرضه على حر قتل عبده.

٥- قضاء المرأة: لم يجز الفقهاء تعين المرأة في القضاء قياسا على عدم جواز مبايعتها بالخلافة لكن ابا حنيفة اجاز ذلك فيما تصح شهادتها في الأحكام مما يعني جواز تعينها قاضية في المحاكم الشرعية (توسيع الطبرى وصاحبہ ابو الثور فأجاز لها القضاء في جميع الأحكام).

٦- لأبي حنيفة احكام مماثلة في قضايا جزئية رد فيها على مبادئ دينية مشهورة ومعدودة في المسلمين المجمع عليها، منها مبدأ: (الاجر على قدر المشقة) مثل أداء الفرائض بطرق شاقة طلبا في زيادة الاجر يوم القيمة مثل

الحج مشيا فاقر ابو حنيفة بان الحج راكبا افضل من الحج مشيا وجاء بحجج  
كثيرة، وقال ايضا إن النكاح افضل من العبادة الزائدة على الفرائض.

في سياق آخر، اباح ابو حنيفة لغير المسلم (ذميا او محاربا) دخول  
المساجد بما فيها المسجد الحرام، وبقيمة الفقهاء يتزددون بين السماح في  
المساجد العادية ومنعه بتاتا واحل ابو حنيفة طعام غير المسلمين (عدا  
المجوس) لأن ذبح المجوس-كما هو شائع-بالخنق وليس بالذبح.

وقد ابو حنيفة في اخطاء ناتجة عن القياس الشكلي في بعض المسائل  
مثل: اعتباره ما يخرج من البحر من اللؤلؤ والمرجان والنفائس الأخرى في حكم  
السمك المصطاد فلم يوجب فيها فريضة الخمس ولم يراع الفرق في الندرة ولا  
في الجهد المبذول، فاستدرك هذا تلميذه الأكبر (ابو يوسف) فأوجب الخمس  
فيها مخالفها فيها مذهب استاذه وله اقيسة شكلية من هذا القبيل.

توسيع علماء المذهب الحنفي اللاحقين وعلى خطى إمامهم في  
مباحث القياس مستفيدين من (منطق ارسسطو) الذي ترجم بعد وفاة الإمام او  
في السنوات الأخيرة من حياته، إلا ان الإمام تعرض للنقد من كبار اتباعه فيما  
بعد..

اشتدت الحملات على ابي حنيفة من جهتي الشيعة ومن بعض  
المذاهب الأخرى وبخاصة ايام حكم السلاجوقين، ومن الأمور التي اشارت  
استفزاز أهل السنة الآخرين: تأييده للخروج والعصيان على الخلفاء بالسلاح،  
الإمام الاعظم ابو حنيفة هو الوحيد بين الفقهاء الذي يواجه الحملة العاتية من  
التشهير والاتهامات وترجع اكتئبة الإسباب الى القياس وفتواه العقلانية والى  
تأييده لحمل السلاح ضد الخلفاء، وكان الثمن الذي دفعه ابو حنيفة في القياس  
قليلا حيث الشتائم والتشهير الا انه مشى في طريق وعر عندما اقدم على الإفتاء  
بتأييد الثنائيين على الخلفاء.

## **في سلك المعاشرة**

عاش ابو حنيفة في السنوات (٨٠-١٥٠هـ) وكانت حقبة ازدهار البحوث الفقهية والكلامية وترتبط تلك البحوث مباشرة بحركة معارضة الامويين واوائل العباسيين.. فقد شارك العديد من الفقهاء في الانتفاضات المسلحة بأنفسهم او بوسائل أخرى مثل مقاطعة الدولة وامتناع بعضهم عن العمل في القضاء والإدارة لئلا يكونوا من (اعوان الظلمة) وكان ابو حنيفة من البارزين في هذا الميدان بل كان رائدهم الاكبر في الانتفاضات، فقد افتى بتأييد وثبة (زيد بن علي) من الكوفة ضد هشام بن عبد الملك ودعمه بالأموال وأفتى بعده بتأييد ثورة البصرة بقيادة ابراهيم بن عبد الله الحسني ضد المنصور العباسي وكلاهما من الشيعة الزيدية ولم يؤيد ثورة العباسيين في الحكم اذ كشف بثاقب بصيرته تشابه سلوك الأمويين والعباسيين في الحكم إلا انه لم يؤيد وثبات الخارج.

## **معامل من سلوكه الاجتماعي**

كان في معيشته يعتمد على تجارة الخز مما لم تجعله تاجراً كبيراً بل وفرت له يسراً وكان ينفق منها على تلاميذه والمحتججين من الناس ويحتفظ منها بأربعة آلاف درهم في السنة عملاً بقول الإمام علي (رض) "المال أربعة آلاف درهم وما زاد فهو كنز".

ولم يلتزم عيشة الزهاد ولا حياة المترفين بل اختار الاعتدال وتزمنت في اخلاقيات البيع والشراء.. حيث لا يقوم بالدعایة لبعضه لان فيها تغيرها بالمشترى ولم يتبع وسائل التجارة كإخفاء العيوب والتحكم في السعر والاحتكار.. ويرى ان الشريك التجاري لأبي حنيفة (حفص بن عبد الرحمن ) قد اخلَّ مرة بتلك الضوابط فباع صفة وأخفى عيوبها وعندما علم ابو حنيفة بالأمر اخذ حصته من ثمن البيع وتصدق به كله للقراء.

## ردود الفعل

ولما ظهر ابو حنيفة كفقيه المعى في الكوفة وكرائد لمدرسة الراي  
وذاعت شهرته في الآفاق - ظهرت تحديات وانتقادات لرأيه الجريئة وبخاصة  
مذهبة في القياس علماً بان الإمام الشافعى اخذ بالقياس ايضاً ولكن في امور  
معينة ولم يتسع فيه والمذهب الشيعي يمنع القياس منها باتاً. ونادى أبي  
حنيفه يرون ان الأحكام لا تعلل مادامت صادرة عن الشرع هذا ما يراه مذهبها  
مالك وابن حنبل.

## موت سقراطى

المصادر الحنفية تقول ان مخابر (المنصور) رصدت تحركات ابى  
حنيفه بعد ان علمت بتأييده لثورة إبراهيم في البصرة فامر الخليفة والى الكوفة  
بتوقيقه وإرساله إلى بغداد، فعاش (١٥٠) يوماً فسقاه سما في (١٥٠ هـ)... ويرى  
(ابن حجر) في كتاب خيرات حسان /ص ٦٧-٦٨... ان الخليفة لما دعاه الى بغداد  
لم يتجرأ على قتل ابى حنيفه لغير سبب ظاهري فطلب منه القضاء مع العلم بأنه  
لا يقبل ذلك، فدس له السم وهو في السن (٧٠).

أوصى ابو حنيفة في السجن ان يدفن في مقابر الخيزران، لأنها ارض  
طيبة غير مغصوبة وسميت مقابر الخيزران في اواخر العصر العثماني بـ  
(الاعظمية) نسبة الى (الإمام الاعظم) وهو لقب ابى حنيفه.

### المصادر:

- ١- الأشعري (٣٢٤ هـ) مقالات الإسلاميين.
- ٢- خيرات حسان /ابن حجر من حياة ابى حنيفه وفاته.
- ٣- وفيات الأعيان /ابن حلكان.
- ٤- تاريخ بغداد / الخطيب البغدادي.
- ٥- ابو حنيفه - حياته وعصره / تأليف الشيخ ابو زمرة وهو عالم ازهري من  
المعاصرين.
- ٦- مستند ابى حنيفه / دار الكتب العلمية - بيروت ١٩٨٥ من (ص ٣١١ الى ٣١٢).

## ﴿ هادي العلوى وسيرة صلاح الدين الايوبي ﴾

هادي العلوى كما تقول عنه زوجته: سليل الحضارتين، وكما يقول عنه سعدى يوسف: (انه لوى بمعنى الاقتداء والاهتداء، وندر في التاريخ المتأخر لثقافتنا ان ظهر ابن لهذه الثقافة له هذه السجايا والخصال)، هادي العلوى ذلك المؤرخ الاشكالي وفار الكتاب القديمة كما يقول عنه زهير الجزايرى. انه المثقف الذى اذهل الاجيال الحالية بموسوعيته وطاقاته الفياضة في اخراج التراث والتاريخ المقدسين من كهوف الماضي ومساعلة ذلك التراث بالحاج لكي يجيء على الاسئلة الساخنة حول حاضرنا ومستقبلنا.

عاش هذا الابن الوفى لـ (انسانية الانسان) متصوفاً في حياته واعتبر الفقر وشظف العيش قدرها مستحباً بل فضيلته وعاشه بارادته، رافضاً ان يأخذ اجراً عن كتاباته واعتبر الكتابة والتاليف وتوعية الناس عملاً نضالياً، كان هادي العلوى شغوفاً بالسباحة ضد التيار معتقداً ان تلك السباحة توصلنا الى المنابع العذبة الصافية.

كان صديقاً للشعب الكردي ومدافعاً عن نضالات جماهيره الكادحة، في رسالة (براءة الى اطفال كردستان) المنشورة في جريدة السفير اللبناني عام ١٩٨٨ - مرّغ جبين الشوفينية العربية المتجمدة في نظام البعث بالعار والشنار لاستعماله الاسلحة الكيمياوية في مدينة (حلبجة) وكثير من قرى وبلدات كردستان.

انتقد موقف الحزب الشيوعي اليوناني القائل بان القضية القومية للشعب الكردي مختلفة من قبل الاستعمار، وقال العلوى ان الامة الكردية تعيش في كردستان منذ زمن مقارب لوجود الامة اليونانية، والشعب الكردي ليس اقلية بل امة كبيرة يزيد تعداده على (٣٠) مليون.

خاض فقيتنا سجالات مع بعض الشيوعيين السلفيين تناسوا طروحتين لينين حول حق الامم في تقرير المصير، وكان مؤلاء يطالبون الشعوب المحرومة من امثال الامة الكردية بتعليق صراعها القومي خدمة للصراع الطبقي العام.

في رسالة له الى احد اصدقائه وفي ١٩٩٢/١/٢٩ اقترح فقيتنا ان تشكل الجبهة الكردستانية حكومة للمناطق المحررة في كردستان وتستنفر الشعب للدفاع عنها وبذلك يمنع صدام من الانتعاش والتلوّس.

في احدى الجرائد الكردستانية (ريوان) اعلنت الدكتورة ( وهبيه شوكت) ان هادي العلوي سلمها ما كتبه عن الشعب الكردي - تاريخه وتراثه ونضاله في سبيل الحرية، وطلب منها نشر تلك النتاجات. فيا ليت ان تقوم مؤسسة كردستانية بطبع تلك النتاجات في كتاب جميل.

ضالة هادي العلوي هي العدل وليس القوة، واذا صادف ان تطرق في بداية مبحث الى مكامن القوة في شخصية ما، فهو يستخدم تلك الاولوية لاظهار مكامن العدل في تلك. والقوة، خير مثال على ذلك مبحث (صلاح الدين الايوبي) في كتابه (شخصيات غير قلقة في الاسلام). بعد ان يعرض بالتفصيل معارك خاصها صلاح الدين في الشام وفلسطين وكيفية تحريرها من الجيوش الصليبية - ينتقل الى عرض شخصية صلاح الدين.

ارى من الضروري ان انقل الى القراء الكرام ذلك العرض الرصين بصورة مقتضبة، لأن كثيرا من جواب شخصيته غير معروفة لدى الكثيرين. علما بان العلوي كعادته المستحبة خرج في ذلك العرض من فرضيات التاريخ المقدس لكي يظهر كما هو وليس كما نريد.

يقول هادي العلوي:- "اذا تجاوزنا فترة الخلفاء الراشدين فان (صلاح الدين) من الحكام القلائل الذين تمتعوا بالشعبية ومحبة الناس الذين يمقتون الحكام ويتمنون زوالهم" ، ولا يرجع السبب في تلك الشعبية الى بطولته في مقاومة الاوروبيين اذ تصدى للمهمة نفسها حكام سابقون ولاحقون ولم تكون

لهم المكانة نفسها في قلوب الناس، يمكن في الحقيقة مقارنة صلاح الدين مع (نور الدين الشهيد) الذي منحه الشعب هذا اللقب رغم أنه مات على فراشه.

تتجلى من شخصيته السياسية والعسكرية خصوصيات المجتمع الكردي، وكان قريب العهد من منشئه الكردي، فجده المباشر يحمل اسمه كردياً وكذلك عمه (شيركو)، ولم يمر على انفصاله من بيته الكردية وقت يكفي لنسopian قيم المجتمع الكردي. حصل على ثقافة عربية في الأطراء الإسلامي. يضعه مؤرخوه في عداد أهل الحديث، كان شديد التدين، وعند احتدام المعارك يطلب مرافقيه المحدثين أن يقرعوا عليه أحاديث نبوية. انه احتفظ وسط هذا بوجдан كردي له آثار في حياته السياسية والعسكرية، كان صلاح الدين في تدینه وزهده اقرب الى رجل عامي منه الى السلطان، لأن تدین العوام لا تحكمه مصالح سياسية او اقتصادية، ظهر ذلك في سلوكه الداخلي وحربه، انه ظاهرة فريدة في المحيط الديني والسلطاني معاً، لم يكن صلاح الدين وجذبه مثيرين للرعب عند الانفرنج بل كانوا مرهوبين كمقاتلين اشداء.

في علاقته مع الرعية، كان صلاح الدين مثل عمر بن الخطاب مهيباً غير مخيف وهكذا في القصر يتعامل مع حاشيته بعيداً عن النزوات، وهذه حالة شاذة في سلوك الخلفاء والسلطانين منذ ابتداء الخلافة العباسية، اقصى عقوبة لاعوانه ووزرائه كانت مع وكيل الخزانة بسبب بناء قصر لصلاح الدين فترة غيابه عن الشام.

كانت علاقة صلاح الدين بجيشه تجري على سيرة (علي بن أبي طالب) من حيث تبذّل نمط العلاقة العبودية السائدة في الجيش الإسلامي منذ أيام الامويين وعلى سنتن الجيوش قدیماً وحدیثاً، وكان يعطي جيشه فترات للراحة لتدارك الملل، وكان يوزع الفنائم جميعها (عدا الاحتياجات العسكرية) على المقاتلين، لم يواجه صلاح الدين تمرداً أو حالات تجسس داخل معسكره كما اوجده معاوية في معسكر (علي) وحالات أخرى.

في حياته اليومية كان صلاح الدين ميالاً إلى الاقتصاد في البذخ والتمتع، لم يسرف في بناء القصور ولم يكن يشرب خمراً ولم يستكثر من الجواري، كان لصلاح الدين (١٦) ابناً، واعتمد على بعضهم في الادارة والجيش، لم يختزن مجوهرات أو كنوزاً، كما لم يترك داراً ولا عقاراً ولا مزرعة ولا بستانًا، ولم يكن في خزانته الشخصية عند موته سوى دينار واحد ومبلغ من الدرام بـ (٣٦ - ٤٧) درهم حسب روایتین.

هكذا عاش هادي العلوى نفسه، جره زهده وتعففه عن ملذات الحياة إلى نوع خاص من التصوف. كان مولعاً بالبحث في حياة الجماعات القديمة التي آثرت حياة الرزء وشطف العيش ورأى في المتصوفة المسلمين والتاويين (في الصين) واليسوعيين أسلفاً له، كان يطلب من صديقه (عزيز سباهي) أن يخط له لوحات فنية لمقولات المتصوفين مثل عبد القادر الطيلاني: (وَدَدَتْ لَوْ انَّ الدُّنْيَا فِي يَدِي لَا طَعْمَهَا الْجَيَاعُ ) او (مِنْ مَلْكِ شَيْئًا فَذَلِكَ الشَّيْءُ يَمْلِكُهُ).

هكذا يستمر هادي العلوى في سرد سيرة صلاح الدين فيقول: بلور في سيرته وسياسته نموذج سلطان لا يخاف الناس منه لأنّه غير مرعب. ويحترمه ويحبونه لأنّه لا ينبههم، ويحيى حياة معتدلة منزهة عن مفاسد القصور، وفي حروبه له خصال رجل كردي عادي. ان مأثرته تكمن في احتفاظه بتلك الخصال وهو سلطان متدين.

نفع في عهد صلاح الدين مثقفون وادباء مرموقون نشطوا في رعايته. من جملة اطبائه (ابن ميمون) اكبر فلاسفة اليهود في العصر الاسلامي، كان من اهل الاندلس واضطر الى التظاهر بالإسلام هناك، فلما جاء الى القاهرة في عهد صلاح الدين عاد الى دينه.

كان (القاضي الفاضل) مستشاره الاكبر، هو صاحب المدرسة البلاغية القائمة على الصنعة، واشتغل في معية صلاح الدين (عماد الدين الاصفهاني) الذي ألف موسوعات في تاريخ الادب والنقد وغيره، وقد ارخ لصلاح الدين بمجلدات ضخمة ورثاه بقصيدة من مائتي بيت. ومن نوابغ عهده (الوهرياني)

صاحب (المقامات)، وقد كتب في حمايته ادباً نقدياً، انتقد ارباب الدولة بدء من اخوة صلاح الدين، وفضح مفاسد الادارة، وندد بالفقهاء والقضاة والادباء والشعراء والاطباء والصوفية، وقد يكون صلاح الدين هو الذي وجهه لهذه المهمة في مسعى لمحاربة الفساد، ومن نقده: ﴿الأمثولة عن الملك المعظم﴾ اخي صلاح الدين

زاد عهد صلاح الدين عن (٢٠) عاماً، وتحتاج الظواهر الثقافية لعهده الى دراسات متخصصة. تسجل على صلاح الدين خطىئتان احداهما اعدام الشاعر (عمارة اليمني) بعد ان تورط في مؤامرة لاغاثة الخلافة الفاطمية وإسقاط صلاح الدين، اما الثانية فهي اعدام الفيلسوف شهاب الدين السهروردي، وقد جرى ذلك بناء على مضبوطة من رجال الدين في حلب تثبت عليه الكفر واستحقاقه القتل، وكانت لرجال الدين سطوة في عصر امراء الحرب. وقد كان كل من نور الدين الشهيد وصلاح الدين يعتمد على رجال الدين. من سوء الحظ ان يكون حكم الإعدام الوحيد ضد فيلسوف قد تم على يد هذا الكردي العادل. هكذا كان فقيينا هادي العلوي يبحث عن منابع العدل الذي لم يجده لا من الأنظمة القديمة ولا الحديثة بل وجده في تراث المعارضة ومتنقبيها، وبذلك استخدم الأحداث التاريخية الحساسة في خدمة منهجه التنويري التحريري.

\* \* \* \*

## ﴿الشوري﴾ أم ﴿الديمقراطية﴾ نظرة في الجذور والتراث

اصبح مشروع (الديمقراطية والاصلاح) نهجاً نضالياً محفوفاً بالمخاطر في دول الاطراف الشرق الاوسيطية وفي الدول المتحررة حديثاً من دائرة الاتحاد السوفيتي السابق، الا ان هذا المشروع يواجه صراعات ثقافية وتراثية ذات جذور دينية واحياناً مذهبية وبخاصة في شرقنا الاسلامي.

فهناك احزاب دينية لا مناص لها الا ان تجاري ذلك التيار الجارف للإصلاح والديمقراطية ولكن غالباً بادواتها القديمة، مثلاً حين يشتغل النضال لارساء الاسس الديمقراطية وبناء مؤسساتها الدستورية والمدنية في المجتمع، يقولون ما معناه:

لست بحاجة الى الديمقراطية وهي بدعة غربية، فنحن نملك نظاماً ذات اصالة واكثر ديمقراطية، وهو (نظام الشوري) الاسلامي، ويأتون بالأية القرآنية (وشاورهم في الامر فاذا عزمت فتوكل على الله) او آية (وامرهم شوري بيئهم).  
لكي يطلع القراء الكرام على (نظام الشوري) وجوهره التاريخية في الاسلام، احاول ان اعرض مجالاتها التطبيقية في الحياة السياسية والاجتماعية قبل الاسلام وبعد وفاة النبي (ص) وانقطاع الوحي، وهنا نرجع الى الاصيل التاريخي له (نظام الشوري) قبل الدعوة الاسلامية في الجزيرة العربية وبعدها حيث استفاد منها الاسلام مثل كثير من الانظمة في المجالات السياسية والاقتصادية والحربيّة.

كانت القبيلة العربية قبل الاسلام وحدة اجتماعية وسياسية، تتكون من (السيد او الشيخ) و (مجلس الشوري) ويضم المجلس الاصلاء النسب والبالغين سن الأربعين وان يكونوا ميسورين، في هذا المجلس يتشاور اعضاؤه

في كل الشؤون بحرية وصراحة، لكن آراءهم كانت استشارية وغير ملزمة لشيخ القبيلة، فله ان يأخذها او يتركها جانبا، وله ان يتبنى رأي الأغلبية او الأقلية او يرفض كليهما ويستقر على رأيه، وهناك امثلة ووقائع تاريخية كثيرة ونشرت هنا الى كتاب ( أيام في الجاهلية ) لـ ( محمد احمد جاد المولى وآخرون )، وفي جميع الاحوال يتحمل شيخ القبيلة مسؤولية القرار.

اما الشورى في الاسلام فقد احتفظت بخصوصية (اللا زامية) الواضحة في الآية القرآنية (وشاورهم في الامر فإذا عزمت فتوكل على الله)، فالخطاب في آخر الآية موجه الى الرسول (ص)، اي اذا استقر رأيك على امر بعد مشاوره صحابتك فتوكل على الله فقط وقم بالعمل، وبهذا المعنى جاء في تفسير القرطبي.

بهذا التفسير القديم لتلك الآية والذي يتفق مع كنه الشورى وجذرها التاريخي طبقها كل من أبي بكر وعمر، وهناك امثلة كثيرة تعود الى فترة ما بعد وفاة النبي وبخاصة فترتي خلافة أبي بكر وعمر، ينقل الشيخ خليل عبدالكريم في كتابه (الجذور التاريخية للشريعة الاسلامية) أربع حالات نجد فيها ان الخليفتين الراشدين (ابا بكر وعمر رضي الله عنهم) قد استشارا كبار الصحابة من المهاجرين والانصار عملا بنظام الشورى المتبع، ولكن في حالتين تمسك ابو بكر برأيه رغم اجماع الصحابة على خلافه وعلى راسهم (عمر وعثمان وعلي)<sup>(١)</sup> ، وفي الحالة الثالثة اخذ عمر برأي واحد من الصحابة وهو عبد الرحمن بن عوف وترك اجماع الباقيين، اما في الحالة الرابعة فهكذا كان الموقف:<sup>(٢)</sup>

في مسألة (تقسيم ارض السواد) التي فتحت في العراق استشار الخليفة عمر الصحابة في امرها، فانقسم الصحابة الى فريقين: الاول رأى ان تجعل ارض السواد غنية، فيكون الخمس منها للدولة والباقي تقسم على جنود الفتاح، بينما رأى الفريق الثاني وعلى راسه علي بن ابي طالب ومعاذ بن جبل ان تصبح تلك الاراضي موقعا على المسلمين من الاجيال الحالية والقادمة، فاختار الخليفة عمر رأي الفريق الثاني مع ان الفريق الاول كانت حجته قوية

فالقرآن يؤيدهم، كما ان الرسول طبق ذلك على ارض خيبر حيث احتفظ بالخمس وقسم الباقي على المشاركين في الغزوة، فقال عمر في جوابه حول الموضوع:

(فكيف بمن يأتي بعدكم من المسلمين فيجدون الارض قد اقتسمت بمن عليها وحيرت ارثا عن الآباء؟) انظر كتاب (من تأريخنا-محمد سعيد العامودي-العربية السعودية-ص24).

(الشوري) وثيقة الصلة بسياسة الحكم وهي من امور الدنيا مثل البيع والايجار وغيرها من المعاملات او الانظمة المدنية التي اوجدتها الشريعة الاسلامية عن طريق الكتاب او السنة، وروعيت فيها انها محدودة وحسب واقع المسلمين زمان الرسول، وبمضي الزمن تعددت الامور، ووجد المسلمون ان مقتضيات عصرهم ووضعهم في المجتمع الدولي وعلاقاتهم بغيرهم من الامم، كل ذلك فرضت عليهم اقامة واستبعاد بعض الانظمة بهذا التبرير او ذلك، على سبيل المثال (نظام الرقيق)، حيث وقعت الدول الاسلامية على اتفاقية تحرير (الرقيق او العبودية)، مع العلم ان موضوع الرقيق جاء في القرآن عشرات المرات وفي جميع كتب الفقه وفصلت احكامها، وكذلك (نظام تقسيم الغنائم) و (تحريم التصوير) و (تحريم سفر المرأة الا مع ذي رحم)، وكذلك اختفت من حياة المسلمين انظمة اخرى مثل (المباهلة) و (الظهار)، ... و ... فتبين ان ليس كل الانظمة المدنية التي جاءت بها الشريعة قابلة

للتطبيق على مر العصور ومع توالي التطورات غير المتوقعة وقت نزول الوحي، مع التأكيد على ان تلك التطورات انما تشمل الفروع، اما الاصول والثوابت وهي العقيدة والاخلاق والعبادات. فلم تجر عليها اية تغييرات، يقول الشيخ خليل عبدالكريم في كتابه (الجذور التاريخية للشريعة الاسلامية-طبعه ١٩٩٠- القاهرة):

﴿الشوري ليست اصلا من اصول الاسلام او ثوابته، ومن ثم اذا وجد المسلمين نظاما جديدا يحقق مصالحهم ولا تتصادم مع الاصول او الثوابت في

شريعتهم فلا بأس من الاخذ به بل هو في اعتقادنا تأكيد لشريعته التي ما انزلت الا لتحقيق مصالح العباد<sup>(٣)</sup>.

ان فهم الخليفتين ابي بكر وعمر للشوري، يتفق مع التفسير الامثل والاصح للآلية المذكورة، ولعل هذا هو ما دفع باثنين من رموز الحركة الاسلامية في مصر الى التأكيد على (الازامية الشوري) وهما<sup>(٤)</sup> سيد قطب ومحمد متولي الشعراوي، حيث يرى الشعراوي: (ان الشوري لا تلزم الحاكم الذي بايعته الامة الاسلامية بيعة ايمانية، وانه يتحمل الامر باكمله ويكون مسؤولا عنـه امام الله وامام الرعية)<sup>(٥)</sup>.

فانجلت مما ذكرناه حقائق ومفاهيم كانت غامضة، فاصبح من السهولة ان نوجزها في النقاط التالية:

١) ان الشوري (الازامية) للحاكم، فله مطلق الحرية في الاخذ بها او رفضها، في حين ان الديموقراطية تقوم على ركيزتين: رأي الشعب لا النخبة او اهل الحل والعقد، الزام الحاكم بما ينتهي اليه رأي الشعب.

٢) ان الشوري كانت للنخبة من متقدمي الصحابة ومتتقديهم على الرغم من وجود عشرات من متوسطي وصغار الصحابة، هذا عدا باقي افراد جمهور المسلمين (العامة او سواد الرعية)، حين لم نقرأ ان خليفة (راشد او غير راشد) استشارهم ولا قدرح في ذلك، انه (نظام الشوري) والذي يكتفي باستشارة النخبة، وكان ذلك النظام متناسقا مع ذلك الزمان، هذا هو الفرق الجوهرى بين (الشوري) والديمقراطية، ومن ينكر هذه الحقيقة يقف ضد الاصول التاريخية وطبيعتها.

٣) اتنا لم نقرأ في كتب التاريخ الاسلامي ان خليفة او واليا تم تنصيبه عن طريق الانتخاب الحر المباشر لسواد الشعب، وليس البيعة انتخابا بای وجہ من الوجوه بما فيها (البيعة العامة)، ف(البيعة الخاصة) تقوم بها النخبة و (أهل الحل والعقد)، ثم يأتي دور (البيعة العامة) في المسجد الجامع للمدينة، ويعتبر سكوت الحاضرين رضاء

ضمنيا، اعود مرة اخرى واقول ان نظام الشورى كان ملائما لمجتمع تلك العصور، ومجتمعاتنا الحاضرة تختلف كليا عن خصائص المجتمعات القديمة.

(٤) من باطل الاباطيل ان يدعي البعض ان الشورى هي (الطبعة العربية او الاسلامية لـ (الديمقراطية) او (الديمقراطية هي الوسيلة العصرية للشورى)، لأن كنه وجوه النظامين يؤكّد انه ادعاء فارغ وخلط للاوراق، لأن الديمقراطية سبقت الشورى بقرون عديدة عند (اليونانيين)، فكيف تكون وسيلة عصرية للشورى، وان مقومات الشورى لا تأبه للقاعدة الجماهيرية وكذلك فان الشورى (لا الزامية) للحاكم.

(٥) وكذلك من باطل الاباطيل ان يقال: ان ما ورد في الآية (٣٨) من سورة الشورى (وامرهم شورى بينهم) إلزام بالشورى، فهذا الشطر من الآية المذكورة جاء وصفاً لفريق من المؤمنين وهم الانصار، وإلى هذا الرأي ذهب عدد من المفسرين الاعلام امثال (محمد جزي الكابي - التسهيل لعلوم التنزيل)، والزمخشري والقرطبي وعبد الله النسفي، وهؤلاء الاربعة من اكابر المفسرين.

وهنا لابد ان نؤكّد ان نزع جزء او شطر آية عن سياقها التاريخي العام للوصول الى حكم يتمناه المفسر لحاجة في نفس يعقوب، فهذا هو التفسير بالهوى المذموم من السلف والخلف<sup>(٦)</sup>، ومن اعراض ذلك النوع من التفسير (تجاهل اسباب النزول) و (تفسير الآية وقصد سبيلها دون الوقوف على قصتها واسباب نزولها<sup>(١)</sup>، وحتى مع التسلیم بصحة التفسير المفترض ذلك فان الآية تعني تحبيدا للمشاورة والشورى المعروفة وقت نزول الآية.

يقول مؤلف كتاب (الجذور التاريخية للشريعة الاسلامية):  
(سبب آخر يدعم دعوتنا الى اقالة الشورى وتجاوزها واحلال  
الديمقراطية محلها هو الطغيان السياسي لغالبية حكام العرب والمسلمين

وبطانتهم ..، التمسك بالشوري بحجة أنها النظام الأصيل وبالمقابل الهجوم على الديمقراطية لأنها دخيلة أو زئيمة مستوردة – يساعد على تجدير الطفيان السياسي).

ومن الطرافـة، أن المسلمين في العصور الإسلامية أخذوا من الحضارات والدول الأخرى المعاصرة لهم أموراً كثيرة ولم يجدوا عاراً أو قدحاً في ذلك، فمثلاً أخذوا من الفرس أنظمة الدواوين والوزارات .. ولالية العهد .. تنظيم البريد .. تقسيم الاراضي، إلا أن بعض المسلمين في هذا العصر المتقدم جداً يستنكفون أن ينسجموا مع معطيات العلم!

المصادر:

- ٠ نبذة من كتاب (الجذور التاريخية للشريعة الإسلامية) للشيخ خليل عبدالكريم، طبعة القاهرة، عن (دراسات اشتراكية)، دمشق-١٩٩٢.
- ١) أخرجه ابن عساكر ج/١ ص ١٢ نقلًا عن كتاب (حياة الصحابة).
- ٢) أخرجه الطبرى ج/٤ ص ٨٤ نقلًا عن المرجع السابق، انظر كتاب (من تاريخنا) لـ (محمد سعيد العامودي).
- ٣) سيد قطب (في ظلال القرآن) ج/ الاول ص ٥١٢ ، الطبعة الشرعية / ١١.
- ٤) (الشوري والتشريع في الإسلام)، محمد متولي الشعراوى، ص ١٧ / القاهرة.
- ٥) د. محمد حسن الذهبى (التفسير والمفسرون) ج ١ ص ٢٥٤ / مصر.  
الواحدى النيسابورى ، ت ٦٨ هـ (اسباب النزول) ص ٤ ، گبعه ١٩٨٦ ،  
مؤسسـه الحلبي / القاهرة.

## ﴿ المسيحيون في ظل الدولة الإسلامية ﴾

في هذا المقال الديمي جرودها مضى على نزفها سنوات غابرة، والله أعلم بدواخل النفوس وأنا لا أقصد من وراء ذلك طعنا أو استخفافا بالدين (أي دين)، وكل ما أريده هو نبذ العداء الديني والمذهبية والقومية، وان يكون الإنسان العراقي واعيا ونظيفا من ادران الجهل والتتعصب والعدوانية، جاعلا من احداث التاريخ تجارب و دروسا لحاضر و مستقبله.

أيها القارئ الكريم:

انظر كيف يكتب رجل دين مسيحي في عصرنا حين يؤرخ حياة المسيحيين تحت حكم الدولة الإسلامية، وكيف ينصح إخوانه المسيحيين في أيامنا هذه بترك التعصب الديني، الأب (البيير أبونا) يقول في كتاب تاريخ الكنيسة الشرقية (الطبعة العصرية / ١٩٧٣):

﴿ لا ينبغي التسرع في الحكم على هذه الإجراءات التعسفية التي كانت وليدة نفسية خاصة وفترة من التعصب الديني الذي تكرر أحيانا في التاريخ لا سيما في عهد المغول والعثمانيين. لم يستخدم الأمراء المسيحيون أنفسهم في العصر الوسيط إجراءات أكثر صرامة ضد اليهود في أوروبا، وفي إسبانيا ضد المسلمين؟﴾

طالت ايادي الإرهاب في العراق إلى إخواننا المسيحيين ومؤسساتهم الثقافية ودور عبادتهم في بغداد والمدن العراقية، مما أدى إلى قتل وجرح كثير منهم وتشريد مئات العوائل والهروب بجلودها إلى مدن كردستان أو إلى خارج العراق، من بين هؤلاء أطباء وعلماء وأساتذة جامعات ورجال دين، كما تهدم كثير من كنائسهم أو أصيّبت بأضرار بالغة.

بغية تسلیط الأضواء على رأي الإسلام كدين معترف بالأديان السماوية، أو مؤسسة الخلافة كسلطنة سياسية، أكتب باقتضاب شذرات

من حياة المسيحيين في ظل الخلافة والدولة الإسلامية من بداية تكوينها وثم في العهود اللاحقة من الخلافة الأموية والعباسية.

ارسل النبي رسائل إلى ملوك وإباطرة روما وفارس والحبشة ودعاهم إلى الإسلام، ثم قام بتوظيف عادة أو طقس قديم وهي (المباهلة) مع مسيحيي نجران، كانت المباهلة موجودة في الجزيرة العربية وبطقوس مختلفة، لترسيخ الثقة بين شخصين او طائفتين“ تمارس عادة القسم بالمباهلة اي الابتهاج إلى الله وجعله شاهداً (عدا شهود بشرية) على ذلك القسم.

في عهد النبي، مورس ذلك الطقس القديم للملائنة الشرطية (المباهلة) بين المسلمين ومسيحيي نجران، والذين أيدوا الدعوة مقابل عهد أمان لهم<sup>(١)</sup>.

الأصل القرآني للمباهلة هو آية (٥٤) من سورة آل عمران: ﴿فَمَنْ حَاجَكُمْ فِي مَا نَعْلَمْ فَلْتَرْجِعُوهُ إِلَىٰ مَا أَنْتُمْ بِهِ أَعْلَمْ وَلَا يَحِلُّ لِغَيْرِكُمْ أَنْ يَنْهَاكُمْ وَلَا يَنْهَاكُمْ أَنْ تَنْهَاكُمْ وَلَا يَحِلُّ لِغَيْرِكُمْ أَنْ يَنْهَاكُمْ﴾.

المؤرخون والمفسرون من الشيعة والسنّة اجمعوا على ان هذه الآية تتعلق بالمناقشة التي دارت بين النبي محمد ونصارى نجران سنة ١٠ هـ ، وان الاشخاص الخمسة الذين اشير اليهم في الآية هم (الحسن والحسين - [ابناءنا] وفاطمة - نساءنا) و (علي و محمد - أنفسنا)، ويذكر المؤرخون ان سليمان الفارسي ايضا كان حاضرا، وبموجب المباهلة سمح للنجريانين بان يصلوا بصلاتهم تحت سقف مسجد النبي، عند مقبرة (البقيع)، على (الكتيب الأحمر) الذي سمي لاحقاً بـ (جبل المباهلة)، اجريت مراسيم العملية.

هناك دلائل اكيدة على ذلك الاتفاق مع مسيحيي نجران سنة ١٠ هـ ومنها:

- ١- ان ذلك الاتفاق مع اهل نجران كان الوحيد الذي لم يكن من شأن محمد ان يبطله لانه شارك فيه ضامنون عاشوا بعده وحافظوا عليه.
- ٢- اثناء الردة“ عارض مسيحيو نجران ان يشتراكوا في الردة لانهم كانوا يشعرون دائماً بأنهم مرتبطون تجاه خلفاء محمد بعد موته.

- حين امر معاوية بلعن علي" رفض الصحابي (سعد بن ابي وقاص) ذلك اللعن لثلاثة اسباب، منها أن النبي اشرك (عليا) معه في (المباهلة).  
صحيح مسلم / شرح النووي.

تعتبر المباهلة من بواكي المصالحة السياسية مع مسيحيي نجران والنموذج الأول للامتيازات التي يسرت للطوائف المسيحية من الدولة الإسلامية البقاء فيها طوال (١٣) قرنا مقابل دفع الجزية، جاء في احد التفاسير (٥١) روایة عن المباهلة، إلا ان بعضها من المؤرخين والفقهاء لم يتمتعوا في موضوع المباهلة نزولا عند رغبة الخلفاء الذين تعاملوا مع المسيحيين واليهود حسب امزاجتهم ونزوواتهم الدينوية، علما بان القبائل المسيحية في الجزيرة العربية زحّرت عن اوطانها وأسكنت في البلاد الإسلامية الأخرى مثل العراق والشام وبخاصة في عهد الخليفة عمر بن الخطاب(٢).

بعد ان ترسّخ حكم النبي في المدينة، ارسل رسائل إلى ملوك الحبشة ومصر وقيصر الروم وكسرى ايران ودعاهم الى الايمان بدين الاسلام، وكان جواب كسرى شديدا في رفضه الدعوة، واستقبل نجاشي الحبشة المسلمين الفارين من قريش كلاجئين ورفض تسليمهم الى موعد قريش (عمرو بن عاص)، واستقبلت مصر موعد النبي بمودة وارسل للنبي هدايا منها (ماريا القبطية) التي أصبحت زوجة للنبي.

من اخبار المصادر المسيحية، ان رئيس الكنيسة الشرقية في بدايات الاسلام، ارسل هدايا ورسالة الى النبي، لكن وصول الوفد صادف وفاة النبي، فاوصل ما كان معه الى الخليفة ابي بكر، وتذكر مصادر مسيحية اخرى ان رئيس الكنيسة الشرقية كان يكاتب صاحب شريعة الاسلام ويهدى له ويطلب منه رعاية المسيحيين الموجودين حوله، وكان النبي برأ في جواباته وتعامله مع المسيحيين، ويذكر المؤرخ (المسعرى)، ان رسول الكنيسة الشرقية قد التقى ابا بكر وعمر بن الخطاب، وأخذ من الاخير العهد لدينه، وهناك نصوص لعهود موثقة بين النبي وال المسيحيين" ننقل ادناه نصا سريانيا مترجما:

نسخة عهد سجل من محمد بن عبد الله عليه السلام لأهل نجران وسائرون  
من ينتحل دين النصرانية في أقطار الأرض.

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، هَذَا كِتَابٌ أَمَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِلَّذِينَ  
أَوْتَوْا الْكِتَابَ مِنَ النَّصَارَىٰ مَنْ كَانَ مِنْهُمْ عَلَىٰ دِينِ نَجْرَانَ أَوْ عَلَىٰ  
شَيْءٍ مِّنْ نَحْلِ النَّصَارَىٰ، كَتَبَهُ لَهُمْ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْهِ  
النَّاسُ كَافَّةً، ذَمَّةً لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ وَعَهْدًا عَاهَدُوهُ إِلَى الْمُسْلِمِينَ مِنْ بَعْدِهِ،  
عَلَيْهِمْ أَنْ يَعْوِهُ وَيَعْرُفُوهُ وَيُؤْمِنُوا بِهِ وَيَحْفَظُوهُ لَهُمْ﴾، وهناك  
نصوص أخرى إسلامية وسريانية بالمعنى والمقصد نفسه.

بعد وفاة النبي، صدرت عهود من أبي بكر وعمر وعثمان وعلي، الا ان  
عمر لم يلتزم بعهد الرسول ولا عهده فيهم فأجلاتهم عن نجران كما اجلى اليهود  
عن خير معتمدا على حديث منسوب الى النبي قاله وقت احتضاره (لا يجتمع في  
الجزيرة دينان)، ويقال ان سبب إجلاثهم يعود الى ان عمر ﴿خافهم على  
المسلمين وقد كانوا اتخذوا الخيال والسلاح في بلادهم﴾ – ابو يوسف - الخراج  
– ص ٧٤.

(٤٨) كانت الجزية مفروضة على المسيحيين منذ زمن عمر بمقدار (٤٨)  
درهما على الغني و (٢٤) درهما على المتوسط الحال و (١٢) درهما على الفقير  
وإعفاء المعدم والشيخ والطفل والمرأة والعبد والأعمى والراهب، مع وجوب  
استضافة من يمر بهم من المسلمين ثلاثة أيام.

عاش المسيحيون في ظل الخلافة الإسلامية بمختلف حكوماتها ظروفًا  
مختلفة، كان القرآن والسنة مصدر اعتراف بدينهם، الا ان ذلك الاعتراف  
خاص بـ لننمط تفكير الخليفة او الوالي، ويسمى المسيحيون اهل الذمة  
والذمة مفهوم واسع قابل للاجتهادات الحسنة والسيئة.

ناشد قاضي القضاة ابو يوسف هارون الرشيد وهو يسأله بشأن اهل  
الذمة: (ينبغى يا امير المؤمنين ايدك الله ان تتقدم في الرفق بأهل ذمة نبيك وابن

عمك محمد (ص) وهكذا أمر سلمان الفارسي أمير المدائن بما يجب لأهل الذمة على المسلم (٣).

ينقل ابو يوسف في كتاب الخراج وصية النبي محمد للوالى (عبد الله بن الارقم)، جاء فيها: ﴿إلا من ظلم معاهداً أو كلفه فوق طاقته أو انتقصه أو أخذ منه شيئاً بغير طيب نفسه فأنها حججه يوم القيمة﴾.

غير ان ابا يوسف الذي حث هارون الرشيد على الإحسان بأهل الذمة وذكر له وصايا الرسول وعمر - (وصى وهو فقيه الدولة الاول بمعاملتهم معاملة مجحة فيقول: ﴿يُنْبَغِي أَنْ تَخْتَمْ رَقَابَهُمْ فِي وَقْتِ جَبَايَةِ جُزِيَّةِ رُؤُسِهِمْ ثُمَّ تَكْسُرَ الْحَوَافِتُ، يَجِبُ أَنْ لَا يُشَبِّهَ أَحَدُهُمْ فِي لِبَاسِهِ بِالْمُسْلِمِينَ وَلَا فِي مَرْكَبِهِ وَلَا فِي هِيَئَتِهِ وَتَمْنَعْ نَسَاؤُهُمْ مِنْ رَكُوبِ الرَّحَائِلِ﴾).

في مكان آخر ينسب ابو يوسف التشدد ضد اهل الذمة الى الخليفة الاموي الثامن (عمر بن عبد العزيز)، فمن وصاياه الى عماله بشأن اهل الذمة: (اما بعد... فلا تدعن صليبا ظاهرا الا كسر ومحق ولا يركب يهودي ولا نصراني على سرج - الخراج - ص ١٢٨).

أوصى الإمام (ابو حنيفة النعمان) بمعاشرة اهل الاديان وعلى خلاف ما شرعته المذاهب الاخرى، اجاز ابو حنيفة دخول اهل الذمة الحجاز وحتى الكعبة على ان لا يقيموا فيها.. و حتى نهاية الدولة العباسية كانت احوال المسيحيين تحت اهواء الخلفاء والولاة والمحتسبيين وبدون وجود ضوابط واضحة، فالخليفة او الوالى نفسه يهدم الكنائس ويأمر بإعادة بنائها والمتشدد ينفذ فيهم احكام عمر بن الخطاب وعمر بن عبد العزيز، وهذا ما تحقق بشدة على يد جعفر المتوكل سنة ٢٤٧ هـ. تنقسم الأحكام المطبقة على المسيحيين في ظل الخلافة على نوعين:

- احكام اساسية يباح بموجبها دم الذمي: تهجم بالأقوال على المسلمين او على القرآن او على النبي، تشجيع المسلم على ترغيبه في ترك دينه، كل صلة بامارة للزواج او الفجور، مساعدة اعداء المسلمين.

-٢- احكام غير اساسية فهي: قرع النواقيس، تلاوة المزامير علنا، بيع الخمور والخنزير، عرض الصليبان أمام الانظار، بناء أعلى من بناء المسلمين، الاحتفال العلني بالمؤمن أو الأعياد، ركوب الخيل واستعمال السروج، اتخاذ القاب إسلامية، وجوب لبس الزنار الخاص بأهل الذمة، لبس العمام.

كل هذه الاحكام جاءت في كتاب (احكام أهل الذمة - لابن قيم الجوزية)، ووصل الامر الى التمييز في النعال، ويبلغ بعض الفقهاء في إهانة أهل الكتاب بمناداتهم ببياناتهم فيقال: (يا مسيحي او يا صليبي او يا يهودي او يا اسرائيلي) (٤).

طلب في عهد الخليفة المتوكل من الجاحظ، تأليف كتاب ضد المسيحية، فألف كتاب (الرد على النصارى)، يتهم الجاحظ مثقفي المسيحية واعيائهم بنشر كتب الفرق الاسلامية المعارضة بين المسلمين، ويقول الجاحظ انه لو لاتهم لتبقت كتب المعارضة وبياناتهم متداولة بين تلك الفرق انفسها فقط. طلب احد العلماء المسلمين وهو (محمد بن يحيى بن فضلان) في رقعته الى الخليفة (الناصر بالله) يحرضه فيها على تطبيق اجراءات سابقة في اهل الذمة أصدرها عمر بن الخطاب، واول من طبقوها عليهم بشدة (المتوكل) وآخر من طبقوها الخليفة (المقتدى)، فلقي في اعتاهم الجلاجل ونصب الخشب على ابوابهم لتمييز بيوتهم عن بيوت المسلمين، لبس الثياب الداكن وشد الزنانير على اوساطهم وتعليق الصليبان على صدورهم، و اذا ارادوا الركوب لا يركبون الخيل بل البغال والحمير.

كان الخلفاء والوزراء يحاولون كسب المذاهب السائدة والمهيمنة على العامة مثل المذهب الحنفي او الشافعى الشديدين على اهل الذمة، فتقعر عدم استخدام احد من النصارى واليهود الا في الطب والجهادة (اي الخبرة وتمييز الجيد من الرديء) فقط.

اثبت المسيحيون وأهل الذمة عامة وجودهم عن طريق إتقان المهن التي ابتعد عنها المسلمون العرب منها بداية من الطب والهندسة والترجمة إلى الصياغة والحدادة والزراعة وأعمال الخدمة المتنوعة الرفيع منها والوضيع<sup>(٥)</sup>.

المصادر:

(١) المباهلة بين النبي ونصارى نجران - تأليف لويس ماسينيون - طبع في ميلان سنة ١٩٤٤.

(٢) المصدر نفسه.

(٣) كتاب (الأديان والمذاهب في العراق)، للأستاذ الدكتور رشيد الحسون.

(٤) المصدر نفسه.

(٥) المصدر نفسه.

﴿الأوطان المغلقة بين الرحمة والنقمه﴾

أو

﴿فلتكن أول دولة للفقراء على الأرض﴾

قبل حدوث الانقلاب العسكري عام ١٩٨١ في تركيا، كان (مهدي زانا) محافظاً منتخبًا لمحافظة (ديار بكر) في عام ١٩٩١ وبعد تحرره من السجن، أجرى تلفزيون تركيا لقاءً معه، أثناء هذا اللقاء خاطبه المذيع بسخرية واستخفاف قائلاً:-

لو اتفصل الكرد عن تركيا فلا يمكنون من إنجاز شيء - كما ويحرمون من مساعداتنا وتعاوننا، ليس هذا حسب بل وانهم لا يستطيعون خيطة (شورت داخلي)!)

فما كان من (مهدي زانا) إلا وان ردَّ على المذيع قائلاً:- ((إذا دعونا سوف تصبح كردستان أول دولة للمعدمين والفقراء على الكرة الأرضية، وانطلاقاً من هذا المستوى البسيط المتواضع سوف تبدأ حياتنا شيئاً فشيئاً بالنمو والانتعاش نحو الأفضل - وتتقدم مسيرة شعب كردستان صوب الأفق الأسمى (نورا))

ان لهجة المذيع الساخرة يُستشف انه يقصد بها ان كردستان وطن مغلق وحبس ليس له إطلال على سواحل بحرية او محيطية دولية - وانها لو لم تكن جزءاً من تركيا لمات شعب كردستان جراء انحساره، وقد يقصد المذيع ايضاً نظرات دونية عنصرية تجاه الكرداً انتي مطمئن من ان وضع كردستان الجغرافي ذلك قد القى بظلال نفسية سلبية على مجمل الحركة التحررية الكردية وجمahirها في دول التقسيم، وان ذلك الوضع - اضافة الى عوامل اخرى - ادى الى مساومات اضطرارية، بل انتكاسات في بعض الثورات.

شاء قدر المهيمنة العثمانية والإيرانية والاستعمارية الأوروبية ان تقسم كردستان على تلك الدول، وان يجعلها وطنًا حبيسا مغلقا، وان يحرم شعبها من حق تقرير المصير بل وحتى من حق التعليم بلغة الام في بعض دول التقسيم، ان تخطيط حدود دول منطقتنا تم من قبل الدول الاستعمارية المهيمنة على المنطقة اثناء وبعد الحرب العالمية الأولى وحسب مصالحها الآنية والمستقبلية.

من البديهيات التي لا غبار عليها ان المصالح الاقتصادية وتشابكها وراء اكثر الحروب الإقليمية والكونية، إضافة الى العوامل الأيديولوجية (كالدين والمذاهب والأيديولوجيات الأخرى)، ان تزايد الدول واستقلال الأقاليم ((نتيجة التحرر او التفاوض او الاستفقاء)) هو السمة الاكثر بروزا في النصف الثاني من القرن العشرين والتي يؤمننا هذا.

ان توزيع دول العالم يتماز بعدم الانتظام والتناقض في كثير من العناصر التي تمتلكها الدول، ان ذلك التباين في العناصر المكونة للدول قد خلق مشكلات عديدة لها سمات وتساهم في تأجيج الصراعات والحروب، ان وجود دول مكتفية ذاتيا في كل عناصرها حالة قلما نجد لها في اي كيان على الكره الأرضية.

إن اهتمام الجيوبيوليكيين يتركز على ما يتركه (الموقع) من نتائج على قوة الدولة وقدرتها على الحركة واتخاذ القرار بعيدا عن تأثير قوى خارجية، واحد انواع الواقع التي يهتم الجيوبيوليتي بدراسةها هو موقع الدولة من الماء وال اليابسة.

لکننا نجد دولاً كثيرة في العالم لا تمتلك أية إمتدادات على البحار والمحيطات الدولية والتي تسمى (الدول الحبيسة او المغلقة) او (القارية)، وهناك كثير من الدول تتصارع من اجل الحصول على واجهة بحرية حتى لو كانت ضيقه، ان

الطبيعة الجغرافية للدول المغلقة تفرض عليها ان تكون علاقات حسنة مع الدول المجاورة لها- وحتى وان كان ذلك في بعض الأحيان على حساب قرارها السياسي، وقد يسعى بعض تلك الدول الحبيسة إلى إقامة أحد صيغ الاتحاد مع إحدى الدول ذات الإطلالة على البحار كما هو الحال في اتحاد دولتي (مالي وسنغال).

ان الدول الحبيسة في العالم تنظم علاقات حسن الجوار وتكيفها مع دول الجوار، وفي جميع الميادين الحياتية- وحتى يدخل بعضها في صيغ اتحاد مع بعضها (كما اشرت إليها آنفا)، إلا إننا نرى ان الدول التي قسمت بينها كردستان تستغل وضعها الجغرافي المغلق لخنق شعبها وحرمانه من جميع الحقوق.

ادناه نلقي نظرة سريعة على الدول المغلقة في العالم وعدد سكانها ومساحة اراضيها، وعند ذاك يتبين لنا بجلاء الى اي مدى تتفاهم الشعوب والدول فيما بينها، والى اي مدى تحاول دول التقسيم استغلال اتفاقية كردستان وعوامل أخرى لاستعباد شعبها بل تصفيتها، والأنكى من ذلك هو تجمع دول التقسيم ضمن تحالفات او اجتماعات دورية غير إنسانية لخنق الشعب الكردي، في حين ان تلك الدول لا يجمعها عامل سوى معاداة الشعب الكردي- بل ان العداء المتجرد هو السمةالأوضح في علاقاتها!  
إن الدول الحبيسة تشكل حالياً رقماً لا يستهان به، إذ توجد (٢٤) دولة حبيسة في العالم (إحصاء عام ١٩٨٤) تتوزع على قارات آسيا وأفريقيا وأوروبا وأمريكا اللاتينية كالتالي:-

في قارة آسيا (٥) دول، في أفريقيا (٨) دول في أوروبا (٩) دول، في أمريكا اللاتينية (٢) دولة، وإجمالاً:-

يبلغ مجموع مساحات الدول الحبيسة (١٢) مليون كيلو متر مربع وهو رقم يفوق مساحة الولايات المتحدة والصين، ومجموع اعداد سكانها يصل الى أكثر من (١٦٦) مليون نسمة.

أخيراً شاء القدر الإلهي ومن حسن حظ شعوبها ان تكون الدول الحبيسة اعلاه بعيدة عن منطقتنا المضرجة بالدماء والمثقلة بالتعصب الأعمى - وإنما كانت الحروب المدمرة دائمة بدون انقطاع!

\*\*\*\*\*

## ﴿ من يحاور من ؟ ﴾

نشرت الاتحاد يوم ١٦/٥/١٩٩٨ في زاوية (رأي حر) مقالاً للأخ عبد الله قره داغي حول الحوار الداخلي (الحكومي - الكردي)، الذي مع ما جاء في المقال "لا ان هذا لا يمنعني من ان اضيف افكاراً اخرى ابتعاء وضوح اكثر". وبما ان الاتحاد ذيلت المقال بان الجريدة تفتح صفحاتها لمختلف الأفكار والاستماع الى الرأي الآخر" فقد ادلية بدلوى في هذا الموضوع وبایجان، لا يمانى بان حرية الرأي والنشر ستسد ابواب الدسائس في الظلام، وان الحرية ديدبان وحارسة الثورة الأمينة كما يقول الأستاذ مسعود محمد، وان مسألة المفاوضات مع الحكومة هي قضية كرد العراق، ولهم الحق كل الحق في الخوض في مناقشتها والغوص في أغوارها. تنشر اخبار وتصريحات هنا وهناك، يصب كلها في راقد واحد وهو الحوار (الحكومي - الكردي)، أي من تلك الاخبار لم يعلنها اي حزب كرديستاني بل اما بثها عرب الدبلوماسية العراقية السيد طارق عزيز او جرائد ووكالات انباء مرتبطة بشكل او باخر بالنظام العراقي.

اكان اذعن بان بزوع روح الحوار بعد الحرب العالمية الثانية في منطقتنا الشرق اوسيطية تجلى في حرب العرب مع اسرائيل سنة ١٩٧٣ ووصول القوات الاسرائيلية الى نقطة ١٠١ كم من القاهرة، واعقبت تلك الاحداث الدرامية اتفاقية كامب ديفيد واتفاقية السلام بين اسرائيل والاردن واتفاقيات (اوسلو) بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية والتي انجزت وراء الكواليس بعيداً عن الأضواء والاعلام. لكي اؤكد للقاريء الكريم مدى ايمانى واحترامي لروح الحوار والتعايش بين الشعوب، فأقول:

بالحوار... وبالحوار فقط استطاعت منظمة التحرير الفلسطينية  
المجبرة على العيش في (تونس) ان تعود الى فلسطين وتأسيس إدارة ذاتية اكثـر  
قوـة ونقاء بالفـرة من حكمـنا الذاتـي الذي يتـباهـي العـراق بـمنـحـه الشـعب  
الـكرـدي سـنة ١٩٧٤، وبـفضلـ الحـوار وـتداعـيـاته العـقـلـانية يـهدـدـ الاخـ ابو عـمار  
هـذـهـ الأـيـامـ بـأنـهـ سـيـعـلـنـ تـأـسـيـسـ الـدـوـلـةـ الـفـلـسـطـيـنـيـةـ الـمـسـتـقـلـةـ مـنـ جـانـبـ وـاحـدـ،  
وبـفضلـ الحـوارـ عـادـتـ منـطـقـةـ (طـابـاـ) إـلـىـ السـيـادـةـ الـمـصـرـيـةـ... وـ... وـ... وـ...

لـنـعـدـ إـلـىـ الـحـوارـاتـ الـماـضـيـةـ بـيـنـ الـحـكـومـاتـ الـعـرـاقـيـةـ وـالـحـرـكـةـ التـحرـرـيـةـ  
لـلـشـعـبـ الـكـرـديـ، إـنـ قـيـادـةـ الـحـرـكـةـ الـكـرـديـةـ كـانـتـ سـبـاقـةـ دـائـمـاـ إـلـىـ اـجـرـاءـ الـحـوارـ  
وـالـمـصالـحةـ الـعـرـاقـيـةـ، كـانـتـ نـتـائـجـ الـحـوارـاتـ تـنـصـلـ الـحـكـومـاتـ الـعـرـاقـيـةـ الـمـتـعـاـقـبـةـ  
عـماـ وـعـدـ بـهـاـ "لـيـسـ نـكـوشـهاـ فـقـطـ بـلـ بـدـؤـهـاـ بـتـعـبـيـةـ الـجـيـشـ الـعـرـمـ وـالـهـجـومـ  
عـلـىـ كـرـدـسـتـانـ وـحـرـقـ الـحـرـثـ وـالـنـسـلـ فـيـهـاـ".

لـوـ الـقـيـنـاـ نـظـرـةـ سـرـيـعـةـ عـلـىـ اـكـثـرـ الـحـوارـاتـ النـاجـحةـ فـيـ الـعـالـمـ  
وـالـمـؤـدـيـةـ إـلـىـ اـتـفـاقـاتـ دـائـمـةـ لـلـسـلـامـ وـالـتـعـاـيـشـ لـتـثـبـتـ لـدـيـنـاـ إـنـهـ تـمـتـ:

- (ا) اـمـاـ خـارـجـ وـطـنـ الـمـتـحـاوـرـيـنـ.
- (بـ) اوـ مـعـ جـوـدـ طـرفـ ثـالـثـ ضـامـنـ" اوـ عـلـىـ الـاـقـلـ شـاهـدـ.
- (جـ) معـ وـجـودـ اـسـتـعـادـ كـامـلـ لـلـطـرـفـينـ عـلـىـ الـحـوارـ وـالـاـتـفـاقـ وـبـدـونـ شـروـطـ  
مـسـبـقةـ.

دـ) وـكـانـ الـمـتـحـاوـرـانـ مـدـعـومـيـنـ مـنـ شـعـبـيهـمـاـ وـبـارـادـةـ وـاحـدـةـ.  
لـفـرـىـ عـلـىـ ضـوءـ ماـ ذـكـرـنـاهـ آنـفـاـ ماـ الـذـيـ يـدـورـ فـيـ كـرـدـسـتـانـ:  
اـولاـ: اـنـ اـكـثـرـ الـحـوارـاتـ وـالـاـتـفـاقـاتـ السـابـقـةـ (الـحـكـومـيـ - الـكـرـديـ) بـدـاتـ وـتـمـتـ  
بـاسـالـيـبـ سـرـيـةـ، وـانـ الـقـيـادـاتـ الـكـرـديـةـ اـخـفـتـ اـسـرـ الـمـفاـوضـاتـ مـنـ  
قـاعـدـتهاـ وـحتـىـ مـنـ بـعـضـ قـادـةـ حـزـبـهاـ فـكـيفـ مـنـ الشـعـبـ! اـنـ كـانـتـ  
هـنـاكـ مـبـرـاتـ فـلاـ يـوجـدـ فـيـ اـيـ مـبـرـ لـتـهـمـيـشـ الـاحـزـابـ  
وـجـمـاهـيرـ الـكـردـ الـوـاعـيـةـ.

ثانياً: ان جميع الحوارات والاتفاقات تمت داخل العراق واكثريتها في الأروقة والدهاليز الحكومية ولا وجود لطرف ثالث ضامناً وشاهداً.

ثالثاً: ان اي حوار سيبدأ وعلى ما صرخ به السيد طارق عزيز - مع كرد العراق يثير هذا السؤال باللحاح:

من يحاور من؟ فكرد العراق ليست لديهم إرادة او مطالب واحدة لحل قضيتهم هذا من جهة، ومن جهة اخرى فالقيادة العراقية لم يطرأ على افكارها وآرائها اي تغيير (على ما هو بين للشعب العراقي) بل زادت شدة وتوسعاً في برامج الترحيل والتهجير، وليس مستعدة للتنازل قيد شعرة للتعديدية والديمقراطية. والتعايش بين مختلف القوميات والمذاهب في العراق.

رابعاً: لو يفكر الحزبان (اوكر) و (حدك) انهما يستطيعان الحوار مع السلطة وفي وضعهما الحالي المزري ان ينماورا ويكسبا الصراع لصالحهما - ولا اقول لصالح الشعب - "فانا اذكرهم فقط ببيان (١١ آذار ١٩٧٠) والسنوات الأربع العجاف (١٩٧٤ - ١٩٧٠) وكيف اصبح كثير من الاجهزة الحزبية والحكومية المحلية وحتى بعض من الكوادر العليا الاعيب بيد السلطات الاستخبارية، وكيف كانت السلطات اشتلت ذم كوادر وكثير من رؤساء الوحدات الإدارية بثمن بخس، وكيف اصبحت الإدارة الكردية خواء بدون ارادة وروح كردية!

لو حاور حزبان متخصصان" خصماً ثالثاً لكليهما" خصماً يملك الشروة والشرعية الدولية، يملك جيشاً ومؤسسات ضليعة متترسة في القهر والتمييع - فكيف ستتصبح مسالك الامر حينذاك؟

فالصورة المستقبلية لحوار في هذا الظرف الكردي المشين صورة باهتة مغبّرة، لا يرى فيه اي بصيص من الأمل، فلا مناص للحزبين المتخصصين من العودة الى (خيمة شهداء كردستان)، فهناك ستكون لهما ارادة

واحدة وخطاب واحد لإجراء الحوار او تعليقه، فبدون تلك العودة ستفرق السفينة بركابها وملاحيها.

فأي حوار لا يكون خارج العراق تحت مظلة دولة ثالثة او مظلة UN وبيانه كردية واحدة وبمشاركة الأحزاب الكردستانية وبمطالب ليست بأقل من الفيدرالية لكردستان وبالغاء جميع الإجراءات التعسفية والعنصرية ضد شعبنا وبدستور دائم يضمن حقوق شعبنا – نعم اي حوار بدون ما ذكرناه يعتبر وكما اعتقاد باطل الباطل وقبض ريح.

اقول هذا فان الحوار (العربي – الكردي) الجاري حاليا في مصر لا يمت الى موضوعنا هذا بصلة.

## ﴿رسالة إلى الرئيس معمر القذافي﴾

عندما عرض على حزب كردستاني ترجمة (الكتاب الأخضر) للرئيس معمر القذافي- طلب مني ذلك الحزب توجيه رسالة شخصية الى سيادته كمترجم للكتاب مبينا فيها مشاعر شخصية تجاه الكتاب وتجاه سيادته فقبلت بعد ان اكده ذلك الحزب إيصال الرسالة مرفقا بها كتاب (علماؤنا في خدمة العلم والدين) المؤلفه ملا عبدالكريم المدرس كهدية شخصية، فكتبت الرسالة (دناه كما اكده لي الحزب إيصال الرسالة والكتاب المرفق.

### من يسبح ضد التيار يصل النبع الصافي

لم يتح لي الاطلاع على (الكتاب الأخضر) الا بعد ان عرض على ترجمته الى اللغة الكردية، فوجدته معينا صافيا من الشوائب والمنفخات الحديثة منها والقديمة، لقد سبحت ضد التيار ووصلت إلى النبع الصافي من القيم البهية التي خلقها وما زالت تخلقها الأجيال البشرية.

١- لقد انبهرت كثيرا حين قرأت الموضوع الخاص بالقومية، في الوقت الذي أصبح العالم قرية كونية متقاربة، وإن عناصر جديدة (قديمة في الوقت نفسه) تصبح مكونات للهوية الإنسانية، إلا أن (الكتاب الأخضر) يصرّ ويؤكد على أن الهوية القومية هي الأساس الاجتماعي والطبيعي للإنسان.  
لقد نرى نحن الكرد في (الكتاب الأخضر) هالة نيرة وكثيرا من ضالتنا المتشوهة، حيث ان شعبنا محروم ليس فقط من الاعتراف بالهوية القومية، بل محروم حتى من حق الحياة.

٢- لقد انبهرت كثيرا بحديثك عن الأرض (رغم اننا محرومون من حق امتلاك بقعة نسميتها الوطن) وكل ما اقوله هنا هو حديث عمر بن الخطاب (رض)، انقله هنا للذكرى (والذكرى تنفع المؤمنين):-

كان الخارج عشر حاصلات الأرض التي اسلم اهلها من ارض العرب والجم، راي فريق كبير من القادة العسكريين واصحاب الرسول (ص) ان تقسم اراضي البلدان التي فتحها المسلمين على المجاهدين باعتبارها من الغنائم، فأبى عمر بن الخطاب (رض) ووقف وقفته الخالدة، والتي دلت على منتهى الحنكة وبعد النظر، لقد تحدى عمر بصرامة كبار اهل الحل والعقد من اصحاب الرسول وقال:- (فكيف من ياتي بعدكم من المسلمين فيجدون الأرض قد اقتسمت بمن عليها وحيزت إرثاً عن الآباء، لقد رأيت أنه لم يبق شيء يفتح بعد ارض كسرى، واري ان احبس الارضين بعلوتها واضع عليهم الخارج)

٣-لقد انبهرت بما سمعت من العائشين في وطنكم، إن ما جاء في الكتاب الأخضر قد ترجم كثير منه الى صروح شاذة من المكاسب الجماهيرية ومازال يترجم لخلق (النموذج المحتدى)، فالسفر إلى اليهابيع ليس للشرب فقط وإنما لاكتشاف اكثر تجذرا وبهاء.

في بدون خلق (النموذج المحتدى) ستبقى النظريات والآيديولوجيات (عدا الأديان) كلمات مجردة، بل ان خلق النموذج والادعاء بالاحتذاء غير كاف، اذ رأينا بما اعيننا كيف ان النموذج المحتدى الذي كان عمره اكثر من سبعين سنة قد تداعى، لانه لم يكن النموذج المحتدى كما يدعون وكما يؤدلجون، فائتمنى ان تكون جمهوريتكم النموذج المحتدى للشعوب، وان تكون دائمًا في طور الانبعاث والتجدد.

٤-اقرئم الى مقامكم الكريم هدية متواضعة وهي كتاب (علماؤنا في خدمة العلم والدين) لمؤلفه عبد الكريم المدرس، وهو اعلى حجة دينية في الحضرة الكيلانية ببغداد.

\*\*\*\*\*

## **رسالة إلى السيدين البارزاني والطالباني ﴿ صرخة بوجه القطيعة ﴾**

القضاء ومنظومته الإجرائية في المجتمعات المتحضرة أعلى سلطة في البلد. فكم كان رائعاً ومبكياً لنا أيضاً حينما سمعنا من وسائل الإعلام أن رئيس الوزراء في بلد شرق أوسطي (إسرائيل) سيق إلى الشرطة للتحقيق معه حول تعيينه مسؤولاً كبيراً في المؤسسة القضائية بأول تقطيع مخالفات قانونية ارتكبها أحد أقاربه رئيس الوزراء - رئيس وزراء شرق أوسطي يقف أمام ضابط شرطة للتحقيق !! وعندنا قال أحد شعرائنا في عهد الملك محمود الحميد موجها خطابه إليه بالذات:

**الملك في هذا العصر كملك الشطرنج  
فاعلم إن السلطان الوحيد هو القانون**

لا أقصد هنا مقارنة حالتنا الكردستانية البائسة بشعوب ذات كيانات مستقلة - بل ما أريد هنا أن أثيره هو أن الحرب الداخلية لدينا قد شوهت كل شيء مشرق ، والآنكى من جميع مخلفات تلك الحرب اللعينة هي القطيعة بين جزئي كردستان العراق في مجالات الصحة والتربية والقضاء والثقافة والفنون، فالصورة بائسة محزنة حينما نرى (حربنة) تلك المجالات الحيوية وتسييسها وتسييسها وتمثيلها جيل كامل بثاليلوم الضيقنة والثار. اتناول هنا جانباً من القضاء (وليس القضاء كلها) كمثال بسيط على هول الكارثة التي حدثت بشعبنا الكردي.

## حين يصبح القانون عقيما

يلجا الناس في منازعاتهم وخصامهم حول الديون والإرث و...و... الى المحاكم في السليمانية مثلا، وغالبا ما يوكِّل احد المحامين، فالمحامي - رغم علمه المسبق بمصير القضية وانحساره في درب مسدود - يديف لموكله زيد الوعود في عسل الكلام، (كما يقول الجواهري) ويبشره باحقيّة قضيته وتحمّية نجاحه في كسب الدعوى، لا ضير هنا فطبيعة عمل المحاما تتطلّب ذلك، هنا استفمّي من السادة المحامين عذرا، فإن الوضع السياسي في الأقليم أوقعهم في اشكالات كثيرة وتلكّلت منه المخاوة ايضا!

هذا عشرات الدعاوى في المحاكم نجح المدعون او محاموهم في كسب الدعوى. قرر الحكماء المختصون احقاق الحق - الا ان الخاسرين في القضايا وإصرارهم على إنكار حقوق الآخرين يلوذون بمحكمة التمييز (وربما بارشاد محاميهم)، هنا تبدأ الطامة الكبرى...لان بعض اعضاء محكمة التمييز في الأقليم يسكنون في السليمانية او اربيل ، او يكون الحاكم الاول عضوا في محكمة الاستئناف ايضا، فلا يجوز عندئذ النظر في استئناف قرارات كان اصلا مقرّرها.

اعلم ان وضعنا القضائي مرتبط بوضعنا الدستوري العام الا ان (الامر الواقع) الذي استتنا بوجبه مؤسستنا لادارة الإقليم يتطلب مرنة واجتهادات جريئة لصالح العام من لدن رجالات القضاء والسياسة واحقاقا للحق وازهاقا للباطل.

قبل احداث ٣١ آب تجدرت القطيعة بين جزئي كردستان - تعالج تلك الحالات اما بارسال الاضافي التمييزي الى اربيل او يوفد حاكم مختص الى السليمانية لتصديق او نقض القرارات، اما منذ ٣١ آب/١٩٩٦ فتراكمت عشرات الدعاوى لدى قلم محكمة التمييز في السليمانية تنتظر حلا، ومن الطبيعي ان الصورة هذه تتكرر في اربيل ودهوك للسبب نفسه (وكان اتصوره).

ان رجال السياسة من جميع الأحزاب العلمانية في الإقليم والوجوه الاجتماعية والمثقفين ورجال الدين المصلحين يؤكدون باستمرار على تأهيل الناس وتعويذهم على اللجوء الى القانون لحل مشاكلهم ونزاعاتهم الشخصية، والا يعتمدوا على استخدام العنف، ان غالبية الذين يراجعون المحاكم لحل نزاعاتهم ما هم الا اناس ناضجون يفضلون الجسم بالقانون على الجسم بالعنف. فاذا كان مصير مئات الدعاوى القضائية مصيرًا ميؤوسا منه - فلا شك ان تلك الحالة ستؤدي - ان عاجلاً أم آجلاً - الى خلق نزاعات دموية تضاف الى الصراعات السياسية الدموية الأخرى.

ان القيادات السياسية في الحزبين الرئيسيين مدعوون الى الكلمة سواء بينهما وهي المصلحة العامة لشعب كردستان، مدuboون الى التنازل عن نتف من عدائمهم تجاه الآخر - كأضعف اليمان - مدuboون الى مبادرة جريئة بتوحيد وزارات الصحة والقضاء والتربية، لأن تلك الوزارات متعددة في كل اسرة وذات مساس بكل فرد في كردستان.

فحين ذلك تستطيع القيادات التكنوقراطية الدنيا خلق قنوات اتصال وتنسيقاً وتبادل للخبرات المتراكمة لديها لحل مشاكل الناس في تلك الوزارات. خير مثال على ما ذكرناه هو: في الفترة الواقعة بين مايس ١٩٩٤ و/اب ١٩٩٦ كانت قنوات التنسيق في مجال التربية قائمة، وادى ذلك البصيص من الانفتاح في حينه إلى عدم تجزئة التربية والقبول في الجامعات خلال سنتين دراسيتين. ان مصلحة شعب كردستان فوق كل التغيرات التي طرأت او تطرأ على موازين القوى في الإقليم فالبادئ بمبادرة كهذه اكثـر فضلاً وشعوراً بالمسؤولية.

\*\*\*\*\*

إلى الأستاذ هادي العلوي:-

## ﴿ شواطئ السياسة أم لحج البحار؟ ﴾

نشر أحد الكتاب في شهر تشرين الاول / ٩٩٢ وفي جريدة (كوردستانى نوا) مقالاً بعنوان (إلى هادي العلوي...)، في المقالة كشف لعمليات مصرافية ومقاصسات للديون” والديون هنا ليست ارقاماً بمبالغ دائنة ومدينة بل ديون لمواقف سياسية وانسانية في فترات حساسة مرت على شعبنا الكردي وهو يعاني من همجيات ترتيبة منظمة لتصفية وجوده وتاريخه وحضارته، في تلك الفترات رأينا القيم الدولية تتغصن كما تتغصن الأجسام، يأتي الكاتب الفاضل بمواقف بعض الشعراء والمفكرين العرب امثال (محمود درويش) و(هادي العلوي) تجاه مأساة شعبنا، الا انهم ويا للأسف تراجعوا باساليب مختلفة، كان هادي العلوي بين القلة من المثقفين العرب حين صرخ بوجه دكتاتور العراق فاستنكر استخدام الاسلحة الكيميائية في كردستان العراق وبخاصة في مدينة (حلبجة) ونشرت جريدة السفير اللبناني كلمة المشهورة بعنوان (براءة الى اطفال كردستان).

لماذا تراجع السيد هادي العلوي عن موقفه في مجلة (الحرية) الصادرة في ١٩٩٢/٨/٢٣ الغاية في نفس يعقوب ام ان النظام الصدامي تخلى عن ارثه الدموي وبنى على الارض صرحاً من القوانين الديمocrاطية؟ وهل بادر صدام في وقف التزييف العراقي والتئام جرح مساحته العراق، ايران، الكويت وال سعودية؟ كنت ولا ازال مولعاً بتلك (البراءة) وذلك موقف الشجاع من شخصية مرمومة كالأستاذ العلوي” رغم اني لم اطلع على نص الكلمة في حينه بل اطلعت على قراءات لبعض من فقراتها.

لا أخفيك ايها القاريء الكريم ان الشكوك قد راودتني في صحة تلك المقالة المنشورة في مجلة الحرية، ولذلك لم اعقب عليها في حينه " الا ان جريدة (طريق الشعب) الغراء نشرت في عددها (٦) الصادرة في كانون الثاني / ١٩٩٦ رسالة للأستاذ العلوى موجهة الى قيادة الحزب الشيوعي العراقي، وتتضمن مطالب وآراء خاصة حول طروحات الحزب بعد انهيار الاتحاد السوفياتي، وقد نشرت الجريدة في العدد نفسه جواب اللجنة المركزية لكل تلك (الاحكام الكبيرة المتوجنة) السريعة على ذلك الحزب المناضل" والذي تعلمت من ينابيع الصافية دروسا في الوطنية والنضال.

فحين اطلعت على رأي الأستاذ العلوى في (الوطنية) وحصرها في الشيوعيين ويرى عنها القوميين واللبراليين والسلفيين، وكذلك رأيه بالحزبيين المناضلين على الساحة الكردستانية (حدك اوك) ووصفهما بـ(المرتبطين بالامبرالية الامريكية والخائنين لمصالح كردستان والاكراد).نعم حين اطلعت على تلك الآراء فتحقق لدىي ان الأستاذ العلوى نشر تلك المقالة في جريدة الحرية والتي اسميها: بـ (البراءة من البراءة).

اني اعتقد بان قضية شعبنا الكردي لم تحسس على ارض الواقع، وفي حالة حسمها او عدم حسمها في المستقبل المنظور" فمسيرته النضالية والحضارية نحو الحياة تحتاج الى مواقف جريئة من المجتمع الدولي وخاصة من المثقفين العرب والفرس والترك، كما ان الألم يحز في قلوبنا حين نرى الأصدقاء يسحبون ارصدمتهم الدائنة لنا، تلك الأرصدة التي ساهمت وتساهم في بلورة وتكوين رأي عام عالمي لصالحنا وفي دفع مسيرتنا المضمرة بالدماء نحو حياة حرة كريمة.

فالاولى بالسيد العلوى ان لا يقرب سفينته الجاحظية" ورأيته الليينية" وادواته التراثية والتاريخية من شواطئ السياسة" تلك الحافات المغبرة بالغيوم حيث تتلاطم عليها الأمواج الاحادية وتكتظ بها اخاديد التضليل والتزييف فالاولى بك ان تستمر على الغوص في اعماق ولحج بحار التاريخ والتراث الإسلامي والشرقي كما كنت" وانت بحق وحقيقة سباح ماهر وغواص

أمين، فالمسيرة الناهضة للبشرية قد شوشت ويشوش عليها تاريخ نضارتها  
وتراثها، فتلك المسيرة جائعة الى زاد نظيف غير مسموم، فُلْصُنْ ايتها الحجة مع  
رفاق نضارتك في تلك البحار ولا تجرح مشاعر الشعب الكردي المسالم، وهل انتاك  
حديث وجود حزب شيوعي باسم (الحزب الشيوعي الكردستاني)، صاحب الدار ادرى  
بما فيها.

\* \* \*

## «روما تحرق والبعض غارقون في أوهامهم»

بثلاث صفحات نشرت مقالة بعنوان (السومريون والترك أو التركمان) بقلم السيد (نور الدين موصلاو) ووزعت في مدينة كركوك وأماكن أخرى . تحتوي المقالة على عدة آراء وفكار جديدة ، وتعرض علاقة حضارة وادي الرافدين بحضارة آسيا الوسطى القديمتين أو كما تقول:- ( تحديداً بين سومر (العراق وتركمانستان) .

أني لست متخصصاً في التاريخ لا قديمه ولا حديثه، كما ولا اعرف ان كاتب المقال متخصص في التاريخ او لا، ولذلك لا اسمي ما اكتبه هنا رداً على تلك المقالة ، الا اني شغوف بقراءة التاريخ ، كما وانا متالم من الذين يأتون في غمرة بحوثهم عن قوميتهم بمفارقات وأوهام وفي النهاية يجعلون من تاريخ شعبيهم أكثر اشراقاً من تاريخ جميع الشعوب الأخرى ويهمشون في هذا المنهج شعوباً وأماماً واحياناً يلغونها!! يلوم كاتب المقال المؤرخين والأثريين العراقيين وبخاصة المعاصرین منهم لعدم تناولهم جهة قدم السومريين إلى بلاد الرافدين ((مثلاً فعلوا بالتفصيل بهجرات الأقوام الأخرى من الجزيرة العربية، إلا انهم أكدوا ان السومريين ليسوا السكان الأصليين لبلاد الرافدين بل جاءوا من الحدود المتأخرة في الوقت الحاضر للحدود التركية و الشمالية الشرقية لإيران والحدود السورية )) . اقول هنا ان علماء الآثار والتاريخ العراقيين وبخاصة الحجة منهم في الآثار رغم ممارسة أنواع الترغيب والتهديد معهم من قبل النظام الصدامي العنصري ” إلا انهم لم يفبركوا ولم يخونوا عملهم ومهنتهم العلمية والا قالوا : - ان العرب هم احفاد السومريين، لكنهم قروا ان السومريين جاءوا من الشمال ولم يحددوا الشمال بـ ( تركستان ) البعيدة جداً من جنوب العراق وسهوله . اذا كان كاتب المقال منصفاً و ليس غارقاً في لجة الاوهام

فلماندا لا يذكر ((ولو من باب الاحتمال والفرضية )):- ان السومريين جاءوا من جبال كردستان (الايرانية او التركية او العراقية ) بل يقظ بعيداً الى (تركمانستان ) الواقعه في آسيا الوسطى ، فكم قال الشوفينون في الماضي ان الشعب الكردي هم اتراء جبليون وان ادعاء مجيء سومر من تركمانستان ليس باغرب من ذلك ، واذا كان وجود اكثرا من (٣٥٠) كلمة مشتركة بين اللغتين السومرية والتركية القديمة ( وكما يدعي الكاتب ) برهاناً على اصول العنصر التركي فهناك مئات من الكلمات الكردية تشتراك مع اللغة السومرية كما ذكر ذلك الاستاذ عبد الرحيم يوسف في مقالة منشورة بالاستناد الى مراجع وقواعد لغوية . ذكر العالم (جورج كوتنيو) في كتاب (الحياة اليومية في بلاد بابل واشور ص ٣٣٠ والمؤلف ((ليوهایم )) في كتاب (بلاد ما بين النهرين)ص ٦٢ ، والدكتور فوزي رشيد في كتاب (قواعد اللغة السومرية ) ، والعالم العراقي طه باقر، جميع هؤلاء اظهروا ان السومريين جاءوا من المناطق الجبلية من الشمال ، بل يقول طه باقر انهم جاءوا من الجبال القريبة من سهول العراق. ويقول العالم الاثارى ليوهایم :- ان اللغة السومرية تمثل احدى اللغات العديدة التي تتكلم بها جماعات انتقلت من المناطق الجبلية الى سهول العراق .

يبعد ان كاتب المقال متاثر بل مبهور بكتاب أصدره ( مجلس البحث التاريخية للترك ) فى عام / ١٩٣١ / وبأياع اجزاء وأعده مؤرخون شباب ، فاصبح هذا الكتاب لاحقاً مرجعاً للكتب المنهجية في كافة مدارس ومعاهد وجامعات تركيا . الا انه من عام ١٩٨٠ جاء جيل جديد من المؤلفين الترك من ذوى الافكار الحرة وبدأوا بمراجعة وتقديرات نقدية للكتابات التاريخية السالفة ، ومن المحتمل ان ما قامت به الدولة التركية في السنوات الاخيرة بتغيير بعض المواضيع التاريخية كانت نتيجة تلك الكتابات المعاصرة .  
ادرج أدناه زبدة مكثفة من تلك الأفكار التي جاءت في الكتاب المرجع للكتب المنهجية سابقاً :-

- \* عنصر الترك من أعظم محركى التاريخ ، انه اثر واختلط بصورة واسعة فى دول الجوار ، انه لم يفرط بخصوصياته القومية ، انه خلال العصور الغابرة جداً بني حضارات ودولًا مختلفة !
  - \* عندما وصل الترك بلاد ( ميزوتوتاميا – بلاد ما بين النهرين ) كانت حوافي دجلة والفرات مستنقعات وادغالاً ، فبدأوا بحفر الآبار والجداول وبذلك تطورت أنظمة الري والحضارة في ذلك البلدة
  - \* عندما وصلت موجات عنصر الترك إلى مصر وسكنوا في دلتا النيل لم يسكن في الدلتا قبل الترك أيَّ إنسان ، والسكان المحليون يعيشون في حواف النيل وهم يعيشون في العصر الحجري ، وبعد مجئ الترك فقط بدأت الحياة الاجتماعية في مصر وانتقلت إلى مرحلة حضارية متقدمة !
  - \* من الترك تعلم الأوروبيون الزراعة وترويض الحيوانات البرية ، كما وتعلم الأوروبيون من الترك العيش في القرى والمدن فتركوا حياة الكهوف وأرشدوهم إلى الطريق نحو الحضارة !
- (( انظر إلى مجلة – نطة نو – طهران / العدد ٣٦ سنة ١٩٩٨ في المجلة بحث للكاتب الأكاديمي – على رضا مناف زاده – وهو مترجم إلى اللغة العربية ونشر في مجلة – طقةاويدي نوى – العدد العربي رقم ١ )) .
- واخيراً أوجه كلامي وبأخلاص إلى الاخ ( نور الدين الموصللي ) وأمثاله من الأخوان التركمان فأقول :-

على المؤرخ والمثقف وبعيدها عن مشاعره العاطفية وخلفياته الفلسفية والأخلاقية ان يعيد صياغة الماضي ويعطيها معانيها الحقيقة كما كانت ، انه وبهذا المنهج فقط يستطيع ان يسهم في تحقيق التاليف والسلام بين القوميات المتعددة في البلاد ، بل اكثر من ذلك يستطيع المؤرخ والمثقف ان يخلق قناعات للحكام السياسيين بضرورة تقوية اسس العلاقات بين القوميات ووحدتها . علينا ان نتعلم نحن (الكرد والترك والعرب والفرس ) ان التقدم العلمي والتكنولوجي في جميع ميادين الحياة والعلوم قد حطمـت الجدران

الحديدية وجهاز برلين ، وان القوميين الغلاة المتعصبين الذين تتبعشون في افكارهم الوحيدة القومية الشاملة عليهم ان يتاكدوا ان بريقهم لا محالة نحو الزوال ، علينا ان نتعلم ان عصر :- ( الهندسة السياسية البسماركية والستالينية ورضا شاه وصدام حسين و... و...) قد ولى ومضى عليه الدهر ، علينا جميعا ان نتعلم:-

ان وجود القوميات -مهما صغرت - واللغات المختلفة ظاهرة طبيعية ليست للانسان يد في خلقها .

عليتنا نحن (الكرد والترك والعرب والفرس) ان نغوص في اعمق تاريخنا لكي نجد دواء ويلسما يشفينا من روح الاستعلاء والغاء الاخرين او تهميشهم او تحجيمهم في اتون المظالم .

ان بلادنا تحترق منذ (٤٠) سنة، فلماذا نحن خاذرون في اوهامنا (بل في الحقيقة اوهام بعض من اسلافنا) . واخيرا اين نحن الان من التقدم التكنولوجي والعلم المعاصر ، فلنذكر جميعا (الكرد - التركمان - العرب) الشاعر العراقي الكبير معروف الرصافي حين قال :-

تصف

وما يجدي افتخارك بالأوالي ... اذا لم تختصر فغرا جديدا  
فسر العالئين ذوقهم ... اذا ما فاخروا ذكروا الجدودا

وخير الناس ذو حسب قديم ... اقام لنفسه حسبا جديدا  
ومن المؤكد ان الرصافي لو كان عاشا في هذه الايام، لما يشرط (ذو حسب قديم) ويكتفي بـ (اقام لنفسه حسبا...).

\*\*\*\*\*

في منتدى (داكار) العالمي للتعليم:

## ﴿زيد الوعود يداف في عسل الكلام﴾

في مقالة سابقة لي نشرت في جريدة الاتحاد بعنوان (في منتدى دولي للتعليم تقول كردستان كلمتها) عرضت فيها انه:-

في عام ١٩٩٠ اتفق مندوبي (١٥٥) بلدا وعشرات من المنظمات والرابطات والوكالات غير الحكومية في مؤتمر عالمي حول (التربية للجميع) في (جوميتيين/ماليزيا) اتفقوا على إجراء تقييم عالمي للتعليم الأساسي (الابتدائي-الروضة-الياافعىن-محو الأمية)، وذلك بهدف تخفيض معدلات الأمية تحفيضاً كبيراً قبل نهاية عام ٢٠٠٠.

وأجزاء ذلك التقييم، أصدرت منتدى جوميتيين (٧) كتابا شاملـ باسم (المبادئ التوجيهية التقنية) وزُرعت على جميع الحكومات والإدارات الإقليمية المختلفة في العالم ومنها حكومة إقليم كردستان وبواسطة منظمة يونسيف، وذلك لتهيئة تقرير جامع مكثـ بعنوان (تقييم عام ٢٠٠٠)، وذلك استعداداً لتقديمه الى منتدى دولي للتعليم في داكار/سنغال يعقد في شهر نيسان ٢٠٠٠. تبين ان التقرير المطلوب من وزارة تربية الإقليم مشروع عالمي يهدف إلى:-

- ١-رسم صورة شاملـ لما احرزت من التقدم منذ عام ١٩٩٠.
- ٢-تحديد الأولويات والاستراتيجيات لتذليل العقبات وتسريع التقدم.
- ٣-إعادة النظر (بناء على التقييم) في الخطط الوطنية للعمل.

ان شعبنا الكردي مفتبط بعقد ذلك المؤتمر وكفرصـ مناسبـ لعرض مشاكلـ التعليمـية، وطرحـها امام رسل التربية، فقدمـت وزارة تربية الإقليم تقريراً عامـا شاملـ عن التعليمـ الأسـاسـيـ، وكم كان عمليـاً ان يشاركـ منـدوـبـ عن حـكـومـةـ الإـقـلـيمـ لـكيـ يـعرـضـ مـباـشـرـةـ ذـكـ التـقـرـيرـ، الاـ انـهـ لمـ يـسمـحـ لـنـاـ بـذـكـ

بحجة عدم موافقة الحكومة المركزية على ذلك، لذا فمنظمة يونسيف نابت عنا  
وقدمت تقريرنا الى ذلك المنتدى مترجمًا الى اللغة الإنجليزية والعربية.  
كل ذلك بأمل التعاون معنا ودعمنا للتحرر من مرض خطير لمْ بنا  
منذ مئات السنين، وساهم اعداؤنا كذلك في استغلال سمية المرض ونشره  
وتكررها تحت مختلف الواجهات الا وهو (الجهل والأمية).  
كتاب المرشد لاعداد التقارير، أعطي لتحديد اوجه التفاوت في مجال  
التعليم الأساس بين (الوحدات الجغرافية كالأقاليم والمحافظات) الأولوية،  
وذلك بغية قياس درجة التفاوت وتحديد المناطق وفئات السكان المتضررة.

في بموجب هذا المؤشر كيفت وزارة تربية الإقليم تقريره ليطرح امام رسل التربية  
مدى حرمان اطفالنا وكبارنا من التعليم الأساس وكوضع انساني متميز  
وخصوصية اقليمية.

لا اريد هنا ان اعيد ذكر الصعوبات التي عانت منها وزارة تربية  
الإقليم لتهيئة ذلك التقرير، وخاصة معلومات كان الحصول عليها عصيا وغير  
موجودة في المؤسسات الرسمية التابعة لوزارات الإقليم كافة، ويعود السبب الى  
عدم اجراء احصاء عام للسكان في الإقليم، وتبين بوضوح مدى حاجتنا  
الحياتية لذلك الإحصاء، وللتلاقي هذا النقص اضطررت فرق العمل الوزارية  
استخدام معايير وتقديرات متعارف عليها لاستخراج اكثريّة المعلومات  
المطلوبة.

في هذه المقالة ايضا اعود فاقول:- سيأتي منتدى دولي آخر  
للزراعة-الصناعة- وربما الخدمات الصحية والرعاية الاجتماعية يوما ما،  
وتطرح علينا عشرات الأسئلة والتقارير، لذلك اعتبر أسئلة (منتدى التعليم  
لجميع) نداء بل ربما صرخة تدعونا الى تنظيم مجتمعنا بصورة احسن، يدعونا  
ضمنيا الى الا ننتظر احدا، وان الحياة لا تتوقف لحظة عن مسيرتها السريعة

جدا، وانه بدون إحصاء عام للسكان في الأقليم (ول يكن كل لمنطقته) نسير متخطفين بدون هدى.

### منتدى ((دакار))-التوصيات والأفاق

بعد انعقاد المنتدى الدولي للتعليم في (دكار/سنغال -٢٦/نيسان/٢٠٠٠) وزعت البيونسيف في اجتماع موسع للكوادر التعليمية في السليمانية (٢٠/٩/٢٠٠٩) الوثيقة المعتمدة في ذلك المؤتمر، كما ارسلت نسخة من تلك الوثيقة الى وزارة تربية الأقليم لدراستها وحسب ما جاء في تقريرها بغية اطلاع المهتمين بالتعليم في كردستان، ادرج ادناه بعضا مما جاء في الوثيقة المعتمدة في مؤتمر (دكار):

تعهد الحكومات والرابطات والمنظمات الممثلة في المنتدى العالمي للتربية وتلتزم بان (اطار عمل داكار) هو التزام جماعي بالعمل لتحقيق اهداف وغايات (التعليم للجميع) والحرص على ادامتها.

يضع اطار مؤتمر داكار (٦) اهداف كبرى (للتعليم للجميع) وقترح (١٢) استراتيجية رئيسية، تتجلى من التقارير المقدمة الى المؤتمر ان هناك اكثر من (١١٣) مليون طفل محروم من الالتفاق بالتعليم الابتدائي ٦٠٪ منهم من الإناث. وان هناك (٨٨٠) مليون امي من الراشدين واغلبهم من النساء، وان التمييز بين الجنسين مازال متغللا في نظم التعليم، وانه مازالت نوعية التعليم وعملية اكتساب القيم الانسانية والمهارات قاصرتين عن الوفاء بطموحات الافراد والمجتمعات واحتياجاتهم.

الشباب والكبار مازالوا محروميين من اكتساب المهارات والمعارف الالزمة للحصول على عمل مدر للدخل والمشاركة في حياة مجتمعاتهم، تلك الارقام والعيوب تعد إهانة للكرامة الإنسانية وانكارا للحق في التعليم، وما لم يتم الإسراع في التقدم نحو التعليم للجميع، فلن يكون هناك تحقيق للأهداف الوطنية والأهداف المتفق عليها دوليا بشأن الحد من وطأة الفقر.

في وثيقة داكار قرارات والتزامات جماعية دولية واضحة وذلك لتحقيق (٦)  
اهداف وهي:-

- ١- توسيع وتحسين الرعاية وال التربية على نحو شامل في مرحلة الطفولة المبكرة.
  - ٢- العمل لتمكين جميع الأطفال من الحصول على تعليم ابتدائي جيد مجاني والزماني بحلول عام ٢٠١٥، مع التركيز على البنات والأطفال الذين يعيشون في ظروف صعبة وأطفال الأقليات الإثنية.
  - ٣- ضمان تلبية حاجات التعليم لكافة الصغار والراشدين.
  - ٤- تحقيق وتحسين نسبة ٥٠٪ في مستويات محو الأمية للكبار بحلول عام ٢٠١٥ لاسيما لصالح النساء، وتحقيق فرصة التعليم الأساسي والتعليم المستمر لجميع الكبار.
  - ٥- إزالة التفاوت بين الجنسين في مجال التعليم الابتدائي والثانوي بحلول عام ٢٠٠٥، وتحقيق المساواة بين الجنسين في ميدان التعليم بحلول عام ٢٠١٥.
  - ٦- تحسين كافة الجوانب لنوعية التعليم لاسيما في القراءة والكتابة والحساب والمهارات الأساسية للحياة.
- الفرص المتاحة ومدى مهارتنا

في الوثيقة المعتمدة لمنتدى داكار فقرات مهمة واضحة، تستطيع القيادات السياسية في الإقليم وكذلك وزارة التربية ان تلعب دورها بمهارة وتناضل لاجل تفعيل تلك القرارات والوفاء بالوعود التي التزم بها المجتمع الدولي في مؤتمر داكار ومن تلك الفقرات (١٤-١١-١٠) والخصائص في:  
١٠- المجتمع الدولي يعترف بأن بلدانا كثيرة تفتقر حاليا إلى الموارد اللازمة لتحقيق ( التعليم للجميع ) والإرادة السياسية لتنفيذ الخطط الوطنية غير كافية، لأن الإرادة السياسية لابد ان تدعم بالموارد المالية الازمة. لذا يتوجب تعبئة موارد مالية في شكل هبات ومساعدات إمتيازية عن طريق وكالات التمويل الثنائية بما فيها البنك الدولي والبنوك الأقليمية والقطاع الخاص.

- ١١- وسيفي المجتمع الدولي بالتزامه الجماعي هذا، عن طريق مبادرة عالمية تدخل فوراً حيز التنفيذ، وذلك لتعبئة الموارد اللازمة لدعم الجهود الوطنية، وفي إطار هذه المبادرة ستدرس أمور كثيرة منها:-
- أ- زيادة التمويل الخارجي.
  - ب- تعزيز خطط تشمل قطاع التعليم بكامله.
  - ج- إجراء عمليات تقييم دورية (وطنية كانت أم عالمية).
- ١٤- لا يجوز حجب المساعدات عن أي بلد يحتاج وينبغي إيلاء البلدان التي تعاني من حالة نزاع أو التي تمر في مرحلة إعادة بناء (منطقتنا الكردستانية) اهتماماً خاصاً.

### **جوهر النشاط:- العمل داخل الوطن**

تدعونا وثيقة (منتدى داكار للتعليم) الى ان جوهر النشاط في ميدان التعليم للجميع يتركز على المستوى القطري الداخلي، لذا توصينا بالحاج الى إنشاء منتديات وطنية لـ (التعليم للجميع) تكون جميع الوزارات المعنية ومنظمات المجتمع المدني الوطني ممثلة في هذه المنتديات.

من خلال هذا المنطق ادعوا القيادتين السياسيتين في السليمانية واربيل الى تنسيق وتعاون اكثر جدية بينهما وفي مجال التربية والتعليم، امن المنطق ان نطلب من الوكالات والمنظمات وجهات التمويل الأخرى الأجنبية المساعدة والتعاون معنا لتعزيز مشاريع (التعليم للجميع) في كردستان، في حين ان اخواننا من بني قومنا يستطيعون ان يفعلوا لنا كثيراً في هذا المجال؟! وان الإدارتين تستطيعان (وكحد ادنى في مجال التربية) ان تتعاونا الى اقصى مدى.

### **إنجازات وتحديات**

في مؤتمر داكار وبعد دراسة ومقارنة التقارير الواردة اليه حول تقييمات (التعليم للجميع) على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية ظهر:-

- ♦ حصول تقدم خلال العقد الأخير، فقد ازداد عدد التلاميذ في المدارس الابتدائية بنحو ٨٢ مليون تلميذ منذ عام ١٩٩٠، وازداد عدد الفتيات في المدارس عام ١٩٩٨ بمقدار ٤٤ مليون فتاة قياساً لعام ١٩٩٠ وتفسح هذه الأرقام عن الجهد الجدي الذي بذلتها بلدان كثيرة.
- ♦ وفي نهاية عام ١٩٩٩ حققت الدول النامية كل نسبة تزيد على ٨٠٪ من مجموع الأطفال في عمر التسجيل المدرسي.
- ♦ انخفضت معدلات الرسوب بين الجنسين في التسجيل للتعليم الابتدائي وباستثناء منطقة إفريقيا (جنوب الصحراء).
- ♦ جرى توسيع متواضع في مجال الرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة لاسيما في المناطق الحضرية.
- ♦ وقد صادقت دول العالم كافة على اتفاقية الأمم المتحدة الخاصة بحقوق الطفل، وبموجب ذلك يجب الالتزام بتامين كل طفل في التعليم الأساسي.
- ♦ واحرز بعض التقدم في مجال محو الأمية، وإن ظلت معدلات الأمية عالية بصورة غير مقبولة، كما ارتفع المعدل الإجمالي لمحو الأمية بين الكبار وبنسبة ٨٥٪ للرجال و٧٤٪ للنساء.
- ♦ إن هذه الإنجازات الكمية لا تعطينا فكرة عن معاناة الملايين من البشر الذين ما يزالون محروميين من التعليم، يلاحظ من التقارير المقدمة للمنتدى أن الفقر سبب رئيسي لأنخفاض مستوى التسجيل في المدارس، ومعدلات البقاء والاستمرار على الدراسة والتسرب.
- ♦ إن المكتسبات الملموسة والمتواضعة في مجملها تحقق خلال العقد الماضي، ولكنها ماتزال تدعو إلى الحذر فالكثير من البلدان ماتزال تواجه التحديات في التعليم الأساسي، إذ:-
- ♦ هناك تزايد الفوارق في مجال التعليم داخل البلدان.

♦ الاهتمام بالتعليم ما زال يركز على الفئات التي يسهل الوصول إليها وتهمل المناطق البعيدة من التعليم الأساسي لأسباب اقتصادية أو جغرافية أو اجتماعية.

يعاني قطاع التعليم الأساسي في كردستان معاناة شديدة من هذه المشكلة، حيث هناك قرى كثيرة (وتزداد باستمرار) فتحت فيها المدارس الابتدائية، إلا أن بعدها الجغرافي، وعدم رغبة المعلمين بالبقاء فيها وقلة راتبهم، وعدم استقرار السكان بواسطة الظروف الاقتصادية، كل ذلك يؤدي إلى حرمان قطاع كبير من السكان من التعليم الأساسي، وبالتالي يؤدي إلى غلق تلك المدارس بأمر رسمي لقلة التلاميذ فيها.

هذا الوضع المأساوي يدعو حكومة إقليم كردستان إلى إعادة النظر في أعمار القرى، وارى أنه من الضروري أن تفكر الحكومة في وضع برامج مستقبلية وحسب خطط مدروسة لتجمیع القرى البعيدة في مجمعات قريبة من مصالح الفلاحين الاقتصادية، وأن يكون بناء المجمعات حسب خطة خمسية أو أكثر.

ومن الجدير بالذكر، كانت لدى الحكومة المركزية مؤسسة لتنمية الريف، وكان من أحدى أعمالها تجمیع القرى البعيدة، إلا أن تلك المؤسسة أجبرت على أن تكون في خدمة هدم القرى الكردية باسم تجمیع القرى وتوفیر الخدمات الصحية والتعليمية !!

في سبيل تحقيق الأهداف الستة المذكورة تلتزم الحكومات والجهات المشاركة في المنتدى بعدة التزامات من أهمها:-

♦ تعيئة الالتزام السياسي الوطني والدولي والقومي لصالح (التعليم للجميع) ووضع خطط عمل وطنية وزيادة الاستثمار في التعليم الأساسي.  
♦ تحسين أوضاع المعلمين ورفع معنوياتهم وتعزيز قدراتهم المهنية.

♦ الوثيقة المعتمدة لمنتدى داكار تدعو القيادات السياسية والإدارات الإقليمية لتطوير وتعزيز الخطط الوطنية في موعد اقصاه عام ٢٠٢٠ وذلك للحد من الفقر والنهوض بالتنمية وتحقيق المشكلات بنقص تمويل التعليم نقصاً مزمناً، بحيث تؤخذ غاية (التعليم للجميع) بنظر الاعتبار.

### باكورة العمل والإدامة

باكورة لبداية العمل في تفعيل التزامات (منتدى داكار) قررت منظمة اليونسيف في المنطقة الكردستانية القيام بمسح ميداني لتسجيل اسماء الأطفال من مواليد (يوم -٦) سنوات في الإقليم وذلك استعداداً لتنفيذ قانون التعليم الإلزامي، فاجري المسوح وجرى إدخال نتائجها في الكمبيوتر وطبعت في (٣) مجلدات.

ان المسوح الميداني بحد ذاته غير كاف، لأنها تتطلب:

١- توفير أرضية اجتماعية واقتصادية لتنفيذ التعليم الإلزامي، والقيام بحملة توعية وإعلامية في المجتمع.

٢- إصدار عدة قرارات سياسية وإدارية لتنفيذ القانون.

٣- قبل بداية كل سنة دراسية ولمدى (٥) سنوات، يجب القيام بحملة أخرى (صغرى من المسوح العام) تسمى (عملية الحصر)، وذلك لغرض متابعة اسماء الأطفال المسجلين في المناطق القريبة من المدارس او القرى، والتاكيد من تسجيل الذين أكملوا (٦) سنوات في مدارس المنطقة او الري. هذه العملية تتطلب موارد مالية لتنفيذها سنوياً، فعلى منظمة اليونسيف الانتباه الى ذلك، وتكييف ميزانياتها السنوية لادامة التعليم الإلزامي.

كاحدي التزامات (منتدى داكار)، منظمة اليونسيف مدعوة لاعداد خطط مكثفة لتطوير مرحلة (الطفولة المبكرة) وبخاصة في:-

- ١- توسيع روضات الأطفال وتطوير نوعيتها من حيث اعداد الكوادر العاملة وتهيئة المستلزمات، كل ذلك لتشمل قطاعات اوسع من الشعب.
- ٢- إعادة النظر في برامج التغذية المدرسية وبخاصة في مرحلة (روضات الأطفال- الابتدائي).
- ٣- الاهتمام بحضانات الأطفال كما ونوعاً.

### **العولمة و(التعليم للجميع)**

جاءت في ملحق وثيقة داكار تحديات كثيرة للتقدم ببرامج (التعليم للجميع)، من تلك التحديات:- العولمة وأثارها السلبية، أدناه ملاحظة مهمة ادرجها نصا ليكون القارئ الكريم واعياً بما يجري في هذا العالم المتغير:-

((اما العولمة فهي فرصة وتحدى في آن واحد:- إنها عملية لابد من صياغتها وإدارتها بحيث تكفل الانصاف والاستدامة، وهي تولد ثروات جديدة، وتفضي الى زيادة الترابط والتكمال فيما بين الاقتصادات والمجتمعات، كما ان العولمة قادرة بفعل ثورة تكنولوجيا المعلومات والحركة المتزايدة لرأس المال على المساعدة في الحد من مظاهر الفقر واللامساواة في العالم، وتسخير التكنولوجيات الجديدة لخدمة التعليم الأساسي))

((ولكن العولمة تحمل في طياتها ايضاً خطر خلق سوق للمعارف يستبعد منه الفقراء والمحرومون والبلدان والاسر التي تخرب من فرص الارتفاع بالتعليم الأساسي في اقتصاد عالمي يعتمد اكثر فأكثر على المعرفة، وتتعرض له تمييش متاعظم في إطار اقتصاد دولي ينمو ويزدهر باطراد)).

واخيراً ارى من الضروري ان توجه وزارة تربية الإقليم واستناداً الى هذه الوثيقة الدولية، رسالة مفتوحة الى كافة الجهات المتعلقة بالموضوع وبخاصة صندوق النقد الدولي والوكالات والدول المانحة ومنظمتي اليونيسيف واليونسكو.

علمًا بان اليونسكو وكما جاء في الفقرتين (٢٠-١٩) لها دور تنسيق العمل بين الشركاء في ميدان التعليم للجميع، وستوفر فرصاً لمسألة المجتمع العالمي من الالتزامات المعلنة في (منتدى داكار)، وكذلك ستتولى اليونسكو مهام (الامانة) بحيث تكون نتائج وأولويات مؤتمر داكار مدرجة في صميم عملها.

على وزارة التربية ان تشكل هيئة لدراسة وثيقة داكار وملحقها دراسة مستفيضة، وتهيئة المعلومات والإحصاءات والخطط المستقبلية، لأن المجتمع الدولي يسائلنا عاجلاً أم آجلاً عما تم تحقيقه وعن برامجنا واستراتيجيات حكومة الإقليم حول (التعليم للجميع).

\* \* \* \*

## ﴿ انقلاب ٨ شباط / ١٩٦٣ ﴾

### ذاكرة طالب شبيب " دروس وعبر

يقر شبيب بأن المفهوم العام للبعث عن الكرد هو انهم قومية نازحة الى الارض العربية لتحول ضيفاً، ثم يعترف فيقول: لم تكن الحقيقة كذلك فالاكراد قومية أصلية في وجودها في العراق عاش قبل العثمانيين بفترة طويلة جداً بل قبل بعض الهجرات العربية الى العراق، فهناك إذاً مسؤولية عربية في الجهل.....

رغم أن تاريخ العراق مليء بالعنف الدموي وكما يقول الدكتور باقر ياسين، الا انتي وبحكم سجيتي مبهور بالتفاؤل المشوب بالسذاجة احياناً، إذ ارى ان الانسان العراقي بحكم امتداداتـهـ الحضارية العريقة وجغرافيته الوسطية بين حضارات وأديان عريقة اخرى وبسبب ثرواته الطائلة واطماع الطامعين بسبب كل ذلك وعوامل اخرى بات العنف سمة لحكامـهـ ومن ثم التداعيات لا حزبهـ وـافرادـهـ، فالعنف ليس قدرـاـ ابداـاـ للشعب العراقي.

أؤكد للقارئ الكريم اني في هذه الأيام الحساسة ادميـ الجروحـ القديمةـ وـادميـهاـ منـ جـديـدـ لاـ بـقـصـدـ اثـارةـ عـواـصـفـ الـحـقـدـ وـالـثـارـ بلـ لـكـيـ نـتـعـظـ جـمـيـعاـ منـ المـاضـيـ وـنـبـنيـ تـارـيـخـاـ جـديـداـ منـ الـحـبـ وـالـتـعـاـيشـ وـعـدـمـ الغـاءـ الآخـرـينـ.

اعرض هنا شهاداتـ رـجـلـ كانـ مؤـثـراـ فيـ اـحـدـاـثـ العـراـقـ لـفـتـرـةـ منـ الزـمـنـ، انه طـالـبـ شـبـيبـ وزـيـرـ خـارـجـيـةـ حـكـمـ الـبعـثـ فيـ انـقلـابـ (ـ١ـ٤ـ رـمـضـانـ -ـ ٨ـ شـبـاطـ /ـ ١ـ٩ـ٦ـ٣ـ)، يـقـولـ شـبـيبـ لـمـحـاـوـرـهـ الدـكـتـورـ عـلـيـ كـرـيمـ سـعـيدـ وـهـوـ يـسـتـعـيدـ المـشـهـدـ: (ـقـرـرتـ انـ لـاـ اـقـولـ وـلـاـ اـفـعـلـ الاـ مـاـ اـعـتـقـدـ اـنـهـ صـحـيـحـ وـحـقـيـقـيـ فلاـ اـكـذـبـ مـهـماـ كـانـ الثـمـنـ وـالـتـبعـاتـ)، يـقـولـ عـنـهـ الدـبـلـوـمـاسـيـ (ـمـشـتـاقـ طـالـبـ): (ـعـنـدـمـاـ قـاـبـلـتـهـ وـجـدـتـهـ اـحـسـنـ

بعثي سلوكاً وارفعهم ادباً واكرمهم خلقاً، كما مدحه عبدالناصر في رسالته نشرها هيكل في كتاب (سنوات الغليان).

لقد أغنى واتحف الدكتور (علي كريم سعيد) متن الكتاب بهوامش قيمة من المعلومات، ووثق الكتاب بأحداث عايشها او استقاها من ثقة عاشوا تلك الفترة، كما وقام في ثنايا العرض باكمال مواضيع مهمة نسماها شبيب او لم يكن على علم بها.

لا اخفى القارئ الكريم إنني حينما حدث انقلاب ٨ شباط كنت عاملاً في صفوف احد الأحزاب العاملة على الساحة الكردستانية، والآن عندما استحضر مجريات تلك الأيام الرهيبة واجواءها تتحقق لدى ان الآيديولوجيات الشمولية في تلك الأيام كانت تضغط علينا وتطالعنا بأن نرى مقطعاً واحداً من الصورة كما وتلح علينا بل تغويانا ان نرفع الصورة الى مستوى المقدس، وبذلك هيمنت على اذهان الوطنيين (قوميين وشيوعيين) روح الثأر والتصفية، فتلك الروح اللعينة اسكنرتنا وانسنتنا مدنیتنا العريقة والصداقۃ والقرابة والتراحم (وكما يقول طالب شبيب)، وحقت علينا آية القرآن الكريم (كل حزب بما لديهم فرحون).

ان فترة ٨ شباط احلك فترة من تاريخ العراق السياسي المعاصر، وان الخط البياني للتطور منذ ذلك التاريخ يهبط باستمرار الى الحضيض بل وصل في ٩/٢٠٠٣ الى مستويات سحرية ولأسفل السافلين.

لكي اساهم في هذه الأيام المصيرية من تاريخ العراق بجهد متواضع اعرض الكتاب باقتضاب لكي نتعظ جمياً وبخاصة المرشحون لمناصب سياسية في سلطة العراق المستقبلية، ان الكتاب لجدير بالقراءة المتخصص و خاصة من لدن السياسيين والأكاديميين حينما يقيّمون ويؤرخون تلك الفترة العصبية من تاريخ العراق المعاصر.

## ﴿محاولات لاغتيال عبدالكريم قاسم﴾

كان التيار القومي في العراق وبعد ثورة ١٤ تموز عبارة عن حزب البعث العربي الاشتراكي والناصريين وجماعات اخرى من المدنيين والعسكريين، وكان التيار القومي بصورة عامة يرى في مصر وجمال عبد الناصر مرجعية سياسية وفكرية له.

كانت حكومة قاسم الأولى تضم ممثليين عن التيار القومي، الا انه ولأسباب كثيرة حصلت القطيعة بين قاسم وجمال عبد الناصر، لأن الأخير كان يطالب بالوحدة العربية الفورية، فانعكست تلك القطيعة على التيار القومي في العراق، وبدأ عبد الناصر بتمويل كل المشاريع المضادة لحكم قاسم حيث قدمت مصر أسلحة ومحطة اذاعة سرية عبر سوريا من بداية عام ١٩٥٩ لعبد الوهاب الشواف ووصل بعض من تلك الأسلحة لحزب البعث.

جرت خمس محاولات لاغتيال لعبد الكريم قاسم وخطط حزب البعث لجميع تلك المحاولات، وبعلم من الشخصيات القومية الأخرى الا أنها ولأسباب مختلفة توقفت، وتاتي مشاريع الاغتيال من قبل عبد الاستار عبد اللطيف وصالح مهدي عماش ومن المكتب العسكري. المحاولة الأخيرة كانت في (رأس القرية) على شارع الرشيد، وافقت القيادة القطرية عليها، وحين التصويت اعترض عليها طالب شبيب ومدحت ابراهيم جمعة. يؤكّد شبيب على ان نجيب الريبيعي رئيس مجلس السيادة ومحمد صديق شن Sheldon أحد الوزراء كانوا مطلعين على الخطة، كان جمال عبد الناصر ايضا على علم بالخطة ولكن لا يعرف بالموعد.

وسلم حزب البعث من مصر (٢٠) عشرين ألف دينار او جنيه لتمويل وادامة انشطة الحزب وأعمال التحضير لعملية الاغتيال. بعد فشل محاولة الاغتيال الذي القبض على اكثريه فريق التنفيذ، وبعد مدة عفا قاسم عن فريق التنفيذ ووقف تنفيذ الاعدام، الا ان البعضين اعتبروا ذئب ضعفاً وبدأوا باستثمار تلك الفرصة الى بعد الحدود.

## ﴿التحضير لانقلاب ٨ شباط / ١٩٦٣﴾

بعد فشل الاغتيال فكر البعثيون وكثير من التيار القومي في العراق بالانقلاب والسيطرة على الحكم بالقوة، وعلى مدى سنتين بذلك جهود مكثفة لنقل ضباط الدروع البعثيين الى وحدات خاصة للتهيئة والتحضير للانقلاب. اثناء التحضير للانقلاب جاء الى قيادة البعث محمد صديق شنشل (وهو وزير سابق في الحكومة) كوسيط وقال: اقترح قاسم ان يعين في وزارة جديدة ثلاثة من الوزراء البعثيين، فأجاب قيادة البعث ان الاقتراح جاء نتيجة ضغط إضراب الطلبة فرفض الاقتراح، واثناء التحضير للانقلاب حاولت ايضاً مصر التطبيع مع قاسم تحت شعار التضامن العربي فرفض البعث هذا الاقتراح.

﴿إذا لم يكن للموت بد  
فمن العار أن تكون جباناً﴾

اقتيد عبدالكريم قاسم ومعه طه الشيخ احمد والمهداوي وكتنان خليل حداد الى احدى غرف الاذاعة وانهالت عليهم الشتائم والكلمات، كان الكل يتكلمون ويتشمرون في آن واحد ومتوربين، كان الجميع يحثون على الاسراع في إعدامهم. لم يرد قاسم على اكثراً سؤالاتهم بل كان يطالب باستمرار بمحاكمته وكما هو قام بمحاكمتهم، كان قاسم رغم انه متتأكد من قتلها الا انه لم يتصرف كمتحاذل، اما طه الشيخ احمد فتصرف هو الآخر بذهول واندهاش وربما كان احسن الأربعة حالاً، كان المهداوي رابط الجأش رغم الاعتداء عليه وتنزيفه الغزير. رفض الرجال الأربعه ان تعصب اعيينهم عندما اعلمواهم بقرار الاعدام، خرج القادة البعثيون من الغرفة وبقي الرماة وتم الرمي، وعلم شبيب من الرماة فور خروجهم ان قاسم هتف بشيء لم يميزوه، لكن الوحيد الذي ميزوه هو ما قاله المهداوي الذي هتف بصوت عال: (عاش الشعب). لم تكن هناك محاكمة وكل حديث عن وجود محكمة انما هو ضرب من التخييل، بل المحكمة تشكلت على الورق بعد اعدامهم وراسها عبد الغني الراوي وكان التشكيل على الورق لا خراج امر اعدامهم قانونياً.

وبعد كل ذلك كتب كثيرون عن مقتل عبد الكريم قاسم وسيرة سلطنته تحت سقف سلطة معادية لنظامه فخاضوا في تفاصيل ليس لها وجود، وأضاف بعضهم مشاهد درامية، وبلغت الجرأة ببعضهم مثل محمود شيت خطاب الذي لم يكن موجوداً في مشهد الحوار الأخير أن يدعى أنه شاهد عيان. ويقول شبيب: وقد تأكّدت بعد تقييب وبحث أن جميع الذين كتبوا أحد الآن عن مشهد محاكمة قاسم وجماعته لم يكونوا حاضرين في ذلك المشهد، وأستطيع أن أؤكد أن الكتاب في هذه القضية كانوا حتى فترة قصيرة شهود اتهام متمنزين عدا (حسن العلوى) من العراقيين ونسبةً (هنا بطاطو) من خارجهم.

### ﴿حزب مولع بالسرية﴾

طرح شبيب مرة على مجلس قيادة الثورة خروج الحزب للعلن فعارض الجميع عدا حازم جواد، ثم يقول شبيب: كان العراق يحكمه مجلس قيادة وهو مؤسسة سرية، ويوجه مجلس قيادة الثورة حزب اعضاؤه غير معلنين ويقودون حزباً سورياً، يطالب البعض من مجلس قيادة الثورة بسن قوانين سرية خاصة، ولم يبق سوى أن تنصب خيمة نفطي به العراق كله ونعتبره بلدًا سورياً بكل معالمه!!.

### ﴿تداعيات أمام الجلادين﴾

حينما يتربّب قاسم خروج الطلقات من فوهات البنادق الموجهة إلى صدره ربما عاد إلى أيام زمان يوماً كان قد فاجأ تلاميذه بالكلية العسكرية وكان بينهم: عبدالسلام عارف والبكر وعبدالرحمن عارف وطاهر يحيى والمهاوي وغيرهم فاجأهم بحديث ولغة غير معهودة داخل الجيش حيث حدّ لهم عن الوطنية والاستعمار البريطاني ووعدهم ببيو، الخلاص.

لابد أن تذكّر أيضًا معارك كردستان ثم حرب فلسطين وتحريره لقلعة (كيشر والبيارات)، أو عند مخالفته للقيادة العسكرية العربية عندما خطط سراً لفك

الحصار عن الجيش المصري المحاصر في (الفالوجة). لابد أن تذكر إنقاذه  
لبغداد من الفيضان عام ١٩٥٤، أو تأسيسه لحركة الضباط الاحرار التي وصل  
عدد أعضائها الى (٢٠٠) ضابط، أو تذكر قيادته لثورة تموز ومشاريعه في خدمة  
الفقراء، و إيصال الكهرباء للريف و بناء المساكن الشعبية والمعامل و.....

## ﴿ هكذا تكلم شبيب عن عبدالكريم قاسم ﴾

كان وطنياً ورعاياً لمصالح القراء، ولم تكن مشاريعه تهدف الى الدعاية وإنما آمن بها ونفذها باندفاع وحماس، لكنه كان دكتاتوراً فردياً، أساء الى جميع الأحزاب، كان عليه ان يفسح المجال لجميع الأحزاب بالعمل، وان يستفتني الشعب على دستور دائم ولانتخابات ديمقراطية، والجميع واثق من انه سيفوز برئاسة الجمهورية، وفي كل الاحوال فقد كان قاسم لا يستحق المصير الذي آل اليه.

واخيراً فقد كان من الصعب علينا وصف قاسم بأوصاف تدينه غير الفردية، كان عفيف اليد، وكانت عيناه شبعاً نتنين فلم يطمع وهو حاكم العراق الوحيد ببستان او قطعة ارض، في حين سعى كل حكام العراق الذين سبقوه والذين خلفوه للكسب والاستيلاء وسرقة المال العام، خصوصاً كتلة صدام وخير الله طلخاً والحيتان من انجالهم وأصدقاء انجالهم.

ويضيف شبيب: سن قانون رقم (٨٠) وبموجبه أعم ٩٩,٥٪ من الأراضي التنفطية، وسلم مصر جميع الوثائق السرية في الخارجية العراقية والتي تخصل مصر وسوريا والعائدية إلى العهد الملكي وحلف بغداد، تأسست في عهده منظمة أوبك، وأسس صناعة الصلب والاسمنت، لم ينتفع ولم يسمح لغيره أن ينتفع بصورة غير شرعية، ولم يخض حروباً بالنيابة وغير ذلك كثير وكثير مما يؤكّد ان خصومه لم يعتضدوا عليه الا بسبب الصراع على توزيع المراكز في السلطة، فاستعنوا بجهات اقليمية ودولية لها مصالح في العراق لاسقاطه.

## ﴿محكمة الشعب والمهداوي﴾

يروي طالب شبيب عن المهداوي ويعيدها عن الضغط المألف الذي يُعاقب حتى الموت من ينصفه ويقول ان المهداوي اشترك في حركة رشيد علي الكيلاني وأسره الانكليز في الحبانية.

التحق بحركة الضباط الاحرار بقيادة قاسم الذي اسسها في نهاية الاربعينيات على ارض فلسطين، تمكن المهداوي مع رفقاء صباح ١٤ تموز / ١٩٥٨ من تنفيذ واحدة من اهم واخطر اجزاء خطة الثورة بالسيطرة على اللواء الأول (لواء الامن) ومهملته حماية بغداد من اي تمرد قد يحدث ضد حكومة نوري سعيد الآتية بعدها.

في ١٨ تموز عين رئيساً لمحكمة الشعب، تلك المحكمة ظلت حتى هذه اللحظة تتحدى كل السلطات التالية في ان تقيم مثناها او افضل او اكثر حرية منها، بدلاً من العلنية الساخرة للمهداوي نشأت بعده المحاكم السرية والقتل السري والتعذيب حتى الموت وتهديد الشرف وبصورة تتجاوز وتفوق ما سمع به الانسان منذ تأسيس حضاراته الأولى ولحد الآن!!.

ان قاعة الشعب التابعة لمحكمة الشعب تحولت بعد سقوط قاسم الى مسلخ بشري قتل فيها خلال شهر واحد اضعاف ما حكمت به محكمة المهداوي خلال (٤,٥) سنة من عمر حكومة قاسم، في حين - ويا للأسف - ان بعض السياسيين مازالوا يحصرون الاستبداد والدكتatorية بعهد قاسم ومحكمة المهداوي دون غيرهما!!.

### ﴿المهداوي في وزارة الدفاع﴾

يشهد كل الشهود في رسائل ومذكرة منشورة داخل وخارج العراق ان المهداوي وقف في ٨ شباط داخل وزارة الدفاع ضد الاستسلام، وبأنه عندما اتصل به ممثلو الحزب الديمقراطي الكردستاني في بغداد طالبين اليه مراقتهم الى كردستان للخلاص بنفسه وبعائلته، قال لزوجته لن اهرب ولن يقول احد عنني جبان.

### ﴿الحرس القومي﴾

تمكن الحرس القومي بسرعة من ابتلاع جميع منظمات حزب البعث المحلية وأخذ دورها، لم تمض اسابيع على ٨ شباط حتى صار الحرس القومي في بغداد جيشاً يضاهي عدده جميع القوات العسكرية في معسكرات العاصمة. تحول الحرس القومي من حماية الامن الى ازعاج الناس والتدخل في شؤونهم وشؤون الادارة والحكومة، واصبحت لا يمكن ضبطها، وتمارس اعمالاً سيئة في المدن العراقية، ومن الطريف ان الحرس القومي يقوم دون اسباب ودون اوامر بمضيافة وتفتیش ضباط الجيش وقادته واعضاء السلك الدبلوماسي.

ثم يعرض شبيب اعمالاً اجرامية كثيرة في المدن العراقية وخاصة في بغداد قامت بها مؤسسة الحرس القومي، ومن الطريف ان عبدالسلام عارف بعد ان قام بالانقلاب على البعث في عام ١٩٦٤ اصدر كتاباً خاصاً وبعدة اجزاء عن اعمال الحرس القومي في العراق وسمى الكتاب (المنحرفون).

### ﴿مذبحة بحق قيادة الحزب الشيوعي العراقي﴾

يدرك طالب شبيب اخباراً عن حوارات دارت بين اعضاء قياديي من البعث مع قيادات الحزب الشيوعي المعتقليين، الا انه يقول: ما قيمة الحوار الذي

دار اذ كان الأمر قد انتهى بموت هؤلاء، فقد ابلغنا ان قادة الحزب الشيوعي قد ماتوا.

يقول شبيب: «فقطينا نحن مع الأسف ذلك بقرارات رسمية، اذ قال تقرير الطبيب الشرعي وهو بعثي اسمه ..... علوش) بأنهم ماتوا بالسكتة القلبية لأنهم ظلوا حتى الصباح معلقين وارجلهم مرتفعة وذلك ي يؤدي بعد فترة الى السكتة القلبية.»

ويوضح الدكتور علي كريم في هامش صفحة ٢٠٠ تلك الأحداث معتمداً على وثائق وشهادات للبعثيين انفسهم في الخارج، وعن ذلك الطبيب البعثي يقول: ان صادق حميد علوش معروف بين اقرانه بالترalf للأقوباء ويعتقد زملاؤه انه تسبب في مقتل خلفه وزير الصحة السابق الدكتور رياض حسين، أصبح بين سنوات (١٩٧٥ - ١٩٧٩) رئيساً لمدينة الطب وكان في سنة ١٩٩٨ عضواً لفرع حزب البعث. ثم يذكر الدكتور بالتفصيل كيفية تعذيب وقتل الشيوعيين: محمد صالح العبلبي، حمزة سلمان الجبوري، جمال الحيدري وابن زوجته (من زوج سابق لها) فاضل (عمره ١٤ سنة)، توفيق منير، متى الشيخ ومهدى حميد وسلام عادل ونافع يونس وغيرهم.

#### ﴿القضية الكردية / ١٩٦٣﴾

يقر طالب شبيب بصعوبة فهم او تفهم موقف التيار القومي والبعث بشكل خاص من القضية الكردية، فالمفهوم العام للبعث عن الكرد هو : انهم قومية نازحة الى الأرض العربية جاءت لتحل ضيفاً على العرب في بلادهم. ثم يعترض شبيب فيقول: لم تكن الحقيقة كذلك ولم يكن الأكراد كالأرمن والأتراك وغيرهم من الجماعات التي اضطررت نتيجة الصراعات والحروب وبسبب الاضطهاد العثماني القومي والمذهبي الى النزوح والعيش في العراق، فالاكراد قومية اصيلة في وجودها في العراق، وعاش قبل العثمانيين بفترة طويلة

جداً بل قبل بعض الهجرات العربية الى العراق، فهناك إذاً مسؤولية عربية في الجهل.

لقد نصح المرحوم جمال عبدالناصر البعثيين بضرورة التعامل مع الكرد وقادته وخاصة مع المرحوم مصطفى البارزاني وجلال الطالباني ومدحهم بأنهم أذكياء متقددو الذهن وغير معقددين من العرب والعربين. لقد اتصل على صالح السعدي قبيل الانقلاب لأول مرة رسمياً بـ(صالح اليوسفي) حيث وعد البارتي بأنه سيكون أول المؤيدين للكرد اذا ما تمكن البعث من اسقاط عبد الكريم قاسم.

اجرى حزب البعث مفاوضات مع قيادة الحركة الكردية ووعد باقرار (اللامركزية) للمنطقة الكردية، الا ان البعث اراد ان يكون ذلك المكسب خاوياً هزيلاً بدون روح، يأتي شبيب بحجج كثيرة لاثبات ان القيادة الكردية اصررت على تحقيق مطالب تعجيزية، وبذلك اتجهت الاحداث الى التعدد وشلل الجهود الخيرة والى استئناف القتال.

يعترف شبيب ان البعث لم يستفاد من نصيحة عبدالناصر والقيادة القومية والبعثيين في الأقطار العربية، ويرجح شبيب ان هناك تماماً بشرينة (كردية وعربية) دفعت بالأمور الى الاصطدام، كانت للمصالح الاقليمية والدولية والاعلام الشيوعي والسوفieti دور واضح في استئناف الحرب مع الكرد.

ويستشف من اقوال الشبيب ان دوائر استخباراتية وغالماً بشرينة (من دول الاقليم) وفي صفوف حزب البعث دفعت الاحداث نحو الحرب إذ يقول: (ومازلت كلما راجعت نفسي اشعر بان قرار بدء العمليات الحربية كان مبيتاً واشك بسلوك صالح مهدي عماش - وزير الدفاع - رغم تصويته معنا ضد بدء العمليات).

وفي موضع آخر من الكتاب يقول ان جميع انتيادات العسكرية كانت راغبة ومصممة على الحرب وتعتقد تلك القيادات ان النصر النهائي قابل للتحقيق،

وكان عبدالسلام عارف من أشد المتحمسين للحرب والقضاء على الحركة الكردية والشيوخين.

ي يأتي شبيب بحجة قوية لتوضيح شكوك كانت تراوده حول قيادات عسكرية فيقول: ان عماش قبل حضور اجتماع القيادة والتصويت على الحرب بـ ١٠ بالاتصالات مع الملحقين العسكريين لایران وتركيا ثم طلب من شبيب كوزير للخارجية تبليغ سفيري البلدين رسميًا باستئناف العمليات الغربية!!

﴿ انصر أخاك ظالماً أو مظلوماً ﴾

بعد استئناف القتال مع الحركة الكردية تباطأ السوفيت في تسليم صفات الأسلحة، واتصل عماش بصورة شخصية بالمرحوم جمال عبد الناصر طالباً عشرات الآلاف من قطع الأسلحة وتم تجهيز البعث بكل ما طلبه. وعندما كان شبيب منفياً في القاهرة زار السيد شوكت عقاراوي عام ١٩٦٤، وأفصح شبيب عن تلك الصفات إلى السيد العقاراوي، وفي لقاء العقاراوي بعبد الناصر عاتب العقاراوي مصر وأظهره بمنطق مزدوج، وعندما علم عبد الناصر أن شبيب باح بذلك السر عاتب سفير العراق لدى مصر (رجب عبد الحميد)، قائلاً: لم أكن أتصور أن طالب سيكشف مثل هذا الأمر !!.

﴿جزء زعيم صديق في السليمانية﴾

يرى شبيب ويؤكد ان الصراعات المنتظمة في العراق تأتي غالباً من الداخل، او هي داخلية متداخلة مع عوامل اقليمية (عربية وغير عربية)، وان كان للدول الكبرى تدخلات فتتم عن طريق دول مجاورة، وكان بعض من قادة البعث يعتقدون انها حرب على شكل لعبة دولية.

يرى شبيب ان الحرب مع الكرد أصبحت مصدر رزق وارتزاق لقادة الجيش وشيوخ العشائر الكردية المتعاونين مع السلطة (الجحوش) وكذلك بعض من

العشائر العربية كـ (شمر وجبور). فكانت الحرب مصدراً للنهم ومرتعاً للحرامية، وبعض الضباط يقتلون ويسرقون الدولة ويشعلون الحرائق تحت شعارات قومية ووطنية سامية. يعترف شبيب بأنه رغم علمه والقيادات المدنية بعد سنتين بمجزرة (زعيم صديق) في السليمانية (٩ حزيران ١٩٦٣) لكن ذلك لا يغفي تلك القيادات من المسؤولية والمحاسبة.

ثم يمضي شبيب ويقول: قتال عبد الكري姆 قاسم ضد الأكراد كانت ضربات ذات طابع تأديبي ليس أكثر، الا ان قتال البعث وعبد العزيز العقيلي في عهد عبد السلام عارف مع الكرد كان شديداً ذا طابع شرس وبمفاهيم عنصرية.

﴿ ارادوها دولة جاسوسة ﴾

عندما كان عماش وزيراً للدفاع، له اتصال رسمي مع ممثل رسمي للمخابرات المركزية (CIA) وبعلم القيادة، بعد مدة بحجة انشغاله بالاعداد للحرب مع الحركة الكردية كلف (جميل صبري البياتي) مدير الأمن العام حضور اللقاء الدوري بـ (CIA) نيابة عنه، أوعز عماش الى جميل صibri ان يطالب أمريكا بتزويد العراق بـ (٤٠) بطارية كبيرة خاصة بالدبابات لأن السوفيت رفضت تزويد العراق في حين كان العراق بأشد الحاجة اليها في حربه مع الأكراد.

وافق المسئول الأمني الأمريكي (بيل ليكلاند) على شحن البطاريات بصورة سرية واستجابة لرغبة (صبري وعماش) وبعيداً عن علم شبيب كوزير للخارجية، لكن مسؤول الـ (CIA - ليكلاند) طلب مقابل ذلك الحصول على دبابة (T62) السوفيتية لمعرفة اسرارها، في حين لم يحصل بلد خارج حلف وارشو على تلك الدبابة غير العراق، بطائرة نقل أمريكية وصلت البطاريات وأدخلت فوراً في الخدمة، بعدها بدأ (ليكلاند) يضغط على (جميل) لتنفيذ الشق الثاني من الصفقة وهو تسليم الدبابة الروسية لأمريكا.

آنذاك أدرك صibri انه متورط، فعرضت القضية على مجلس قيادة الثورة، فانزعج شبيب لأن الصفقة ابرمت بدون علم وزارة الخارجية وفي امر خطير كهذا، ثم طلب شبيب من سفير أمريكا طرد ممثل (CIA) من العراق، ووجه

تأنيب شديد الى عماش، إذ لو تمت الصفقة لأصبحت دولة العراق جاسوسية ودمرت اهم مقومات الدولة العراقية.

لم تطالب امريكا بقيمة الصفقة لأنها لم تكن رسمية ربما ولتجنب الفضيحة من وسائل الاعلام، وهنا تثار شكوك وريبة حول عماش، إذ كيف تنسى لعماش الحضور في مناسبات دبلوماسية رفيعة اذا لم يثق به (ليكلاند) وله معرفة سابقة به وتفاصيل كثيرة اخرى. يقول شبيب عن عماش: ارتكب عماش اخطاء ورعونات كثيرة وكبيرة، ولم يفعل شيئاً مفيداً ولم يأت بأحد إلا وكان جباناً او مشبوهاً، واجتمعت فيه خصال التردد والغموض والفسدة!!.

### ﴿فضائح تزكم الأنوف﴾

يضيف الدكتور علي كريم في هامش الكتاب فضيحتين اخرين، احداهما في عام ١٩٨٤ حيث تم استدعاء خبراء فرنسيين للاطلاع على الطائرة السوفيتية مقابل بيعهم طائرات ميراج، فجاء الخبراء وأنجزوا مهمتهم، ومثل الجانب العراقي اللواء (هاشم عطا عجاج).

الفضيحة الثانية كانت في عام ١٩٨٨، تم الاتفاق بين الصين والعراق على ارسال احدى الطائرات العراقية المتطورة (الروسية) الى الصين من اجل تحويل الشفرة الفنية وأجهزة الرادار والاطلاع على اسرارها، ومثل العراق في تلك الصفقة عميد الجو الركن (حامد السعودي)، في حين تنص الاتفاقية المبرمة مع السوفيت على وجوب التزام الطرف العراقي بعدم اطلاع الدول الأخرى على اسرار الطائرة وبروتوكولها، ارسلت الطائرة وهي تحمل علم اردنياً!!.

يعترف طالب شبيب بوجود علاقات مشبوهة وغامضة، وان بعض المداخلات المشبوهة كانت تحصل بالقرب من القيادة عام ١٩٦٣ وما بعدها وما حولها، على سبيل المثال: العلاقة الودية بين (علي عبدالسلام) ودارت حوله قصص وصفقات مشبوهة، وعلامات استفهام كثيرة حول عماش ورشيد مصلح وناصر الحاني ولطفي العبيدي.

وبعد عام ١٩٦٨ في عهد (البكر - صدام) قتل علي عبدالسلام في سياق تصفية الحسابات وسد ثغرات الفضائح ووُجدت جثته مقطعة، وجرت تصفيات واغتيالات كثيرة داخل وخارج العراق للغرض نفسه.

### ﴿قطار الموت﴾ وقطار الحياة أبداً يفوت﴾

رأى البعضون بعد حركة (حسن سريع - ٣ تموز ١٩٦٣) ان وجود عدد كبير من الضباط والقادة الشيوعيين في سجن رقم (١) بمعسكر الرشيد مصدر قلق لهم، لذلك قرر الحزب نقل السجناء الى سجن (نقرة سلمان) الصحراوي. تمكن عبدالسلام عارف وغيره من العسكريين وخاصة البكر وعبدالغني الراوي من تبني فكرة ضرورة القضاء عليهم، طلب البكر من عبد الغني الراوي (قومي) ان يذهب الى (نقرة سلمان) وهناك يجري تنفيذ الاعدام بـ (٣٠) من الضباط الشيوعيين، فرفض عبد الغني السفر الى (نقرة سلمان) بحجة ان اعدام (٣٠) شيوعياً لا يستحق السفر الى (نقرة سلمان) وقال ان اعدامهم أهون من سفره بل طالب باعدام المئات!!.

لقي هذا الطلب مقاومة حازمة وشديدة من قبل قيادة الحزب المدنيين وبعض العسكريين وخاصة سكرتير مجلس قيادة الثورة (أنور عبدالقادر الحديثي). وبعد قضاء ليلة مع البكر تمكن طالب شبيب وحازم جواد وأنور الحديثي من اقناع البكر للعدول عن فكرة ﴿الإعدام بالجملة!!﴾

ذكرنا آنفاً قرار إرسال السجناء الى (نقرة سلمان) وإعدامهم بالجملة، وإن الخبرين أبطلوا فكرة الإعدام، الا ان الأشرار أرادوا اعدامهم باسلوب آخر وبـ (قطار الموت). يذكر الدكتور علي كريم في الصفحة ٣٠٢ من الكتاب تفاصيل مأساوية عن (قطار الموت)، كان السجناء شيوعيين عسكريين ومدنيين وكذلك قاسمين.

تختلف الروايات حول عدد السجناء فيقول الفكيكي انهم ٤٥٠، وباقر ابراهيم ٦٠٠، بينما يقول الشاعر كاظم السماوي انهم ١٢٠٠ سجين، كانت (فاركونات)

القطار مطلية جدرانها وارضيتها بـ (القار)، انطلق بهم في الساعة (١١) صباحاً ٧ تموز ١٩٦٣ مع ارتفاع شمس تموز الحارقة، فكان يمكن للركاب - حسب التقديرات العلمية - ان يموتوا بعد ساعتين من انطلاق القطار، فتحتول كل عربة الى تنور متنقل او فرن مغلق على لحوم بشريّة.

كانت تلك العربات مخصصة اصلاً لنقل البضائع، كان السجناء مكبلين، وبعدهم بـ (كلجات) وآخرين بسلسل حديديّة، وتوزع الحراس على الممرات بملابس مدنية او فلاحية امعاناً في التمويه، ومهمتهم منع اية محاولة لكسر الأبواب والهرب.

لولا وجود عدد من الأطباء الضباط بين السجناء لما صمد السجناء أحياء فترة اطول، إذ اعطوه النصائح بأهمية (مصن) اصابعهم واجزاء الجسد الأخرى لاستعادة بعض الأملام المفقودة وغيرها من النصائح.

بعد ساعة من تحرك القطار بدعوا يغافلون من الغثيان وهبوط ضغط الدم بسبب نقص الاوكسجين داخل العربات، يتدخل الحظ ويتوقف القطار في محطة المحاويل، واثناء التوقف اتصل شخص بالسائق (عبد عباس المفرجي) قائلاً: خالي حمولتك ليست بضاعة بل سجناء سياسيين انهم ضباط عبد الكريم قاسم! ولما علم السائق انه يقود تابوتاً بهيئة قطار مصفح، استبدت به الشهامة العراقية ولدى السائق ذاكرة ودية لاهد قاسم.

فانطلق قبل الموعد بأقصى سرعة ممكنة فوصل بالقطار قبل موعده بساعتين، ولم يعرف لحد الان كيف علم ذلك النفر من ابناء سدة الهندية والديوانية بسير القطار، هل سرب الخبر بعثيون متغافلون ام شيوعيون ام اقرباء السجناء؟ بل انهم اتصلوا بمعارفهم في السماوة لاستقبال القطار ومساعدة السجناء، وعندما فتحت ابوابه في السماوة تكشفت العربات عن حشرات صادرة عن هياكل بشريّة زاحفة للخارج، في حين غاب آخرون عن الوعي، ومات شخص واحد على الأقل.

مرة أخرى لعب الأطباء السجناء دوراً مهماً في إنقاذ حياة السجناء، إذ قفزوا للأمام وأرشدوا المستقبلين الذين حضرروا مياهاً مثلجة وحليباً، فمنعوا السجناء من الشرب وأمرروا الناس بجلب ماء دافئ وملح، جرى كل ذلك وسط حشود من الناس تتعالى بينهم ولولة وبكاء النساء، وعندما حاول رجال الشرطة والحراس الاعتراض تحدث معهم بعض الضباط السجناء فأخجلوهم وابتعدوا.

كان بين السجناء: غضبان السعد والعقيد ابراهيم حسن الجبورى، والعقيد حسن عبود والعقيد سلمان عبدالمجيد الحصان والمقدم عدنان الخيال ورئيس أول لطفي طاهر وحمدي أیوب والطبيب المشهور رافد صبحي والطيار ابراهيم موسى والمهندس الكهربائى عبدالقادر الشيخ ورئيس أول صلاح الدين رؤوف قزاز والضابط يحيى نادر وجميل منير العاني وأخرون.

لقد علم أحد وجهاء السماوة وهو يسكن بغداد باسمه (السيد طالب) بخبر القطار فاتصل من بغداد بأهالي مدينة السماوة واستنفرهم فاحضروا من الزاد ما يكفي عشرات المرات للعدد المنقول في القطار. وقد استأجر سيد طالب شاحنة لوري وحملها بمواد غذائية مختلفة وسيرها مع سيارات نقل السجناء إلى نقرة السلمان هدية منه. وقد سمي (حمدي أیوب) بـ نجدة أهالي السماوة بـ ((انتفاضة السماوة الصامتة)).

ظل ((قطار الموت)) البعثي إلى سنوات وسنوات يحصل ويعربد لينقل (١٨٢) ألف من أبناء الشعب الكردي أيضاً إلى صحراري الجنوب في عمليات الأنفال لدفنهم أحياء.

وهكذا ظل القطار يسير وبخطى سريعة أحياناً ليجمع كل ما حصده جلادو البعض من جميع أنحاء العراق وبخاصة أبناء الانتفاضة المباركة في الجنوب وكردستان عام ١٩٩١، ولم يصل قطار الموت محطته الأخيرة إلا في يوم ٩ نيسان ٢٠٠٣ يوم حرية العراق من كابوس البعث الذي دام (٤٠) سنة. (لتأتي بعده قطارات موت أخرى لكل الشعب، وما تزال تأتى، والحبيل على الجرار).

أ ﴿ وَلَكُمْ فِي الْقَصَاصِ حِيَاةٌ ﴾ أَمْ ﴿ عَفَى اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ ﴾ ؟  
نعم لكيهما  
الكرد والعرب ومراجعة الماضي

كتبه / د. هيثار معروف / المانيا  
التعليق والترجمة / حسين عثمان نركسجاري

ها تمضي سنة كاملة على سقوط نظام البعث وما تزال الظروف الأمنية في العراق غير مؤاتية لمحاكمة مجرمي النظام البائد، في يومي ٢٦-٢٧/٣/٢٠٠٤ وبمبادرة من السيد مسعود البارزاني عقد مؤتمر مصالحة وطنية عراقية، شارك في المؤتمر عدا الكرد عدد من العرب العراقيين مثل: رئيس اركان الجيش العراقي السابق (إبراهيم فيصل الأنصاري) والرئيس السابق للاتحاد الوطني لطلبة العراق (محمد ديدب). تطرق المؤتمر إلى مواضيع حساسة. رجالات النظام السابق يريدون أن يخرجوا من المسألة بدون تعجب وخدش. قالوا وبدون وجل: (كنا الكرد والعرب متحاربين معا ولم يخرج أي من طرف الحرب نظيفاً ونزيفاً، وبات تبادل الاتهامات بيننا غير مجد فلننس معا الماضي لأننا لا نستطيع تغييره، وبغية خلق مستقبل مشرق فلنفتح صفحة بيضاء جديدة ويأتون المناسبة بأية (عفا الله عما سلف) كتلاطيف لتلك الأجواء).

لا يخفى على إبناء شعبنا ان هناك وراء هذا السيناريو المضحك وفي تلك الأجواء الإنسانية المتختمة بالكلمات البراقة. محاولة خفية خبيثة وهي: المساواة بين الذئب والضحية، ذئب سلطة غارقة في الأسلحة الفتاكه والثروة والدعم الدولي والإقليمي، وضحية بائسته لا حول لها ولا قوة ولا ظهير لها الا

جبالها ودماء مناضليها، كان في مؤتمر المصالحة بأربيل هوس خبيث لتساوي النظرة إلى الذئب والضحية.

في الدول التي تحررت من براثين الدكتاتورية ثقافة وتراث تسمى (ثقافة وتراث مراجعة الماضي) أو (هيئة البحث عن الحقائق)، من تلك الدول كمثال: (غواتيمala ، اوروغواي ، ارجنتين ، شيلي ، جنوب افريقيا). مجموع عدد الضحايا في تلك الدول الخمس وفي (٣٠) ثلاثين سنة اقل من ربع (٤/١) ضحايا الكرد في عدة اشهر وفي عمليات الانفال.

ومنذ تشكيل الدولة العراقية وإلحاق كردستان بها قسراً والحكومات العراقية المتعاقبة وبخاصة من سنة ١٩٦١ قامت بصورة مخططة باضطهاد الشعب الكردي وإقحامه في حروب دموية مستمرة، وحتى في فترات الهدنة والحوار قامت الحكومات العراقية بتنفيذ مأربها الخبيثة مثل محاولة اغتيال المرحوم إبرهيم البارزاني في بغداد وبعدها محاولة اغتيال المرحوم مصطفى البارزاني في مضيقه الخاص بـ (ناوibrان) وفي سبعينيات القرن الماضي.

ومن المضحك إن الحكومات العراقية واثناء فترات المصالحة ووقف القتال الكاذبة، اعتبرت نفسها متسامحة ومشفقة في إصدارها أوامر (العفو العام) عن جرائم وذنوب اقترفتها الحكومات (اصلاً وكنا نحن الضحية لتلك الجرائم، ان قسوة وجرائم الحكومات العراقية المتعاقبة من البعشين وغير البعشين ليست فقط بحق المناضلين من الحركة التحريرية الكردية بل كانت ضد الأطفال والنساء والشيوخ ايضاً والذين لم يشاركون في النضال، ومثال على ذلك: (الزعيم صديق) و (طه الشكريجي) و (الملازم محسن) وكثيرون... ادخلوا لسنين طويلة الرعب والهلع في قلوب الأطفال والنساء والشيوخ من هذا الشعب.

في تاريخ الحكومات العراقية المتعاقبة لم نسمع ولو مرة واحدة ان تسوؤل وتحقق مع المسؤولين الأذنيين والعسكريين الحكوميين في الجرائم التي اقترفوها بحق المدنيين العزل في كردستان، وكذلك لم يطالب قادة الحركة

الوطنية الكردية (مع الأسف الشديد) بمقاضاة هؤلاء وبخاصة في فترات المفاوضات ووقف القتال.

ان الدعوة الى المصالحة العامة على أساس تناسي الجرائم الكبرى بحق الإنسانية والعفو عن المسؤولين المباشرين وغير المباشرين عن تلك الجرائم، ان مطالبة بهذه تعتبر استهانة صارخة بحق الإنسانية كما تعتبر أضحوكة نادرة في تاريخ البشرية !!

في هذه المقالة وفي الذكرى السنوية لعمليات الأنفال البربرية احاول ان اعرض نماذج عن (مراجعة الماضي) في (المانيا، شيلي وجنوب افريقيا) امام المثقفين والقراء الكرام بأمل ان يكون هذا الموضوع السياسي والاجتماعي والقانوني والتاريخي المهم ضمن (لوبيات العمل في البرامج السياسية في كردستان والعراق، ان البرهنة والإitan بنصوص مثل (عفا الله عما سلف) و(الف ذنب وتوبة واحدة) لإثبات شهامة و داعمة قادة سياسيين استهانة بالضحايا والقيم الإنسانية النبيلة. كم كان رائعاً وسلمياً لو بادر الحزبان الرئيسيان في كردستان الى (مراجعة وتقييم الماضي) المتعلق بهما اولاً، فحينذاك يطالب الشعب الكردي بكل عزة وشموخ من عرب العراق بمراجعة الماضي.

ان تجربة الدول في هذا المضمار تظهر لنا بوضوح ان محاكمة المتهمين بجرائم ضد الإنسانية جزء يسير من مراجعة الماضي والبحث عن الحقائق وليس كلها، لأن القضاة لاستكمال المحاكمات يطالبون بوثائق كاملة وواضحة للإثبات، وفي اكثر الحالات سيكون من الصعب الحصول على تلك الوثائق لأن المجرمين الحكوميين قاموا بإتلاف الوثائق المهمة التي تدينهم، وان اغلب الضحايا هم من الفقراء الذين لا يستطيعون تأمين المحامين ونفقات المحاكمة ومتابعة قضائهم.

وهنا تتجلى (أهمية تأسيس هيئة عليا (مراجعة الماضي والبحث عن الحقائق) وتتوالى تلك الهيئة البحث ومتابعة المسؤولين الكبار داخل وخارج

العراق، يجب تشخيص جميع (البراغي والأدوات البشرية من ذلك الجهاز الدموي المرعب المسمى به (نظام البعث) الى ان يعترف بأساليب سلبية وبطرق ثقافية وتراثية كل من الطيارين وسوق المدرعات والضباط والكمياء ويون والبايولوجيون واطباء المختبرات والأطباء العدليون ومتجمو (محكمة الثورة) والصحفيون والفنانون العاملاء ومغنو (السيد الرئيس).

فليعترفوا وينطقووا ويطلبوا العفو والغفران من الضحايا كطالبى التوبة امام رجل دين، (كوجوه غيره ترافقها قترة) امام اهل الضحايا، كمرضى نفسيين امام طبيب مختص، ان المؤرخين والصحفيين والثقافيين والحقوقيين يعتقدون ان العفو والمغفرة لا تكون بصورة مجانية مهلهلة، بل يكون ضمن اطار الاعتراف بالجريدة امام الجمهور او امام (هيئة البحث عن الحقائق) وامام اجهزة الإعلام المكتوبة والمرئية والمسموعة، الا ترون ان كلفة الحج والعمرة لطلاب المغفرة من الله (كم هو غفور رحيم) لعالمة جدا، الى متى تكون قيمة الإنسان لدينا نحن المسلمين مجانية باهتة؟ لم يقل الخالق في القرآن الكريم (ولكم في القصاص حياة يا اولى الالباب)؟ ان القصاص لا يكون دائما قصاصا فيزيائيا، فالقصاص الروحي وتأنيب الضمير والخجل امام الضحايا والقضاء ذو تأثير إيجابي في تلابيب النفوس بل اعتبره برامج تربوية للكبار وخاصة الحكم وذوي النفوذ.

إن مشروع (مراجعة الماضي) ليس ثارا ولا إثارة للأحقاد والبغضاء ، بل مشروع عقلاني لقطع جذور الترهيب والثار والأحقاد بين افراد المجتمع، ويمكن إن يمتد هذا المشروع لسنوات وأنه يرنو الى مستقبل مشرق لا تتكرر فيه المأساة والانتهاكات.

إن الإنسان والأيام والحياة لاكثر بكثير من رجلي الدين العربين في مؤتمر المصالحة حين قارنا بين حالة العراق وكردستان وضحايا البعث وبين حالة فتح مكة وعودة محمد (ص) إليها منتصرا وغافوه عن أهل المكة، شتان بين الحالتين !! إن رجلي الدين في تلك المقارنة لم يكونا صادقين في السياق

التاريخي، لأن النبي (ص) عندما فتح مكة لم يعف عن جميع المكينين، لو نقرأ كتب السيرة لظهر لنا إن النبي بعد فتح مكة، أعلن أن هناك عدداً من المجرمين لا يشملهم العفو فأمر بقتلهم أينما وجدوا ومنهم (عكرمة ابن أبي جهل) ولكن النبي عفا بعد مدة وبالحاج من سادة قريش وإن آية (عفا الله عما سلف) نزلت بمناسبة منع الصيد في الأشهر الحرام وبخاصة في مكة.

إن مسؤولية الجرائم تعود إلى جميع أجهزة الدولة العراقية من الجيش والمخابرات والامن.. وإلى الأفراد الذين أصبحوا أدوات طيعة بيد الجلادين والمسؤولين الكبار، سواء اكتشف الأفراد المجرمون أم (لم يكتشفوا) وسواء حوسبوا أم لم يحاسبوا، فعلى (هيئة البحث عن الحقائق) كشف كل الجرائم المتعلقة بالأجهزة القمعية والمسؤولين عنها، فبتخطيط وبأمر من تلك الأجهزة أصبحت الأفراد آلات صماء لتنفيذ عمليات الأطفال والتعذيب والترحيل ومذابح في جنوب العراق وقمعت المعارضة الشيعية.

يجب أن تنشر هيئة البحث عن الحقائق كل الوثائق المتعلقة. يجعل كادح عربي من البصرة جلاداً يقوم بالعنف والقتل في (ناحية بربنجه - السليمانية) (مثلاً)، وكذلك على (هيئة البحث عن الحقائق) والحكومة الجديدة كشف الشرفاء الطيبين في تلك الأجهزة القمعية الذين ضحوا بمستقبلهم المهني وبحياتهم بل بعائلهم واقاربهم لرفضهم أن يكونوا آللة طيعة بيد ذلك النظام القمعي، على الحكومة الجديدة أن تخد ذكرائهم وتعرض أهلهما.

في أغلب المدن الألمانية سميت شوارع رئيسية باسم الجنرال (Stavffenberg) لاته حاول في ٢٠/٧/١٩٤٤ اغتيال (هتلر) وبعد كشف المحاولة اعدم في اليوم نفسه. ويعتبر يوم إعدامه عطلة رسمية في البلد، وتجري في أعلى المستويات الحكومية والحزبية والبرلمان ندوات تخليداً لذلك الجنرال وتوضع باقات الورود على رمته.

لو تقرر ان يشكل الجيش العراقي الجديد على أساس الاعتراف بالجرائم التي قام بها في الماضي لما تجرا (ابراهيم فيصل الانصاري) على ان يقول في مؤتمر المصالحة بأربيل:-

(فليعد تشكيل المؤسسات الأمنية والجيش بسرعة ونطالب بزيادة رواتب منتسبيه)، ولما استطاع ان يقول (محمد بدبد):- وما زلت مؤمنا بذكر البعض !!، ولما وجهت الدعوة اصلا لأمثال (وفيق السامرائي) لحضور المؤتمر. هنا تذكرة حادثة جديرة بان تثار هنا لأنها ذات علاقة بموضوعنا هذا: في عام ٢٠٠٣ رفض عدد من الطيارين الإسرائييلين تنفيذ اوامر عسكرية بقصف المدنيين الفلسطينيين، وتساءلت في نفسي: هل كان هناك طيار او سائق دبابة عربي مسلم في العراق تردد على اوامر قادته حين امر بقمع انتفاضة شيعة الجنوب او انتفاضة كردستان او خلال النزوح المليوني لشعب كردستان في عام ١٩٩١؟

هكذا كان الجيش العراقي، واخاف ان يعاد الجيش على نفس المثال (ما اشد فرحتي لاني لم التحق به لدققيقة واحدة)، فهل بقي مبرر للاحتفال بيوم ٦/كانون/ بتأسيس هذا الجيش الرهيب وحبدا لو شطب يوم تأسيسه في تقويم العراق الجديد. لكتابة هذا الموضوع استفدت من عدة كتب الماشية وانكليلزية

## **(مراجعة الماضي والبحث عن الحقائق) التجربة الألمانية**

يعتبر تشكيل محكمة (نورينبرغ) الدولية للنظر في جرائم النازيين، جزء صغيرا من مراجعة الماضي حيث جرت مقاضاة ٢٢ متهمًا من المسؤولين النازيين الكبار في الحرب العالمية الثانية (١٩٤٥-١٩٤٦)، وحكم على (١٢) منهم بالإعدام فنفذ الحكم.

في المرحلة التالية من أعمال (مراجعة الماضي) جرى التحقيق مع شخصيات مختلفة اخرى من المجتمع الألماني حيث قدموا خدمات الى النظام

النازي مثل: الأطباء الذين فحصوا وشخصوا المرضى المصابين بالأمراض النفسية والعقلية وأمرروا ببابا دتهم أو جعلهم (عاقرين) ليبقى العنصر الألماني نزيها صافيا من الشوائب (حسب قوانين عنصرية خاصة بهذا الموضوع) وكانت من ضحايا هذه الاعمال مئات الآلاف من المعوقين والمرضى النفسيين والعقليين، عدا مئات من الذين جرى تصفيتهم كما ذكرنا، جرى كذلك التحقيق مع الدبلوماسيين والقضاة والجنرالات ومديري معامل صنع الأسلحة... و... الخ.

في السنوات الأخيرة أُجبر القطاع الخاص الاقتصادي والدولة الألمانية على دفع مليارات الدولارات كتعويضات للمعوقين والشيوخ المتضررين في الدول التي احتلتها ألمانيا (بولونيا - جيك - دول البلقان... الخ) ان هؤلاء الشيوخ والمعوقين أُجبروا زمن الحرب وهم شباب على العمل كعبيد في معامل الأسلحة الألمانية، وما زالت تدعايات هذه القضايا تتعمق ولم تنته.

منذ بضع سنوات تشكل معرض سيار للصور الفوتوغرافية ورسائل ومذكريات الجنود والضباط المشاركون في الحرب العالمية الثانية وما زال يجوب هذا المعرض في جميع المقاطعات الألمانية لعدة سنوات، ويغطي هذا المعرض السيار شعب ألمانيا بآن آبائهم واجدادهم في الحرب العالمية قاموا باحتلال الدول وقاموا بانتهاكات وجرائم بحق الشعوب وان الجيش الألماني انتهك قوانين الحرب ولم يتلزم بها. أثار هذا المعرض السيار قلقاً واحتجاجات في الجرائد ومحطات التلفاز والتلوبي والمقاهي في ألمانيا، اعتبر اليمينيون هذا المعرض استهانة صارخة بشرف الجيش الألماني وجنوده الاحياء منهم والاموات، وطالبوها بمعاقبة منظمي المعرض مما اجبر داعية سلام ألماني أن يقول: الجندي الاعتيادي في مكان وزمان ما يكون قاتلاً للبشر!

ما أكثر الشخصيات المعروفة القوية في ألمانيا تركوا مناصب عالية في الحكومة او أُجبروا على ترك المناصب لثبت علاقتهم بالنازيين، وما أكثر الذين كانوا مؤهلين ليصبحوا وزراء ففتشوا لظهور روابطهم بالحكم الهتلري.

ان اليهود وبخاصة الصهيونيين منهم عالجووا قضية الإبادة الجماعية لعدة ملايين يهودي في أوروبا بيد النازيين معالجة سياسية، تربوية، فنية، أدبية، اقتصادية ونفسية، وصنعوا من تلك المذابح بصورة ذكية افلاماً مهمة لأحداث مأساوية لا تنساها الأجيال القادمة من اليهود والالمان والبشرية جموعاً، هناك مأثورة عامة بالمناسبة يقولها اليهود (نغير لكم ولكن لن ننسى !!)

كان (ئايختمن) النازي من أحد منظمي تلك المذابح، قد هرب الى ارجنتين وعاش في مخبأ اكتشفته المخابرات الإسرائيلية في عام ١٩٦٠ وهرّبته في (حقيقة) دبلوماسية الى إسرائيل وحكم عليه بالإعدام فنفذ الحكم.

لقد قصمت الجرائم التي قامت بها النظام النازي ضد اليهود ظهور الأجيال الحالية والمستقبلية، إذ عقدت الحكومات المتعاقبة في المانيا ايا كان الحزب الحاكم معاهدات ثنائية صميمية مع الدولة العبرية، تعهدت المانيا بموجبها ان تحافظ على مصالح اسرائيل في جميع الاوقات وان تسرع لنجدتها في اوقات الشدة. في وقت مضى ٦٤ عاماً على الحرب العالمية الثانية، لم تتحرر المانيا بعد من تداعيات وأوزار الحرب، ففي كل سنة يذهب المسؤولون الحكوميون الى الدول المحتلة من قبل هتلر وهم خجلون صاغرون يزورون معسكرات العمل النازية السابقة والمتحف حالياً واشهرها (Auschwitz) في بولونيا الحالية ويرکعون امام رموز الضحايا. لم يجرأ الى لأن اي سياسي الماني ان ينتقد دولة اسرائيل سواء بحق ام بدون حق فيختتم جبينه بـ (العداء لـ إسرائيل) ويُجبر على الاستقالة وترك العمل.

كمثال صارخ على ذلك: وزير الاقتصاد الالماني السابق (Moellermann) في حكومة (هيلموت كول) انتقد في حملته الانتخابية (شارون) ووصفه بعدو للسلام، وتسبب هذا الانتقاد في تخلي حزبه عنه (الحزب الديمقراطي الليبرالي) وسيق إلى مساءلات كثيرة، فكانت النتيجة الانتحار بعدم فتح مظلته من على شاهق.

في أكثر المدن الألمانية سميت مدارس وبيوت الشباب وروضات الأطفال باسم الصبية الصغيرة (Anne Franke) ١٢ عاما ، كانت هي مع أهلها مختفية في مخبأ بامستردام، وفي يوم من الأيام اكتشف المخبأ من قبل النازيين فسيقت مع أهلها إلى الموت، لقد طبعت ملايين النسخ من مذكرات تلك الصبية كتبتها أثناء مطاردتها هي وأهلها وعيشهما في مخبئها.

في السنوات الأخيرة جرت صراعات حادة ومن قبل اليهود مع بنوك سويسيرية لأن النازيين كانوا قد أودعوا كميات كبيرة من الذهب المنهوب من اليهود أثناء الحرب وعن تلك الودائع حصلت تلك البنوك على فوائد حرام .  
~~Dachau~~ في زيارة إلى المعسكر النازي للعمل الإجباري السابق في (~~Dachau~~) قرب مدينة (ميونخ) والذي هو الآن متحف شاهدت لوحة فنية وبخط كبير: (من لم يتعظ دوما من الماضي") محكوم عليه دوما بإعادة الماضي .

بعد توحيد شطري المانيا (الشرقية والغربية) وانهيار نظام الحزب الواحد بألمانيا الشرقية في ٣/١٠/١٩٩٠ طفت على السطح ضرورة تشكيل هيئة لمراجعة الماضي في المانيا الشرقية، فتشكلت تلك الهيئة باسم رئيسها (Gaukbehorde) ، وأودعت في تلك الهيئة جميع الوثائق المهمة في دائرة المخابرات ووزارة أمن الدولة (Stasi) العائدتين إلى دولة المانيا الديمقراطية السابقة .

الآن وبعد مرور (١٤) سنة على انهيار المانيا الديمقراطية ونظام الحزب الواحد، مازالت الهيئة تقوم ب أعمالها، وما زال المحامون والدارسون والصحفيون والمؤرخون والذين تجسست عليهم المانيا الديمقراطية يزورونها، وحسب تعليمات خاصة يتداولون وثائقها وأصابعها السرية الخاصة، وحسب معلومات تلك الأصابع، أحيل قضاة ومحامون وأطباء وجندو إلى القضاء، وبال مقابل يصبح قضاة بأعلى صوتهم في قاعات المحاكم بوجه حراس (جدار برلين) الشرقيين:- حينما يهرب إخوانكم الألمان من مظالم النظام الاشتراكي

عن طريق جدار برلين فلماذا تطلقون النار عليهم؟ فإذا كنتم المجبرين على إطلاق النار فلماذا لم تطلقوا أعلى من رؤوسهم؟

في ألمانيا الشرقية كان الأبطال الرياضيون وفي المباريات الدولية يُجبرون على استعمال الإبرة المقوية للعضلات (Doping) بغية الحصول على ميداليات ذهبية وبذلك يقطرون على مثالب الاشتراكية. والآن تجري مقاضاة الأطباء والمدربين الذين شاركوا في ذلك العمل الإنساني ويطالب الرياضيون بمعاقبة هؤلاء وتعويضهم لأن تلك الإبرة أضرت بصحتهم كثيرا، وأخيراً اتهم كاتب يساري مشهور في ألمانيا الغربية هو ~~Guenther~~ Walraff (Guenther Walraff) بكونه عميل مخابرات لألمانيا الشرقية، ويعتبر الفيلم الألماني المشهور (Hallo Lenin) والحاائز على ميداليات كثيرة نوعاً من برامج (مراجعة الماضي والبحث عن الحقائق).

## (مراجعة الماضي والبحث عن الحقائق)

### تجربة شيلي بعد سقوط (بينوشى)

كان (سلفادور ثالليندي) رئيس للحزب الاشتراكي الشيلي، وانتخب رئيساً للوزراء في عام ١٩٧٠ ، وادخل إصلاحات اشتراكية في الاقتصاد الشيلي في سنوات حكمه الثلاث وكذلك في جميع المجالات. انتقاماً من إصلاحاته الإدارية والاجتماعية والاقتصادية دبر في عام ١٩٧٣ انقلاب دموي من قبل عسكريين وبمباركة من الطبقة البرجوازية والأرستقراطية الشيلية واسقطوا حكومة (ثالليندي).

قام الانقلابيون بمذابح وانتهاكات واسعة ضد قادة وكوادر حزب (ثالليندي)، واعدموها (٧٠) شخصاً بدون محاكمة بما فيهم (ثالليندي) وكوادر حزبه والوزراء، وكانت عمليات القتل والتعذيب والأبعاد وقدان الناس مستمرة إلى عام ١٩٨٩ بعد أن أجبرت سلطة الانقلابيين على التنازل وترك الحكم.

أصبح رئيس الحزب الديمقراطي المسيحي (Ahywin) رئيساً جديداً للوزراء، فشكل (لجنة البحث عن الحقائق) من بروفيسور في علم الاجتماع وقضاة وحقوقيين. كان على (هيئة البحث عن الحقائق) أن تتحقق في الجرائم السياسية الكبرى من سنة ١٩٧٣ إلى ١٩٩٠ إذ قتلت أو فقدت ضحايا كثيرة، ولم تشمل التحقيقات (الناس الذين قاموا بتعذيب المعتقلين ثم أطلق سراحهم) خوفاً من حدوث ثارات شخصية في المجتمع.

ساهمت في برامج مراجعة الماضي الكنيسة والشخصيات المشهورة في المجتمع الشيلي والمنظمات غير الحكومية العاملة في مجال حقوق الإنسان والمنظمة الخاصة بالضحايا والمفقودين، ولعبت المؤسسات الإعلامية المختلفة دوراً كبيراً في هذا العمل الإنساني وبعidea عن مكاتب الرئيس والسكرتير العام في القصور والأبراج العالمية وحسب الوصفات الجاهزة!!

كان الاستماع إلى إفادات الضحايا في كل جلسة بصورة غير علنية وبحضور اختصاصي نفسي، يتركز المحققون أولاً على مراعاتهم وتقديم مؤاساة وعواطف مسروقة إليهم، المهمة الرئيسية لـ (لجنة البحث عن الحقائق) منصبة غالباً على المتابعة واكتشاف المسؤولين خلال حكم (بينوشي) وتعويض الضحايا مادياً ومعنوياً، كان الديكتاتور وبدون خجل يتبرأ من جميع الانتهاكات والجرائم التي ارتكبت أيام حكمه. إن محاكم الجزاء تستقي من (لجنة البحث عن الحقائق) تلك المعلومات التي تجمعت لديه، إلا أن متابعة دعاوى الضحايا والتحقيقات وعقاب المجرمين كانت من اختصاصات محاكم الجزاء.

اصدرت (لجنة البحث عن الحقائق) تقريراً بـ (٢٠٠٠) الذي صفتة عن (٤٧٨) من المفقودين، قامت الحكومة الجديدة في شيلي بنشر ذلك التقرير في جميع أنحاء البلاد، والقت مسؤولية تلك الجرائم والانتهاكات الواسعة لحقوق الإنسان على حكومة (بينوشي).

قام الرئيس الجديد (باليغ) وبعد الانتهاء من أعمال (لجنة البحث عن الحقائق) والتي استغرقت سنة كاملة، بزيارة قبر (سلفادور ثاليندي)، في احتفال مهيب وبصورة رسمية أعاد الاحترام والتقدير له، ثم حفرت أسماء جميع المقتولين والمفقودين على منصة هيكل ضخم (مونومينت). بعد كل تلك الإجراءات الإنسانية الخاصة سنت قوانين شاملة للمصالحة العامة ورعايةقارب المقتولين والمفقودين وتعويضهم المادي والمعنوي وتحليل ذكرياتهم وأمالهم وأفكارهم، كما شكلت مؤسسات إدارية جديدة خاصة بتلك المسائل بغية تنفيذ تلك القوانين بصورة جيدة.

لقد استمرت المحاكم في شيلي (بعد الانتهاء من أعمال لجنة البحث عن الحقائق) بالنظر في شكاوى ضحايا التعذيب والسجن وقضايا المفقودين، ودامت أعمال المحاكم أكثر من عشر سنوات، ورأينا كيف أُجبر الديكتاتور الهرم الخرف العائش في لندن على الحضور أمام المحاكم. إلا أنه وبسبب قوة الجيش

ودوائر القمع ودفعها عن نظام (بينوشى) وحتى بعد سقوطه، وخوفاً من قيام الجيش بتنظيم انقلاب جديد وبخاصة في بداية انهيار النظام، لم يكن بمقدور الحكومة الجديدة إجبار كافة مجرمي الجيش على الحضور أمام (لجنة البحث عن الحقائق) وبالقدر اللازم.

فكان قد أُبقي قاضيان عملاً في عهد (بينوشى) في (لجنة البحث عن الحقائق)، إلا أن إبقاء هذين الحاكمين في اللجنة اعتراف ضمني بالجرائم التي ارتكبت في عهد (بينوشى)، إن الحكومة الجديدة استطاعت ورغم بقاء عناصر مؤيدة للنظام السابق في جهاز الحكم أن يرسخ الديمقراطية في أجهزة الدولة وتزحزح تلك العناصر منها.

إن مراجعة النظام الدكتاتوري تركت على الاهتمام بالقضايا وبحياتهم اليومية، وتعويضهم المادي والمعنوي، ومعاقبة المسؤولين ومتابعتهم والقيام بحملة إعلامية ضدتهم ونشر اسمائهم في الصحف.

## (مراجعة الماضي والبحث عن الحقائق) تجربة جمهورية جنوب أفريقيا

التجاوز على حقوق الإنسان لم يبدأ في عام ١٩٤٨ حين أسس نظام مبني على العنصرية (ثأثير تايد) للسكان الأصليين السود ومن قبل الأوروبيين المحتلين البيض – بل بدأ من عام ١٦٥٢ حين وصل الجيل الأول من الأوروبيين إلى البر في مدينة (Kap) في جنوب أفريقيا.

قامت الحكومة بعد مذبحة (Sharpeville) عام ١٩٦٠ بمنع جميع احزاب السود مما أجبرت منظمات واحزاب السود (ANC) على النضال المسلح، واصبح العنف والقمع ضد السود عملاً يومياً مخططاً من قبل حكم البيض.

في الاجواء التي رافقت سقوط معسكر السوفيت في عام ١٩٩٠ وانهيار النظام العنصري واجواء (بيرسترويكا) والحضار الاقتصادي على جنوب افريقيا" اطلق سرح (مانديلا) والقادة السود والآخرين بعد (٢٦) سنة من السجن، ورفع الحظر عن احزاب السود وفي مقدمتها ANC، في عام ١٩٩٣ وبعد مفاوضات دامت (٣) سنوات بين الحزب الحاكم للبيض برئاسة (de Klerk) وبين حزب ANC برئاسة مانديلا الغى النظام العنصري اللاانساني وحسب دستور اتفقا عليه.

ولأول مرة في تاريخ جنوب افريقيا أعطى السود حق الترشح والانتخاب، وفي اول انتخابات حرة للسود في آيار ١٩٩٤ انتخب مانديلا كأول رئيس أسود لجنوب افريقيا. كانت جنوب افريقيا على شفا حرب إهلية:- جنرالات البيض في النظام السابق يخافون مقاضاتهم عن الجرائم التي ارتكبوها، ولم يكونوا مستعدين لترك السلطة السياسية وفي انتخابات حرة تكون بيد الأغلبية السوداء، ويطالبون هؤلاء بإصدار عفو عام بدون قيد وشرط.

من جهة أخرى يطالب السود الأغلبية بمقاضاة مجرمي النظام البائد. في ٦/٢٨ ١٩٩٥ وبعد حوار وتبادل آراء من داخل البرلمان وخارجيه، اختار البرلمان حلا وسطا بين الموقفين المتضادين، فسن قانون (اختيار وتشجيع الوحدة الوطنية والمصالحة العامة)، وباقتراح من هذا القانون تشكلت (لجنة الحقائق والمصالحة العامة) على ان تقوم بالبحث والتحقيق في الأحداث التي وقعت من عام ١٩٦٠ الى عام ١٩٩٤ وخلال (١٨) شهرا.

انقسمت تلك اللجنة إلى ثلاثة لجان فرعية:

لجنة حقوق الإنسان للتوضيح وكشف الانتهاكات في مجال حقوق الإنسان سواء من قبل حكومة البيض أم من قبل الحركة التحريرية للسود وبخاصة ANC، لجنة العفو العام عن المتهمين، لجنة التعويض عن الأضرار التي وقعت للضحايا.

في عملية ديمقراطية حرة وواضحة تكون لكل مواطن ومنظمة الحق في إبداء رأيه وترشيح نفسه وبعد إجراء مشاورات مكثفة مع أهل الرأي والشخصيات الاجتماعية في المجتمع انتخب (١٧) شخصاً ليكونوا أعضاء في لجنة الحقائق والمصالحة. يعمل في هذا المشروع (٤٣٨) شخصاً، هم من داخل البلاد وخارجها منهم محقق أكاديمي، والباقي محامون ومحظيون في دوائر التجسس والشرطة، وكان الاتحاد الأوروبي يمول مصاريف هذا المشروع الإنساني الواسع.

انهت لجنة الحقائق والمصالحة أعمالها في عام ١٩٩٩ بعد تمديد مدة عملها لستة أشهر أخرى، وأعلن رئيس اللجنة الأسقف الأسود (ديزمون تيتلو) وهو محايده ناضل بصورة سلمية جنباً إلى جنب مع نضال الحركة التحريرية المسلحة لشعبه ضد العنصرية (ثارتاييد) وأصدر تقريراً نهائياً مفصلاً عن أعمال اللجنة بـ (٣٥٠٠) صفحة وضمن (٥) أجزاء وسلم التقرير لرئيس الجمهورية (مانديلا).

نظرت اللجنة في (٢٠) عشرين ألف شكوى على مئات المنظمات والأفراد، وقدمت إلى لجنة العفو آلاف الطلبات للغافو، إلا أن اللجنة لم توافق إلا على (١٥٠) طلباً، ثم تقاطرت على اللجنة (١٢) ألف طلبية أخرى للغافو ويطلب ذلك التحقيق في كل طلب ولذا مددت أعمال اللجنة إلى أواخر سنة ١٩٩٩.

هناك آراء وأفكار متناقضة وخاصة في مسألة (الغافو عن المجرمين)، هناك من يرون أنه بدون القصاص عن الظالمين لا يمكن أن يعاد الحق إلى المظلومين، وهناك آراء للمختصين تقول أنه بدون المصالحة العامة لا يمكن الانتقال من النظام العنصري بصورة سلمية إلى النظام الديمقراطي البرلماني، وقدمت شخصيات مشهورة للسود وأقارب الضحايا والمفقودين طلبات يبالغ في قانون الغافو إلا أن المحكمة الدستورية رفضت الطلب.

كان اغلب الشهود نسوة ويحضرن مع عدد من اقاريبهن وأصدقائهن أمام أحد أعضاء اللجنة، واعضاء اللجنة يسرفون في تقديم العواطف الجياشة والرقعة في التعامل معهن، ثم يساعلن أمام المحققين وهن يجهشن بالبكاء وببلغاتهن ولهجاتهن الخاصة يحkin ما جرى بحق اهلهن واقاريبهن، وخلال تلك الحكايات يسألن المحققين:

لماذا كنتم معنا قساة القلوب وتعاملوننا كالحيوانات؟

- لم تسمح الشرطة بدخول غرفة المحقق، فدخلتها عنوة فرأيت ابني (بيكو) وهو قطعة هامدة وغارق في الدماء !!

كان الشهود من القراء والكادحين يأتون من القرى والمناطق البعيدة، تدون إفاداتهم وحكاياتهم البسيطة كما هي وتنشر كلها في الصحف والإذاعات وفي جميع أنحاء البلاد، دام هذا العمل اكثر من سنتين. بهذا العمل وعلى أقل تقدير أعيدت الكرامة الإنسانية الى هؤلاء الذين لم يستمع احد قط إليهم وكان نوعا من المواساة لهم.

المسؤولون في دوائر الشرطة والجيش والمخابرات السرية للنظام العنصري قاموا حسب خطة منظمة قبل تسليم السلطة لحكومة السود الجديدة باتلاف ٩٠٪ من الوثائق التي تدين جرائمهم وأعمالهم القمعية. إن محاكم الجزاء تطالب المشتكين بتقديم وثائق كونكريتية تثبت ادعاءاتهم والوثائق كما ذكرناها آنفا تالفت، ويبقى اعتراف المتهمين بذنبهم في بعض الحالات ، لهذا السبب لم تكتشف جرائم النظام العنصري كلها ، كانت أهمية لجنة مراجعة الماضي و (منظمة العفو الدولية) تظهر في انه قد خلقت اجواء رحبة أمام العالم والشعوب وخاصة أمام شعب جنوب افريقيا ليطلعوا على حالة المسؤولين عن الجرائم والقمع وكم هم اذلاء صغار أمام ضحاياهم، وكم هم يشعرون بتأنيب الضمير، وكم كانت جماهير الشعب في العالم وجنوب افريقيا تشعر بالتشفي والزهو لانتصار قضيتها ونضالها ضد النظام العنصري للبيض.

منظمة (امنيستي - العفو الدولية) هيأت فرضاً للمتهمين أن يدلوا بإفاداتهم أمام (٥) قضاة للمنظمة وبحضور وسائل الأعلام والجماهير، وطالبهم بالاعتراف الكامل بجميع ما قاموا به ضد السود الضحايا من قتل وسجن وتعذيب، على المتهمين أن يجيبوا على أسئلة محامي الضحايا. أي متهم يثبت للقضاة بأن الدافع لأعماله كان دافعاً سياسياً مثلاً: (في خضم مخاطر الشيوعية على المسيحية وثقافة الغرب ودعوة الدين المسيحي للبيض المدينين إن يقوموا بمساعدة السود المتأخرین وجعلهم مدينین عارفين بالطريق المستقيم في الحياة) وليس بداعٍ ماديًّا للحصول على المال! وأنه (المتهم) (ادلى بجميع ما لديه من المعلومات، أي متهم اثبت دوافعه تلك بمقدوره إنقاذ نفسه من العقاب حتى لو قتل شخصاً بدون وجه حق، وكذلك يعفى من دعوى الحقوق المدنية كتتويض أهل الضحايا مثلاً!

وعن طريق نظام العفو الدولي هذا، اكتشفت جرائم وانتهاكات كثيرة وخاصة في أجهزة الشرطة والاستخبارات للنظام البائد، وحدث تحول خطير في هذا المجال إذ اعترف قائدان لمفرزتين سريتين جداً كانتا تقومان بالقتل والتعذيب، اجبر هذا الاعتراف الخطير المسؤولين الكبار والمعتزاونين معهم على المطالبة من (امنيستي) بالحضور والاعتراض بما لديهم، إلا أن هؤلاء المسؤولين الكبار لم يكشفوا جميع ما لديهم من المعلومات المهمة. المسؤولون الذين لا يعترفون بجميع أعمالهم الإجرامية أمام لجان المصالحة يُجرؤون على الحضور أمام محاكم الجزاء حيث شكاوى الضحايا وأهليهم.

لجنة مراجعة الماضي والمصالحة اثبتت بالدليل القاطع أنه في عام ١٩٨٠ وبرئاسة طبيب للقلب وجنرال المخابرات (Wouter Basson) وضع برنامج لصنع أسلحة كيميائية وبأيولوجية وذلك لاستخدامه في أوقات الضرورة ضد المواطنين السود، وكذلك استخدام سم ضد (مانديلا) وهو في السجن، ويكون السم مخففاً لقتله بصورة تدريجية وفجائية.

أرسل الجنرال (Basson) الى محكمة عسكرية داخل الجيش ولم يطلب اي جنرال من (امنيسيتي - منظمة العفو الدولية) الحضور في المحكمة!! كان %. ٨٣ من البيض يتهمون اللجنة بعدم الحياد والنزاهة، إلا ان اللجنة اثبتت ان اكثريه الجرائم والانتهاكات لحقوق الإنسان ارتكبتها حكومة البيض ضد اغلبية السود. وأخيرا زار (لجنة مراجعة الماضي والمصالحة) في جنوب افريقيا كلا من ملك وملكة السويد والنرويج والدانمارك ورؤساء جمهوريات المانيا وفرنسا والبرتغال وكوفي اثان و (هيلاري كلنتون)، وقيموا اعمال اللجنة عاليا وكتقدير واحترام لأعضاء اللجنة.

\* \* \* \* \*

## ﴿البعث ومشاريع للانتقام﴾

كلمة الانتقام غرة ترافقها قترة، وفضاء إيحاءاتها داكنة مغبرة كوجوه المولعين به، ومع كل ذلك فالانتقام مرتبط بالأحداث الجلل في التاريخ البشري، بل استطيع ان اقول انه وعبر طول التاريخ وعرضه كان الانتقام محركا فعالا في مسيرة الحضارات المختلفة، للانتقام ابعاد مختلفة في الاحداث التاريخية "فهناك قادة واحزاب نذروا انفسهم وكيفوا كل ما هو مشرق في افكارهم ومبادئهم ليسثمروه في مشاريع الانتقام وخرائطه السوداء، فالانتقام لدى هؤلاء اصبح غاية في حد ذاتها... فكم من وطن وشرف ومبادئ بيعت انتقاما ويتمن بخس وكانوا فيه من الزاهدين.

هناك حالات يأخذ فيها الانتقام بعدا عقلانيا - بعض الشيء... اذ يبدأ القائد او الحزب الفلاني بالرد على انداده، ويبحث عن اقوى حجة وغالبا من اوهام، يعتصر تلافيف دماغه لينتقم وينتقم، وهناك حالات يسير فيها الانتقام صوب الاعاصير الدموية وهناك شر البالية. فلنأت الى ساحة العراق الى صحاري البعث وباري عمره الغارق في ركام من الهمجيات والكمائن والمكائد ، فنرى كيف شوه وجه العراق الناضر بالاخاذيد والجروح الدامية وكيف خرج ظايروس الانتقام من عقاله ليحصد ارواح العراقيين .

كان انقلاب سنة ١٩٦٨ مشروع انتقاميا مترامي الاطراف والاهداف ، خصصت له اموال طائلة، هم المشروع الدائم كان وما يزال الانتقام:- الشعبة الفلانية تنتقم من الضباط المستقلين او البعثيين الذين لا يُروضون، الجهاز الفلاني ينتقم من المنشقين ويصففهم (جسديا دائمًا) وهكذا اصبح الانتقام ذلك الوحش الكاسر يحصد الطوائف والاحزاب والقوميات. كانت حصة شعبنا الكردي من المشروع دسمة غنية

بالتخطيط والتنسيق والتخصيص المالي، فالانتقام من شعبنا يبدأ بإنقاره ثم تبعيشه وتعريبه وشراء الذمم وتخريب القيم الاجتماعية الأصيلة ثم انفلته وزحزحته من وطنه كردستان. اعذروني وانا اختزل تواريخت وشخوصا واحداثا كثيرة في ساحة الانتقام واذكر هنا انتقاما واحدا فقط من شعبنا الكردي وهو عقد اتفاقية الجزائر المشينة سنة ١٩٧٥، فانتقاما من شعبنا تنازلوا عن ارض ومياه تبلغ مساحتها نصف ارض فلسطين، ثم دخل الانتقام مرحلة جديدة وهي مرحلة الخوف من انتقام الآخرين، بدأت هذه المرحلة باية قرآنية اطلقها الإمام الخميني في جواب رسالة الى صدام حسين قال فيه: (والسلام على من اتبع الهدى)، فهنا شُمت رائحة الانتقام، فلأجل المبادرة وسبق اليه ولغايات في نفس يعقوب اعلنت الحرب على ايران، ويعرف القاصي والداني كيف ان حزب البعث حاول ان يقنع شعب العراق بل الشعب العربي ان الحرب انتقام من (الفرس المجنوس !!)، استنجدوا بالقادسية الأولى واحداثها، ونسوا او تناسوا ان الفرس المجنوس في القادسية الأولى قد هزموا شر هزيمة، فلماذا ومن ينتقمون؟ اذا خافوا ان ينتقم الفرس لهزيمتهم الغابرة، في تلك الحرب اللعينة دمر العراقيون (النشامى!) مئات القرى والمدن الايرانية وهكذا انتقمنا لأجدادنا الذين (استشهدوا !!) في القادسية الأولى !!

## **المشروع الثاني للانتقام**

يقول سبحانه وتعالى في القرآن الكريم (ولكم في القصاص حياة) ويقول المناضل والروائي الفرنسي العظيم (اندريه مارلو) على لسان أحد شخصيات روايته الموسومة بـ (قدر الإنسان) وهو يعاني من استشهاد ابنه، يقول ذلك الشخصية لزوجة ابنه: (على طريق الانتقام نلتقي بالحياة). من هذه المنطلقات النضالية ندعوكم إليها الإخوان الأعداء وأقول: يا (لفظاعة ما رأيناه ولبروعة ما فقدناه)، أما آن الأوان ان تختموا مشاريعكم الانتقامية بالشمع الاسود وتبدلواها بمشروع آخر هو الانتقام من أعداء شعبنا: المرض والجهل والفقر؟... جربوا ... ثقوا انكم لا تتصدون من المشروع الجديد سوى رضاكم عن أنفسكم ورضا الشعب فرضا الله، واخيرا: رفقا بتاريخنا وشعبنا يا منتقمي هذا الزمان !!

\*\*\*\*\*

## إيران؛ من متأهله الاستعلاء » إلى البحث عن محرك جديد للتاريخ «

نشرت مجلة (نکاه نو-النظرة المعاصرة) الصادرة في طهران وبعدها ٣٦ في سنة ١٩٩٨، دراسة قيمة للكاتب (على رضا متأف زاده) وبعنوان "تاريخ برافتخار- تاريخ ملي بالزهو) تناول الكاتب فيها المتأهله التي كتب المؤرخون القوميون في إيران و العراق وتركيا بموجبها تاريخ بلادهم، ان الدراسة وكما يظهر من ثناياها، كتبت بروح متفتحة شغوفة بالحقيقة، إنها محاولة متأخرة لاعادة كتابة التاريخ الإيراني قدیماً وحديثاً، الا ان الدراسة تحتاج الى تعمق وصراحة اكثـر وبخاصة عندما تبحث عن قوميات متعددة في ایران.

رغم اني لست مؤرخا ولا متضللا في التاريخ، الا انه ارى لزاما علي ان اشير- كلما استدعت الحاجة- الى المسائل التي تتطلب إغناءً ووضوحاً اكثـر (وبقدر ما استطيع).

اعتبر هذه الدراسة صحوة نيرة، تحدث في اوساط المثقفين والمؤرخين الإيرانيين، فبدعوا بمراجعة ومساعدة قناعات كانت راسخة متقدمة بل مقدسة منذ مئات السنين. نتمنى ان تزداد الصحوة القا بالتواصل وصراحة اكثـر كما ونتمنى ان تحدث ايضاً في تركيا والعراق. اعتقد ان الخطوة الاولى نحو صحوة في كتابة تاريخ المنطقة قد خطتها مثقفون موضوعيون في العراق ومن خلال متأهله آثرية واجتماعية وتاريخية، امثال العلماء طه باقر وفؤاد سفر وشاكر خصبان وعلى الوردي وغيرهم، ان هؤلاء نأوا بأنفسهم وبدرجات متفاوتة عن تفسير وتحمـيل أحداث التاريخ بما يخدم العداء القومي والاستخفاف بالقوميات الاخرى.

اتمنى من المؤرخين والمثقفين الکرد ان ينفخوا عن اذهانهم غبار الافکار والأراء التي ترشحت من المناهج التاريخية للقوميات المتسلطة والمشبعة بـ(لا تاريخية) وـ(دونية) الآخرين، وان يكتبوا تاريخهم هم كما هو، ويجعلوا من احداثها المأساوية عظة للاجيال وليس خنوعا ویأسا. -المترجم-

ينظر اغلب المثقفين الايرانيين الى تاريخهم من منظور قومي، ترافق تلك النظرة الى التاريخ، احساس رقيقة جدا، لهذا السبب بالذات فان تقييم تلك النظرة وراجعتها والكتابة عنها تكون صعبة، لأن التخاطب والتحاور حينذاك يكون ليس مع العقل فقط بل مع القلب أيضا، ليس المثقفون الايرانيون وحدهم ينظرون النظرة نفسها بل ان اغلب المثقفين الترك والعرب يفكرون على المنوال نفسه.

بالنسبة الى ایران، فان النظرة القومية قد تغيرت منذ ظهور الحركة (المشروعية) اي في الخمسينيات من القرن العشرين، نحاول الان ان نسلط الاضواء على جذور تلك النظرة، ومتتابع تلك الاحاسيس، ومدى الاستفادة منها في حياتنا، وتداعيات تلك في السياسة والثقافة، وماذا كانت وتكون النتيجة في الماضي والمستقبل؟ قبل عام (١٩٨٨) وفي عدة مقالات قيمة، اثار المفكر الايراني (داريوش اشوري) اسئلة ملحة، فعالجها بذكاء وحكمة، طبعت تلك المقالات مع عدد مقالات اخرى لي وضمن كتاب بعنوان (ماومدرثيت-نحن والحدثة)، ونشرت في طهران عام ١٩٨٨.

لقد استفادت كثيرا من آراء وافکار ذلك العالم الجليل، وعلى الإیرانيين ان ينهلوا بعمق ورؤیة من افکار (اشوري)، كتابة التاريخ على النطع الحديث راجت في ایران قبل حوالي سبعين سنة، الا ان منهج التقييم والنقد للتاريخ يکاد غائبا عنا، ولم يصل بعد الى المستوى اللائق به، ان افکارنا وعقولنا تعانی من السقام وملوقة بأغلال الماضي وإشكالاته. ومن الراجح انه: ليس ثمة قوم في هذا العالم اکثر منا إشارة لماضيه. احد مصادر هذا المرض هو كيفية نظرتنا الى ماضينا او بمعنى اوضح هو حقيقة ان عقولنا حبيسة

وبشكل مأساوي في زنزانات الماضي، ومن البداية التاريخية انه وبعد حركة (المشروعية)، اعيد النظر في تاريخ ايران قبل الإسلام وبعده، فكيف كان منهج المراجعة وفي أية ظروف بدأ العمل؟

#### ١- التاريخ كمهم للجروح وتربيان للخمول

بدعا لمعرفة جوهر هذا العنوان التاريخي، من المحبذ ان نمعن النظر فيما قاله (عباس اقبال ناشتياني) وهو من رواد المؤرخين المعاصرین في ایران. يقول اقبال مقیما كتاب (تاريخ ایران منذ البداية الى ظهور الاسلام):  
(عندما ينشر هذا الكتاب يطلع اهل هذا الزمان على احوال اسلافهم، وبقراءة تاريخ اباء واجداد ایران العظام ومنجزاتهم" تفتح امام الايرانيين افاق جديدة ويتبيّن ان الايرانيين القدماء كانوا دوما بمصاف الاقوام العظيمة في التاريخ وذاعت شهرتهم في افق الدنيا)، (لذا فليُشعّل الزهو والتعالي نارا في قلوب المواطنين ويحرق الكسل والجمود فيهم وان ذلك الماضي المجيد يدعوهم بل يوحّدهم ليعودوا الى حياة اجدادهم العظام).

يتضح مما قاله (اقبال) كيفية تناول المثقفين الاحداث التاريخية وفي اي ارضية تعمقت جذورها! ان (اقبال) يحرض الايرانيين بل يعيش في اذهانهم (روح التعالي والغور القومي) بعد ان أصيّبوا بالخمول والضمور اي بمعنى اخر يدعو مؤرخي ومتّفقي اليوم ان يؤرخوا عصرهم بتلك الروحية وعلى السجية نفسها.

لابد هنا ان نؤكد ان تلك الاحاسيس متّجذرة في ضمائر الايرانيين، فلولا وجودها لما ظهرت تلك الكتابات التاريخية اي ان ذلك التاريخ المشبع بالتعصب والغور انعكاس لتلك المشاعر المتراكمة منذ القدم بين الايرانيين، ان لغة التحرير والتّارة وكيل المديح والشتية في اغلب الكتابات التاريخية لـ(٧٠) السنة الماضية\_ ترجع لاي لتلك المنابع الموبوءة بالتعصب.

**للحقيقة** ، لابد ان نقول: ان كتابات (اقبال آشتيني) و(حسن بيرنيا)  
اقل تعصباً وانحيازاً من كتابات المؤرخين الآتين بعدهما، فكلما ابتعدنا من  
ايامهم واقتربنا من ايامنا هذه شعرنا بـان التعصب والانحياز في كتابات  
المؤرخين المعاصررين اكثر وضفحاً وحرارة، اي ان المؤرخين الايرانيين  
يزدادون شوقاً وتططشاً للوصول الى ما دعا اليه (اقبال).

نشر (عبد الحسين زرين كوب) في سنة ١٩٥٢ كتابه "قرنان من  
السکوت" وفي سنة ١٩٥٧ حين يريد نشر الطبعة الثانية من الكتاب يعيد  
النظر فيه بالحذف والإضافة والتعديل، ويقول في مقدمة الطبعة الثانية من  
الكتاب:

(حينما عرضت في كتابي هزيمة الايرانيين وانتصار العرب لم استطع  
الاعتراف بنقيةة واغلاط الايرانيين، فلا اعرف ا هل كان ذلك ثابعاً من عدم  
تضوجي او سبب التعصب والانحياز؟)، (كان روحى في تلك الايام تغلى وتتصوّج  
حماسة واثارة، كنت انسب كل الاشياء الجميلة والمنزهة والسماوية الى ايران  
والايرانيين، وما عدا ذلك انسبها الى الآخرين)، ان هذا الاعتراف شهادة وشجاعة  
يسجلها احد المؤرخين الايرانيين ويستحق كل الثناء والاعتزاز.

ان المثقفين - وبخاصة المؤرخين منهم - حينما يطلون على ماضي  
ایران وعظمائه في السياسة والثقافة والتاريخ يدافعون عنها، والذين يتأتون عن  
مطالب التعصب هم القلة، ان تحديد وتقييم ذلك التعصب يعتبر من اصعب  
الامور واتعبها، لأن المسائل الوطنية والقومية والتاريخية قوية ذات جذور  
عميقة جداً، احداث التاريخ الايراني قد سيطرت على اذهان وعقوال المثقفين،  
وتعمقت جذورها في زوايا اللاشعور. ان اي انتقاد حقيقي يوجه اليها، يجاهه في  
احسن الاحوال بالقطيعة والاهمال، ان لم يجاهه بالشتيمة والاحتقار، ان  
الدراسات التاريخية في (٧٠) سنة الماضية سواء كانت في مجالات التاريخ  
السياسي والاجتماعي او الادبي او الثقافي - كان جميعها في هذا الحدود ولم  
يتجاوزها، وهناك قلة استطاعت ان تتحرر من ذلك الاطار.

ان تجاوز تلك الحدود صعب، لأن التجاوز يتطلب ان نمسح صورا خيالية مطبوعة على اذهاننا وتلقيف دماغنا، صورا لنا ولماضينا، صورا لامن وقوميات اخرى وبخاصة تلك التي غزتنا وهاجمتنا في الماضي وانتصرت علينا، بل ونعتقد ان المأسى والمشاكل التي نعاني منها في الوقت الحاضر، هي من اثار وتداعيات تلك الحروب والغزوات !!

الكاتب الجليل (علي رضا) اصاب حقيقة صارخة، وهي ان اعادة صياغة ذهنية الايرانيين حول تاريخهم صعب، ولكنها ممكنة لو كانت هناك ارادة سياسية وحربيات ديمقراطية وفكية حقيقة. اعتقد ان آفاق التطوير ورياح التغيير، تبشر بالخير، ولا سيما ان برامج الرئيس خاتمي نحو الإصلاح تحضن وتراعي الانفتاح وانشراح الصدور.

اريد هنا ان اضيف: ان الشعب الكردي في ايران المتعابيش منذ الاف السنين - لم يشارك في تلك الحروب والغزوات التي ذكرها الكاتب بل كان بالعكس له دور ايجابي في الحركة الوطنية الايرانية وتصبح مهمة المثقفين والمؤرخين الايرانيين امثال علي رضا اكثر صعوبة لأن ذلك الطموح متشارك ومتعددة الابعاد فمثلاً كيف يستطيع المثقف والمؤرخ الكردي الايراني ان يمسح بسهولة الصورة المطبوعة على اذهان وعقول الكرد في ايران حول نزعات العظمة وممارسات الحرمان والقهر من قبل الانظمة المتناثرة في ايران وبدرجات متفاوتة؟ "المترجم"

إن تلك الصورة والأفكار المطبوعة أخذناها من كتب التاريخ ومن المدارس والجامعات، وليس بمقدور الناقدين ان يجرفوها بسهولة. كما ولسنوات طويلة مديهورين بمناهج وايديولوجيات عالمية، سقطت على كثير من عقولنا رحباً من الزمن، الا ان تلك المناهج والايديولوجيات لم تستطع ان

تمسح تلك الصورة. كيف نستطيع ونحن نرى انه وبعد مرور سبعين سنة من الدعوة لتحقيق المساواة والشيوعية في اوربا الشرقية ودول البلقان واسيا الوسطى لم تمسح تلك الصور عن اذهان حتى القادة الشيوعيين الاشداء، فرأينا بما عيننا ان هؤلاء القادة اصبحوا بين عشية وضحاها قوميين من ارقى العبارات !!

ان المدارس والمناهج الفكرية العالمية رغم إشرافاتها الانسانية، كانت عاجزة عن الوصول الى الاعماق المظلمة للنفس البشرية، الا ان القومية فقط تستطيع ان تدغدغ وتهدد حشرجة النفوس البشرية وفي الاوقات الحرجية والملمات، بقدورها ان تعييء الناس وتحسن إعدادهم (حسب اهواء النخبة السياسية\_المترجم) ان القومية لا ت يريد ان تصير فهجاً ومبداً عالمياً ومن مفاهيمها وتداعياتها إثارة احساس ومشاعر الشعب، والخوف من الأجانب، والميل الى الحيطة والانزعال، لا تبتعد القومية في المعنيين الاخرين كثيراً عن التعصب القومي، بل هو شكله العصري.

ان القومية نوع من بنيان سياسي وثقافي غايته تأسيس دولة عصرية متينة البنيان ولقوم موحد، ان استخدام التاريخ لتأسيس ذلك البنيان ملائم وعامل مساعد، وهذا يأتي دور المؤرخ، فعليه ان يعدل الماضي او على الاقل يخفف من وطاته وتاثيراته السلبية. عليه ان يصبح كثيراً من حوادث التاريخ بمسحة اسطورية وبما يخدم وحدة القوميات والثقافات المختلفة المتعايشة في الوطن وبذلك فقط يولد تاريخ موحد مليء بالازهو والاعتزاز، ويكون ذلك التمط من التاريخ ذا مراحل وحقب زمنية، ويتبين مما ذكرناه ان على التاريخ ان يتحمل اعباء وظيفتين اساسيتين:

\* يدغدغ احساسنا ويخفف من آلامنا وأشجاننا، و تعالج (عقدة النقص) التي قد يعاني حاضرنا منها، الحاضر المليء بالانكسارات والعيوب.

\* يلهمنا الطاقة والحركة، ويبشرنا بمستقبل راهن مليء بالعزّة والكرامة.

للاستشهاد على ما أسلفناه، ندرج أدناه ثلاث نماذج من كتابة التاريخ القومي في تركيا وال العراق وإيران.

### ١-كتابة التاريخ القومي في ايران:

كتابه التاريخ بقصد إثارة (نزعة العظمة)، ليست ظاهرة جديدة. كان (ثاسكية ١٥٢٩-١٦١٥) اول مؤرخ فرنسي معروف، نصح المؤرخين بترك اللغة اللاتينية، والاستفادة من لغة الناس العاديين. في السنوات الأخيرة من القرن (١٩) راجع المؤرخون والمفكرون في الغرب الرأي المذكور آنفاً وسلطوا عليه اضواء انتقادتهم، وبعد سنوات حددوا معاني ووظائف جديدة للتاريخ منها:

\* رواية الأحداث كما هي، وبقصد المعرفة والاطلاع فقط.

\* العمل للكشف عن الأشياء والوسائل التي تربطنا بالماضي وتبعدها عنه.

وبهذه الآراء وبصورة تريرجية، فقد التاريخ القومي في الغرب بريقه، المؤرخون القوميون في الغرب حينما كتبوا عن ماضيهم، لم يخلوا من حاضرهم ولم يشعروا بعقدة النقص تجاهه، (لان حاضرهم كان اكثر إشراقاً وتطوراً\_المترجم). إلا أن المؤرخين القوميين في الشرق تعرفوا على انفسهم وتاريخهم عن طريق مؤرخي ومستشرقى الغرب، وان الشرقيين كانوا يعانون في ذلك الوقت من وطأة التخلف والخوف والهزيمة، ففي هذه الحقبة بالذات بدا الشرقيون بمراجعة ماضيهم، ومن خلال ما كتبه الغربيون عنا، تعلمنا وبصورة بطيئة معاني جديدة للتاريخ، تعلمنا ان نراجع من جديد جميع تراثنا وتاريخنا بحثاً وتحليلاً وتقييمـاً، كان تاريخـنا وحسب المنهج الحديث تاريخـاً للتـخلف والهـوان من جهة، تاريخـاً مليئـاً بالـتأخر وـنزعة العـظمة الـرأـفتـين من جهة اخـرى، فـالآن لم نـسـتطـع الـافـلات من ذـكـرـ التاريخـ بصـورـةـ كـامـلـةـ.

في عهد (رضا خان) بدأت إعادة إيران، ومن عهده شعرنا بـتعطـشـنا وـولـعـنا لـتـارـيخـ مـشـرقـ مـتـسمـ بـالـاعـتزـازـ، لـتـارـيخـ اـزـيلـتـ عنـهـ اـثـارـ وـرـكـامـاتـ غـزوـاتـ العربـ والمـغـولـ - لـتـارـيخـ مـتـفـاعـلـ معـ مـظـاهـرـ الحـيـاةـ الـعـصـرـيـةـ منـ صـرـوحـ المعـاملـ

والجامعات والمدن الحديثة، كنا نأمل ونطمح من ذلك ان نلهم تاريخاً مشرقاً حديثاً من تاريخ مشرق قديم.

في عهد (محمد رضا شاه) كانت تلك الخيالات موجودة، كان الشاه يطمح ان يبني من التاريخ المشرق الماضي وبالاعتماد على معجزة (بترو دولار) القوة الخامسة في العالم، ان نزعة العظمة، شئنا ام ابینا، جزء من تاريخنا وتقليد خاص في بنية اجتماعية والثقافية.

(كان شأن الكرد في عهد (محمد رضا شاه) يتم تحنيبه وكان من المحرمات ولم يتم كسر الطابو الا بعد الصيورة الجديدة اي الحكم الخاتمي، في الماضي وبصورة اعتيادية كان يمكن محو اللون الكردي من لوحة الحياة الإيرانية تحت وطاة وثقل (الهوية الإيرانية الجامدة). كان الشاه يعتبر نفسه (نبراس ورمز الأربعين)، فيؤدي هذا التصور الى ان الكرد والغرس تجمعهما فكرة (وحدة الدم الأرية) ولكن سرعان ما تبين الرشد من الغي، فاتضح ان تلك التجاذبات ما هي إلا (العنصرية بعينها). -المترجم-

## ٢- كتابة التاريخ القومي في تركيا

قبل رضا خان بسنوات، وبقصد خلق وصياغة تاريخ مليء بالتفاخر والزهو- بما المثقفون والمؤرخون الترك بتصرفية وغرابة ماضيهم، هؤلاء المؤرخون والمثقفون في نزوعهم الجديد، استفادوا كثيراً من العلماء والخبراء الغربيين المختصين في تاريخ الترك واطلعوا على آخر ما توصل اليه هؤلاء العلماء وحاولوا من هذا الرأفت صياغة تاريخ مشرق لهم والارتباط به.

كانت مهمة مثقفي الترك اعقد بكثير من مهمة المؤرخين الإيرانيين، لأن الترك في عهد العثمانيين وفي نهاية القرن التاسع عشر كانوا محرومين من الهوية القومية وإن كلمة (الترك) حسب المصادر العثمانية كانت تطلق على فلاحي ورعاة اناضول.

في هذا الوقت بالذات استغل مثقفو ومؤرخو الترك هذه الفرصة فأعلنوا ان (البيترين) هم من أحفاد (تورك كوناران)، وقد جاءوا قبل آلاف السنين من آسيا الوسطى الى الاناضول وسكنوا فيها (هل هذه الرواية صحيحة وما هو موقف علماء الآثار الغربيين في ذلك الوقت ولاحقاً من ذلك الادعاء التركي-المترجم) بعد سنوات اتضحت لعلماء اللغات الغربيين، ان لغة البيترين هي من اصول اللغات (الهندو اوربية).

انطلاقاً من اكتشاف الآثاري (ويلهيلم تومسون) لارقم حجرية وطينية في جنوب بحيرة (بایکال)، وقراءة متون تلك الارقم، ومن كتابات كاهوب\_ بدا المؤرخون الترك امثال الكاتب والمفكر نجيب عاصم وسليمان باشا وضياء طوط طوب (وهو كردي من اهالي ديار بكر) باختلاف قصص واساطير عن تاريخ الترك، ان هؤلاء الكتاب يطمحون بشوق ونهم الى غربلة تاريخ الترك من التراث الاسلامي السلفي.

(اعرف ان الكاتب الفاضل ليس بقصد احصاء القوميات العريقة في تركيا، الا انه مادام يطرح كيفية كتابة التاريخ القومي في هذا البلد، فكان من المحبذ ان يتطرق الى اصول قوميتين اخرين في تركيا وهما الكرد والارمن فحتى ان القوميين الطورانيين يعتبرون الكرد في تركيا اترال الجبل!!-المترجم)

في عام ١٩٣١ اصدر "مجلس البحوث التاريخية للترك" كتاباً بأربعة اجزاء، واصبح لاحقاً هذا الكتاب مرجعاً للكتب المنهجية في مدارس ومعاهد وجامعات تركيا كافة، ادرج فيما يلي زبدة من افكار هذا الكتاب :

\* عنصر الترك من اعظم (محركي التاريخ) انه احتفظ بتقاليد وشخصيته وتراثه بحسن وجه، انه انتشر واختلط بصورة واسعة في دول الجوار، الا انه لم يفترط بخصوصياته القومية، ان اسلاف هذا العنصر العظيم وخلال العصور الغابرة جداً، بنوا حضارات ودول مختلفة، وصانوا لغتهم وثقافتهم من الضياع على مر العصور.

\* عندما وصل الترك بلاد مينوبوتاميا "بلاد ما بين النهرين" كانت حواف دجلة والفرات مستنقعات وادغالاً فبدأوا بحفر الآبار والجداول، وبذلك تطورت انظمة الري والحضارة في ذلك البلد !!

\* عندما وصلت موجات عنصر الترك الى مصر وسكنوا في دلتا النيل، لم يكن قد سكن في دلتا قبلهم اي انسان والسكان المحليون يعيشون في حواف النيل، وهم كانوا يعيشون في العصر الحجري، وبعد مجيء الترك فقط، بدأت الحياة الاجتماعية في مصر، وانتقل المجتمع المصري مباشرة الى مرحلة حضارية متقدمة واكتشف الإنسان في هذه المرحلة الجديدة !!

\* كان قوم (هيتي - خيتي) تركي العنصر والعرق، كان عظم جماجمهم يشبه جماجم السومريين والآيلاميين، كانت النساء يشاركن الرجال في الحكومة وفي الاعمال كافة.

\* من الترك تعلم الأوروبيون الزراعة وترويض الحيوانات البرية، والفاتحون الترك كانوا في ميادين الفنون والفكر والعلم اكثر تقدماً من الأوروبيين كما تعلم الأوروبيون من الترك العيش في القرى والمدن، فتركوا حياة الكهوف وارشدوهم الى الطريق نحو الحضارة !!

تلك الفقرات نماذج من آراء المؤرخين الشباب، كان هذا في الأعوام ١٩٤٥ - ١٩٣١ . من عام ١٩٨٠ انبعث جيل جديد من المثقفين الترك من ذوي الأفكار الحرة وبدأوا بمراجعةات وتقييمات نقدية للكتابات التاريخية السالفة، وان عدد هؤلاء يزداد يوماً بعد يوم في المجتمع التركي، ومن المحتمل ان ما قامت به الدولة التركية في السنوات الأخيرة بتغيير بعض المواضيع التاريخية في الكتب الدراسية، كانت نتيجة تلك الكتابات المعاصرة وتقييماتها النقدية، وكمثال على ذلك لا يوجد في الكتب الدراسية موضوع تاريخي يبحث عن ان الترك هم (الهيتيون) القدامي .

### ٣- المؤرخون القوميون في العراق :

ان العراق كدولة مستقلة لا يتجاوز تاريخه السياسي (٨٠) سنة، ان المؤرخين القوميين في العراق- يجعلون من تاريخ صيرورة الإسلام والعرب واحدة، انهم يذكرون في الكتب المنهجية بزهو وارتياح ان غزو العرب للبلدان ونشر الدين الإسلامي كان عملاً حقاً وصحيحاً، وكان لغرض تحرير البلدان وشعوبها، كما ان مؤلفي تلك الكتب يرون ان شعوب البلدان المحتلة لم تقارع جيوش الاحتلال فقط بل استقبلت تلك الجيوش بفرحة غامرة لأن تلك الشعوب كانت بالفطرة تواقة للإسلام والمسلمين !!

ان المؤرخين القوميين العراقيين، عندما يختارون المواضيع والاحاديث والشخصيات يبرزون ويهولون دائمًا العناصر العربية فقط، وحتى من بين العلماء والمفكرين العرب يبرزون فقط الذين عملوا لخلق تاريخ مشرق للعرب فمثلاً لم يبرزوا ابن خلدون لأنه تنبأ بأقوال شمس حكم العرب وزوال سلطانهم السياسي وان الترك سيحكمون المسلمين .

ان المؤرخين القوميين لا يبرزون ابن خلدون الا انهم يبرزون (ابا عبدالله محمد محمود الصقلي) ويهولونه كخير عربي في الجغرافيا، عاش في القرن السادس الهجري والف كتابه (نزهة المشتاق في اختراق الافق)، ورسم خارطة العالم، ويعتقد هؤلاء المؤرخون ان الكتاب المذكور هيأ للأوربيين ارضية الوصول الى اصقاع الدنيا، وبواسطة خبراء الجغرافية العرب فقط، اقام الأوروبيون العلاقات التجارية مع البلدان البعيدة !!

ان تضخيم دور العرب في تعليم الأوروبيين لمختلف الفنون والعلوم\_ جزء من هلوسة المؤرخين القوميين لخلق وكتابة تاريخ مشرق للقومية العربية، انهم يبالغون بنهم في تاريخ العراق قبل الإسلام، ويرون بلاد ما بين النهرين مهداً للحضارات والتاريخ المشرق للعرب وان لسكان العراق وعلى مر التاريخ دول قوية ومدناً كبيرة، هؤلاء المؤرخون يقولون دائمًا ان الدول المعادية للعراق وبخاصة ايران والروم والمغول احتلت العراق وزرعت فيها القتل والهدم والانحلال.

ومن المثير حقا ان هؤلاء المؤرخين يرجعون اسباب ضعف العرب والماسي التي يعانون منها إلى الاستعمار، وبالتصور نفسه يطلقون "الاستعمار العثماني" على حقبة حكم العثمانيين، اعتقاد ان تسمية الحكم العثماني بالاستعمار، ينطلق من التصور الخاطئ لمعنى الـ(ملة)، حيث يقصدون بالكلمة معناها المعاصر وعلى جميع مراحل تاريخ العرب.

#### ٤- كتابة التاريخ القومي في إيران:

ان المعلم الأساسي في عملية كتابة التاريخ في إيران هو معادات العرب والترك والانزعاج من الآثار السلبية التي تركها حكمهم الطويل وسيطربهم على الثقافة والتعليم في إيران، وانطلاقا من هذه المعادلة يبالغون جدا في تصوير التاريخ الإيراني قبل الإسلام وبخاصة عهد الساسانيين، وبذلك يرون في هزيمتهم وانتصار العرب كارثة أليمة لا تغدو.

يرى الإيرانيون في هزيمة الساسانيين بداية تاريخ طويل من الذل والانكسار، ويعتبرون تلك الهزيمة تقوضا وانهيارا للحضارة عظيمة مشرقة. ان الإيرانيين قبلوا الإسلام دينا، ولكنهم احتفظوا بتاريخهم ولغتهم، وميرزوا أنفسهم عن باقي الشعوب بهاتين الميزتين. بعد مرور مائتي سنة من حكم العرب في إيران المحترقة، تنبعث إيران من الرماد، وتتأتي إلى سدة الحكم أسرة إيرانية فتحصل على نوع من الاستقلال عن سلطة الخلافة في بغداد.

المؤرخون القوميون ينظرون بحسنة ولوحة إلى إيران ما قبل الإسلام، ويرجعون جميع المكاسب والاعمال الجيدة في العهد الإسلامي وب مختلف الحجج والتنظيرات إلى عهد ما قبل الإسلام. يعتبر المؤرخ الإيراني الحديث (آشون) ذلك (الارجاع) كان تسليم لتاريخ شرق إلى تاريخ ميت، وهذا نوع من الجنون. ان الذين يتباهون بتاريخ ما قبل الإسلام ويسمونه تاريخا مشرقا موضع تفاخر واعتزاز الإيرانيين لديهم إيمان راسخ بن: هناك عبقرية نادرة وقرارا الهيا

خصوص بهذه القومية وجعلها وحدتها متباعدة لكل الأشياء والأعمال الجيدة في الخليقة !!

خيالات هؤلاء المؤرخين لا تتوقف عند هذا الحد، بل يقولون:- ان منابع الفكر اليوناني ترجع الى الخلفاء الزرادشتين، وان المسيحية وحركة (البودا) وجذور جميع الحركات الدينية المشهورة ترجع الى ايران، منها ولدت ونشأت وانتشرت! وباختصار ان هذا العنصر الأصيل المختار من من جعبته العبرية والحكمة والشجاعة بحيث خرج نفسه خاوي الجيب وخالي الوفاض!! (يرى المؤرخون القوميون ان اهم مكونات (الهوية القومية الايرانية) عدا اللغة الفارسية هو المذهب وانه اصبح في ايام طغيان خلفاء الامويين والعباسيين احد حركات التاريخ في ايران، ووراء هذه الواجهة استطاعت ايران الاحتفاظ بنوع من الاستقلال عن مركز الخلافة).-المترجم-

صحيح ان اللغة الفارسية ثروة ادبية وثقافية واسعة، ان هذه اللغة خيط رفيع يربط ايران الحديثة بالقديم، ان الإيرانيين بعد قبولهم الاسلام لم يتركوا لغتهم وقوميتهم فيصبحوا عربا كالقوميات الأخرى. يعتقد المؤرخون القوميون ان انتشار اللغة الفارسية في كثير من الدول الاسلامية، واستعمالها في شؤون الدولة والثقافة، نابع من حيوية الحركة القومية الفارسية في تلك الأيام، إلا اننا نعتقد ان هذه الآراء والتصورات، ما هي الا مفارقات تاريخية، انهم يعتقدون ان اللغة الفارسية لكونها من اللغات الهندو اوربية، يستطيع الناطقون بها ان يصبحوا مثل الاوربيين والامريكيين من حيث التقدم الحضاري والثقافي بل اكثر!!

(داريوش آشورى) ولسنوات طوال، ناضل بجد وقدم فيضا من الكتابات لتصفية وغربلة وتقوية اللغة الفارسية، يقول وبواقعية رصينة عن هذه اللغة:

"كانت هذه اللغة في بداية القرن العشرين ومقارنة مع اللغات الأخرى- لغة آسيوية متأخرة، وبعكس ماضيها المشرق. ان السلطة الثقافية للغة ما،

مكسب لاصحابها المبدعين اولاً، وليست حجة وبرهانها على قوة الدولة وحيوية المجتمع " هناك من بين الاجيال السالفة والراهنة اناس ارادوا ويريدون ان يجعلوا من اللغة الفارسية وتراثها الادبي محوراً لـ"الوحدة القومية الايرانية" إننا وحقيقة صارخة لا نستطيع بعد الان ان نبعث الامبراطورية السياسية الايرانية بالاعتماد على سيف (اردشیر) و(السلطان محمود الغزنوي) و(نادر شاه)، كما لا نستطيع ان نبعث امبراطورية اللغة الفارسية بالاعتماد على لسانيات الفردوسی ومثنوی وحافظ الشیرازی... . تعيد اللغة الفارسية مجدها القابر فقط بمدى مجاراتها فاقتدارها الاجابة على كافة متطلبات العصر الكثيرة المتنوعة.

هناك ملاحظة تستدعي الانتباه هي ان المؤرخين القوميين في الدول الثلاث (العراق- ترکيا- ایران) يخالون ان يتصنعوا ويختلقوا وشائع وروابط تاريخية بين مجتمعاتهم وبين النماذج الاعلى من المجتمعات الاوربية، وان هذه السمة تكون مشتركة بين هؤلاء المؤرخين (واحياناً تكون الوشائج المختلفة اهون من خيط العنكبوت-المترجم) تعتبر هذا (عقدة نقص) لها جذورها وإرهاصاتها في السلوكيات والثقافات الشرقية، نرى من الضوري ان نذكر قليلاً من المفارقات التاريخية من اراء وافكار المؤرخين القوميين في الدول الثلاث:

### **المفارقات التاريخية لدى المؤرخين القوميين :-**

بداء أحذن ان اذكر معنى المفارقة التاريخية Anachronisme وهي عبارة عن شيء يوضع او يحدث في غير زمانه الصحيح-قاموس المورد، في المفارقات التاريخية تخلط الاذمان والاحاديث، وتهمش او تهمل مميزات وفوارق مراحل تاريخية مختلفة، كل ذلك لغایات في نفس المؤرخ او الراوي، في المفارقات تعطى الاولوية لاعتبارات العاطفية قبل اعتبارات الفاسفية والأخلاقية.

نبدا بـ تقسيم المفارقة التاريخية بـ كتابة التاريخ القومي في العراق، حيث يعتبرون الإمبراطورية العثمانية استعماراً، ويستعملون كلمة (ملة) بـ معناها الحديث، إن كلمة (امبريالزم) مقتبسة من الإمبراطورية. قبل تشكيل الدولة الإسلامية، كانت أنظمة الحكم السياسي إمبراطورية. ان الأنظمة الحالية السياسية في الدول الثلاث من بقايا الإمبراطوريات!!

تطلق الإمبراطورية على الدولة التي تحكم قوميات واعرقا مختلفة، وكانت محتفظة بلغاتها وثقافتها وتاريخها، تلك القوميات كانت تعيش في ظل حكم قومية اكبر واقوى وبدون وجود علاقات عميقه فيما بين تلك القوميات كانت تتنطق اعياديها بلغاتها الخاصة ولا تحتاج الى لغة عامة (مركزية او لغة القومية المتسطلة-المترجم). احيانا كانت لغة ديوان الإمبراطورية العثمانية ولمدة بضعة قرون اللغة الفارسية، كما كانت لغة ديوان امبراطورية (هاخامنشي) لغة ارامية، كانت لغة ديوان الحكم الصفوي تركية، في حين لم يكن الصفيويون اتراكا.

في مداخلة سابقة قلت ان (المذهب) كان احد المكونات الفعالة في الهوية القومية الإيرانية، اعود هنا فاقول: يتجلّى صدق هذا الرأي في شأن الامبراطورية الصفوية، حيث يرى كثير من المؤرخين ان الصفوين كانوا من (القزنياش) وانهم كانوا من اتباع السنة، وحتى يرى البعض انهم او مؤسس الاسرة الصفوية من الكرد، فغيروا مذهبهم الى (الشيعة)، وشكل شاه اسماعيل الصفوي دولته المتaramية الاطراف في (١٥٠١م) نتيجة لغزواته ومذابحه الكثيرة، وكانت للكرد، كضاحية في تلك المذايحة، حصة الأسد. - المترجم -

كانت اللغة الفارسية تدرس في المؤسسات التعليمية العثمانية كلغة في المرتبة الأولى، ان المشاكل الحالية حول تداول لغة ما وترك اخرى لم تكن موجودة من قبل، لأن اللغة لم تكن من مقومات الدولة، السلاطين العثمانيون كانوا قبل كل شيء قادة دينيين، يعتبرون الكرد والعرب و الترك (مله الإسلام) وبمعناها الدينى وليس بمعناها الحديث، كما أسلفنا التوضيح.

ما لا شك فيه ان اكثريه المؤرخين القوميين، وعن عمد وإصرار يكتبون التاريخ على اهوائهم السياسية، ويحشرون انفسهم في مآزق ومقارقات تاريخية، فمثلاً: انهم وبدلاً من تفسير اهم كلمة واشهرها تفسيراً عصرياً يفسرونها ويحملونها معانٍ قديمة، ان تفسير كلمة الملة على ذلك النحو يعتبر زبدة خطاب المؤرخين القوميين في المنطقة.

يقول (داريوش آشورى): (ان القومية بمفهومها الحديث ظاهرة عالمية مهمة، ظهرت وتطورت في اوربا من خلال سلسلة من التطورات الأساسية في بنية المجتمع الثقافية والاقتصادية، للتحرر من اوزار القرون الوسطى نحو العصر الحديث)، (ان القومية مفهوم وجداً يترعرع الإنسان من خلالها على نفسه، إنها وجдан سياسي في الأخير تحدد هوية للإنسان، إنها حصيلة نضال الإنسان في القرون الوسطى للتعبير عن الذات الإنسانية، الإنسان في القرون الوسطى لا يحدد هويته الإنسانية والاجتماعية من خلال الدولة، بل من خلال رابطة الدم والدين فاللغة، ان (الفردوسي) كان اعظم رمز لصيانة اللغة القومية في ايران، إلا انه يقدم كتاب (شاه نامة) لملك تركي وهو (محمد الغزنوبي).

الخطاب القومي التاريخي يتضمن عدة مفاهيم مثل: -القومية-الهوية القومية-الاحاسيس القومية-العظمة القومية-النهضة القومية والحدود القومية، كذلك يحاول ذلك الخطاب ان يربط ولو بخيط هزيل-ظواهر واحداثاً ماضية باحد المفاهيم المذكورة آنفاً.

من المفارقات التاريخية:

الخطاب التاريخي القومي يتجاهل الفرق بين (العرق-العنصر) وبين القومية، ان الحسن العرقي (رابطة الدم) ظاهرة طبيعية قديمة، بينما القومية يجري انباعاتها وإعدادها حسب البرامج السياسية ولتحقيق السلطة القومية ودولتها.

ذلك الخطاب يتجاهل نمط مواقفنا اليوم ومواقف اقدمينا تجاه السلطة المهيمنة، فالاقدمنون لم يستطعوا ان يفكروا وينظروا الى السلطة

مثمنا، ان سلطة الملك او الامبراطور كانت من هبة الله، لهذا عاشت اقوام وقبائل مختلفة تحت حكم الامبراطوريات بدون ان يطالبوا بتشكيل دولة قومية. ان القومية اليوم بلغت عهدا جديدا يريد الانسان في ظلها، ان يعيid صياغة تعريف جديد لكل طبيعة بما فيها لنفسه، في عهدهنا يرى الانسان ان هويته القومية تتجلى بهاء في ولائه لدولة يشكلها هو بارادته الحرة، وكما جاء في نظرية (العقد الاجتماعي).

ارى ان الاستاذ على رضا كاتب هذه الدراسة قد اطلق في طرح الافكار الى اجواء مختلفة من الفلسفة وعلم الاجتماع، فعالج بموضوعية، كثيرا من المسائل التي كانت في ايران من المحرمات، فمثلا نراه يبشر ويدعو إلى نظرية عصرية للدولة، يكون ولاء المواطن فيها لدولة يشكلها هو، بدلا من الولاء للايديولوجيات وانظمتها الشمولية، كما انه يدعو الى نظام ديموقратي حقيقي، ونبذ الدكتاتورية، لقد اصاب الكاتب كبد الحقيقة حين يذكرنا في ثانيا هذه الدراسة بما قاله هيغل بما معناه: ان قمة التعبير عن الذات الانسانية هي تشكيلها الدولة، من الملاحظ انه لم يذكر صرحة اي محرك جديد للتاريخ في ايران الغد، فاعتقد ان هذا مقصود من الكاتب، لأن الافكار التي طرحتها في الدراسة توحى بان محرك تاريخ الغد وربما اليوم في ايران هو الحوار والتفاعل الإيجابي مع الحضارات العالمية، وتحقيق اجواء الانفتاح امام القوميات الأخرى في ايران، وليس نزعات العظمة الزائفة وتداعياتها المغبرة. -المترجم-

الخطاب التاريخي القومي يعتبر الانتفاضات والحركات التحريرية في الماضي ضد الحكم الجائرين ورد مظالم القوميات المتسلطة ونظرتها الاستعلائية تجاه القوميات الأخرى-يعتبر كل ذلك انتفاضات قومية! الا ان لكل تلك الحركات جذورها واسبابها الخاصة، على المؤرخ ان يحاول الكشف عن تلك الجذور والخصوصيات، وان يمهد الارضية الخصبة للمعرفة والاتساع، فمثلا: لا تستطيع القول ان الحركة (الشعوبية) حركة قومية ايرانية، لأن الشعوبية كانت لمقارعة اثنانية بعض العرب ونزعات العظمة

والاستخفاف بالقوميات الأخرى، ان الشعوبية كانت متواجدة ونشطة في جميع البلدان الإسلامية وليس في ايران فقط، فأصبحت الشعوبية في تنظيراتها الأخيرة حد الاستخفاف بالعنصر العربي، نعود فنؤكد ان الشعوبية لم تكون حركة قومية، وليس بمقدورها ان تكون كذلك.

على المؤرخ وبعيدا عن مشاعره العاطفية وخلفياته الفلسفية والأخلاقية- ان يعيid صياغة الماضي ويعطيه معاناته الحقيقة كما كان، انه بهذا المنهج فقط يستطيع ان يساهم في تمهيد ارضية خصبة لتحقيق التاليف والسلام بين القوميات المتعددة في البلاد، بل واكثر من ذلك يستطيع المؤرخ ان يرشد ويخلق قناعات للحكام السياسيين بضرورة ترصين وتقوية اسس العلاقات بين القوميات ووحدتها.

التاريخ القومي في الدول الثلاث (ایران-العراق-تركيا) برهن على حقيقة صارخة هي ان استخدام التاريخ كوسيلة لإثارة نزعات العزة ودونية الآخرين- لم يؤد الى نتائج حسنة، ان جميع القوميات المختلفة في الدول الثلاث لا تشعر ولا ترى صورة حقيقة لماضيها من ذلك التاريخ، الذي تدرسه ويلقي عليها في الجامعات والمدارس، ان ذلك التاريخ (ال رسمي-المترجم) لتلك الدول لم يكتب لخدمة مصالح القومية الرئيسية، والثناء على تراثها وثقافتها وتاريخها. ان ذلك التاريخ القومي ليس فقط لم يساعد على ابراز تلك القوميات- بل ساهم في مسخ وتشويه تاريخها، وكمثال على ذلك:

هل ترك التاريخ القومي في تركيا فرصة امام الكرد في ذلك البلد لان يتحرکوا؟ ان الكرد في التاريخ القومي للدول الثلاث لا يرون صورة حقيقة غير ممسوحة لماضيهم، ولهذا السبب بالذات يلجن المثقفون الكرد في اوربا وامريكا الى دراسة تاريخهم وبمنهج مستقل، ان المؤرخين القوميين (ال رسميين- مترجم) في الدول الثلاث لم يتركوا فرصة وفسحة للكرد لاختراق حتى الاساطير والتاريخ المصطنع والثناء على القومية الكردية، الا واستغلواها لانفسهم- وهل بقى شيء للمؤرخ الكردي؟

يحاول المؤرخون الكرد ان يستفيدوا من المستشرقين الغربيين ليكتبوا تاريخاً مشرقاً بالاعتزاز للكرد، (كما استفاد المؤرخون القوميون والى اقصى الحدود في الدول الثلاث لانفسهم-المترجم)، وهدفهم الرئيسي خلق تاريخ متكملاً موحد ممتد من القدم، مهمته صياغة ارضية تاريخية لدولة مستقلة على وطن ممتد حدوده من البحر الاسود شمالاً، والى الخليج الفارسي جنوباً.

ان الحركة القومية الكردية الانفصالية لها جذورها ومنابعها التاريخية والسياسية والثقافية، ان ما يتعلق بدراستنا هذه، يؤكّد بصورة قاطعة هذه الحقيقة، وهي ان المؤرخين القوميين في الدول الثلاث ساهموا كثيراً في تطور تلك الحركة لأن كتابة التاريخ القومي وبمقاصدها السياسية كانت تهدف بالأساس الى إذابة وتصفية القوميات المتعددة الأخرى في تلك الدول.

يوجه المثقفون والحكام السياسيون الترك خطابهم ودعوتهم الى القوميين الترك اينما كانوا، للتذبيب واكتشاف الجذور الثقافية والتاريخية للترك في اسيا الصغرى، هذا يعني انهم -شاؤا ام ابوا- ولدوا وجوههم عن الكرد وأهللتهم في حين إن علاقات اتراك تركيا التاريخية والثقافية والدينية بكرد تركيا اكثراً وضوحاً واهمية.

"التعديدية القومية" في الدول الثلاث باتت حقيقة صارخة لا يمكن طمسها وإنكارها، ولكن التاريخ القومي في تلك الدول اهملها واستخف بها، تلك النظرة ادت حتى الان الى نتائج وخيمة لتلك الدول، وقد تؤدي في المستقبل الى نتائج اكثراً وخامة. اليوم أولى بالمثقفين والقادة السياسيين في تلك الدول ان يفكروا ضمن إطار شعبهم، ويناضلوا لوحدة القوميات داخل بلادهم -بدلاً من الاهتمام بأقاربهم خارج الحدود، عليهم ان يفكروا ملياً بان دول الأقارب خارج الحدود تعاني ايضاً في دولها من (تعديدية القوميات)، والقوميون فيها متسمون بالعنصريّة القومية، وانهم مستعدون ان يشعلوا الاضطرابات القومية في دولهم اولاً، وثم لاقاربهم في الدول الثلاث ايضاً، لابد ان يعلموا انه ليس لدول الأقارب خارج الحدود تاريخ قومي موحد مع الدول الثلاث.

إننا نعيش عصر التقدم العلمي والتكنولوجي وبخاصة في ميدان الاتصالات والاعلام. لقد أصبحت حدود الدول والأمم الهزيلة باهتة. ان التقدم العلمي في جميع المجالات قد حطم الجدران الحديدية وسور الصين. ان القوميين الغلاة المتعصبين، الذين تعشش في افكارهم الوحدة القومية الشاملة، عليهم ان يتتأكدوا ان بريتهم لا محالة نحو الأفول والزوال.

نلاحظ هنا وهناك ثقافات ولغات محلية، وتحت وطأة وضغط الشمولية وأليات واضطهاد الدول ومظالمها -نلاحظ ان تلك الثقافات تنتهز الفرصة المناسبة للانعتاق والتحرر، ان عصر (الهندسة السياسية البسماركية) والستالينية وعصر رضا شاه واتاتورك قدوى وعفى عليه الدهر.

\* المتقدون والقادة السياسيون بدأوا يتعلمون بصورة تدريجية احترام الطبيعة وقوانينها وعدم الاستهان بها (ان وجود القوميات ظاهرة طبيعية وليس للانسان يد في خلقها - مترجم)

\* يجدونا الامل في ان لا يكون الوقت متاخرا لقبول حقيقة وجود الأقوام والأعراق المعايشة ضمن اطار الدول القومية واحترامها.

\* ان دولتنا اليوم حصيلة عدد من عوامل سياسية وابيديولوجية في القرن العشرين وهذا الكيان لوطننا غير متكامل وغير ناضج فكيف نستطيع من ذلك الكيان، بناء دولة قومية ليست فقط تتخلّى عن خيالات (وحدة القومية الشاملة) بل تهيء الأرضية الصلدة لنمو وتطور التعددية ايضا، وتنظيم العلاقات الإنسانية بين المواطنين في المجتمع؟

\* هذا سؤال معرب ي يجب ان يثار في بيت التاريخ الا ان التاريخ القومي لا يستطيع طرح سؤال من هذا النمط لانه كتب وترعرع في خضم تحجيم القوميات الأخرى وفي اتون المظالم وبأخلاقيات وتصورات خاصة.

\* ان ذلك التاريخ عرض لماض متخم بالمخا خر والعظمة، تاريخ موحد يرثو بهم الى مستقبل زاهر!!

- \* ان ذلك التاريخ مبارك مقدس لا يحق لأحد ان يكون في ريبة من قدسيته. انه مرأة كبيرة، (يجب) ان يرى جميع افراد القوم ماضيهم في تلك المرأة حتى ولو كانت مغيرة ومغيبة!!
- \* لأجل مداواة جروحنا النازفة وتزويد الناس المؤسأء بطاقة معنوية، تلخُّ تلك الصورة على إيقاعنا في شباك عشاها. تلك الصورة منزهة من المأثم ومنفحة الجهل والجنون والبلادة!!
- \* ان اوضاعنا المزرية اليوم والمتختمة بالفقر والتعasse-تعود اسبابها الى سيطرة الأعداء في الماضي علينا، وكذلك إلى غزوات الترك والمغول في خابر الايام!!
- \* ذلك التاريخ يؤكّد انه: لنا وشيعة قرابة مع الاوربيين، لو لم نكن نعاني من تلك المأساة الماضية، لكننا نشاركونهم الآن في المكاسب والتقدم التي أحرزواها في مجالات التطور المادي والثقافي !!
- \* فكيف يستطيع الإنسان ان ينظر بشك وتساؤل في تاريخ له كل تلك المزايا العلاجية والعاطفية؟!

\* \* \* \*

## ﴿ من حثيات الأنفال ﴾

اتى على الكردي حين من الدهر يدمي الجروح من جديد” لا لكي تهب رياح الانتقام والحقد” يشهد الله إنني لا أقصد ذلك“ بل لكي يتعظ العتاة اينما كانوا وبخاصة الذين يحقدون على شعبينا ويدعون الإسلام والقومية، ولكي ينذروا ادمقتهم من ادران الشوفينية المقيمة.

الأنفال وما ادرك ما الأنفال! إنها سورة قرآنية تحكى عن غزوة على المشركين زمن الرسول (ص)، انتصر المسلمين فيها وهزم المشركون، كانت الأنفال والغنائم كبيرة لحد كاد ان تمزق صفوف المحاربين، إلى ان نزلت الآية الكريمة: (يسألونك عن الأنفال ..... ) وبذلك قطع الله ورسوله دابر الفتنة التي اوشك ان تطيح بوحدة المحاربين المسلمين.

وزع الرسول الأنفال عليهم وعلى بيت المال بالعدل والقسطاس المبين، كان هذا قبل الف واربعمائة سنة!! كيف (طلق (جهابذة) السياسة العراقيون وفي اواخر القرن العشرين مضامين تلك الآية القرآنية على ابشع جريمة بحق الكرد المسلمين حتى النخاع؟

يبعدو إن العفالقة الفاشيين مجتهدون في الدين والا حكام الفقهية ايضاً وانهم فطاحلة في اللغة العربية وتفسير القرآن“ والا كيف حكموا على اكثر من (١٨٢) ألف كردي مسلم بأنهم كفار ملحدون واحلو اعراضهم وأموالهم وارواحهم؟

ان هدف الفاشية في العراق ليس الشعب الكردي وحضارته وتراثه الثقافى فقط“ بل اصبح التراث الاسلامي وآيات القرآن الكريم ايضا عرضة للتزييف والتلویث، ان زيدة مكونات وعيينا التاريخي الجمالي كانت مستهدفة من قبل العفالقة وكتابهم وفنانيهم الشوفينيين، هناك فيض وفير من التراث

القرآن، هناك مئات من مؤلفات ومجلدات في تفسير القرآن قدّيماً وحديثاً” كانت حصة علماء المسلمين غير العرب من الكرد والفرس والترك حصة الأسد فيها، فلا نجد أحداً من هؤلاء المفسرين أدنى بذلوه في تفسير سورة الأنفال على النمط البعثي، أن التمييع والتشويه في مضامين الآيات القرآنية ومن خلال حفنة من وعاظ السلاطين ومزيفي التاريخ أصبح سمة شاخصة من نمط الفكر البعثي العقلي (إن كان هناك فكر للعفالة).

صحيح أن قوات الأنصار كانت متواجدة في تلك المناطق الشاسعة، ولها مقراتها فيها، وكذلك يعيش بين ظهراني الفلاحين والثيشمرطة علماء الدين وطلابه، كان في كل قرية جامع ورجل دين ومصلون، وفي كل بيت نسخة من القرآن. وحين يحل شهر الميلاد... ميلاد الرسول الذي قال (لا فضل لعربي على أعمى إلا بالتقوى) حين تحل ذكرى ميلاد ذلك الرسول تقام الاحتفالات وتقدم الذبائح والقرابين في جميع تلك القرى الكردستانية احتفاء بذلك الميلاد الميمون.

فكيف أصبح هؤلاء المسلمين الأصلاء، بجهة قلم، كفاراً مرتدین عن الدين؟ ان العفالة أصبحوا مجتهدين مبتدعين في التطبيق فقالوا: وحيث ان المخربين الملحدين يعيشون في تلك الأقصاع والارياف، فإن أهل القرى ايضاً ملحدون” يحل قتلهم وانهاك اعراضهم ونهب اموالهم، هكذا وبتلك الحجة الجاهلية سُحقت كل الآيات القرآنية والأحاديث النبوية التي تقول: (ولا تزر وازرة وزر اخر) (لا يؤخذ اخ بجريمة اخ...) وعشرات اخرى من الآيات والأحاديث.

الأنكى من الانفال وعرباتها، والأنكى من قبورها الجماعية واسواق نخاستها وبضاعتها المزجاًة” والأنكى من وعاظ سلاطينها ومنظريها العاقرين” الانكى منها جميعاً“ تسمية المدارس والمكتبات والمستشفيات في كردستان بالانفال تيمناً بتلك الجرائم والاعمال البربرية، فماذا تعني تلك التسمية؟ انها تعني بكل دقة مواصلة غرس شجرة الحقد والانتقام لكي تورق وتشمر.

فليبعث رواد ومحدثو التربية – الأحياء منهم والأموات وليقولوا  
كلمة فصل في (الأنفال) وإفرازاتها السمية واهدافها الجرثومية في انشطتنا  
الإنسانية وأجيالنا الآتية!! ادمينا جروح الأنفال وسندمي كل الجروح البعثية  
من جديد لكي يفيق كل الموغلين في لجة القسوة والبربرية” ، كل المتعطشين  
إلى رائحة البارود والدماء.  
إيها الشوفينيون المارقون لقد أخذتم واعتمتم شهوة الحكم  
والمشاريع اللاحاترية ضد شعبنا الكردي، وأغوتكم شرافة الانتقام وحماقة  
السجال ولكن هيهات أن تفيقوا، فهذا صحو الهي لا يوقظ إلا الذين توجد في  
أعماق روحهم ذرة من بذور الخير، والمصابون بخواء الروح والحدق الدفين  
تنطبق عليهم فقط الآية القرآنية: (إن من الأحجار لما تتفجر منها الأنهار).

\*\*\*\*\*

## ﴿ صحوة في الضمير وموت في عز الجسد ﴾

في أواخر التسعينيات نشرت وسائل الإعلام العالمية نبأً غريباً يثير أحداث حرب الأيام الستة بين إسرائيل ومصر سنة ١٩٦٧، أول الإشارة بذات وكما قال السيد سفير مصر لدى إسرائيل، في أعمال الأكاديميين الإسرائيليين وبحوثهم التاريخية الجادة حول أحداث تلك الحرب ونتائجها وانعكاساتها اللاحقة على المجتمع الإسرائيلي، ثم اعترف أحد الجنرالات الإسرائيليين المتقاعدين بقتل جنود مصريين كانوا أسري لدبيه وبحجة عدم وجود عدد كاف من الرجال للاحتفاظ بهم، وبعد ذلك الاعتراف انهالت اعترافات أخرى من جنود وضباط آخرين اقتفوا الجريمة نفسها وكل وجهة وجحة.

تفاعلـت تلك الاعترافات المتأخرة في القنوات الدبلوماسية والإعلامية في مصر ودول عربية أخرى، كما أحيـت نقـاـة من البغـضـاء والأـحـقادـ بين اليـهـودـ والـشـعـوبـ العـرـبـيةـ والـاسـلـامـيـةـ.

ان صحوة الضمير لدى الجنرال الإسرائيلي والضباط والجنود الآخرين رغم تأخرها - اعتبرها بصيغـاـ من الإـشـرـاقـ في سـلـوكـ المحـارـيبـ، رغم انـناـ لاـ نـعـرـفـ مقـاصـدـهمـ منـ الـاعـتـرـافـ الاـ اـنـهـ وـفـيـ اـكـثـرـ الـاحـتمـالـاتـ كانـ بـقـصـدـ التـوـبـةـ والمـغـفـرةـ منـ اللهـ. وهذاـ، استـمـيـحـ القـارـئـ الـكـرـيمـ عـذـراـ فـأـقـولـ اـنـهـ غـيرـ مـطـلـعـ عـلـىـ الـدـيـانـةـ الـيـهـودـيـةـ وـرـايـهـ فـيـ التـوـبـةـ... وهـلـ انـ اللهـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ يـغـفـرـ الذـنـوبـ كـلـهـ عـدـاـ الشـرـكـ بـهـ كـمـاـ فـيـ الـاسـلـامـ؟ وـاـيـاـ كـانـ رـأـيـ الـدـيـانـاتـ الـثـلـاثـ فـيـ التـوـبـةـ، فـفـيـ صـحـوـةـ الـضـمـيرـ وـالـشـعـورـ بـالـذـنـبـ وـبـخـاصـةـ بـالـنـسـبـةـ لـلـحـكـامـ وـالـعـسـكـرـيـنـ الـكـبـارـ إـشـرـاقـ إـنـسـانـيـ يـسـتـطـعـ عـلـمـاءـ النـفـسـ وـالـتـبـيـةـ وـالـاجـتمـاعـ انـ يـسـتـثـمـرـوهـ لـصـالـحـ الـإـنـسـانـ وـلـصـيـانـةـ الـقـيـمـ الـنـبـيـةـ الـتـيـ خـلـقـتـهاـ الـبـشـرـيـةـ مـسـيـرـتهاـ الـحـضـارـيـةـ الشـاقـةـ.

ما دمنا نحن بصدق صحوة الضمير والشعور بالذنب لابد علينا نحن الكلد ان نثير من جديد قضية الأنفال، وما ادرك ما الأنفال؟ ولكن هل يستطيع المنصف ان يقارن بين الحالتين: حالة جنود وضباط مصرىن حاربوا حتى الرمق الاخير والطلقة الأخيرة ثم استسلموا كأسرى حرب، وبين الانقضاض على آلاف القرى والمدن الصغيرة الآمنة في كردستان، ثم يجمع (١٨٢) الفا من الأطفال والنساء والرجال والشيخوخ في سيارات عسكرية وينقلون الى اماكن مجهولة... دفن اكثربهم أحياء وبعيت بعض البنات كجاريات حسان... نقل بعضهم الى المختبرات الكيميائية والبايولوجية لإجراء الاختبارات عليهم... و ... و ... فهل نستطيع ان نقارن بين الحالتين وشتان ما بين الثرى والثريا!!

ان فجيعة الأنفال البعلية تفوق جميع الفجائع البشرية في القرن العشرين بعد مذابح اليهود في المانيا الهاتلرية (هولوكوست) وتدمير هiroشيمما ، لا اننا والآلم يحز قلوبنا حيث لم نسمع جنديا او ضابطا عراقيا بعد انتفاضة ١٩٩١ واى يومنا هذا يشعر بذنب او صحوة ضمير رغم ان بعضها منهم كانوا من ذوي المسؤوليات الرفيعة أيام الانفال وانهم عاشوا سنوات في تسعينيات القرن الماضي بين ظهراني شعب الانفال وفي صفوف المعارضة العراقية ايضا ، يبدو ان المخططين والمتفذين للجريعتين (الأنفال وقتل الاسرى المصريين) عاشوا أجواء دينية واحدة، فكلاهما ينظران الى قتل المقابل نظرة الجهاد في سبيل الله.

ارجو من القراء الكرام ان لا يتصروروني مولعا بالديمقراطية الإسرائيلية التي نطقت بعد (٣٦) سنة وبالحججة التي تقول ان الجريمة مضت عليها تلك المدة وليس من الواجب القصاص من مقتفيها. في حين ترسل إسرائيل بعد اكثر من (٥٠) سنة رجال المخابرات الى أنحاء المعمورة للبحث عن مجرمي الحرب النازيين. (مع وجود تشابه كبير بين الصورتين الأنفال ومذابح اليهود).

ان العقلية الرسمية العربية ايضاً (الدواوين الإعلامية والثقافية خصوصاً) لم تتحرر بعد من أدران العصور البالية وان قانون (انصر اخاك ظالماً او مظلوماً) يتحكم بتلابيب وجاذبهم والا بماذا تفسرون هذا وكمثال فقط: اذكر ان تلفزيون مصر عرضت عن طريق الأقمار الصناعية وفي شهر حزيران/١٩٩٥ ريبورتاجاً مصوّراً عن الأسلحة الكيميائية ومخاطرها على المجتمعات البشرية، كما عرض صوراً حية للضحايا ومنها ضحايا حلبة الشهيدة، حيث تتجلّى على الشاشة الصغيرة غبات من قامات الكرد ملقاة على الشوارع والأرقة في حلبة الا ان تلفزيون مصر لم يذكر كلمة واحدة عن هويات هؤلاء الضحايا والحكومة المسؤولة عن الجريمة ولم يذكر حتى تاريخ حدوث تلك الجريمة او مكانها!! كما ونوجه عتابنا الى اكثريّة الدول العربية والإسلامية حيث سكتت جميعها تجاه الانفال واستعمال الأسلحة الكيميائية بصورة واسعة في كردستان رغم الادعاء بأننا اخوان لهم في الدين!.

بعد زوال الكابوس الدموي ونظام المقاابر الجماعية، لم يبق حجة للسکوت واحفاء المعلومات لدى اخواننا العرب من الضباط والمراتب والمدنيين الذين اشترکوا بصورة او باخرى مجرمين في تنفيذ عمليات الانفال.

فليعلموا ان كتم الشهادة وخاصة في قضایا تحقيق العدالة، حرام ومخلفة لجميع الادیان السماوية والقوانين الارضية. ان البوج بالمعلومات حول الانفال يريح ضمائر الشهدود اولاً ويساهم في عدم مجيء الطفاة والدكتاتوريين الى سدة الحكم في المستقبل ثانياً، كما يساهم في ازاحة ركام كبير من الشوائب والعتاب عن العلاقات الاخوية بين الشعبين العربي والكردي والتي افسدها نظام صدام شر افساد.

والليوم اصرخ ومعي كل المهتمين بتحقيق العدالة من المثقفين والفنانين والحقوقيين وجماهير الشعب في كردستان واقول: ان الجبهة الكردستانية ومن منطلق تحقيق امن المجتمع وتنظيم البيت الكردي في تلك الايام الحساسة عام ١٩٩١، اصدرت عفواً عاماً عن مستشاري الافواج

الخفيفة والذين قدموا خدمات كثيرة للبعث، اذا كان لذلك العفو مبرراته السياسية والاجتماعية في حينه، فليس هناك مبرر لسكتهم المخجل المدان عن اداء شهادتهم حول ما شاهدوه وما امرؤا به من تجميع السكان وحشرهم الى المذبحة في ناقلات الجنود وموت المئات من الاطفال والشيوخ في تلك الناقلات.. و .. كما اصرخ ان السكوت عن ذلك (السكوت) اكثر خجلاً وإلعنـة واعتبرها موتاً في عز الجسد.

\*\*\*\*\*

## ﴿ ختان ان كنفمة وكرحمة وعفو للذبح والتدمير ﴾

في جريدة (البيان) الاماراتية، كتب الاستاذ (داود الشريان) كلمة بديعة ذات مغزى، تناول فيها الختان السعيد لولي عهد المغرب اذ اصدر الملك محمد السادس في تلك المناسبة عفوا ملكيا عما تبقى من عقوبة السجن لـ (٧١٧٩) سجينا من مرضى ونساء حوامل ومرضعات ومسنين وأجانب.

الكلمة صيغت باسلوب شيق ونكهة تهكمية من العقليات الحاكمة في الدول العربية الاسلامية، يخاطب الكاتب فيها (جورج بوش) ويقول: ان مباديء الديمقراطية وحقوق الانسان والاصلاح التي تتنادون بها لا تفرض من الخارج بل يستطيع ملك او رئيس او امير من منطقتنا ان ينجزها من خلال ارادته ملكية خاصة المناسبة ختان او عرس او عودة من رحلة علاجية، كما يستطيع ملك او رئيس ان يجعل الشعب قرائين لفرحته، في حين انك، يا سيادة الرئيس، ورغم كونك قائد اقوى دولة في العالم، لا تستطيع ان تطلق هذا العدد من السجناء بارادتك الخاصة!

في حديث ذي صلة بالختان المغربي كمحرر للاف السجناء، ورغم احترامي لتلك الالتفاتة كعمل انساني، انقل للقراء الكرام ذاكرة تروي حادثتين متشابهتين من بعض الاوجه:

١) اعمال مأساوية وقعت في جنوب العراق في بداية القرن العشرين وانقذ الختان ارواح المئات من الجنود في الجيش البريطاني، في اواخر الحرب العالمية الاولى قامت بريطانيا بارسال قوات لاحتلال العراق، فاحتلت سنة ١٩١٤ البصرة حين كانت حاميات من الجيش العثماني ما تزال متمركزة في بعض المحافظات الجنوبية ومنها محافظة الكوت، حيث استطاع ان يحاصر قوة من الجيش البريطاني مما ارغمهما على الاستسلام للقائد الترخي.

قام القائد التركي بارتكاب مذبحة في صفوف الجيش البريطاني المتشكل من امم مختلفة منها الهند (ومسلمون وسيخ)، فساد الذعر والهلع بين الجنود

من المذبحة التركية. إنقاذا لراواحهم من القتل الأكيد، قام الجنود الهنود المسلمين بالتعري واظهار عوراتهم امام القائد التركي ليثبتوا انهم مختونون فمسلمون، ويقولون للقادة العثمانيين: (الحمد لله مسلم)

٢) كان النازيون في المذابح اليهودية (هولوكوست) يعتمدون في معرفة اليهودي على الختان، حيث ان الدين اليهودي وكما في الاسلام يأمر بختان الرجال. علماً بان الختان في الاسلام سنة وليس واجبا دينيا، الا انه لا يوجد "كما اعتقد" ذكر مسلم غير مختون، هذا وان الدكتورة نوال السعداوي في احدث مقابلة تلفزيونية صرحت بان ختان الرجال - كما في النساء - يحرمهم من النشوة الجنسية الكاملة.

٣) عفو عام عراقي مختلف عن العفو المغربي، اصدرها دكتاتور العراق صدام حسين قبيل سقوطه، ولم يكن العفو لسجناء سياسيين ولا بدافع انساني، بل كان العفو يشمل الوف المجرمين المحترفين من القتلة ومحتصبي النساء وعصابات تجارة المخدرات والجنس ومرتكبي مختلف الرذائل والموبقات.

ظهر بين افادات الارهابيين الواقعين في قبضة الجيش العراقي والشرطة: ان اكثرهم كانوا من هؤلاء المجرمين الذين شملهم العفو الصدامي، والذين كانوا يجندون من قبل البعشين القابعين في الجحور او من الاحزاب "الجهادية" لارتكاب عمليات القتل والاغتصاب والخطف في عهد العراق الجديد.

\* \* \* \*

﴿سترة﴾ الحروب الصليبية على قميص عثمان

حيثما نطلع على مراحل تطور الحركات الإسلامية ومناحيها الثقافية والفكرية الحديثة وخاصة بعد ثمانينات القرن العشرين، نرى صياغة مبررات تاريخية ودينية لمواجهة ومعاداة كل ما يخص الغرب سواء التوسيع الاستعماري ونهب ثروات الشرق بعد سقوط الدولة العثمانية أو القيم الحضارية والثقافية التي جاء بها الغرب إلى مجتمعاتنا الشرقية.

من تلك الميراث: الحروب الصليبية، التي دامت أكثر من (١٨٠) سنة  
ومضت عليها أكثر من (٨٠٠) سنة، ومن يتابع البيانات والدراسات التوثيقية  
للحركات الإسلامية في العراق وكردستان وبخاصة المتطرفة منها، يلاحظ أن من  
أهم وسائلها لدغدغة المشاعر وإثارتها هي الحروب الصليبية، التي مضت  
عليها أكثر من (٨٠٠) سنة، وأيهام الناس أن تلك الحرب ما زالت في أوج  
عنفوانها الدموي!!

اقول هذا مع التأكيد على ان هناك في الغرب قوى ظلامية ايضا ما زالت تستخدم لاغراض مختلفة الاحادى الداميمة للحروب الصليبية لامرار مخططاتها الخفية، من البدهي ان اكثريه الناس، افرادا وجماعات لا ترى عيوبها ومثالبها هي، وان كل حزب بما لديهم فرجون، وهذه نقيسة الانسان على مر الدهور، والا كيف يتتجاهل المنظرون الاسلاميون في ايامنا هذه تأريخ الحضارة الاسلامية وعلى الاخص الفترة الممتدة من عهد معاوية الى العهد العثماني؟

**بـغية تنوير القراء الكرام بمحاولات الامتداد نحو اوربا - اورد ادناه  
وبيجاز شديد بعضا من تلك المحاولات التوسيع للدولة الاسلامية:**

- ١- حصار القدس طيبة لمرات متتالية خلال (٥٠) سنة من عهد معاوية الى  
زمن سليمان بن عبد الملك (٧١٧-).**

- فتح الاندلس في عام (٧١١ م) ووصول الجيوش الاسلامية الى وسط فرنسا و معركة (بوأيتيه) عام (٧٣٢ م). ٢-
- سيطرة الجيوش الاسلامية على جزر ومدن ايطالية ويونانية مثل (كورسيكا) و (سردينيا) و (كريت) و (صقليا) و .....و . ٣-
- تهديد روما في عام (٨٧٢ م)، مما اضطر البابا الى دفع الجزية لستين ممتاليتين للدولة الاسلامية. ٤-
- وبعد الانتهاء من الحروب الصليبية بدأت دولة الخلافة العثمانية بالاندفاع والامتداد نحو اوربا الشرقية، ثم السيطرة على البلقان وهزيمة (صربيا) و (بلغاريا) واحتلال (اليونان) و (البوسنة) و (الهيرسك) وبعدها تحطيم مملكة المجر . ٥-
- كان احد اسباب ايقاظ الروح الصليبية في الغرب هو هزيمة البيزنطيين في معركة (منزيكرت) امام (السلجوقيين) المسلمين عام (١٠٧١ م) وشكلت تلك الهزيمة خطرا على بوابة اوربا الشرقية و بر اوربا، في الوقت نفسه ولدت تلك المعركة بداية للاستيطان التركي في آسيا الصغرى فنشوء الدولة العثمانية لاحقا في القرن (١٣) الميلادي.
- ذهب بعض المؤرخين الى القول ان الخلاف المذهبي بين الكنيستين الشرقية والغربية، وطبع السلطة الدينية الغربية في اخضاع الكنيسة الشرقية لها كان في عداد العوامل التي ادت الى الحروب الصليبية.
- هنا يجب ان انور القاريء الكريم بان الدفاع عن المسيحية ليس هو السبب الوحيد في اشعال الحملات الصليبية بل كان مجرد ذريعة فقط، اذ نلاحظ ان الكنيسة الشرقية المتحدة مع الكنيسة الغربية اثناء الحرب، عانت من انواع العسف والظلم، مما دعا أسقف الكنيسة الشرقية الى القول: (ان طائفته لم تتقاس تحت سلطة المسلمين، ما قاسته عند حكم الكنيسة الغربية لهم) في فلسطين.

انني لا ابريء مشاعلي الحروب الصليبية، التي كانت من اكثر الحروب دموية في ذلك التاريخ، وان تلك الحروب كانت خطة توسعية رسمتها اوربا ببركة الكنيسة البابوية لاحتلال الشرق، الا ان حروبا كثيرة اشد عنفا شنت قبلها بسنين كتوسع واندفاعات الدولة الاسلامية الحديثة نحو اوربا وايران وصين هوسا في التوسيع.

صحيح ان الحروب الصليبية اضرمت نار الكره والحداد بين الغرب والشرق، فاستعمل الدين فيها ومن الجانبين الاسلامي والمسيحي كوسيلة وليس غاية.

ما نحن في القرن (٢١) ومضت على تلك الحروب اكثر من (٨٠٠) سنة وما يزال اثرها قائما وما يزال يذكر نار الحقد والضغينة في ضعاف النفوس والسدج، وانه لمؤسف حقاً تندفع قوى الشر في العالمين الاسلامي (بصورة صارخة وكمنابع للارهاب) والمسيحي (بصورة الاحزاب العنصرية في اوربا والآلية الى الضمور والزوال)، فتلك القوى الظلامية البعيدة عن عصرنا تندفع بما تنبشه في بطون التاريخ ومقابرها الدارسة من احقاد قديمة وتبني عليها مخططاتها الشريرة.

ان تتبعوا عظة فهакم عظة التاريخ:

كم مرة استغل (قميص عثمان) في اشعال اكثر الحروب دموية بين المسلمين انفسهم، وبعد مرور اكثر من (١٣٨٥) عام على ذلك القميص، ما زالت الشعوب الاسلامية تعاني من آثاره السيئة، منها الطائفية المقيتة في اكثريّة الدول الاسلامية الحديثة، في ايامنا هذه وباسف شديد تلبس على ذلك القميص (سترة) الحروب الصليبية وتستخدم شر استخدام في اوساط السذاج من المسلمين.

## ﴿ حدود كردستان الجنوبية تأريخيا وجغرافيا ﴾

### خلال خمسة آلاف عام

تأليف / المؤرخ والتراشى / عبدالرقىب يوسف

عرض وتعليق / حسين نيركسجاري

اتحفنا المؤرخ والآثارى العتيد عبدالرقىب يوسف بكتاب بل بموسوعة شاملة عن جغرافية وتاريخ كردستان الجنوبية - العراق - وما ترتب على الحالها بالعراق في بداية قرن العشرين ومن خلال (٥٣٩) صفحة من الحجم الكبير.

ان الكتاب لا ينطوي عن الهوى بل يعتمد على مئات من الكتب والوثائق التاريخية والجغرافية من مختلف العهود الإسلامية ومنها العهدان العباسى والعثمانى، الوثائق العثمانية نادرة جدا حصل عليها المؤلف من دار الوثائق التأريخية في اسطنبول، وأحيانا حصل على تلك الوثائق وهو مجازف بحياته، ولم يتثنى للمؤلفين الكرد وربما للعراقيين ايضا الاطلاع على تلك الوثائق.

ان الكتاب بحق وحقيقة اهم مصدر تأريخي وجغرافي موثوق للذين يصيرون الى معرفة تاريخ وجغرافية كردستان العراق والشعب الكردي وما عانوه من المظالم ومشاريع تصوفية وتنفيذات ديموغرافية للحكومات العراقية المختلفة من العهد الملكي الى العهد البعثي الغارق في الدم.

مسودات الكتاب تعود الى عام (١٩٦٠)، حيث لقى تشجيعا من استاذه (سعید الديووضي) مدير دائرة آثار الموصل، ثم عرض الكتاب على العالم العراقي (احمد سوسه) في عام (١٩٦٧) بقصد مراجعته، فكتب ملاحظات قيمة عليها، ثم اهمل المؤلف تلك المسودات لتغط في سبات وبدأ العمل في حقول أخرى من التراث ومنها (فن العمارة الكردية)، حيث جاب اكثيرية مناطق

كردستان وعلى حسابه الخاص، فأخذ (٢١) الف صورة فوتوغرافية للمباني والقصور ومناطق آثرية وحتى شواهد القبور لم تفلت من عشقه لتراث شعبه، وما أكثر ما كتبه المؤلف من كتب ومئات المقالات التاريخية والأثرية في المجالات والجرائد العراقية والكردستانية، ودخل في صراعات بلغت أحياناً حد المواجهة والمجازفة بالحياة في سبيل صيانة ثروات كردستان الحضارية والتراشية من الوثائق والمواقع الأثرية والمباني والترااث الشعبي والمخطوطات، .....

في عام (٢٠٠٣) ايقظ المؤلف مسودات هذا الكتاب من سباتها وهو أكثر مراسماً وأغنی بالمعلومات والافكار النيرة حول تاريخ الكرد وترااثه الحضاري، فكان هذا الكتاب الموسوعي الذي يعج بكل ما يشهده القاريء النهم لزاد التاريخ والجغرافيا والترااث.

المؤلف – كما يقول- حين يتدرج الى التاريخ الحديث كان حذراً من هاجس الواقع في اخطاء تحت تأثير العاطفة القومية والتي غالباً تدفع بالمؤرخ الى تلقيق الاكاذيب، كما اجب صدام حسين العالم العراقي الكبير احمد سوسه وآخرين على تشويه بعض الحقائق التاريخية في سبيل ابراز الدور السامي في حضارة العراق وضمن مشروع (إعادة كتابة التاريخ العربي)، كان احمد سوسه يهودياً ثم اسلم وalf كتابه (تاريخ حضارة وادي الرافدين) في شيخوخته، وتوجد في هذا الكتاب عبارات هزلية تتميز بالاسلوب البعثي الصارخ وأهدى الكتاب الى الدكتاتور مع ذكر مقططفات من اقواله المسمومة.

خوفاً من تلك المنزليقات يلجا المؤلف الى (١١٠) من اهم مصادر المؤرخين والجغرافيين العرب والمسلمين والغربيين و (١٨) من المجالات الثقافية والاקדيمية المرموقة، ثم يلجا الى اسفاره الكثيرة ومشاهداته وما استقاءه من مقابلاته الشخصية مع المؤرخين والمتخصصين ز القياديين السياسيين والمعربين كشهود احياء وغالباً كمشاركين في تلك الاحداث.

يورد المؤلف موادا من دستور حزب البعث العربي الاشتراكي والتي وردت نصوصها في ص ٣٠٥ من كتاب (تأريخ الاحزاب السياسية العراقية) للمؤرخ العراقي الشهير عبدالرزاق الحسني، وبموجب تلك المواد تعتبر كافة المناطق الواقعة في جنوب جبال (طوروس) و (زاکروس) في كردستان تركيا - (مثل مدينة مرعش - عنتاب - اورفا - دياربكر - الحسكة - ماردين - نصبيين - سلوثي) وكافة المناطق الكردية الواقعة غرب جبال (شستك) جزء من الوطن العربي، فتجلى عنها السكان كما ورد في المادة (١١) من ذلك الدستور، وتطبيقا لهذا الدستور الشوفيني باشر حزب البعث بتعريب الواقع القومي لاغلى المناطق الكردية واجلاء السكان الكرد منها بل وغالبا بتصفية مئات الالوف جسديا.

ان الادعاءات تلك تكون كردستان الجنوبية جزء من الوطن العربي لا تستند الى الدلائل التاريخية والجغرافية، وان علماء الجغرافيا (البلدانين) والمؤرخين لازهى العهود العربية وهو العهد العباسى يفندون تلك الادعاءات.

#### (نشوء اسم العراق)

لم يكن للمنطقة اسم معين في عهود حضارات العراق من عهود سومر الى العهود البابلية، فهناك اسماء ك (بلاد سومر) على القسم الجنوبي و (بلاد اكد) على القسم الوسط و (بلاد بابل) و (بلاد كتشو) في العهد الكاشي، وكذلك سمي بـ (السود) من قبل العرب قبل الاسلام وبعده بقرون، اما تعبير (بلاد آشور) فلم يشمل وسط وجنوب العراق، اسم (العراق) ظهر في اواخر عهد الساسانيين واطلق على مناطق الوسط والجنوب من العراق الحالى.

ثم يأتي المؤلف بعشرات من آراء علماء الآثار والمؤرخين القدماء والمحدثين حول جغرافية العراق معتمدا على خرائط الجغرافيين العرب المسلمين امثال: اليعقوبي - البلخي - ابن خردانبه - الاصطخري - ابن حوقل - المقدسي وعشرات آخرين. اما كلمة (العراق) فقد عرض المؤلف آراء

كثيرة لمؤرخين وجغرافيين قدماء ومحدثين ومنهم الأثاري الراحل طه باقر حيث يرى ثلاث احتمالات (١) كون الاسم عربي الاصل (٢) كون الاسم معريا من اصل فارسي (٣) كونه من لغة قوم مجهولين.

كان الناس ومنهم المؤلف يعتقدون (١) ان سكان كردستان الجنوبية اخذوا معمليات الحضارة من سكان العراق القدامى (٢) ان كردستان العراق حالياً كانت تحت سيطرة دول العراق القديمة معظم الاوقات، الا ان المؤلف يقين تلك الآراء معتمداً على آراء علماء الآثار، حيث ثبت بالحجج والبراهين ان (الوطنيين) حكموا العراق حوالي (٩١) احدى وتسعين سنة، اما (الكيشيون) فحكموا العراق (٤٣٣) عاماً، بينما حكمت الدول العراقية القديمة كردستان الجنوبية (٦٧) عاماً فقط. يواصل المؤلف في اثباتاته وعرض حججه الموثقة فيقول ان العراق لم يكن مسكوناً قبل الالف الخامس او اواخر الالف السادس قبل الميلاد، بينما ثبت علماء الآثار ان كردستان كانت مسكونة وعثروا على آثار الانسان ووسائل عيشه في العصر الحجري، وقبل نحو (١٠٠٠٠) مائة الف سنة قبل الميلاد، كل هذه ذكرت بالتفصيل في كتاب (مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة) لعالم الآثار الاكير في العراق طه باقر.

في عنوان آخر يذكر المؤلف بالتفصيل حدود كردستان من سنجار إلى  
مندلي في اقوال المؤرخين والباحثين ومنهم:  
١) السيد فائق السامرائي وكان نقيب المحامين في العراق في تقرير له إلى  
الرئيس جمال عبد الناصر حيث يقول ما نصه: (ان كردستان تعني باوسع  
معاناتها البلاد التي يسكنها الأكراد كمجموعة موحدة متجانسة من الناس  
وتنقسم هذه البلاد ما بين العراق وتركيا وإيران مع بعض الامتدادات إلى  
سوريا، ومن الجنوب الغربي تسير الحدود بمحاذاة سفوح التلال حتى نهر  
دجلة ثم بعد ذلك شرقي هذا النهر إلى الأسفodel ونـ بعد يرجع خط الحدود شمالاً  
مع خط (جبل حمرين) حتى مندلي). علماً ان هذه الفقرة مقتبسة من كتاب  
قاسم والأكراد، خناجر وجبال) للسيد احمد فوزي.

- ٢) السيد عبدالرزاق الحسني في كتابه (العراق قديماً وحديثاً) ص: ٣٣: (يقطن الأكراد مدننا وقرى تبتدئ من الحدود الإيرانية العراقية على خط يمتد من جبل حمرین حتى جبل سنجار تتصل بالحدود العراقية التركية السورية).
- ٣) اقوال السيد جرجيس جبرائيل هومي في ص ١٤٧ من كتابه (القوميات العراقية ماضيها وحاضرها).
- ٤) ميجر ملينغن في كتابه (حياة بدائية بين الأكراد).
- ٥) باسيل نيكيتين: القنصل الروسي في أورمية وفي كتابه الأكراد ص ٢٩.
- ٦) أدمننس: المستشار البريطاني في العراق وعمل أيضاً ضد الأكراد.
- ٧) الكابتن (هي) في كتابه (ستنان في كردستان).
- ٨) وكذلك اقوال: (أوليا ضلبي) الباحث السائع، هلال ناجي، المستر لونطريك، محمد أمين زكي، مقولة ونستون ضرضل التي ينقلها السيد جلال الطالباني حيث يخاطب ضرضل الملك فيصل الأول:
- \* إننا وعدناك بتأسيس دولة عربية وليس إمبراطورية، لذلك أن حدودك لن تتجاوز جبل حمرین، ومن جبل حمرین إلى ما وراءه فهو كردستان.
- ٩) لجنة عصبة الأمم المؤفدة إلى ولاية الموصل سنة ١٩٢٥، حيث قالت في احدى فقرات تقريرها: اعتبرت اللجنة جبل حمرین خط الحدود، وأن العراق لا تمتد بعد من (هيت - تكريت) أو منطقة جبل حمرین، وأن جميع الابيات الجغرافية منذ الفتح الإسلامي حتى تاريخ تحقيق اللجنة (١٩٢٥) لم توصف ولم تظهر الاراضي المتنازع عليها يوماً كجزء من العراق  $\Rightarrow$  من كتاب (مشكلة الموصل) للدكتور فاضل حسين  $\Phi$ . اعتمد المؤلف في تحديد الحدود الجنوبية لكردستان العراق على أكثر من (٢٠) خريطة قديمة للجغرافيين العرب والمسلمين في العهدين العباسي والثمانى.
- يعرض المؤلف بالتفصيل حدود كردستان الجنوبية في العهود السومرية وان السومريين هاجروا من اقاليم الجبال وعلى ما يراه العالم الاثاري طه باقر والدكتور فوزي رشيد وآخرون - جاءوا من الجبال القريبة من سهول العراق.

كما يقدم المؤلف عشرات من المفردات السومرية. ويقوم بمقارنتها ومقاربتها بكلمات كردية، كما يشير المؤلف الى كتاب آخرين قاموا بالمقارنة نفسها بل الف كتاب من دهوك حول الاصل الكردي للسومريين، وكذلك يعرض المؤلف حدود كردستان الجنوبية في العهدين الأكدي والبابلي، وان الخصوصية الجغرافية والقومية لكردستان الجنوبية لم تتغير خلال عهد الدولة البابلية الاولى.

### (حدود كردستان العراق في العهد العثماني)

كان العراق بعد سقوط الدولة العباسية على يد هولاكو سنة ١٢٥٨ م والى تشكيل الدولة في عام ١٩٢٢ اي طوال (٦٦٢) سنة محتلاً مثل كردستان من قبل الدول (الايلخانية) والجلاثية والصفوية والعثمانية، ثم جمعت الدولة العثمانية في وحدة إدارية او (ولاية) باسم (شهرزور) واتخذت كركوك عاصمة لتلك الولاية وكانت تلك الولاية تضم مناطق من ايران وتركيا الحالية وتتكون من (٢١) قضاء وبضمنها كرمانشاه وسنjac (زهاو) ومدينة (مریوان) وآخری، اما المناطق الكردية التي لم تدخل ضمن ولاية شهرزور فقد ذكرها المؤلف بالتفصيل معتمداً على كثير من الوثائق العثمانية وكتب من تأليف عباس العزاوي وعبدال المسيح بهنام و (سياحتنامه) وآخرين كثيرين.

ثم يذكر المؤلف تاريخ مدن كردية مثل (كركوك، خانقين، سنجار، تلعزف، متليلي، شهریان (سعدهیة) بلدروز - بدرا) ومدن كثيرة، في موضوع مدينة كركوك خصص المؤلف مساحة واسعة من الكتاب وموثقة بعشرات من آراء وكتب المؤرخين والآثاريين عرباً ومسلمين وغربيين، وبعد ان يذكر المؤلف آراء كثيرة للمؤرخين حول اسم (كركوك) عبر آلاف السنين يأتي الى ادوار تأريخية للحكومات ، وان كركوك كان جزء من بلاد سوبارتوك قبل ان يستولى الطوتويون على العراق ويقضوا على الدولة الا كدية، وكانت ايضاً في القرن (١٨) قبل الميلاد عاصمة لملوك الحوريين.

اما في عهد (أديبابين) وفي العهد (الفرشي) فقد كانت كركوك عاصمة لتلك الدولة، اما في العهد العثماني فكانت عاصمة ولاية (شهرزور) التي تشمل كثيرا من المدن الإيرانية والتركية عدا اكثريه مناطق كردستان الجنوبية. وهكذا نرى ان مدينة كركوك كانت تحتل المقام الاول من بين مدن كردستان الجنوبية حيث اصبحت عاصمتها مارا منذ اواخر القرن (٣) من الالف (٣) قبل الميلاد الى النصف الاخير من القرن (١٩)، ولم يذكر اي من الجغرافيين والمؤرخين العرب والمسلمين في العهد العباسي ان كركوك مدينة عربية او تركمانية كما هو واضح في كتبهم وخرائطهم للمنطقة، وقال شمس الدين سامي (وهو مؤرخ تركي) في كتاب (قاموس الاعلام):

(كركوك مدينة في ولاية الموصل بكردستان وتشكل مركز سنjac (شهرزور) وفيها قلعة و (٣٦) جامعا ومسجد و (٧) مدارس و... و...، وكذلك اعتبرت دائرة المعارف الاسلامية، كركوك من كردستان، وكذلك عبد الرزاق الحسني في كتابه (العراق قديما وحديثا) ص ٢٢٠ يقول: ينقسم سكان كركوك الى ثلاثة عناصر الكرد والعرب والتركمان ولكن الاغلبية الساحقة للأكراد.

كما وضع الدكتور شاكر خصباك في كتابه (الكرد والمسألة الكردية) ص ٤: لواء كركوك ضمن الولاية كردستان، وقال هذا الراي نفسه كل من محمد هادي الدقري في كتابه (العراق الشمالي) ص ٤٠ وكذلك (ميرج ميلغن) الذي نص على ان حدود كردستان تمتد الى جبل حمرین، وجرجيس جبرائيل و (لونطريك) الذي اعتبر نهر بلدرزون الخط الفاصل بين العرب والاكراد، وكذلك لجنة عصبة الامم المؤفدة الى ولاية موصل للبت في تقرير مصيرها واكدت اللجنة على كردستانية الولاية وبضمها كركوك، وكذلك يذكر المؤلف بالتفصيل تواجد العشائر العربية في منطقة كركوك وكيفية هجرتها واسكانها، في الكتاب بحث مفصل وموثق بالحجج والمصادر التاريخية والاثارية عن تاريخ التركمان في العراق واستيطانهم واكثير المصادر لهذا البحث هي مصادر تركية وليس عربية او كردية.

يذكر المؤلف بالتفصيل مشاريع تعريب كركوك وضواحيها منذ العهد الملكي، ومن المهم ان الذكر هنا حربا من الحروب التي خاضها المؤلف وحيدا الا من عقله الثاقب وعشقه واخلاصه لتراثه وأثار شعبه، ومن احد الامثلة الصارخة هو مواجهة نظام صدام الدموي حيث قرر هدم قلعة كركوك التراثية الضاربة في القدم.

في هذه الحرب اتصل المؤلف بالمنظمات الانسانية الدولية كالامم المتحدة وشخصيات عالمية واليونسكو وكثير من الدول، وبدأت ذروة نضاله حين وجه رسالة الى صدام حسين وبين فيها ان هدم قلعة كركوك خسارة لتراث العراق عامه وكردستان خاصة، وكآخر بصيص أمل اتصل بقوات (ثيشمرطة) - الانصار، وطلب من القوة المتواجدة قرب كركوك تهديد المقاول الذي تعهد بهدم القلعة وهو شخص تركماني فابتعد عن عمله لمدة ثم قام بتخريب القلعة مقاولان آخرين هما (محمود الكردي) و (محمد فاضل) من سكان كركوك على ما ذكره مؤلف الكتاب.

ومن ابرز ما قدمه المؤلف هو وثائق نادرة جدا حول تعريب كردستان من الأرشيف السري لمخابرات حزب البعث حول خططه الجهنمية لابادة الشعب الكردي او زحزحته عن كردستان واسكانه في جنوب العراق وفي الدول العربية، ومن اهم تلك الوثائق المذكورة في صفحات (٤٧٣ - ٤٩٧) واخيرا ان الكتاب ضخم وغني جدا بالمعلومات التاريخية والاثارية والخرائط والصور، فيما ليت ان تنشر فصول مهمة منه ضمن عدة حلقات فهي هذا العرض المحدود تكون الإفادة محدودة ايضا.

## » سياحتنامة مصر « موسوعة نادرة عن مصر

عرض وتقديم / حسين عثمان نيرسجاري

اسم الكتاب / سياحتنامة مصر

اسم المؤلف / أوليما جلبي / ترجمة / محمد علي عوني

أكثر الذين أوقعوا بالسياحة هم من رجال العلم والدين أو مغامرون بداع  
كشف النقاب عن المجهول، تمتاز غالبية الرحلات بدقة الملاحظة عند تسجيل  
الظواهر المباشرة مقرونة بالانطباعات الذاتية. لقد لعب بعض الرحلات  
الأوروبية دوراً كبيراً في اكتشاف أجزاء كثيرة من عالم الشرق وأجناسها العديدة،  
ومعالم حياتها الدينية والروحية مثل رحلة (ماركوثولو - ١٢٥٤ ، ١٣٢٤)،  
ونبال الرحالة (ابن بطوطة) بحق سجلاً انتوغرافياً لوصف الأعراق وأصول  
السلالات البشرية وكل ذلك عن طريق المشاهدة والاختلاط مع الأفراد وكذلك  
عن طريق القراءة السابقة للتاريخ.

تحدثنا كتب التاريخ عن مستشرقين انتحروا صفة الرحالة وتقمصوا  
بزي معين للتخفي واندسووا بين الناس لرصد ما يريدونه وكان لبعضهم اهداف  
سياسية او اغراض مخططة سلفاً مثل: التجارة وطلب العلم والسياحة والحج  
ونشر الدعوة الدينية... وهناك في تاريخ الحضارة الإسلامية رجالون كثيرون  
يسموهم (البلدانيون)، ومن الرحالة المشهورين في الشرق (وليما ضلبي) في  
تركيا، ويري الدكتور (أحمد فؤاد متولي) مقدم الكتاب ومراجعه أن (وليما  
ضلبي) يأتي مباشرة بعد (ابن بطوطة) في العالم الإسلامي وفي مجال السياحة  
والرحلات.

ولد (وليما ضلبي) في سنة ١٦١١ وسماه استاذه بهذا الاسم وي يعني (السيد  
الولي)، وانهى تعليمه الاول في كتابة الصبيان، ثم تلمذ على يد شيخ

الاسلام (حميد افendi)، ثم لدى اساتذة آخرين حتى حفظ القرآن ودرس الشريعة الاسلامية واتقن العربية والفارسية وقرأ تاريخ العرب وشغف باشعار سعدي الشيرازي وجلال الدين الرومي.

كان حب الاستطلاع مميزاً لشخصيته فما رأى شيئاً أو ظاهرة إلا وغاص في أعماقه وسجل عنه خواطره، وهو دائم البحث عما هو جديد، عشق السفر والترحال، وقد بدأ أولى جولاته في استنبول والانتضول في عام ١٦٢٠ م. تجول (أولياً ضلبي) في مناطق عدة من الامبراطورية العثمانية ودول اوربية، ففي ربيع عمره وشطر كبير من خريفه أصبح رحالة مفترها عن أهله ووطنه بمحض اختياره، أدى فريضة الحج الى الجزء التاسع من كتابه (سياحتنته).

كانت رحلته الاخيرة الى مصر والسودان والحبشة ثم رجع الى مصر وانقطعت اخباره بعد هذه الرحلة الطويلة التي استمرت (٨) سنوات، والمرجح انه توفي بعد عامين من اتمام رحلته تلك اي من سنة ١٦٥١ م ولا يعرف مكان وفاته بالضبط، هل هو في مصر أم في تركيا؟

المجلد العاشر تناول مصر والسودان والحبشة، الكتاب الذي نعرضه هنا هو الجزء المترجم من قبل المرحوم محمد علي عوني والخاص بمصر، يتناول حياة المصريين والفلئات المكونة للمجتمع المصري خلال النصف الثاني من القرن السابع عشر الميلادي. كما يتطرق الى تاريخ مصر في العصور الغابرة وحكوماتها المتعاقبة حتى يصل الى الحكم العثماني، ثم يصف السناجق والقوانين التي اصدرها السلطان سليم الاول، ويفيض الرحالة (أولياً ضلبي) القول عن جوامع السلطان، ويخربنا عن مدارس القاهرة ودور القراءة والحديث التي انشأها ولاة مصر وحكامها السابقون. ثم يتناول التكايا والزوايا التي كان يأوي إليها المتصوفة والدراويش، وذكر جميع الآيات التي ذكرت مصر صراحة او ضمنياً، وكذلك ذكر من دخل مصر من الأنبياء والحكماء والعلماء المشهورين.

ثم يتناول الحمامات العامة والخانات والمستشفيات ثم يحدثنا عن الخلجان والبرك والعيون والأبار والأنهار والجسور. وخلاصة القول انه يتناول كل شيء يخص مصر قديماً وحديثاً.

### (هذا الكتاب وطريقه إلى النور)

يعتبر الكتاب بحق (دائرة معارف) حول مصر، والنسخة المترجمة هذه هي النسخة المحققة والمعتمدة على عدة مخطوطات، وهي مطبوعة أصلاً باللغة التركية وبالحروف اللاتينية في إسطنبول عام ١٩٣٨ من قبل وزارة التعليم القومي بعنوان ((أوليا ضلبي / سياحتنامه سي، مصر / السودان / الحبشة)). ثم ترجم الجزء الخاص بالمصر من المجلد العاشر للكتاب من قبل المرحوم محمد علي عوني.

بقي الكتاب المترجم مخطوطاً إلى أن قرر وارثاً المترجم (درية عوني وعصام عوني) أن ينشر الكتاب مشفوعاً بالحوashi التي كتبها كل من الدكتور عبد الوهاب عزام والدكتور أحمد سعيد سليمان على الكتاب، وكتب الدكتور أحمد فؤاد متولي مقدمة قيمة و شاملة، أخيراً وفي عام ٢٠٠٣ قرر رئيس (مجلس إدارة الكتب والوثائق القومية في مصر) نشر الترجمة المذكورة ضمن نشريات دار الكتب فكان هذا الكتاب.

اعتمد الرحالة (أوليا ضلبي) في رفد معلوماته على المشاهدة ثم على القراءة في بطون الكتب وكذلك على الرواية ومعلومات من أشخاص ثقة، وأهم مصادره المقرروعة هي: كتابات المقريزي والطبرى والسيوطى وابن الكندى وأخرى كثيرة من تركية وعربية وفارسية وأوروبية، إلا أنه اعتمد في كل مجلداته على اطلس (مينور - Minor ) وبعض خرائط الكرة الأرضية. يعتبر الكتاب من أشهر الرحلات التي قامت بها عقلية شرقية إسلامية إلى مصر، كان المؤلف شغوفاً بذكر القصص الخرافية والأساطير التي سمعها في تلك البلدان مما كانت شطحاتها وبعدها عن الواقع.

## (نبذة عن مترجم الكتاب إلى العربية)

شاء القدر أن يساهم كردي في إغناء التراث الثقافي والحضاري لمصر وهو المرحوم (محمد علي عوني)، جاء من مدينة (سيفرك) بولاية دياربكر جنوب شرق تركيا، بعد اتمام دراسته الابتدائية والثانوية في تركيا وكمال تعليمه الجامعي في الإزهر الشريف بمصر، اتقن اللغة الفرنسية إلى جانب العربية والكردية والفارسية، عين في الديوان الملكي في عهد الملك فؤاد الأول كمشורف على الوثائق التركية العثمانية كأرشيف في قصر عابدين، كما انيطت به ترجمة الوثائق التركية الخاصة بالأسرة العلوية إلى العربية، وقد عمل معه في الترجمة بعض أعلام المترجمين أمثال: حمزة طاهر وزاهد الكوثرى. ثم حظي في عهد الملك فاروق بمنزلة كبيرة فكلف إضافة إلى عمله بتعليم شقيقته اللغة الفارسية قبل زواجهما من شاه إيران.

وقبل ترجمته لهذا الكتاب نذكر أهم أعمال المترجم محمد علي عوني:

- ١) ترجمة الجزء الأول من الكتاب المشهور (شرفنامة) لشرف الدين خان البديليسي من الفارسية إلى العربية.
- ٢) ترجمة الجزء الثاني من كتاب (شرفنامة) إلى العربية وهو الجزء الخاص ببلاد فارس (مخطوطة).
- ٣) تأليف كتاب عن سيرة الأسرة التيمورية (مخطوطة).
- ٤) كلفته الهيئة المصرية للكتاب بترجمة الجزء الخاص بمصر من المجلد العاشر لكتاب (سياحتنته).

## (كردستان في ثانياً هذه الموسوعة)

اذكر هنا بايجاز شذرات حول كردستان جاءت في ثانياً هذه الموسوعة النادرة، في معرض الحكومات التي حكمت مصر يذكر المؤلف انه قد عمر مصر السلطان (يوسف صلاح الدين) من الأسرة الايوبيية وكذلك يتحدث بالتفصيل عن (دولة ايوب بن شادي الكردي) و (دولة الاكراد)، ثم يأتي المؤلف في ص ٩١

بتفاصيل عن دولة آل عباس الأكراد<sup>(١)</sup> في كردستان وت تكون من (١٢) مناطق، مثل: جزيرة ابن عمر، حاكم سوران، حكومة اريلان، حكاري... ثم يقول المؤلف (فهذه الحكومات كانت مستقلة في شؤونها حسب قانون السلطان سليم الاول) الى ان يقول:

(وقد قمنا بالسياحة والمنة لله في هذه البلاد الجبلية الكردستانية زهاء (٧) سنوات حصلنا خلالها على معلومات قيمة ومشاهدات عجيبة وكبيرة لو اردنا تدوينها لوجب علينا ان نكتب مجلدا ضخما، وان كردستان هذا لولم يكن سدا منيعا وحاجزا قويا بين آل عثمان والعمجم لكن العثمانيون في - حيص وبیص - وقلق وخوف مستمررين من العجم... وان الذين ملكوا مصر في فترة زمنية هم من هؤلاء الأكراد العباسيين).

(١) اعتقد ان المقصود بـ(دولة آل عباس الأكراد) هي الدوليات التي تكونت في اواخر العهد العباسي حين تفككت دولة الخلافة بعد احتلال هولاكو لبغداد في عام ٦٥٦ هـ - حسین عثمان.

\*\*\*\*\*

## ﴿اتفاقية الجزائر عام ١٩٧٥﴾ أليست خيانة وطنية؟!

بين آونة واخرى نقرأ في الجرائد ونسمع من الاذاعات ان القضاة والمحققين منكبون على اعداد لواحة الاتهامات الموجهة الى طاغية العصر صدام حسين وعصبه العجرمة، فاية اتهامات هذه والتي يستفرق اعدادها كل هذه المدة؟ فصحابى البعض وبراي عمره غارقة في بحر من الهجميات والكمائن والمذابح والخيانات الوطنية، فلماذا يستفرق اعداد لواحة الاتهام امدا طويلا وجرائم صدام شملت كل حي وكل بقعة ارض في العراق حيث تحرير وحرق البيئة الكردستانية والاهوار وزرع مناطق العراق بالمقابر الجماعية.

ما يحز في قلبي انه لم اجد ذكر تهمة (خيانة وطنية) قام بها صدام حسين حين وقع اتفاقية الجزائر المشينة عام ١٩٧٥ مع ايران الامريكية حينذاك من بين التهم. كان (الانتقام) المحرك الرئيسي لنظام صدام حسين، فالانتقام من الشعب الكردي وجراء نضاله في سبيل التحرر والانعتاق يبدأ بافقاره ثم تبعيشه وتعريبه وشراء الذمم وتحرير القيم الاجتماعية الاصلية ثم انفلته وتصفيفه الجسدية، من بين الانتقامات الرهيبة لصدام، اذكر انتقاما واحدا من شعبنا الكردي وهو عقد اتفاقية الجزائر عام ١٩٧٥ مع ايران محمد رضا شاه.

فانتقاما من الشعب الكردي وهو سا في اذلاله وافشال ثورته التحريرية تنازل صدام عن اراضي و المياه تبلغ مساحتها قرابة نصف فلسطين، فهبت بعد عقد الاتفاقية مباشرة عواصف عنصرية هوجاء من العسف والنسف ضد شعبنا الكردي، فشرع صدام بتشريد اكثر من مئتي الف اسرة كردية مع سجلات احوالها المدنية الى المحافظات الجنوبية وقرابها البعيدة تمهدى لاخلاء كردستان من شعبها الاقدم وجودا في المنطقة.

من تداعيات تلك الاتفاقية إخلاء مناطق كردستان من السكان وبعمق (٢٠) كم من الحدود الإيرانية وبموجب هذا القرار النظام هدمت آلاف القرى الكردية ومدنها، وقام النظام الفاشي بترحيل السكان وتجميعها في مجتمعات سكنية باشعة، وأصبح أكثر من نصف كردستان منطقة محمرة على ابنائها، ونتيجة تلك السياسة الهمجية اعدمت مئات من ابناء الكرد من الفلاحين واصحاب البساتين بحجة وجودهم في المناطق المحمرة، وكمثال بسيط على ذلك عثرت على وثائق امنية بعد اتفاقية ١٩٩١ تثبت إعدام (٣٧) شخصا في محافظة السليمانية فقط نتيجة وجودهم في المناطق المحمرة، وكذلك سلمت السلطات الإيرانية عشرات من المناضلين الى سلطات البعث فقادت بإعدامهم ومنهم الشهداء شهاب شيخ نوري وصاحب الإبرار آخرون، وحتى أصبحت تجليلات كلمة (القرية) في الأدب والثقافة الكردية من المحظوظات، ومن الطريف انه اعقب توقيع الاتفاقية اسكنات الاذاعة الناطقة باسم الثوار العرب في الاهواز، وكذلك اوقف دعم ثوار عمان، هذا عدا البنود السرية لتلك الاتفاقية الخيانية.

كل ما ذكرناه ارتکبت حسب البروتوكول الامني اما البروتوكولان الآخران فهما حول الحدود النهرية والبرية ويختصان بغايات في نفس يعقوب، وكذلك قررت وزارة التربية العراقية العودة الى جعل المواد الاجتماعية في المدارس باللغة العربية، ثم تراجعت وزارة التربية عن ذلك القرار، بغية اطلاع القراء الكرام على مهازل وخيانات العقل الصدامي، اقدم تفاصيل اكثر عن هذه الاتفاقية وتداعياتها المأساوية والمضحكة احيانا وشر البلية ما يضحك

أولاً: صدام حسين هو الذي ادعى زورا وبهتانا انه حامل لواء العربية والمناضل الصلب لاسترداد الاراضي العربية السليبة، وهو الذي وافق على اتفاقية الجزائر عام ١٩٧٥ وتنازل بموجبها لإيران عن نصف شط العرب وبطول (٩٠) كم، وكذلك تنازل عن نصف (قم العصفور)<sup>١</sup> وقصد (مصب شط العرب) على الخليج او (الساحل الاقليمي العراقي)، وان ايران لم تتضرر من هذا التحديد لأن لإيران حدودا بحرية طويلة جدا وتبعد آلاف الكيلومترات من

عنق الخليج الى المحيط الهندي، هذا عدا مساحات شاسعة من الحدود البرية تنازل عنها صدام حسين لشاه ايران (جندرمة امريكا على الخليج) كما كان يقال في تلك الايام، والأكى من كل ذلك ان صدام هو الذي طبل ورما بزعم ان اتفاقية الجزائر مكسب عظيم للعراق والامة العربية!!

ثانياً: صدام حسين هو الذي تراجع عن موقفه السابق واعلن امام (المجلس الوطني) في ايلول ١٩٨٠ وقبيل شنة الحرب على ايران وقال: (استعادة سيادتنا الوطنية الكاملة على ارضنا وميادينا وذلك بإلغاء اتفاقية الجزائر عام ١٩٧٥) ومزق صدام الاتفاقية وبانفعال امام انظار ملايين العراقيين والعالم، وبعد ذلك الاعلان شن جيشه العرمم حربا هستيرية على ايران دامت ثمان سنوات، فاستنجد صدام بالقادسية الاولى و (قطعها)، في تلك الحرب اللعينة دمر العراقيون (النشامي) مئات المدن والقرى الايرانية، وقتل وجرح وقد من العراقيين والايرانيين اكثر من مليوني انسان، وتركت الحرب ويلات وكوارث اجتماعية وانهيارات في القيم الانسانية ما زالت تتدلل عشرات السنين والى حد ان يقتل الأب ابنه لهروبه عن تلك الحرب الدموية!!

ثالثاً: قبل ثلاثة ايام فقط من البدء باحتلال الكويت وفي ٣٠/تموز/١٩٩٠ ارسل صدام رسالة ﴿ودية جدا﴾ الى رئيس الجمهورية الاسلامية يعلن فيها مبادرة جديدة ليست للسلام والاستقرار بين البلدين بل لتحييد الخصم الايراني، الذي له حدود برية مع العراق طولها (١٢٠٠ كم) عند احتلال الكويت.

استهزأ صدام بهذه الرسالة الودية بالجيش والشعب العراقي بل بالذاكرة العربية والدولية ايضا، صدام استهزأ بنفسه ايضا واستخفها فماذا قال عن تفاصيل خطاباته وشعاراته وتبريراته المضحكه لقادسيته وجيوشه الجرار؟ ان صداما في رسالته تلك اكد قبوله للشروط الايرانية لابرام اتفاقية سلام شاملة بين العراق وايران، كما اكد التزامه ببنود اتفاقية الجزائر عام ١٩٧٥.

رابعاً: في حين تدعى الحكومة الايرانية الاسلامية إسقاط شاه ايران العميل الذي كانت له اطماع توسعية كشرط للاستعمار، الا ان ايران الاسلامية لم تلغ

اتفاقية الجزائر كاتفاقية تمس سيادة شعب جار مسلم، ولم تكشف بنودها السرية، بل أعلنت مارا وجهارا تمسكها بهذه الاتفاقية الظالمة لجارها المسلم، وحتى أن جميع الأحزاب الأساسية للمعارضة الإيرانية بما فيها الأحزاب اليسارية ايدت التمسك بهذه الاتفاقية.

خامساً: رغم أن (البروتوكول الامني) من الاتفاقية استهدف ويستهدف الشعب الكردي، إلا ان البروتوكولين الآخرين أيضاً والبنود السرية استهدفت وتستهدف سيادة العراق، وان بقاء الاتفاقية <sup>(٦)</sup> معمولاً بها او معلقة <sup>(٧)</sup> تشكل ارضية خصبة لتجديد الصراعات الدموية، وهي قابلة للاستغلال من قبل مراكز القوى المختلفة في البلدين باتجاه اشعال الفتنة والحروب.

سادساً: ان الشعب الكردي لكونه الضحية الاولى لتلك الاتفاقية، ينظر في كل الزيارات الرسمية وغير الرسمية (للمسؤولين العراقيين) لايران أو بالعكس بعينريبة والتوجس الى حين أن تبادر حكومة العراق الحالية وعلى رؤوس الاشهاد وبصورة رسمية الى إلغاء الاتفاقية بجميع بنودها وعدم الالتزام بها، وعقد اية اتفاقية جديدة مع ايران يجب ان تراعي فيها مصالح البلدين، وان تكون بنودها شفافة ولا تتضمن بنوداً سرية عملاً بمبدأ عذرية المعاهدات وشفافيتها المنصوص عليه في المادة (١٠٢) من ميثاق الامم المتحدة.

(١) انظر اتفاقية الجزائر (زهير الزاهر) المنشور في مجلة الثقافة

الجديدة، عدد ٢٣٥.

\*\*\*\*\*

## ﴿إلى متى منطق الحد الأدنى من الطموحات؟﴾<sup>١</sup> بقلم / مامه خه مه

بدء اطمئن الإخوان في وزارة التربية بان الدوافع وراء عرضي للخلفيات والحقائق في هذا المقال ما هي الا تعبير عن حبي للوزارة وللمسيرة التربوية بالذات، انتي ايها السادة مشتاق وعندني لوعة لأرى وزارتنا الفتية هي المبادرة والمخططة... هي الراعية لثورة من الانبعاث والصحوة والإثارة لمشروع التربية المصابة بخواء وفتور وفي كثير من حلقاتها. فمعذرة ان كنت قاسياً في بعض الأحكام والمقارنات لاني مبهور بهذا البيت للجواهري حين يخاطب الرصافي الخالد:

**نساء محبوك الكثيرون انهم  
يرونك - ان لم تلتئب - غير نافع**

بعدما سحبت الحكومة المركزية الإدارات عن المحافظات الكردية – أصبحت اجهزة التربية في المحافظات تتකب على تراثها وخبراتها في الإدارة والممارسة، وظلت تلك الأجهزة إلى ما بعد تشكيل الحكومة الشرعية الأولى بدون جهاز قيادي متخصص يقودها، وظلت الجبهة الكردستانية والمنظمات الأجنبية الخيرية تشد ازرها في المسائل المصرية مثل الامتحانات العامة والكتب... و...

كانت برامج التربية في المحافظات الكردية قبل الانتفاضة تعيش بين جهازين مختلفين شكلًا فقط، وتسلّم المديريات العامة للتربية في المحافظات الكردية الأوامر والتعليمات من الجهازين حسب المهام الموزعة بينهما سلفاً،

<sup>1</sup> لحساسية الموضوع من ذلك الوقت وضعـت اسمـاؤهـومـا - الكاتـب

والجهازان هما وزارة التربية في بغداد، الأمانة العامة للتربية للحكم الذاتي في أربيل. ان الجوانب الفنية وتحديد الأهداف الشاملة والأهداف النوعية والخطيط المستقبلي لكل ما يتعلق بال التربية منهاجا وامتحانات، سياسات تربوية، إدخال تقنيات حديثة في العملية التربوية، برامج تدريب وتحديث، تمويل اقتصاديات التربية كل ما ذكرته وما قد فات مني تخطط لها في اروقة وزارة التربية ببغداد، ولا تبقى للأمانة العامة الا ان تكون وسيطا تنسيقيا تبلغ تربية المحافظات الكردية الثلاث بما تأمر بها وزارة التربية، وحتى متابعة تنفيذ الخطط تتم من قبل وزارة التربية مباشرة وبخاصة في الجوانب الفنية.

ولدت اول وزارة للتربية في اول حكومة شرعية على اطلاق الامانة العامة وكوريث لها، وللحقيقة اقول ان تلك الامانة قد تراكمت لديها معلومات احصائية دقيقة وغرفة عمليات عن مختلف ميدانين التربية في كردستان، وقد أصبحت - لولا الصراعات الحزبية - مؤهلة لتقديم باعمال الوزارة - طبعا بكواذرها الوسطية.

كانت الولادة عسيرة وكان الوليد كسيحا.. اصاب في بواكيه حياته الكردستانية الحرة بأمراض الصراع الحزبي (فييفتي فييفتي) التهافت المستيري على المناصب القيادية والوسطية في ديوان الوزارة. في هذا الوسط الموبئ فتح عينيه... فوجد نفسه بدون تراث خبوري تقريبا، والبقية الباقية من الخبرات كانت لدى كواذر الامانة العامة الملغاة بقرار الانتفاضة، وقد شوهت تلك البقية ومسخت بصراع الحزبين المؤتلفين في الوزارة.

أتذكر اني في بداية اعمال وزارتنا الفتية (وانا غارق في الحلم الكردستاني) قد جمعت عدة مصادر ثمينة في مواضع التنظيم والخطيط ومجموعة تعليمات وواجهت السيد الوزير وأهديته تلك الهدية المتواضعة عسى ان يعرض على هيئة للاستفادة منها. الا ان ما لاحظته بعد اشهر وسنوات - ويا لهول الفجيعة - ان اهتمامات الوزارة كلها كانت منصبة على تصعيد الصراع والمنافسة على:

أي من الحزبين يعين اكبر عدد من الموظفين والموظفات وليس على المنافسة لبناء صرح عصري لمستقبل التربية في كردستان، وقد شاهدت بأم عيني سجلاً في ديوان الوزارة يحافظ على التوازن الرقمي للتعيينات بين الحزبين !!

بعد إخراج البارتي من اربيل في سنة ١٩٩٤ وتفرد الاتحاد الوطني الكردستاني بوزارة التربية .. كان المخلصون في التربية يعتقدون ان الوزارة قد دخلت عتبة جديدة من الاهتمامات والطموح والتحديث، إلا إنها لم تستطع تجاوز ما أصابها من فتور وضمور، حيث لم تستطع ان تحدد مسارها مثل:

الأهداف الشاملة لمراحل الدراسة، الأهداف النوعية للتربية، ان مخطط وتجديد اهداف كمية لبعض مجالات العمل والسعفي الحديث للبلوغها "إدخال تقنيات جديدة في العملية التربوية" المتتابعة المستمرة وتقيمها.

ان وزارتنا الفتية صدرها مفتوح لاستقبال الأفعال والأحداث وليس للمبادرة وخلق الأفعال والأحداث، وكان جل اهتمامات الوزارة وحتى ٣١/آب والتي يومنا هذا منصبة على عدة مسارات... اعرضها بإيجاز مع مقارنات بوضعتنا الحالي والماضي.

أولاً: التعيينات التي لا طائل تحتها، فالحق بملاكيتنا المتخصمة أصلاً "جيش جرار من الموظفين والموظفات الجدد، وحتى المدارس الابتدائية والرياض في الأقضية والنواحي اصابتها التخمة من الموظفين الإداريين، بينما تعاني اكثريّة المدارس من ضعف ملاكياتها الخدمية.

ثانياً: تعيين المشرفين الاختصاصيين والتربويين إرضاء وإشباعاً لرغبات المسؤولين وبيدون مراعاة المقاييس الفنية، هناك حقيقة تربوية – في العراق على الأقل – وهي ان الإشراف أحد أهم ضمانات الأمان للعملية التربوية – بعد المناهج والكتب – ولكن كيف؟! وهل روعيت في انتقاء المشرفين المقاييس التربوية والفنية، اني لا ادخل في التفاصيل" وان اكثيرية المشرفين القدامى (درى بما يجب ان يراعى في الانتقاء" وبالخطيبات التي ارتكبت في هذا المضمار.

## **إشرافاة في لغة الأرقام**

كان معدل عدد المعلمين والمدرسين بالنسبة لمشرف واحد في سنة ١٩٨٤ - ١٩٨٥ هو (١٠٩) معلم ومدرس، وفي سنة ١٩٩٦ - ١٩٩٧ أصبح ذلك المعدل (٨٢) وفي سنة ١٩٩٧ - ١٩٩٨ أصبح (٨١). ان انخفاض المعدل يعتبر مؤشرا إيجابيا كما وان تعين المشرفات واشتراك المرأة في هذا القطاع الحساس يعتبر مؤشرا إيجابيا آخر... إلا إن الوزارة مدعوة بالحاج لوضع برامج مكثفة لاعداد وتدريب المشرفين الجدد لتلافي ما قد ارتكبت من تخطيطات في الانتقاء والترشيح.

## **نظرة سريعة إلى الوراء:**

هناك حقيقة أخرى يجب الا تفوت انتظار المخلصين وهي ان وزارة التربية العراقية كانت تنظم سنويا برامج تدريبية مكثفة للمشرفين القدامى والجدد، كما كانت تنظم دورات طويلة الأمد- ثلاثة اشهر او ستة - لتهيئة القيادات الإشرافية.

## **برامج التدريب:**

كانت برامج التدريب قبل سنة ١٩٩٠ تتكون من عدة محاور:

(ا) دورات متخصصة للمدرسين والمدرسات والمشرفين ولمدة ثلاثة اشهر او اكثر في (معهد التطوير التربوي) التابع لوزارة التربية.

(ب) كانت تنظم ايضا برامج تدريبية تنفذها مديريات التدريب في المحافظات، وتتضمن تلك البرامج دورات وحلقات دراسية للمديريين والهيئات الدراسية وكذلك للموظفين الإداريين.

(ج) حتى الأمانة العامة للتربية في اربيل كان لها دورها في وضع الكوادر العلمية في جامعة صلاح الدين، وكاتب هذه السطور اشتراك في دورة الأمانة العامة لمدة شهر واحد.

ثق ليها القارئ الكريم بان وزارة التربية في بغداد كانت تنظم متابعات لمدى نجاح البرامج التدريبية وتطلب من مديريات التربية في المحافظات رفع

تقارير فصلية وشهرية عن تلك البرامج ومدى الاستفادة منها، يا لفجيعتنا!...  
فأين منا فكرة التدريب والتحديث التربوي في كردستان؟ وهي من اركان التربية  
الحديثة؟!

هل فكرت وزارة التربية في عهدها الائتلاف ام في عهديها التفردي  
والمهجري” في التنسيق والاستفادة من الملاكات العلمية في جامعتي صلاح  
الدين والسليمانية... هل فكرت على الاقل في فتح دورة تدريبية للقادة  
المشرفين ولمدة ثلاثة او ستة اشهر ليكونوا بعد تخرجهم مدرسين في الدورات  
التربوية والحلقات الدراسية؟!

ومن العجب العجاب ان بعض المسؤولين سيردون على ويقولون: اما  
يكفي كل تلك الدورات التي اقيمت في العطلة الصيفية وتمويل من المنظمات  
الخriية (اطولها لم تتجاوز شهراً)؟ لست مستعداً سلفاً للرد لأن ما يقولونه في  
السؤال كافٍ لتصديق ما طرحته، واوضح اكثر: ان ما هو اشتاق اليه وعندى  
له لوعة هو ان ارى وزارتنا العتيدة هي المخططة والمبرمجة والمتابعة والممولة  
وليس غيرها.

ثالثاً: ومن اهتمام وزارة التربية: تضخيم فكرة الاستشارة في الوزارة، ان فكرة  
(المجلس الاستشاري) في ديوان الوزارات العراقية قد بُرِزَت بعد انقلاب ١٩٦٨،  
وجاءت نتيجة حاجة الوزير المعين للخبرة المتوارثة... لأن اكثريّة الوزراء  
الجدد كانوا غير أصحاب الاختصاص، وكانوا حزبيين سياسيين بدلاً من كونهم  
تكنوقراطيين، وكذلك نتيجة توسيع مهامات الوزارات، فاصبح صنع القرار اكثر  
صعوبة.

كان المجلس الاستشاري في ديوان وزارة التربية العراقية يتكون من  
المدراء العامين التكنوقراطيين، وكذلك من خبراء تربويين من الذين عملوا في  
المنظمات العربية من ذوي الشهادات العالية في التربية والعلوم، وقد يكون من  
بينهم واحد او اثنان مستشارين شخصيين للوزير (وفي الظل غالباً).

ان فكرة الاستشارة بمفهوم علم الادارة تعني اما:

- ا) تعيين مستشار اداري داخل المؤسسة او الوزارة وبالمواصفات المذكورة ادناه، لتقديم المشورة الى القائد الاداري حين يريد ذلك القائد حل المشاكل وإزالة العقبات في مؤسسته او يريد إدخال تغييرات في انتظام العمل في الانتاج.
- ب) استقدام او دعوة مستشار من خارج المؤسسة (من المكاتب الاستشارية في القطاع الخاص) او من مؤسسة حكومية يوجد لديها ذلك الخبر.
- رأي علم الادارة في الاستشارة وبيانها**

- ا) تعريف المستشار: الشخص المتخصص الذي يقوم بدراسة المشكلات الإدارية وغيرها من الصعوبات، التي تواجه الدوائر والمؤسسات، ويقوم بتقديم الحلول المناسبة والمشورة للإداريين بشأنها.
- ب) القدرات والمهارات الأساسية للمستشار:
- ١- الخبرة في التخطيط وتنفيذ الاستشارة.
  - ٢- مهارة القدرة على تحليل المعلومات واكتشاف المشاكل وتقديم الحلول.
  - ٣- القدرة على الإصقاء لجمع المعلومات من موظفي الدائرة والرؤساء.
- ج) المؤهلات الضرورية للمستشار: مؤهل جامعي – بكالوريوس في الإدارة العامة او إدارة الأعمال او العلوم السياسية او الاقتصاديات او علم النفس.
- ٢- اجتياز دورات تدريبية متخصصة في الاستشارات.
- ٣- خبرة عملية يجب توفرها للمستشار في مجال العمل الحكومي او القطاع الخاص.
- ٤- اتباع قواعد السلوك للمستشار، كالنزاهة والاحتفاظ بالأسرار...
- واخيرا اتساع: على اي من المقياسين المذكورين أعلاه (المتبعين في وزارة التربية العراقية او ما يقوله علم الادارة) ينطبق على حالتنا الكردستانية ذات الحكومتين؟!
- إن القائد الاداري- الوزير - لو اختار مديرية العامين من الخبراء المتمرسين في التراث الاداري للمؤسسة - وليس لاعتبارات اخرى.. نعم لو سلك هذا المنحى لما احتاج الى تعيين (١٣) مستشارا في ديوان وزارته

## إدخال تقنيات حديثة:

يعتبر إدخال تقنيات حديثة في العملية التربوية من الأهداف النوعية التي كانت وزارة التربية تهتم بها قبل عام ١٩٩٠، ومن اواسط الثمانينات بدأت اهتمامات مختلفة بمختبرات الكيمياء والفيزياء والبايولوجيا وكذلك بتحديث وطبع وسائل الإيضاح من الخرائط والرسوم والهيكل التوضيحية وكذلك بمختبرات الصوت وتوسيع ورش اقسام التربية المهنية الملحقة بالمدارس المتوسطة.

في سنة ١٩٨٦ قررت وزارة التربية إدخال الكمبيوتر في خمس مدارس إعدادية في محافظة السليمانية، وجهز خمس قاعات مؤثثة بجميع المستلزمات، وشكلت هيئة متخصصة للإشراف على القاعات الخمس، وكانت الوزارة تدبر لنا زيد الوعود في عسل الكلام بتوسيع رقعة استخدام الكمبيوتر بحيث يشمل جميع المدارس الإعدادية في المحافظة كحد أدنى في المستقبل القريب، وكانت الكمبيوترات على نظام البيسك (الكلاسيكي حاليا).

تضمنت القاعات تلك اثناء الانتفاضة بأضرار طفيفة وللزعزع الظروف الأمنية والخوف من سرقة محتويات القاعات الخمس - قررت تربية السليمانية وبدعم منظمات خيرية جمع الكمبيوترات في قاعة واحدة تحت الإشراف المباشر من التربية. حاليا أصبحت الاستفادة من القاعة محدودة جدا، لبعدها عن المدارس وكلاسيكية نظمها البيسكي.

يعتبر تعلم الكمبيوتر في أيامنا من الضروريات الحياتية، ادخلها كثير من الدول.. حتى في المرحلة الابتدائية، في السنوات الأخيرة بادرت منظمات خيرية - ومنها اليونيسيف - في كردستان الى فتح دورات لتعليم الكمبيوتر - اشتراك فيها مدرسوون او مدرسات وكوادر ادارية - ومن بينها كوادر الوزارة ايضا، وقد طبعت كراسات في هذا الموضوع.

في مؤتمر التربية لوزارة التربية المنعقد في السليمانية - بداية شهر آب / ١٩٩٧ - دعا احد الضيوف المختصين وهو الاستاذ (احمد شريف) المدير

العام في وزارة المالية - آنذاك - دعا وزارة التربية وكل المخلصين الى الاهتمام بتعليم الكمبيوتر وإدخاله في مدارس كردستان بصورة واسعة.

انا محكم أن الظروف المالية عسيرة وأسباب العسر معروفة، إلا إن هذا لم يكن يقنع أحداً بان الوزارة في عهودها الثلاث، لم تستطع ان تخطو خطوة واحدة متواضعة على هذا الطريق، وان تؤثث وتجهز قاعة واحدة للكومبيوتر في إحدى المدارس الإعدادية.. وان تتضع على خارطة اهتماماتها توسيع الرقة ... وان تكشف مطالبتها لحكومة الإقليم - والمنظمات للاهتمام بهذا الجانب.

ولخيراً أتمنى أن تجتاز وزاراتنا الفتية مرحلة ((الحد الأدنى من الطموحات التربوية )) وأن تتعامل مع المسيرة التربوية من هذا المنطلق: ( ليست لطموحاتنا حدود و (مغبون من استوى يوماه).

١) انظر كتاب (أصول التنظيم والأساليب) للأستاذ محمد شاكر عصفور / خبير في معهد الإدارة العامة بالرياض / ط ٧ - دار الشروق.

\*\*\*\*\*

## ﴿الجهاد: من الهجرة الى الدولة﴾

**موقف العلماء المسلمين في القرنين الرابع والخامس للهجرة**

المؤلف: الدكتور محمد الرحموني / من تونس / رسالة دكتوراه في شباط / ١٩٩٣ صدر عن دار الطليعة / بيروت

عرض وتعليق: حسين عثمان نيركسجاري

الجهاد كالاجتهاد من مصدر واحد ومفهومهما غير محددين تحديداً دقيقاً ويوظفان في مسائل مختلفة بل متناقضة احياناً، الاستعمال الاول للجهاد في الاسلام كان للدلالة على الدفاع عن الاسلام في عهد النبي، وبذلك صيغ بصيغة مقدسة ولم تفارق رغم تغير الاحوال، وسواء كان بالمال او بالنفس.

ان الجهاد فرض في بداية الاسلام لثلاث اسباب: توسيع ونشر الدين، حمايته، ومحاربة المرتدين عن الدين، ان مشروعية الجهاد يرتكز على هذه الفكرة: (ان الدين عند الله الاسلام – آية قرآنية). ولا يقبل من المؤمن اي دين آخر، لذلك بعث النبي الى البشر جميعاً وامر امته بتبلیغ هذا الدين الى العالمين كافة حتى لا يبقى على الارض كافر واحد.

الجهاد هذه الكلمة المسكينة التي تعرضت وما تزال تتعرض الى تفسيرات وتؤوليات بل حملوه بمفاهيم غريبة عن الدين احياناً، وحسب الظروف السياسية وخاصة سياسات دول الخلافة ضد معارضيها وكذلك حسب الصراعات العسكرية ضد الدولة البيزنطية واطماعها.

يرى المؤلف ان مجيء البوبيهين والسلجوقيين وفرض هيمتهم على مقدرات الخلافة العباسية ورغم اندحار البيزنطيين مرات في الشام على يد السلاجوقيين، الا انه اعطى فكرة الجهاد ابعاداً اوسع من التفسير السلبي والتزوير والتمييع، ان حقبتي البوبيهين والسلجوقيين تمتازان بتتجذر روح الطائفية وتعزيق الشاقق والعداوة بين السنة والشيعة وحتى بين الاشاعرة والحنابلة والشافعية من السنة وبصورة اوسع، واستخدم الجهاد شر استخدام. يذكر هادي العلوي ذلك الدور المshين في تأجيج روح الطائفية في تلك الحقبتين

ويعلق هادي بهذه المناسبة ان الاتراك آخر من جاءوا الى الاسلام وتطرفاوا اول من تمردوا عليه.

وارى ان كلمة (الحديث) كالجهاد من اكثـر الكلمات مغبـونـة وترضاـ للتشـويـه والتـزوـير والتـميـع، لم يكن المـحدثـون وحـرـصـاـ عـلـى نـقـاءـ النـصـوصـ، صـرـفـواـ اـعـمـارـهـمـ فـيـ الـبـحـثـ وـالـتـقـصـيـ، وـفـيـ الـاـخـرـ اـضـطـرـرـوـاـ إـلـىـ تـصـنـيـفـ الـاحـادـيـثـ إـلـىـ الضـعـيفـ وـالـمـتوـاتـرـ وـالـصـحـيـحـ وـ...ـ وـهـتـىـ اـنـ كـثـيـرـاـ مـنـ الـفـقـاهـةـ وـالـمـتـكـلـمـينـ نـعـتـواـ بـعـضـ الـاحـادـيـثـ بـ(ـاـحـادـيـثـ اـسـرـائـيلـيـةـ).

يذكر المؤلف معتمدا على مراجع اصيلة، ان الجهاد في الاسلام لم يكن دائما بمعنى السيف والعنف وان كان بحق معركة متواصلة ودافعة لعجلة التاريخ الاسلامي، فالجهاد المسلح لم يكن سوى مظهر واحد من مظاهر الجهاد المتنوعة (جهاد مسلح، سلمي، جهاد الكفار، جهاد فرق البغاة والخارج، جهاد هجومي او دفاعي، جهاد نفسي وجداً، وان ابو العلاء يقول:

**فَتَعْلَمُ أَنَّ النَّجْمَ دُونِيَ فَسِيَانَ التَّقْنُونَ وَالْجَهَادَ**

اـلاـ انـ الـمـسـلـمـينـ يـاتـونـ دـائـماـ وـفـيـ كـلـ حـالـةـ بـنـصـوصـ مـنـ الـقـرـآنـ وـالـحـدـيـثـ (ـصـراـحةـ اوـ تـأـوـيلـ)، وـكـذـلـكـ يـاتـونـ بـفـتـاوـىـ رـجـالـ الدـيـنـ لـتـبـيـرـ عـمـلـيـاتـ جـهـادـيـةـ دـمـوـيـةـ سـوـاءـ ضـدـ الـخـطـرـ الـخـارـجـيـ اـمـ ضـدـ الـمـسـلـمـينـ اـنـفـسـهـمـ منـ حـرـكـاتـ الـمـعـارـضـةـ.ـ وـاعـتـقـدـ انـ كـلـمـاتـ (ـالـجـهـادـ) وـ(ـالـمـلـحـدـ) وـ(ـالـكـافـرـ) وـ(ـالـمـرـتـدـ) وـكـلـمـاتـ اـخـرـىـ تـعـرـضـتـ مـفـاهـيمـهاـ لـتـفـسـيرـاتـ ضـبـابـيةـ،ـ وـيـذـكـرـ الـمـؤـلـفـ باـسـهـابـ وـدـقـةـ مـتـنـاهـيـةـ انـ تـلـكـ التـشـويـهـاتـ تـجـريـ فيـ اـطـارـ جـدـلـيـةـ (ـالـسـيـاسـيـ /ـ الـدـينـيـ).

يقول الدكتور عبدالمجيد الشرفي، المشرف على الرسالة ومقدم الكتاب

﴿ لم يكن الجهاد في الاسلام محكما بنظرية مسبقة، بل ان جملة من العوامل التاريخية اثرت في الجانب النظري مثل حركة الفتوحات وممارسات الدولة الاموية في مختلف الادارة والقضاء والخارج ومعاملة اهل الذمة، كما ان سلوك بنى امية منذ احداث الفتنة الكبرى وطريقة تعاملهم بالنص وتقتييلهم لكثير من مناوئتهم متسلحين بفتاوي صادرة عن العلماء والفقهاء وتحويلهم الخلافة الى

(ملك عضوض). كل ذلك بذل كثيرا من مفهوم الجهاد وادى الى دخلنته ﴿ اي تحويل تطبيقاته من الهجوم الخارجي الى داخل المجتمع الاسلامي نفسه في اتجاهين:

- جهاد اهل البغي واهل الاهواء والبدع.
- الجهاد النفسي والروحي.

يدرك المؤلف ان في مصنفات الحديث النبوى والفقه ابوابا خاصة عن (أهل البغي) و (الخوارج)، وفي القرنين الرابع والخامس للهجرة جاء دور القرامطة والاسماعيليين لينتعتوا بالخوارج الجدد، وجدن علماء السنة كتاباتهم للرد عليهم حيث يكفرون المعتزلة والشيعة بكل فرقهم. كما ويذكر المؤلف بالتفصيل الرسالة التي كتبها القشيري عن محنة علماء السنة في نيسابور عام ٤٤٥ هـ.

يسترعرض المؤلف الدكتور محمد الرحموني مواقف علماء المسلمين في القرنين الحاسمين الرابع والخامس للهجرة حيث تم فيهما التنظير الفقهي لجهاد المخالفين من اهل الملة، واختار لذلك اعلاما من اهل السنة وآخرين من الشيعة، ثم تعمق في الموضوع بتصنيف هؤلاء الاعلام الى مواقف الفقهاء والكلام والصوفية ومواقف شعبية وادبية. ويتبين من زيدة الفصول الغنية بالمراجع المتسمة بالدقة، ان تنظير العلماء المسلمين للجهاد الداخلي بكل انواعه انتما هو مظاهر من مظاہر غلبة منطق السياسي (الدولة) على منطق الديني (الدعوة) وذلك تحت حجج جاهزة دوما مثل محاربة صنوف (البدع) و (الخارجين) عن الاجتماع و ... و ... .

ان المؤلف اختار من بين فقهاء المذاهب اعلاما مشهورين ولهم مؤلفات كثيرة في حدود مذاهبهم، فمثلا اختار من بين اعلام فقهاء الشيعة الكثرين مثل (الكليني والطوسي والشيخ المفيد) (ابن بابوية القمي) لوفرة مؤلفاته المطبوعة، وكذلك اختار (القاضي النعمان) من الشيعة الاسماعيلية، واختار من السنة الماوردي والغزالى، رغم ان الاخير شهد بدايات الغزو الصليبي، الا انه لم

يحرك ساكننا ازاء هذا الحدث الضخم، مما اضطر المؤلف ان يبحث بالتفصيل عن اسباب صمته و موقفه الغائب من الجهاد.

ارى من المحبذ هنا ان ارفق موضوع الجهاد بـ (الجهاد والتکفیر لدى الخوارج) وذلك بقصد وضوح الرؤية لدى القراء الكرام وباختصار شديد، لاشك ان اعظم خلاف بين الامة الاسلامية هو خلاف الامامة – اي السلطة – في كل زمان) كما يقول الشهريستاني، كان الخوارج يخاطبون الناس بعبارات مليئة بالايمان والعدالة والحاكمية لله والبراءة من الظلم والظالمين، الا انهم وباسم الجهاد اباحوا دماء المسلمين من البريء ومخالفتهم في الرأي ومنهم (علي بن ابي طالب)، حيث رأى الخوارج ان قتلهم كان ابتقاء مرضاة الله وانه عمل جهادي ويقول احد شعرائهم في قصيدة بمناسبة تلك الفحفة الشنيعة:

يا ضربة من نقى ما اراد بها

الا ليبلغ من ذي العرش رضوانا

مع كل ذلك تذكر اکثرية المصادر ان الخوارج كانوا اهل العبادة وصلة مبالغ فيها، كما وتجمع مصادر علم الكلام على انهم نصيرون يأخذون بالظاهر ومتطهرون متغسرون في التفسير والتاویل.

#### ﴿مواقف الفقهاء﴾

يؤكد القاضي النعمان كشيعي اسماعيلي، ان الجهاد فرض على جميع المسلمين، ولا يمكن الا ان يكون حاكم البلد اماما عادلا، كما واجاز الصلح والمودعة مع المشركين اذا كان في ذلك خير المسلمين، واعتبر القاضي وقياسا على حروب علي بن ابي طالب ضد البغاة، اعتبر القاضي النعمان معارك الفاطميين في المغرب ضد الخوارج واهل السنة جهادا ايضا.

ويأتي المؤلف بقاضي شيعي آخر من الامامية وهو (ابن بابوية القمي ٣٨١ هـ - ٩٩١ م) لهذا العالم الديني مؤلفات كثيرة ولها آراء واضحة في الجهاد وادخل في دائرة الجهاد انواعا كثيرة من الاعمال الفاضلة الجمعية والفردية، وأشار هنا الى نقطة مهمة وهي ان الجهاد فريضة من الله بالنفس والمال ومع

حاكم وامام عادل، وزبدة القول ان اغلب فقهاء السنة والشيعة يرون ان جهاد اهل البغي واصحاب الاهواء والبدع اهم من جهاد الكفار، وان السنة يرون في الشيعة اهل البغي وكذلك الشيعة لهم نفس الرأي في السنة.

اما فقهاء السنة (الماوردي نموذجا) فيرون ان القتال للدفاع عن الدولة الاسلامية واجب مهما يكون حال حاكم الدولة عادلا ام لا، اما محاربة الفئات التي قد تشكل خطرا على الدولة والمجتمع من الداخل، فتعتبر جهادا ومنهم المرتدون واهل البغي وبشرط ان ينفصلوا عن الدولة في منطقة مميزة عن المسلمين، اما المحاربون وقطعان الطرق فانهم اجدر بالحرب من المرتدين والبغاة.

اما رأي ابو حامد الغزالى (٥٠٥ هـ - ١١١١ م) عن الجهاد فهو واجب على الكفاية، يذكر المؤلف آراء كثيرة من المؤرخين والمحللين حول موقفه السالبي تجاه الهجمة الصليبية، فبدا ذلك الموقف غريبا للبعض ومنطقيا للآخرين، من تلك الآراء:

- سلبية السلطان السلاجقى ولا مبالاته وكذلك خلفاء العباسين بأمره
- الجهاد
- مرض الغزالى وازمته النفسية.
- سلوكه طريق التصوف، وقد وقف جميع الصوفية موقفا هادئا من الحروب الصليبية ويعتقدون انها عقاب من الله للمسلمين على معاصيهم.
- ان الغزالى رحل عن دمشق عندما غزا الصليبيون الشام، وهذا الرحيل بحد ذاته موقف من الحدث.
- ان تهديد الافرنج الخارجى عند الغزالى اهون من خطر الباطنية.
- انه مذكور امام الحدث، فقد اصابه اللا بالا.
- انه بعد اربع سنوات من الاقامة في بغداد قرر الرحيل والعزلة.

## ﴿ موقف المتكلمين عن الجهاد ﴾

يقول المؤلف انه لا يوجد في المصنفات الكلامية الا نتف متفرقة عن الجهاد وهي هامشية وغير مقصودة لذاتها، واهم الموضوعات التي اثيرت في كتب الكلام هي ردودهم على النصارى حيث ينتقدون المسلمين اعتمادهم في نشر الاسلام على السيف والفتورات، وانحطاط اوضاع المسلمين من جميع النواحي وان اسباب ذلك الانحطاط برأي المتكلمين تعود الى الفرق (الضالة) و (أهل الاهواء والبدع) من باطنية واسماعيلية ومعتزلة وصوفية والقرامطة.. و .. وفضائلهم كفيلة باخراجهم من دائرة الاسلام الى دائرة الكفر بل هم اشد كفرا من الكفار ولذلك وجب جهادهم، وغاب جهاد الكفار برأي المؤلف عن المصنفات الكلامية تقريبا.

وهكذا نجح دولة الخلافة في جر المتكلمين والفقهاء والصوفية وغيرهم الى تدعيمها في مواجهة خصومها بحجج حرصها على توحيد الامة بمقاومة التشذب والتفكك. ان هذا الكتاب غني بل متخم بالمصادر الموثوقة القديمة والحديثة، وكذلك تحليلاته واستنتاجاته، انه كتاب جدير بالقراءة وخاصة عندما أصبح الجهاد في ايامنا غطاء لاشعال حروب اقليمية بين دولية. وخاصة في عراق اليوم.

## ﴿مواقف المتصوفة﴾

ان التصوف في القرنين الثالث والرابع للهجرة كان في مرحلة النضج، إذ كانت مسائل الصوفية أول الامر غامضة وساذجة، وان الافكار والثقافات الخارجية المتسربة الى الاسلام بدأت تتفاعل وتتوالد افكاراً وموافق جديدة. ان الصوفية تطرقت الى ان روح الاحكام الشرعية وباطنها اهم من شكلها وصورتها، وان النية مقدمة على العمل ..... .

ان الناس في القرنين الحاسمين قد استخروا بأداء العبادات ورکنوا في ميدان الغفلات، بل ان القيم النبيلة زالت وحلت محلها قيم زائفة. هذا الوضع المتربدي كان حاضراً في تصور الصوفية للجهاد، فالجهاد في نظرهم طلب الحال وفي الاعمال الصالحة وطلب العلم وفي مقاومة الفرق الضالة من معزلة ومرجئة وخشوية وجهاد النفس والابتعاد عن مناصب الدولة الا الصغيرة منها يعتبر جهاداً ايضاً.

واخيراً ان الاحاطة بجميع مضامين هذا الكتاب وفي هذا العرض لعمل عصي علىِ:

واخيراً الحق بهذا العرض وبقصد الاتزان من ذلك الماضي الدموي البغيض جرداً تاريخياً لام الصراعات المذهبية طيلة القرنين الرابع والخامس للهجرة، واعتمد المؤلف في هذا الجرد على كتب منها: (الكامل) لابن الاثير (ك) و (المنظم) لابن الجوزي (م) و (البداية والنهاية) لابن كثير (ب)، علماً بأن المؤلف قدم جرداً آخر مؤلفاً من (١٨٧) فقرة لاحادث الجهاد في القرنين ٤ ، ٥ للهجرة. وان احداث هذا الجرد الاخير تخص الفتوحات والغزوات التي خاضتها دولة الخلافة مع البيزنطة والهنود ودول اخرى.

**جرد تأريخي للامالصراعات المذهبية**  
**طيلة القرنين الرابع والخامس للهجرة**

٣٠٩ هـ احضر ابو جعفر محمد بن جرير الطبرى الى دار الوزير (علي بن عيسى) لمناظرة الحنابلة في اشياء نعموها عليه فلم يحضروا.

(ب) ١٣٢/١١

٣١٠ هـ مات الطبرى ودفن في داره لأن بعض عوام الحنابلة منعوا دفنه نهاراً ونسبوه إلى الرفض.

(ب) ١٣٦/١١

٣١٧ هـ وقعت فتنة عظيمة ببغداد بين اصحاب ابي بكر المرزوقي الحنبلي وغيرهم من العامة، والسبب هو اختلاف في تأويل آية قرآنية. (ك)

٧٩/٨١

٣٢١ هـ اشاعت العامة ان الحاجب علي بن بليق يريد ان يلعن معاوية على المتابر، فلما بلغ الحاجب ذلك بعث الى رئيس الحنابلة (محمد البربهاري) الواقع ليقابلة على ذلك فهو واحتفى، فأمر بجماعة من اصحابه فهربوا الى البصرة. (ب) ١٧٢/١١

وفي نفس هذه السنة امر الخليفة الراحل بالله بتحريم الخمر وسائر الانبذة وذلك تحت ضغط الحنابلة، وامام ضغطهم المتواصل ثادى صاحب الشرطة في جانبي بغداد بان لا يجمع الاثنان من الحنابلة ولا يناظرون في مذهبهم فلم يقد ذلك فيهم وزاد شرهم. (ك) ١١٧-١١٦/٨

٣٢٣ هـ قويت شوكة الحنابلة وان وجدوا ثبیدا اراقوه وان وجدوا مغنية ضربوها وكسروها آلة الغناء واعترضوا في مشي الرجال مع النساء. (ك) ١١٧/٨

٣٦٣ حصلت فتنة بين الشيعة والسنّة وذلك ان جماعة من اهل السنّة

- ٥
- (عوام الحنابلة) اركبوا امراة جملا وسموها عائشة وتسمى بعضهم بطحة وبعضهم بالزبير وقالوا: نقاتل اصحاب علي.(ب)  
٢٧٥/١١
- ٣٥١ هـ في هذه السنة كتب العامة على مساجد بغداد بلعن للمعاوية وعثمان. (م) ٧/٧
- ٣٩٢ هـ ثار العوام على النصارى فنهبوا البيعة بقطيعة الدقيق وأحرقوها. (م) ٢١٩/٧
- ٤٤٣ هـ (هم الروافض بقبر الامام احمد فمنعهم النقيب وخاف من غائلة.) (ب) ٦٢/١٢
- ٤٤٥ هـ لعن السلاجقة بنيسابور الاشعري (كلاهما سنيان - ح) وذلك لكسب ود الحنابلة قبل الدخول الى بغداد. (م) ١٥٧/٨ - ١٥٨
- ٤٤٧ هـ فتنة بين فقهاء الشافعية والحنابلة بسبب الجهر بالبسملة والترجيع في الاذان: فقوى جانب الحنابلة قوة عظيمة بحيث انه كان ليس لاحد من الاشاعرة ان يشهد الجمعة ولا الجماعة. (ب) ٦٦/٨ و (م) ١٦٣/٨

٤٤٩ هـ مجاعة ووباء: (وتاب الناس وتصدقوا باكثراً موالهم، واراق الناس الخمور وكسرروا آلات اللهو ولزمو المساجد للعبادة وقراءة القرآن). (ب) ٧١/١٢

٤٦٥ هـ توبة ابن عقيل الحنفي، وكان الحنابلة قد نفّموا عليه سنة ٤٦١ هـ بسبب تردداته إلى أبي علي المتكلم المعتزلي وأتهموه بالاعتزال. (م) ٢٥٤/٨

في نفس هذه السنة أمر الحنابلة بهدم المواتير وتبطيلها وصادف ان اغرت بغداد في السنة التالية فأعتبروا ذلك عقاباً من الله. (ب) ١٠٥/١٢

٤٦٥ هـ قدم ابن القشيري بغداد وجلس يتكلّم في النظامية ويذم الحنابلة وينسبهم إلى التجسيم، وشكى الحنابلة إلى نظام الملك، وذهب جماعة إلى شيخ الحنابلة وهو في مسجده فدافعوا عنه، واقتتل الناس بسبب ذلك وثارت الفتنة.

في نفس هذه السنة أزيّلت المواتير ودور الفسق ببغداد ونقضت وهرب الفواسق. (ب) ١١٥/١٢

٤٧٠ هـ ورد كتاب من النظام إلى أبي اسحق الشيرازي فيه تعظيم لابن حنبل فتداوّل هذا الكلام بين الحنابلة سروا به وقووا معه فحصلت فتنة. (م) ٣١٢/٨

- ٤٧٣ هـ اذن للوعاظ بالجلوس وكانوا منعوا منذ فتنة ابن القشير وتقدم  
اليهم ان لا يخالطوا وعظامهم بذكر شيء من الاصول والمذاهب. (م)  
٣٢٦/٨
- ٤٧٥ هـ فتنة بين الاشاعرة والحنابلة بسبب تعرض الوعاظ الاشاعرة  
للحنابلة بالسب والتكفير. (م) ٤-٣/٩
- ٤٩٥ هـ في هذه السنة قدم عيسى بن عبدالله القوني فوعظ الناس وكان  
شافعيا اشعريا فوقيت فتنة بين الحنابلة والاشعريه ببغداد. (م)  
١٣١/٩ و (ب) ١٦٢/١٢
- ٢٢٠ هـ نفي ابن المعلم نقيه الشيعية عن البلد فقامت هيبة. (م) ٧/٧
- ٤٠٦ هـ فتنة بين السنة والشيعة. (ك) ١٠٨/٩
- ٤٤٧ هـ الفتنة بين الفقهاء الشافعية والحنابلة ببغداد. (كلاهما من السنة)  
- ح (ك) ٢٥٦/٩
- ٤٦٩ هـ الفتنة بين الحنابلة والاشعريه. (م) ٨/٣٠٥-٣٠٦

## قراءة في هذا الكتاب

### ﴿تجديد الموقف الإسلامي في الفقه والفكر والسياسة﴾

المؤلف: الدكتور محمد شريف احمد / عميد كلية القانون والسياسة في جامعة صلاح الدين باربيل

عرض وتعليق: حسين عثمان نيرسجاري

رغم ان قضية تجديد الفكر الديني في العالم الاسلامي وبعد سقوط الخلافة العثمانية أصبحت الشغل الشاغل للكتاب والمثقفين، الا ان علماء الدين في مصر كانوا روادا حقيقين لمشروع التجديد، وكان جمال الدين الافغاني في بداية القرن العشرين رائدا لهؤلاء الرواد من امثال الشيخ محمد عبدوه احمد امين وعبدالرحمن الكواكبي وعلي عبدالرزاق والشيخ امين الخولي وكثيرين كثيرين، وغالب هؤلاء كانوا من الازهر ومن علماء الدين خارج الازهر.

الا ان تلك المكاسب في مجال التجديد الديني والتي كانت مهيئة للتطور والاغناء في المستقبل، اصيبت بالنكسة بعد ان انتعشت جذور السلفية والتطرف خاصة بعد سقوط الايديولوجية الشيوعية وظهور امريكا كقوة مهيمنة على العالم وكمرجعية للرأسمالية العالمية المتطرفة، فظهر شعار (الاسلام هو الحل) بين اوساط الاحزاب الراديكالية الاسلامية، والعمل لفرض ذلك الشعار بالقوة لا على الدول الاسلامية فحسب بل على العالم كله.

وبذلك ستجهض مكتسبات حضارية وحداثية في العالم العربي والاسلامي. بمجاراة هذا الوضع الجديد الشائك ظهر في الدول الاسلامية جيل جديد من الاكاديميين في الشريعة والقانون وعلماء دين مخصوصين معتدلين في مواقفهم تجاه مختلف القضايا السياسية والاجتماعية في مجتمعاتهم، ان هؤلاء يناضلون بحكمة وروبة من اجل التفاعل والانسجام مع معطيات الحضارة الانسانية في القرن الحالي، وانطلاقا من التراث المقرء الزاخر الثر للفقه والسنن والعلوم الدينية والتاريخ والفلسفة. من هؤلاء الاكاديميين البارزين المعروفين في

العراق الدكتور محمد شريف، وهو استاذ في عدد من الكليات الجامعية العراقية واستاذ مشارك في جامعتي جرش وآل البيت في الاردن وعميد كلية القانون والسياسة في جامعة صلاح الدين باربيل وعضو مجمع الفقه الاسلامي بجدة سابقا.

رأيت ان اعرض بایجاز كتابه الرائع (تجديد الموقف الاسلامي في الفقه والفكر والسياسة) والمطبوع في دمشق/دار الفكر/٢٠٠٤، لما اعتقد ان الكتاب يساهم بجد واحلاص في انقاذ المجتمعات الاسلامية من التخلف والتطرف الديني والمذهبى، ان الكتاب غنى بالافكار المشرقة والمستقاة من مناهل اسلامية اصيلة وعالمية وآرائه الشخصية وليس بمقدوري ان اعطي حقه في هذه العجالة، الا انني اجهد ان اقدم بایجاز نتفا منه، واتمنى ان يقرأ الكتاب كل من له صلة بالسياسة سواء من الليبيين العلمانيين او الاسلاميين بمختلف مدارسهم ومشاربهم. ويقرأه علماء الدين ورجال القانون، علما ان المؤلف اخذ الاجازة العلمية من شيخه نشأة واصبح اكاديميا واستاذًا جامعيا لاحقا.

خير ما بدا به المؤلف بعد البسمة هو: ان الانسان لاحظ منذ القدم ان التطور سنة الحياة وان دوام الحال من المحال ولا يستطيع اي من يستحم مرتين في النهر نفسه كما قال هرقلطيس (٤٨٠-٥٤٠) ق.م، ثم يقول المؤلف [وقد يكون هذا بعضا من تأويل الآية الكريمة التي ترمز إلى تطور الأشياء وخلود الخالق (كل يوم هو في شأن) الرحمن / ٢٩، ٥٥].

ومن الشواهد البسيطة في يومنا ان التطور جرف معه كثيرا من القيم التي ظن في حينها انها خالدة كالعبوبية والسخرة والتمييز العنصري وقهر الشعوب المستضفعة والانحراف بالسلطة... وفي موضوع التطور يسبح المؤلف ويقول: (فلا يعقل ان يكون الفقه المدني والسياسي والاجتماعي والاقتصادي بامان من رياح التغيير). هذا ما يلمس في طبيعة الفقه الاسلامي وتجربته التاريخية الراخمة بتألوف العقول اللامعة ومجتهدین ومجددين.

ولا يعتمد المؤلف في موضوع التطور والتجديد على المهدوية او على فكرة ان مجددا يخرج في مطلع كل قرن يجدد امر الدين، بل يرى التجديد ضرورة اجتماعية و (مثل هذا التجديد يجري في فقه الحياة العامة لا في الثوابت العقائدية والشرعية المعلومة بالدين) والفرق بين الشرع والفقه عند المؤلف هو ان الفقه فيه بشري وتفسير ظرفي ورؤى محددة بالزمان والمكان فليس بمحض مقدس بل هو وضع بشري قابل للتغيير، اما الشريعة فهي نصوص مقدسة من القرآن الكريم والسنة الصحيحة، فالشريعة تكتفي بالمعايير العامة كقواعد العدالة ومبادئ الانصاف والاحسان او القانون الطبيعي في لغة القانونيين، وللقضاء الحكماء تحكيم المصلحة العامة والحكمة ومقاصد الشريعة وفقا لاجتهادهم الذي يحقق العدل.

ويستمر المؤلف: اذا يكون التجديد ضرورة اجتماعية لا مفر منه، وما دام اكثريه دلالات النصوص الشرعية ظنية وحيث تستجد وقائع وامور لم يصدر بشأنها نص قاطع الدلالة وثبت الوجود، فلا يكون من الحكمة ولا من الشرع استدعاء مفردات الفقه القديم او البحث الدلالي عن عبارة الفقهاء وفتواهم لازمتهم، بل لابد من فقه تجديدي يلائم الواقع، ويبيّن الامور ولا يعسرها ويتساير روح العصر ولا يقطعنها، ولكنه يستأنس بما هو اصيل ومناسب من التراث الفقهي الغني، يذكر المؤلف ان الامة الاسلامية مرت بسلسلة طويلة من التجديد الفقهي انسياقا مع تطور المجتمع وتوقعات المستقبل، بل هناك تجاوزات لصريح النصوص بحثا عن حكمتها وغايتها، كقيام عمر بن الخطاب بابقاء سواد العراق المفتوح عنده ملكا للدولة وما قسمه كقسمة الغنائم المنصوصة عليها في الكتاب والسنة، مراعيا مبدأ اولوية الحكمة والمصلحة العليا في قضايا السياسة والادارة، او بايقاف حد السرقة (قطع اليد) عام المجائعة، او بحرمان المؤلفة قلوبهم من نصيبيهم المقدر بنص صريح من القرآن، ومعلوم انه لم يجر إلغاء مقررات عمر الادارية من قبل الخلفاء اللاحقين فيما بعد، وكمثال صارخ آخر على التطور هو ان الاجتهاد الفقهي يختلف من

زمان الى زمان ومن مدينة الى مدينة كما كانت الحال في الفقه الشافعي الجديد في مصر وفقهه القديم في العراق، وفقه اهل المدينة المنورة وفقه ابن مالك، ان القول بجواز الاجتهاد وانه مفتوح لامله دائما، اقرار ضمني بتجدد الفقه الاسلامي وتطوره مع تطور الواقع والاحاديث، واما المجاميع الفقهية الحديثة المعاصرة تكاد تجمع عليه، رغم تردد بعضهم في ذلك وتشبث آخرين بالبقاء في حدود عبارات الاقدمين كما كانت الحال في فقهاء (الطالبان) دون اعتبار للزمان والمكان ولقيم الانسان، ويدرك المؤلف حقيقة مهمه وهي ان كثيرا من اختلافات المجتهدين والائمة كان اختلاف عصر وزمان لا اختلاف حجة وبرهان، ووضعوا القاعدة الفقهية التي مفادها: (لا ينكر تغير الاحكام بتغير الظروف والازمان).

يدعو المؤلف الى مدرسة (فقه المعانى والمقاصد والمصالح) والاعتماد عليها والتلوّح فيها، حيث انه قائم على دراسة الواقع ومقاصد الشريعة بدلا من مدرسة فقه المباني القديم والآلية القديمة لعلم اصول الفقه وكلياته اللغوية والبيانية الراخية بالاختلافات والظنون: (فككرة مفهوم المخالفة)، (الأخذ باحاديث الاحاد)، (قطعية العلوم) (وان الامر للوجوب) و...، فمدرسة المعانى تتبعى المعاومة بين الفقه الاسلامي والواقع المتجدد باستمرار.

يدرك المؤلف آليات الاجتهاد حيث يؤصل بنص قطعي من المشرع او بالحكمة التي هي مرجع للفقه بمقتضى آيات واضحة ولا يؤسس الاجتهاد على عبارات وردت من كتب الفقهاء، ولكن يستأنس بآرائهم، والحق انه ما ادعى احد من كبار المجتهدين ان اجتهاده هو الحق ابدا، وقد ردد معظم الائمة: (إذا صلح الحديث فهو مذهبني)، ويرى عن الشافعي انه يقول دائما: (رأينا صواباً يتحمل الخطأ، ورأي غيرنا خطأً يتحمل الصواب)، هذا شعار معناه حرية الاجتهاد وان الحقيقة ليست حكرا على احد، وان اجتهاد الفقيه لا يلزم احدا، وان مهمة الدولة والقضاء الرسمي هي البت على الآراء الصالحة وان حكم القاضي يرفع الخلاف، (وإن منفذ حكم القاضي هي السلطة الشرعية فقط وليس منظمات وميليشيات مدنية - ح ٤).

لا يدعو المؤلف الى إلغاء علم أصول الفقه فهو يساعد على ضبط التراث الفقهي للمذاهب الفقهية التاريخية و يقوى ملكرة الاجتهاد و يمرن العقل الاستدلالي على التحقيق في الحكم، لكنه يرى انه لا يكفي لمعالجة المستجدات او لتأصيل التجديد، و لأن النصوص الشرعية المتعلقة بالمعاملات و السياسات الدينية تهدف الى تحقيق مصالح الناس و تيسير امورهم و هي نصوص قليلة و عامة، فان مهمة المجتهد الباحث عن حكم ملائم لواقعة مستجدة هي البحث عن فقه الواقع اي علم (مقاصد الشريعة) كما قاله العلامة التونسي (الطاهر بن عاشور)، فليس العدل في الالتزام الحرفي دون التقيد بالمضمون (و حيث يكون العدل يكون هناك شرع الله) ، و هنا يقول المؤلف: يجوز للمسلم ان يحيث بيمنه و يأتي بما هو خير و مصلحة و يستشهد المؤلف هنا بحديث صحيح: (من حلف على شيء فرأى غيره خيرا منه فلييأته الذي هو خير و ليكفر عن يمينه).

يواصل المؤلف تأييده لدعوة فقهاء محدثين الى تأصيل فقه المقاصد لا الصناعة النحوية والمنطقية والاستعانتة بالإشتراطات و الافتراضات في الجملة الكلامية دون رعاية الواقع و روح الشريعة و المقصود.

---

(مدخل جديد للإجتهاد)

---

لا يدعو المؤلف فقط الى التجديد الفقهي تبعا لتحديد علم (أصول الفقه)، بل يبحث عن مداخل جديدة توسيع مجالات الاجتهاد و ذلك بعدم الالتزام الحرفي للنصوص ، و الذي يشجع المؤلف هو: ان الشريعة ما لف구 العرف السليم الذي ساهم في استقرار المجتمع الجاهلي بل اقره و هذب بعضه والغى ما لا يتفق مع قيم الإسلام الروحية و العدالة و: ان الأصل في الأشياء هو الإباحة و ان الخظر استثناء و منصوص عليه في الشرع، و ان في المسائل الدينية مجالات رحبة لاستعمال العقل والحكمة، و ان اغلب الأحاديث الصحيحة للنصح و الإرشاد و ليس الإلزام و الفرض.

## (قراءة موضوعية لوظائف السنة النبوية)

ان المؤلف اصاب كبد الحقيقة حين تناول هذا الموضوع الحساس بدقة وتفصيل، اذ ان علماء الدين و انطلاقاً من حبهم للنبي حملوا الحديث النبوى اعباء و ثقلأً روحيأً فماوصلوه بالكاد الى منزلة القرآن في حين ان عدد الأحاديث الضعيفة و المختلقة اكثراً بكثير من الأحاديث الصحيحة و ان الله اكده في القرآن على الطبيعة البشرية للنبي و ان النبي نفسه اكده في اكثراً من مناسبة وحديث انه بشر معرض للسهو و اللزلات.

لقد فطن علماء اصول الفقه الى تقسيم وظائف الأحاديث النبوية الى  
وظائف:

• ملزمة هي التي صدرت من النبي تبليغاً من ربه لتكون ديناً للأمة و  
قاعدة سلوك و بيانه في لقاء تبليغ للرسالة او توضيح لمحمل القرآن  
فانه دين و قاعدة.

• وظائف غير ملزمة كالتي صدرت لحكم ظرف و مناسبة، او جرت لرؤية  
معينة تجاه الحرب والسلام او تبعاً لخبرة في الزراعة او الاقتصاد او  
الطب او عن موقف بشري جبلى فلا تكون قاعدة سلوك واجبة بل تكون  
نصيحة خاصة او موقفاً دينياً مباحاً و إرشاداً.

فقد شرح المؤلف ياسهاب معتمداً على آراء علماء اصول الفقه و الكلام  
وظائف السنة فيما يتعلق بفعل النبي (السنة الفعلية) إذا لم يرقفه ما يدل على  
الإلزام او على الاختيار او ما يدل على انه خاص و ليس غيره، فقد ذكروا  
بتصديه أربعة آراء:

• حاصل الرأيين الأولين – العلامة التفتازاني – هو عدم الجزم بحكم ذلك  
بالنسبة الى النبي (التوقف) و الاختلاف حول حكمه بالنسبة للأمة،  
 فهو واجب الاتباع او التوقف في الاتباع؟

● حاصل الرايين الآخرين هو الاتفاق على أن حكمه الإباحة للنبي و الاختلاف في أنه: هل يجوز لنا الاتباع أم لا؟

فلا بد إذن من تحديد الصفة التي صدر بها من النبي قوله أو فعلًا: هل هو بطريقة الإمامة (السياسة والإدارة) كتولية الولاة و قسمة الأموال و بعث الجيوش أم فصل بين الاثنين في إحکام الأموال فتصرّف بصفته قضيًّا، أما إذا تصرّف بالعبارات بقوله أو بفعله فتصرّف بالتبليغ والفتوى.

ان الصحابة أدركوا مبكرا الفرق بين الوحي والرأي الشخصي. اتى المؤلف بشواهد واقعية من تاريخ و مناسبات في فجر الإسلام و ضحاه، وكلها تثبت بأن التراث المعرفي و الفقهي والأصولي ميز بوضوح بين ما هو بشري يقع في دائرة المباح و بين ما هو ديني مطلق يقع في دائرة التكليف والوجوب و قد عرّفوا الدين بأنه: وضع الهي سائق لذوي الألباب باختيارهم المحمود إلى الخير بالذات و على هذا لم يعدوا الأوضاع البشرية و الرسوم السياسية و التدابير المعيشية دينا، ذلك ان تلك الأوضاع معرضة للتغير و تحول مستمر، و اتى المؤلف بهذه المناسبة بحديث نبوى يرويه مسلم و ابن ماجة و احمد بن حنبل، فقال النبي (ص): (إنما أنا بشر إذا أمرتكم بشيء من دينكم فخذلوا به و إذا أمرتكم بشيء من رأي فإنما أنا بشر).

فقد فرق أصحاب النبي بوضوح بين ما كان غير قابل للاعتراض و بين ما كان رأيا للرسول قابلا للتشاور و التبديل كما حصل في معاهدة الحديبية، أما إذا أشكل عليهم أمر فكانوا يسألونه: لهذا رأى لك لنا الحرية في خلافه أم هو "وحي"؟

امثلة على بعد الإرشادي للسنة

اتى المؤلف بـ (٨) امثلة حية من الأحاديث النبوية الصحيحة لها بعد ارشادي اختلف علماء اصول الفقه و الفقهاء حول الزام الاتباع او الجوانز، اكتفى في هذا العرض بثلاث امثلة:

- ١) قال الرسول (ص): (من احيا ارضا ميتة فهي لها)، اختلف الفقهاء بشأن هذا الحديث: فهل يجوز لكل واحد ان يحيي ارضا ميتة ولو لم ياذن له الامام (الدولة) حسب قول المالكي والشافعي، ام لا يجوز احياء الممات الا باذن الدولة حسب قول ابو حنيفة؟
- ٢) روی عن النبي انه قال: (من قتل قتيلا فله سلبه): رأى بعض الفقهاء انه تصرف قيادي فلا يجوز للقاتل سلب اي مقتول الا باذن الامام (الرئيس) ورأى الشافعي انه تصرف النبي بالفتوى وحكم شرعى فلا يحتاج اذن الامام والرئيس.
- ٣) تنازع الفقهاء على التكثيف الشرعى لافعال كثيرة اتت بها السنة، فمنهم من حرمتها ومنهم من قال بالكراهية او بالحرام لاختلافهم في تفسيرها مثل الحديث النبوى (لانكاح الا بولي وشاهدي عدل)، فاختلف الفقهاء حول ضرورة الولي في عقد الزواج الفتاة البالغة الرشيدة.

### **الأثار المترتبة على الصفة الارشادية للسنة**

التوسيع في دائرة المباحات وهي المسماة في الفقه بدائرة العفو اي المسكتون عنه او المباح اصلا هو من اهم الوسائل التي تحقق المرونة وتيسير التجديد، حيث تكون الجهات التشريعية مختارة في البحث عن افضل المعالجات وفقا لقاعدة (الحكمة والمصلحة)، ويتحقق هذا التوسيع باتخاذ التفسير الارشادي للسنة النبوية منهاجا لفهم السنن الصحيحة المتعلقة بأمور الدنيا، وهناك مسألة اصولية معروفة بـ (الاصل في الاشياء الاباحة)، لقد فصل الامام الرازى هذه المسألة ونسبها الى الجمهور وقال: (الاصل في المنافع الاذن - الاباحة - وفي المضار المنع) واستدل عليها الرازى بآيات واضحات الدلالة مثل: (قل من حرم زينة الله التي اخرج لعباده والطبيبة من الرزق - الاعراف / ٧ ، ٣٢) وكذلك الاستدلال بقياسات ومقادمات منطقية ذكرها المؤلف

بالتفصيل، اتى بآيات صريحة قاطعة، بان الاصل العام هو الاباحة وان التحرير يجب ان يكون بنص قاطع صريح، وصدق الامام الشافعي في قوله المستند على تلك الآيات: (الحال ما لم يدل دليل على تحريم).

### (زبدة القول)

واذا صح لدينا ان الاصل هو الاباحة، وان حكم المسكت عنـه هو العفو، وان الاصل في اقوال النبي وافعاله فيما يتعلق بشؤون الحياة الدينية هو النصح والارشاد لا الازام، فانه يسهل على الفقهاء في كل عصر ان يجدوا فقههم بما يتناسب مع مصالح الناس وفقا لمعايير زمانهم ولا سيما المجال السياسي الذي يقع جله او كله في منطقة العفو. والحق انه لو التفت علماء الحديث اثناء الجمع والتذوين الى البحث والاستقصاء لمعرفة الاسباب والمناسبات التي قيل فيها الحديث: لاختفت الاضطرابات الفقهية بشان تاویلها، الا ان جامعي الاحاديث النبوية اهتموا فقط باشخاص الرواة وقوة السند، وان الظروف التي ورد فيها الحديث غير معروفة في الغالب، وكمثال على ذلك:

- ١- ان حديث: (وَقَرُوا اللَّحْيَ وَاحْفَوْا الشَّوَارِبَ) جاء لتمييز المسلمين عن المشركين عند الالتحام في المعارك الحربية المستمرة ومنعا للاشتباہ ببني المشركين، وان صفة النص تدل على ان التشريع زمني.
- ٢- الرمل في الحج وهو الاسراع في المشي عند الطواف، فقد قال فيه عمر بن الخطاب: (مَا لَنَا وَلِلرَّمْلِ:- كُنَا نَتَرَاعَى بِهِ بَيْنَ الْمُشْرِكِينَ - أَيْ نَرِيهِمْ قَوْنَتَا - وَقَدْ أَهْلَكُوكُمُ اللَّهُ).

علما ان النبي (ص) منع تدوين اقواله خشية الاختلاط بالقرآن الكريم، او خشية من احراج المسلمين بتکاليف اضافية، وقد بدا بتدوين الاحاديث في عهد خلافة عمر بن عبدالعزيز عام ١٠٠ هـ ، صحيح البخاري في (٢٥٧ هـ)،

وصحيح المسلم في (٢٦٢ هـ)، وسنن أبي داود في (٢٥٧ هـ)، وسنن الترمذى في (٢٨٢ هـ).

### (فقه المعانى وفقه المباني)

يعتبر هذا المدخل موضوعاً مهماً لأنّه جهد عقلي يبتغي تحرير الفقه الإسلامي من أمراض الجمود والشيخوخة، يذكر بالتفصيل قدرات (الفقه المباني) القاصرة على الانسجام مع احداث الحياة المتغيرة والمتعددة، حيث أن فقه المباني هو الفقه المحصور في دائرة الفاظ النص ودلائله اللغوية والمنطقية (علم المنطق الشكلي - ح) والاصولية دون ربط بالواقع والحكمة ودون رعاية المصالح البشرية، أما فقه المعانى فهو الفقه المنطلق من فقه الواقع. ومقاصد النص، وروح التشريع، والحكمة العامة التي هي هدف النص أو التشريع العام إلى تحقيقها، فإذا كان الفقه المباني عملاً صناعياً فنياً، فإن فقه المعانى عمل على يقرب روح التشريع إلى الواقع.

ولا يعني هذا اهمال فقه المباني، بل يكون هو الأساس للنص الجديد المشرع: وحياناً أو وضعاً لواقعة محددة، أما عندما تتغير ظروف النص وتتبدل الظروف، فإنه يصعب على فقه المباني معالجة هذه المستجدات. إن فقه المعانى لا يفيد قضائياً العقيدة والتعبد والمثل الأخلاقية والتربوية، ففي هذه القضايا نقف جميعاً عند ظاهرها ونلتمس معاناتها في الفقه المباني، وإن – فقه المعانى – أشد مساساً بقضايا السياسة والمجتمع القابلة للتغيير باستمرار. يأتي المؤلف بامثلة ومناقشات وسجلات فقهية ولغوية واصولية قديمة تبين بوضوح مدى حاجة العصر إلى الاهتمام بفقه المعانى ويقول: (أنه ليؤلم كل حريص على مستقبل الفقه الإسلامي، أن فقهاء كباراً يوثق بفهمهم وتقواهم لا يراعون فقه المعانى في فتاوى تتعلق بقضايا اجتماعية يحسن بهم مراعاة مقاصد الشريعة في معالجتها كما هو الحال مثلاً في الافتاء بجواز (زواج

المسيار) فهو صحيح بموجب فقه المباني وغير صحيح طبقا لفقه المعاني، وقس على هذا والله اعلم).

يقول المؤلف في فقه المعاني: (ان فقه المعاني لا ينبغي ان يكون منهج فرد او طريقة شخص، بل يقتضي وجود مجمع فقهي اسلامي عالمي يعتمد في ضبط الاجتهاد وفقا لمقاصد الشريعة الحقيقة، لا وفقا للميل المذهبية والاهواء).

وهنا لا اوافق المؤلف في تصغير منظومة فقه المعاني ومركزته في (مجمع فقهي)، لأن السلطات السياسية تتدخل في تشكيلها فتحول ذلك المجمع في خدمة مصالحها، فاعتقد ان التوعية الفقهية والقانونية والثقافية للمجتمع خير وسيلة وابنما العدل موجود فهناك شرع الله، ويعتقد المؤلف: (ان المصلحة المعتبرة بنظري هي المصلحة التي لا تتناقض مع روح الشريعة واصول الشرع، وفي هذا الميدان الفسيح يطل الفقه الاسلامي باجتهادات متطرفة).

\*\*\*\*\*

## ﴿ الى متى هذا الخطاب الجل모دي العنيف؟! ﴾

كتبه / د. ههـزار معروف / المانيا  
ترجمة وتعليق / حسين عثمان نيركسجاري

ان العداء التاريخي بين الغرب والاسلام من جهة وبين اسرائيل والغرب من جهة اخرى قد القى بظلاله على الوضع الكردي وخلق تداعيات ومواقف متناقضة وغير ودية لدى الكرد، وخاصة اثناء الازمات والحروب بين الطرفين، وال الحرب المشتعلة حاليا في جنوب لبنان خير شاهد على ذلك، وان تلك الحرب قد تفجر احساسين وعواطف قومية ودينية غاضبة في المنطقة.

ان موقف الاسلام السياسي واللاسياسي الكردي وفي اعمق اعماقه النفسية متطابق مع موقف احمدي نجاد، حيث لو يستطيع يفرق اسرائيل باطفالها ونسائها وبانصار السلام ومحبي الحرب فيها، في اتون (هيروشيمما) و(ناكازاكي) اخرى، او في احسن الاحوال يرحل اليهود باختيارهم الى ارض الله الواسعة، وهنا اذكر القاريء الكريم ان صدام خطط في تسعينات القرن الماضي اسكان اللاجئين الفلسطينيين العايشين بالعراق والمخيمات الاخرى في مناطق كردستان المؤنفل والمرحل اهلها، وقد فضح المخطط بوسائل اعلام اقليل كردستان في حينه وبذلك يخفف صدام الضغط على اسرائيل لانها لا تقر بحق عودة اللاجئين الى وطنهم.

اما مواقف الكرد القوميين الغاضبين و ضيقى الافق السياسي، ومن شدة ما لاقوه وعمق ما عانوه ويعانونه من عذابات وما سي عرب العراق وسوريا، هذه جعلتهم لا يشعرون او لا يبالون بعدايات الشعب العربي الفلسطيني، وفي احسن الاحوال يغضون الطرف عنها.

لو تلقي نظرة سريعة على تاريخ المسيرة البشرية ليتجلى لنا ان كامل تلك المسيرة عبارة عن البربريات والمظالم وحروب الاحتلال والعنف والنسف،

وغالبا ادت الى إبادة واحتفاء شعوب وحضارات من الوجود، يبدو ان البشرية لم تتأ بعد الا شبكات عن قوانين الغاب عن الغابة التي خرجت منها مئات الآلاف من السنين وحسب نظرية داروين.

هذا الوضع المأساوي الباهت للبشرية لابد ان يجعل النضال اليومي الدؤوب ضد العنف والكرامة (وخاصة الكراهية الدينية والمذهبية) بين البشر رسالة مقدسة لملايين المناضلين والتاشطين في العالم، وخاصة في منطقتنا فبدون ذلك لا يرى في الافق اي ضمان لبقاء الانسان على نجمته الزرقاء، والا: فلماذا وخلال عدة شهور عام ١٩٩٤ قتل اكثر من مليون انسان من

شعبي (توتسى) و (هوتو) في رواندا الافريقية وفي حرب عدائية بينهما؟  
فها هو الروائي الامريكي الاسود (اليكسي هيل) في روايته المشهورة (الجذور)، يسرد لنا احقر الهمجيات في التاريخ القريب، حيث عذابات عدة ملايين من البشر الافريقيين السود، وكيف ان الاوربيين والامريكيين البيض قبل (٤٠٠) سنة قاموا باصطيادهم كالحيوانات من اوطانهم ونقلوهم عبر المحيط الاطلسي الى امريكا وجعلوهم عبيدا في مزارع البيض، فهل اجيال وابناء الذين سيق اجدادهم كعبيد يطالبون الان بابادة الاوربيين والامريكيين بصورة عشوائية؟ نيلسون مانديلا لا يقول هذا ولا يرضى به، غاندي لم يهدى دماء الاستعماريين البريطانيين محتلي وطنه هند، بل بالتضليل السياسي والثقافي اجبرهم على الرحيل من الهند وقدموا طلب المغفرة من الشعب الهندي ايضا، بل تفضل غاندي وقال: لو تتعامل الان بمنطق (العين بالعين) فيصبح نصف المجتمع عبيانا، واليوم تعتبر الهند من احدي الدول المتقدمة في العالم.

كانت (تبت) محظلة من قبل الصين، وان الزعيم الديني والسياسي للتبت (دالايلاما) لم يجعل الصينيين شياطين و (يأجوج ومأجوج) وحشرات يستحقون الابادة بالقنابل الكيميائية والبايولوجية.

لم نسمع ابدا وفي حدود علمتنا ان اليابانيين خططوا او طالبوا بجعل نيويورك وواشنطن، هiroshima وناكازاكي ثأرا من امريكا. الجرائم الرهيبة التي

قامت بها امريكا في فيتنام عام ١٩٧٠ هزت ضمير العالم، الا ان العلاقات الثنائية الان بين الدولتين جيدة وفي طور اعميادي وابجادي. وان فيتنام الجنوبية كانت ان تصبح دولة صناعية وزراعية متقدمة في الوقت الحاضر.

المانيا خسرت نتيجة هزيمتها في الحرب العالمية الثانية ربع اراضيها واجبرت على التنازل عنها لبولندا والجيك، في حين ان سكان تلك المناطق الالمانية لا ذنب لهم في اشعال الحرب واوزارها وفي احتلال جيش هتلر لروسيا وبولونيا وجيك، والآن لا يطالب حتى النازيون الجدد بإعادة تلك المناطق الى جغرافية المانيا اليوم.

ليست هناك اليوم جهة سياسية كردية تطالب او تذكر بقصص تكريت وقرية صدام (عوجة) بالاسلحة الكيميائية او تطالب بانفال مناطق لعرب العراق.

ان عرب فلسطين ليس الشعب الوحيد الذي احتل وطنه وليس الشعب الوحيد الذي ظلم بحقه. ان اسرائيل في عالمنا اليوم حقيقة واقعية، لم تنته بالخطب التاريخية لجمال عبدالناصر ولا بهزيمة اسرائيل واحتلال (خط بارليف) في حرب اكتوبر عام ١٩٧٣ في عهد انور السادات، ولا بنفخات صدام حسين الصاروخية.

اقول هذا ولا اقصد ابدا الاستهانة بالذخاء العادل للشعب الفلسطيني، ولا اقلل من اهدافه ولا اعتبر نضاله العادل عبثا، وهناك حقيقة صارخة اخرى وهي ان اسرائيل لم تعرف بروح غاذية بحق شعب فلسطين في تأسيس دولته على قطاع غزة والضفة الغربية.

لن انسى اريل شارون ومجازره في (صبرا) و(شاتيلا) بلبنان بحق الفلسطينيين، الا ان المطالبة ببابادة اسرائيل ومحقها من الوجود، هل هي مطالبة عادلة وممكنة؟ فلا اعتقد ان اسرائيل تنتهي بصواريخ (القسام) للحماس او تزول بصواريخ وكتيوشا حسن نصر الله في جنوب لبنان.

تسقط في هذه الحرب الدائرة بين اسرائيل وحزب الله، ضحايا كثيرة من المدنيين الاطفال والنساء من الطرفين ويجب ان تدان تلك الاعمال، ولكن هل توجه صواريخ حزب الله الى وزارة الدفاع او مجلس وزراء حكومة اسرائيل او المجمعات الحربية الاسرائيلية، او توجه تلك الصواريخ الى المدن والقرى الاسرائيلية؟ وهل هناك مراعاة او تحسب للمدنيين الاسرائيليين او اللبنانيين؟ ما جريمة الاجيال الاسرائيلية الحالية والذين ولدوا بعد تشكيل الدولة العربية عام ١٩٤٨ وبدون اختيارهم، فبدلا من ان يولدوا في لندن وبرلين ولدوا في شمال اسرائيل، وصواريخ حزب الله تمزق اجسادهم اليوم وهم في نومهم خاردون؟

اقصد بالاسرائيليين اليهود والعرب الذين يعيشون في المناطق الحدودية ايضا، حيث - كمثال - قتل بصواريخ حزب الله طفلان عربيان وهم يلعبان امام دارهما.

ان العربين القوميين والاسلاميين المتطرفين مؤمنون وبمهارون دوما بهوس المؤامرة ضدهم، فان عراكا محليا محدودا بين طفلين جارين بقرية نائية معزولة بالوطن العربي، فالذنبون والمحرضون على ذلك العراق هم امريكا واسرائيل وعملاءهم في المنطقة من الكرد والدرزيين والـ (دارفوريين) وـ ضد الشعب العربي النجيب المظلوم.

فليسأل العربيون والاسلاميون المتطرفون انفسهم، من المسئول عن الاغتيالات والمذابح التي تجري اليوم بين عرب السنة والشيعة في العراق اليوم؟ علما بان عدد الضحايا من المسلمين العرب والكرد والمسحيين والتركمان في العراق وفي اسبوع واحد فقط اكثر من مجموع ضحايا الحرب الحالية بين اسرائيل وحزب الله.

او من المسئول عن الشقاق وال伊拉克 بين الفلسطينيين انفسهم بعد فوز حماس في الانتخابات؟ او من المسئول عن المذابح التي يقيمه الاسلاميون في الجزائر منذ تسعينات القرن الماضي؟

ومن اعجب العجائب ان الاقوام المضطهدة حتى النخاع من قبل العربين حينما ينهضون للدفاع عن انفسهم مثل الكرد في العراق وسوريا او شعب (دارفور) المسلم غير العربي في سودان العربية والتي تعيش تحت حكم الشريعة الاسلامية - تجري ابادة تلك الاقوام بالحروب الهمجية او يبادرون جوعا وفقراء.

ان اسرائيل ومن موقع القوة اجبرت مواطنها في القرى والمستوطنات على الاخلاع والرحيل من قطاع غزة، الا اتنا نحن الكرد في العراق لم نجد سياسيا حكوميا من عرب العراق او سياسيا في جامعتهم العربية يطالب بصدق وجدية ان يخلي عربي مستورد من جنوب العراق دار احد الكركوكيين المغتصبة حسب مخطط صدام لتعريب كركوك.

فهاهم الكركوكيون المشردون العائدون بعد تحرير العراق الى مدinetهم والساكنون في خيام بملعب المدينة، يقصفون بالهاونات من قبل هؤلاء العرب المستوردين ومن الاسلاميين التكفيريين.

لو ان اسرائيل في الحرب الحالية مع حزب الله لم توزع بيانات تنبيه للسكان وحسبما نسمعها لاخلاع المناطق المهددة بالقصف الجوي، وكانت الضحايا البشرية في لبنان اكثر مما اعلن عنها، ولكننا لم نسمع من وسائل اعلام حزب الله ان يتبه سكان اسرائيل بعربها وبيهودها.

ان صدام حسين وجميع رؤساء العراق العرب المسلمين السابقين حينما قرروا قصف القرى ومدن كردستان الجنوبية لم يتبهوا السكان بتخلية قراهم ومدنهم، لتكون الضحايا في صفوف المدنيين اقل، وكمثال واحد من مئات الواقع الثابتة اليكم هذه الواقع التاريخية:

- في ٢٤/٤/١٩٧٤ قصفت الطائرات الحربية العراقية بقنابل ثابالم مدينة حلجة وكانت الضحايا مئات المدنيين.
- في ٢٦/٤/١٩٧٤ قصفت الطائرات الحربية العراقية بقنابل ثابالم مدينة قلعة دزه وكانت الضحايا مئات من المدنيين.

- في ١٦/٢/١٩٨٨ قصفت الطائرات الحربية العراقية مدينة حلبجة بالغازات السامة وكانت الضحايا البشرية اكثرا من (٥) خمسة آلاف قتيل واكثر من (١٠) عشرة آلاف جريح ومشوه، وتخريب المدينة كاملة.

ان الانسان لا يتحمل بعد اليوم سماع هذا الخطاب الجلمودي العقيم الغارق في الخواء، انه خطاب متهرئ مستهلك لا يتحمل الترقيق والتأنويل والاجتهاد بعد، فكم سمعنا ونسمع يوميا من القوميين العرب والاسلاميين المتطرفين ذلك الخطاب.

اني اقدر كثيرا السياسيين الکرد في بغداد ومعاناتهم من التعايش والتفاوض اليومي مع عربى ذلك الخطاب وفي ظل ظروف مليئة بالكمائن والحرائق، فهل بمقدور الکرد في العراق وسوريا ان يضمنوا مستقبلا مشرقا مع العرب؟ اني في ذلك لمن المتشائمين واحيرا:

وقد يمل الجسم من الرداء

يا عصور العلاقات ملنا

\*\*\*\*\*

## ﴿ فقرة (ج) واتفاقية كامب ديفيد ﴾

ذاكرة التاريخ إذا أحسن انتقاها وأشارت في أوقاتها تفید الأجيال اللاحقة وترشدتها إلى حسن اختيار الطرق الصحيحة والى معرفة موقع الضعف في حياتها اليومية.

عندما قرأت قانون الدولة او الدستور المؤقت للشعب العراقي – شعرت من سوبياء قلبي اني كردي مواطن لكل المواطنين في العراق من الدرجة الأولى، ولم اشعر باي تهميش او تحجيم لایة شريحة او قومية او دين او مذهب في العراق. وبعد اللقاء الصحفي مع المناضل الكردي (مام جلال) بعد التوقيع على قانون (ادارة الدولة)، تحقق لدى إن اصرار قادة الكرد على تثبيت الفقرة (ج / من المادة / ٦١) هو في خدمة الشعب العراقي عامة وليس في خدمة الكرد فقط. بعد قراءة متحفصة للفقرة (ج) تذكرت اتفاقية (كامب ديفيد) بين مصر وإسرائيل والضجة المثارة حولها من قبل اعداء السلام في الدول العربية والإسلامية. كما تذكرت انسلاخ منطقة (طابا) عن عودة (سيناء) حسب الاتفاقية إلى مصر، ولم تتعاد (طابا) للسيادة المصرية إلا بعد سنوات طويلة وبعد مفاوضات عسيرة دامت سنوات بين إسرائيل ومصر. فلماذا لم تتعاد (طابا) مع سيناء إلى مصر في حينه؟ هل لمساومة المفاوضين المصريين وتنازلهم عن حق مصر في السيادة أم ماذا؟

فيما لسخرية القدر وطرافة الحدث في هذا الموضوع، كان السبب – إذا لم تخنني الذاكرة – هو وجود ضعف و Miyūdah في صياغة نصوص اتفاقية (كامب ديفيد)، وكانت الهفوة في النص بدرجة اعطت الرجحان القانوني لصالح

إسرائيل فقط (طابا) تحت سيادة الدولة العربية لسنين طويلة. (أو هكذا نشر في حينه)!!

تلك الذكريات عبرت أفق خيالي حين قرأت الفقرة العتيدة (ج / ٦١) من قانون الدولة العراقية حيث لاحظت تخطيا لقواعد اللغة العربية في صياغة تلك الفقرة (إذا لم يرفضها ثلثي الناخرين) والصحيح هو (ثلثا الناخبين...) فهل العراق وهو موطن الصرف والنحو و (البصريين والковيين والبيتوشى والمهدى المخزومي) وفي العراق ارسىت قواعد اللغة العربية ومدارس علم الكلام والفقه والمعترضة، ومن العراق ترعرع الانفتاح على النصوص المقدسة بـ (الاجتهاد والقياس والتفسير...) وفيه ظهر أول المذاهب الأربعة بريادة الإمام الأعظم (أبي حنيفة النعمان) وهو الذي كان اجرا إمام في عقلانيته وافتتاحه، فهل العراق بهذه الثروة عاجزة في صياغة دستور مؤقت للشعب العراقي" كلاماً شعرياً اعتبر إبداع وصياغة (قانون الدولة العراقية) معجزة في هذا الطرف الحساس السادس حالياً في العراق.

وأخيراً شاء القدر لشعبنا الكردي أن يكون الخطأ القواعدي في صياغة الفقرة (ج / مادة / ٦١) لا يتحمل تأويلاً خطئنا من قبل الحاذقين على شعبنا العراقي عامة والكردي خاصة وإنما أتلو علينا لاثبات تأويتهم السليمة آية (لكل وجهة هو مولتها)!!

\*\*\*\*\*

**شعب فلق يبحث عن يطمئنه**

## ﴿عبدالباري عطوان﴾ و﴿حارة من سجيل﴾

كتبه / دكتور هزار عثمان

ترجمه / حسين عثمان نيرسجاري

قبل وصول الاعصار المدمر (ايزابيل) الى القرى والمدن الواقعة في شواطئ الولايات المتحدة الامريكية - بادرت المراكز العلمية للفيزياء والرياضيات وعلم المناخ وعن بعد عشرات الآلاف من الاميلال عن الارض وباستخدام عشرات الكاميرات في الاقمار الصناعية العاملة مدار الساعة في اعمق السماء بالعمل، باخبار العالم عما سيكون.

كل تلك المؤسسات والاجهزة المتطوره شخصت الاعصار المدمر: سرعته وبعده عن الارض وكافة صفاته، ونقلت تلك الصور الى شاشات التلفاز لتطلع عليها مليارات البشر، وقالت تلك الصور لسكان امريكا والعالم: ان اقصى سرعة الاعصار واقعة في مركزه، وان سرعته هي ٢٠٠ كم في الساعة.

بسريعة البرق اعلنت برامج مكثفة للطواريء ونجدة السكان والدفاع المدني، فاغلقت ابواب المصانع والمدارس والدواوير الحكومية وطوابع السكان بالبقاء في منازلهم واتخذت عشرات من الاحتياطات، فلم تمض ايام الا وصدقت النبؤة العلمية: هبت عاصفة ايزابيل في ١٩/٩/٢٠٠٣ ولم يتجاوز عدد الضحايا (١٥) شخصا وقدرت الخسائر المادية بـ(٢) مليار دولار.

يذكرني هذا الحدث الجلل بما قاله (عبدالباري عطوان) رئيس تحرير جريدة القدس اللندنية وفي اجواء كوميدية مشوهة باليسار والضياع حين قال في الاسبوع الثاني من تقدم قوات التحالف باتجاه بغداد واثناء ذلك هبت عاصفة رملية فتشعرت تلك القوات لعدة ايام عن التقدم، حينئذ قال عطوان عن طريق الفضائيات العربية وبحماس زائد: عسى ان تصبح حبات رمل العاصفة

(حجارة من سجيل) فينتصر الشعب العراقي كما انتصر المؤمنون الاولى على اصحاب الفيل !!

في صورة اخرى على الساحة العراقية نرى عربا آخر كمقدى الصدر يلقي باسم الاسلام (خطبنا نارية على عشرات الالوف من مؤيديه ويشيرهم وبذلك يستفز منافسيه المعتدلين (عبدالمجيد الخوئي) و (بابور الحكيم) حتى اشتيلا، فيدعى وبخلاف جميع فتاين العقل والمذنق والسياسة والقيم وعلم الاجتماع، انه هو وحده يمثل الحقيقة والعدالة، وان جميع الحقائق والقيم الانسانية موجودة تحت جبهه ومئذره !! او في صورة اخرى على الساحة العراقية نرى ايضا المتطوعين من الدول العربية تقاتل جنبا الى جنب مع بقایا النظام الصدامي وتدمير اثابيب النفوذ والبني الاقتصادية للشعب العراقي المظلوم.

هناك اسئلة حيرت وتخبرنا نحن الكرد الذين الحقنا بالعراق رغم ارادتنا: كيف نطمئن على مستقبلنا قريري البال في عراق يكون زمام السلطة في نهاية المطاف وفي مستقبل قريب او بعيد بيد القوميين العرب او بيد إسلاميين متطرفين، لا سيما وان نسبة عدد الكرد الى نفوس العراق هي الثالث، وان الدول العربية تشكل عملا استراتيجيا لعرب العراق.

كيف يطمئن الشعب الكردي على ان العرب المسلمين والقوميين لا يستخدمون في المستقبل الاليات الديمocratisية نفسها ضد الشعب الكردي؟

وهل نضمن ان احفاد (الجواهري و هادي العلاوي ونجيب محفوظ وفهد وسلام عادل وكاظم حبيب) سيكونون قادة العراق في المستقبل، ام احفاد (الحجاج بن يوسف الثقفي وعبدالباري عطوان واسامة بن لادن) وهم اسوا المفسرين لقرآن الاسلام، اسلام الدين الذي اخذناه من حضرة (احمدي خاني ونالي ومواوي والملا عبد الكريم المدرس والشيخ محمود الحفيد)؟

اليس من العدل والحق ان ت تقوم جماهير كوردستان الجنوبية (العراق) الان وبأية طرق سلمية مخالفة بدعوة الاحزاب الكردستانية وب خاصة الحزبين الاتحاد الوطني الكردستاني والديمقراطي الكردستاني ان تطالب العراق

والتحالف والام المتحدة لتعترف بالواقع السياسي الحالي لإقليم كردستان و  
(بإدارتي الحزينين الرئيسيين)؟

الليس من السذاجة لنا كاصحاب حق وقضية ان ننتظر التحالف لحين إظهار ما  
يخططونه لنا في المستقبل؟ الليس من الجريمة انه وحتى بعد سقوط صدام  
حسين ان لا تتحدد ادارتنا اربيل والسليمانية؟ لو جازفت احدى الدول الصديقة  
جدا للشعب الكردي بالاعتراف بكردستان الديمقراطية فأين يقيم مثل تلك  
الدولة، هل في (قلاضوالان) ام في (شقلاوة)؟

كم هي الدول التي ثالت استقلالها في العالم بالاستفتاء؟ لقد شكل مازيني  
وكافور وغاريبيالدي الدولة في ايطاليا، وبسمارك في المانيا بدون استفتاء، وهل كان  
تشكيل الدولة العراقية الحالية في بداية القرن العشرين بالاستفتاء؟ - ح-

ان مظلومية الشعب الكردي وحقانية قضيته اصبحت بدبيهة لا تحتاج الى  
حجج وبراهين الا لمعتichi حققه وثرواته، ارى ان استفتاء الكرد يثير شكوكا  
في احقيّة الكرد في تقرير مصيرهم في دولتهم الديمقراطية، فهل يوجد  
احد من بين (٤-٥) مليون كردي يرفض حقه في تقرير المصير؟ اما استفتاء غير  
الكرد فيعتبر بدعة لا مثيل لها في العالم لا في الماضي ولا في الحاضر، اذ كيف  
يُسأى شعب لتقرير مصير شعب آخر؟

واخيرا يقول الحكيم الانكليزي (برناردشو):  
«انت ترى شيئاً وتسأل لماذا؟ اما لنا فاحلم بشيء لم يكن من قبل واتسائل لم لا».

## ﴿ إطلالة على الخالدين ﴾

جرى في قاعة الثقافة الجماهيرية يوم ٢/١٥ اربعينية مهيبة لرحيل الشاعر الكردي (حسبيب القرداغي) وقد تحدث أصدقاؤه و سياسيون محظوظين كل باسلوبه الخاص عن دور الشاعر في صحوة الجماهير الكردية وإغناء فضاءات الشعر الكردي - شكلاً ومضموناً - بثروة من البدائع وصور شعرية رائعة. وفاء للشاعر الراحل اربط تلك الكلمات المرثية بروايات كلمات و شواهد مماثلة لشعراء وفنانين عالميين كإطلالة على ما كتب عن هؤلاء بعد رحيلهم للأبدى، فالذى ارومته هنا ليس مقارنة شاعرنا بشعراء الشعوب والأمم الأخرى بل مقارنة وتماثل نظرة الأمم إلى أدبائنا وفنانينا، حيث إنهم وما زالوا القلة المستنية التي تقدس النبل والقيم والتضحية، والذين يذكرون قادة شعوبهم

بين حين وأخر بما قاله الشاعر الاسكتلندي (روبرت بيرن) :

يا ليت الرب يمنحك القدرة على  
رؤيه أنفسنا كما يراها الآخرون  
فتعززنا بذلك من أكثرية التصرفات الخرفاء

أجد هنا أن انقل مقولات لشاعر فلسطيني بالمناسبة :

نحن الشعراء لا نجيد شيئاً قدر إجادتنا الوداع لأصدقائنا حين يصبحون عاجزين حتى عن التلوحة الأخيرة، لكننا ننسى، وهذه خطيبتنا، أن من واجبنا حين نرى أن نبلغ المرثي... ان نبلغه صدقنا وفنا وان نعف عن ثيابه وبقایا كتبه: المقروءة حد الموت... العزلاء الوحيدة... المكتبة الأرملة.  
فكم كان الشاعر (ستيفن سبندر) صادقاً حين قال: اتنى ان اعيش شاعراً انجليزياً واموت شاعراً عربياً، لأن تكاليف جنازة شاعر عربي اكثر من تكاليف حياته بمرات“ فكيف بشاعر كردي كـ (حسبيب قرداغي) صاح على بؤس اغرق كل شيء بدء من ابسط مقومات العيش. ايها الشاعر الكردي، يا

صديقي مت تعش ذات قدرك حيث يصبح موتك ضريبة عليك ان تدفعها لكي  
تعبر عن نفسك!

### (١)

السياب شقى الجسد المعلول الذي مات في اوائل نضجه، ما من احد  
مثله يعترف بأنه (لم يحب) وانه لم ينم ليلة كسائر البشر، ان دمه الشحيم الذي  
رضع منه جيل شعري انتهى رغم شحته كما يقول، فها هو الدكتور احسان عباس  
يكتب صفحات عن موت ودفن السياب - شبه السري - وعن جنازته التي لا  
تليق بموظف محترم، كان الجو ممطرا تبلل خشبة التابوت، وتلك صدفة ان  
تنشد السماء قصيقتها، ان يشارك المطر بكاء في جنازة شاعر كان دوما يرى في  
المطر احد رموز الخصب والحياة، فالسياب يُعاد اليه الاعتبار بعد موته باعوام، الموت  
فتح ابواب (جيكون) على سعتها للجميع.

### (٢)

هناك بكتائيات وكتابات لا حصر لها افرزتها المطابع بعد موت  
(بيكاسو)، فكم من هؤلاء (البكتائيين) يعرف حكاية (جرينيكا) في المرحلتين:  
مرحلة الرسم ومرحلة جدوى الرسم، لقد نفى الجنرال (فرانكنو) بيکاسو، لكن  
هذا الاخير عاد الى وطنه بالطريقة الوحيدة التي تلقي بفنان:  
ظاهرة كبرى من الفنانين الاسпан واصدقائهم انزلوا لوحة (جرينيكا)  
الشاهدية الاكثر فصاحة الى الشارع الذي يحمل اسم فرانكنو في بلدة (جرينيكا)،  
وهنالك تم الخلع التاريحي والتتويج الشرعي، رفعت اللافتة التي تحمل اسم  
(فرانكنو) ووضعت لافتة تحمل اسم الفنان (بيکاسو).

(٣)

بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية وتشكيل الحكومة الفرنسية المؤقتة آنذاك توفي الاديب الفرنسي الكبير (بول فاليري)، لقد قال (اندريه جيد) في خطاب احتفائي بالمناسبة: (ليس هناك ما يشرف حكومتنا المؤقتة كما تشرفها الجنازة الرسمية التي ودعت بها فرنسا) (بول فاليري). ما من شاهدة شاهقة تحمل هذه الكتابة، لابد اذن على حائط الوطن الامامي، لأن (فاليري) كما يقول (جيد) هو صاحب الفضل بضيائه الساطع على مكانة بلاده في دنيا القيم الروحية.

(٤)

حين كان النازيون يقتربون من موسكو صاح ستالين صيحته المشهورة: انهم يقتربون من قبر (ديستوففسكي)، في لحظة ما تصمّح البلاد كلها ديستوففسكي وكأنه هو عاصمة الروح الوطنية التي تسقط بسقوطها الروح كلها!

(٥)

يروي سامي الجندي انه حين كان سفيراً للبلاد في فرنسا والتقى الجنرال (ديغول)، رأى صورة لروائي معهور على حائط الغرفة، عرف فيما بعد ان هذا الروائي المغمور اطلق النار على راسه حين رأى اول دبابة المانية تدخل شوارع باريس، واخيراً فقد اصبحنا في عصر يتولى فيه رئيس دولة مهمة نعى (ميشيل فوكو) في التلفزيون.

إذا بالرغم من حصار الدور التاريخي للكتاب والشعراء في عصرنا فإن شواهد قبورهم ومراثيهم بمعناها الواقعي والمجازي لم تزل الدليل الساطع على أهميتهم في بلادهم ومعنى وجود امثالهم في تلك البلاد.

(٦)

واخيرا فلسان حال شاعرنا الراحل (حسيب القره داغي) كان يردد  
دوما هذا المقطع الشعري للشاعر العراقي الراحل (رشدي العامل):  
نحن لا نستر في الجيب هويات

ولا نحمل فوق الصدر

غير الحب شارات

فقراء غير انا سعداء

بسطاء غير انا اذكياء

وخطة من طاحونة الموت

خرجنا ابريزاء

اننا نرضى من الارض

بشر و肯ف

ومن العالم

خبزا وسلاما ووطن

سلام على شعائنا الموتى الذين يغادرون قبورهم قبل وصول مشيعيهم  
القليلين الى بيوتهم.

\* \* \* \*

# **مشروع للمحبة أو التصوف و (وحدة الوجود)**

جميع الصوفيين – مسلمين وغير مسلمين – يرون ان ليس للانسان وجود مستقل بذاته، واغلب مثقفي مدرسة الوجودية مقتنعون بان الانسان في اتون الالم والتفكير والصراع مع الذات يشعر بوجوده الكامل ويجسد في الحياة.

جميع مدارس التصوف الاسلامي منسجمة وملهوفة بالرياضية النفسية والجسدية. منذ سنوات غابرة تجذر في اعمق المتصوفين الاسلاميين ترك مظاهر وبهرجة الحياة بدء من الاكل واللباس وانتهاء بهوس الفن والثروة والسلطة، آمنوا من قراره ارواحهم ان قهر النفس والجسد يطهر الانسان من الأدران ويعربه من الله، فحينذاك ينكشف له كثير من اسرار الطبيعة. وانطلاقا من تلك المباديء كان رواد المتصوفين واقطابهم اختاروا شطف الحياة وكانوا سباقين في الشعور والاحساس بمعاناة الجياع والمسحوقين، والمقياس الوحيد للمتصوفين العاملين في الدولة والمجتمع هو شطف الحياة والابتعاد عن البهرجة الدينوية.

## **إطلالة على البنائي**

إن بعضًا من الفلاسفة اليونان اقتربوا من فضاءات (وحدة الوجود)، وإن الاسس الفكرية للتصوف الاسلامي تأثرت بتلك الفضاءات الفلسفية وزادت نفسمها بالمعارف والمباديء الاسلامية في العصور اللاحقة من صدر الإسلام، وبحكم التطور الحضاري في المجتمعات الاسلامية ولدت مدارس فكرية مثل (القدريّة) و (المعترضة) و (الجبرية) و (الكلام)، وكانت تلك المدارس في

صراع مع مدارس التصوف، الا ان جميع تلك المدارس (بما فيها التصوف) كانت في موقع المعارضية والصراع ضد سلطة الخلفاء ومظالمهم وسطوتهم. ان الديانات (البوذية) و (البراهمية) و (التاو) تنظر الى (وحدة الوجود) والتصوف من آفاق اكث رحبا واشراقا وتؤمن بها، كما ان كثيرا من المثقفين يعتقدون ان جذور فكرة وحدة الوجود ترجع الى هندستان و منها جاءت الى العالم الاسلامي.

كيف ينظر الرواد القدامى للتصوفيين الاسلاميين الى (وحدة الوجود) وما هو استساغتهم لها؟

ان نبي الاسلام محمد (ص) دعا الى حقيقتين:  
الاولى / التوحيد ونبذ عبادة الاصنام بجملة (لا اله الا الله) والثانية / الى (وحدة الوجود)، كانت الدعوة الى الاولى صريحة واضحة بدون غموض، الا ان الدعوة الى (وحدة الوجود) يكتنفها الغموض وترك فهمها الى النخبة العارفين من المؤمنين، وهؤلاء العارفون تفهموا بعمق الحديث النبوى: (لا موجود الا الله).  
وهناك سؤال يثار بالاحاج: ان دعوة التوحيد سواء في القرآن ام الاحاديث النبوية صريحة وواضحة. وain موقع الحديث النبوى (لا موجود الا الله).  
يقول الرواد في الجواب: وردت آيات كثيرة في القرآن بنفس المعنى والسياق مثل:

\* (وهو معكم اينما كنتم).

\* (فainما تولوا فثم وجه الله).

\* (هو الاول والآخر والظاهر والباطن).

□ وكثير من الآيات الاخرى.

ان الله وجود كلي شمولي مطلق، والموجودات الأخرى جزء صغير من الوجود الكلى، تماما كوجود الجليد والامواج في المياه حيث ان وجود الجليد والامواج حقيقة لا جدال فيها، إلا انها جزءان من الوجود الاشمل وهو الماء،

فلو تعمقنا قليلاً لظهر لنا أن الجليد والامواج ليس لها وجود حقيقي مستقل بذاته.

فالتصوف الإسلامي خطأ من هذا الأفق المشرق الواسع خطواته الأولى، واغنى نفسه تعظيمها وتشذيبها بالمعارف الإسلامية وأحكامها. بقي ان نسأل: كيف يصل الصوفي الى مبتغاه؟ هل النصح وقهر النفس يكفيان ام هناك امور أخرى؟ وأسئلة كثيرة تجرنا الى عالم التصوف والغوص في كتب كثيرة. اني احاول في هذا المقال ان اطرق الى نتف من تداعيات (وحدة الوجود) في التصوف الإسلامي، كما احاول ان اردد المقال بنصوص شعرية تنبع بنكهة (وحدة الوجود).

### وجود وشطحات

هل يجوز لمتصوف إسلامي ان يقول: انا الله؟  
ان دعاء ذلك يعتبر من المنظور الديني مجرد كفراً وتجاوزاً على العقيدة كما انه لا تنسجم مع نظرية (وحدة الوجود) لأن الله وجود كلي مطلق وال موجودات الأخرى جزء من ذلك الوجود الكلي، فكيف يجوز ان يدعى جزء صغير انه وجود كلي؟

ويعتبر إدعاء من هذا النوع شطحات صوفية ليس إلا، يرى الكاتب المصري الدكتور (زكي مبارك) ان (وحدة الوجود) من شطحات المتصوفين حيث ان (محى الدين العربي) يقول: (إن الذين يفهمون وحدة الوجود) فقط هم الذين يقنعون بتوحد الأضداد، يقول الدكتور زكي مبارك في موضع آخر: إن الداعين إلى وحدة الوجود هم الذين لم يؤمنوا ولم يقنعوا بأن الله ليس له مكان، وبغية الإنفاذ من تلك الإشكالية الفكرية ابتدعوا نظرية وحدة الوجود، إلا أن الدكتور زكي مبارك لم يأت بحجج وبراهين دامنة لإثبات رأيه.

### (المتضادات)، الحق والباطل

من مسائل (الحق والباطل) يرى المتصوفون الإسلاميون: بتوحد الأضداد حيث يرى (محى الدين العربي) أن جميع الموجودات غير موجودة وباطلة لأنها

لا تملك وجوداً مستقلاً بذاتها، وما ليس له وجود مستقل فهو باطل (الموجة – الجليد والماء).

يتوضح مما ذكرناه أن جميع الموجودات حقيقة وهي من خلق الله، ومن المحتمل أن نظرية وحدة الوجود كانت جزءاً من نظرية (العودية إلى الطبيعة) وقوانينها، أو بمعنى آخر إلى الفطرة كما تقول الآية القرآنية (فطرة الله التي فطر الناس عليها لا تبديل لخلق الله)، ومن الواضح أن عودة المصوّفي إلى الله تكون بغير النفس وتزكيتها من الذنوب والأدران الدينية.

### **منزلة الإنسان**

يسمى جزء صغير من موجودات الطبيعة بـ(الإنسان)، ويمثل الإنسان أكمل وأجمل صورة لكـ(الوجود الكلي) لأنـه عاقل ذو إرادة، يفكـر ويعبـر عن أفـكاره، إلا أنـ جميع أفراد البشر ليسـوا سوـاسـية في العـقـل والإـرـادـة. فـمـاـدـامـ الأـنـسـانـ ذـاـ عـقـلـ وـإـرـادـةـ، فـعـلـيـهـ أنـ يـكـونـ صـالـحـاـ وـلـاـ يـعـادـيـ (الـقـوـانـينـ الـعـامـةـ لـلـطـبـيـعـةـ وـالـفـطـرـةـ)، فـمـنـ الـبـدـيـهـيـ أنـ يـجـمـعـ الشـرـائـعـ وـالـرسـائـلـ السـمـاـوـيـةـ وـالـلوـضـعـيـةـ تـخـدـمـ هـذـاـ المـسـارـ.

وبـالـنـتـيـجـةـ تـصـبـحـ تـلـكـ الـأـقاـوـيلـ وـالـأـنـتـقـادـاتـ باـطـلـةـ حينـ تـقـوـلـ: إنـ الـمـؤـمـنـ وـالـكـافـرـ مـتـسـاوـونـ بـمـوـجـبـ نـظـرـيـةـ وـحدـةـ الـوـجـودـ، لأنـ ذـلـكـ التـسـاوـيـ يـكـونـ فـقـطـ عـنـدـماـ الـأـنـسـانـ يـمـوتـ أوـ يـكـونـ بـدـوـنـ عـقـلـ، إـلـاـ فـإـنـ الـأـنـسـانـ الـحـيـ الـعـاقـلـ يـجـبـ أنـ يـطـيعـ (الـقـوـانـينـ الـعـامـةـ لـلـفـطـرـةـ وـالـوـجـدـانـ).

### **السلطة والخطاب الثقافي**

قلـتـ فيـ بـدـاـيـةـ هـذـاـ المـقـاـلـ أـغـلـبـ الـمـدارـسـ الـفـكـرـيـةـ فيـ الإـسـلـامـ مـثـلـ (الـمـعـتـزـلـةـ، الـقـدـرـيـةـ وـالـجـبـرـيـةـ وـعـلـمـ الـكـلـامـ) كـانـتـ منـ جـبـهـةـ الـمـعـارـضـةـ لـسـلـطـةـ الـخـلـافـةـ، وـأـنـ التـصـوـفـ الـإـسـلـامـيـ لـيـسـ خـارـجـ تـلـكـ جـبـهـةـ النـضـالـيـةـ.

المـتـصـوـفـونـ وـانـطـلـاقـاـ مـنـ اـفـكـارـهـمـ وـسـلـوكـيـاتـهـمـ أـرـسـواـ فيـ التـارـيـخـ الـإـسـلـامـيـ تـرـاثـاـ ثـقـافـيـاـ غـنـيـاـ، وـالـخـطـابـ الثـقـافيـ – كـمـاـ يـقـولـ الـخـالـدـ هـادـيـ الـعـلـوـيـ – وـعـبـرـ طـولـ تـارـيـخـ الـدـوـلـةـ الـإـسـلـامـيـةـ (بـعـدـ الـخـلـافـاءـ الـراـشـدـيـنـ) غـيرـ مـنـسـجـمـ مـعـ السـلـطـةـ

السياسية، بل كان ذلك الخطاب في اغلب الاحيان معاديا لها، ويرى (العلوي) ان الخطاب الثقافي من (علي بن أبي طالب) إلى (بليخانوف) كان غير منسجم مع السلطة السياسية، وكان (عدم الانسجام) ذلك يتجلّى في اوقات الاعداد للانعطافات التاريخية انه يتحول ذلك الخطاب إلى التحريرض والثورة ضد سلطة الخلافة.

من هنا يظهر بجلاء أن التصوف الإسلامي ومن حيث ابعاده الاجتماعية أكثر قوة وتأثيرا من (روحنة المجتمع) بل أن نظرة التصوف وتعامله مع الدولة أصبح عقدة عویصة و كما ينظر المثقفون إلى السلطة في أيامنا نظرة الحذر والريبة.

#### (موقفان تجاه السلطة والدين)

التصوف الإسلامي في مسيرة صراعه مع (الثروة - السلطة - الدين) افرز موقفين واضحين:

١. الموقف الاجتماعي تجاه الثروة والسلطة، ويتجلى في ريبتهم و حذفهم في التعامل معهما.
٢. الموقف المعرفي مع مراجع ومؤسسات علماء الدين وخاصة الذين هم في خدمة السلطة السياسية (وعاظ السلاطين)، في موقفهم المعرفي الثاني يقولون لنا: **ليس الدين فقط هو أداء الفرائض بغية دخول الجنة** ومصاحبة الحرور والغلمان او الخوف من جهنم، بل الغاية هي الفتنة في حب الله ونيل بلقائه والانفتاح على أسرار الحياة، فها هو العالم الديني الصوفي (عبدالرحيم المولوي) يقول مخاطبا الله: **إذا كنت يوم لقائك خجلان فبالجحيم ! لا ادخل جنتك**

كانت زيدة موقف المتصوفين تقول لنا: إذا لم يكن الإنسان ذا وجدان رفيع وضمير حي“ وكان يعبد الثروة والسلطة، وباطنه مليء بالحقد والحسد، فما الجدوى من عبادة الله؟!

## مشروع محبة بلا حدود

وهنا اعتقاد ان المتصوف الإسلامي يستثمر جوهر وروح (وحدة الوجود) لتجسيد المحبة، واغنى هذا المجال بلقاح الثقافة الإسلامية اكثر من اية ثقافة أخرى، كما نلاحظ في النتاج الثقافي للمتصوفين العظام ذكر المحبة ومرادفاتها اكثر من اية كلمات اخرى.

بغية نقل القراء الكرام من هذه الأجواء الفاترة إلى حدائق اكثر بهاء وطراوة، ارقد هذا الموضوع بمقاطع شعرية تتقطّر محبة بلا حدود، من الطبيعي ان الحقيقة مهما كانت اطيافها مشرقة وغربية وروادها متنوعة، ستكون اكثر جمالاً، لذا ازین الموضوع بآيات من الأدب الكردي والعربي والفارسي.  
يقول الشاعر الصوفي الكردي (عبدالرحيم المولوي) في كتاب (الفوائح):

**تفضل بالعجل بالكأس ساقٍ؟**

**في صفاء الخمر يتجلّى وجه (الباقي)**

**فتلعم عيونَ المذكرين**

**وليكن الطرب في أقصى عنفوانه**

**ليجرف من قلبي صداء الديباجير**

**وليطمئن قلبي بدین الله**

**ولکی أنا دی بین العباد :-**

**أن الله يتجلّى في هذه الدنيا**

**كمَا يتجلّى في الآخرة**

في الأجواء نفسها وفي المعنى نفسه يقول اقدم شاعر كردي صوفي (بابا طاهر الهمداني - العريان - ١٠١٠ هـ) :

**ما أروع اللذين ينظرون إلى المنزلة**

**- عاليها وناصيها - هونا**

**في ثنايا الاهب لا يفرقون**

**بين الرطب واليابس  
والذين يؤمنون بحضور المحبوب  
في الكنيسة والكعبة ومسجد الأوثان**

وبعد (٢٣٠) سنة من (بابا طاهر العريان) جعل محب الدين العربي الحب دينا وإيمانا له حيث قال:

لقد صار قلبي قابلا كل صورة  
فمرعى لغزلان وديرا لرهبان  
وبيتا لأوثان وكعبة طائف  
 وأنواح توراة و مصحف قرآن  
أدين بدين الحب أنى توجهت  
ركابه فالحب ديني وإيماني

ساهم التصوف في إغناء الأدب والتراث الإسلامي، إلا أن عمر الأدب الصوفي في كردستان لا يقصر من المناطق الأخرى، في ديوان (الجزيري) نرى كثيرا من المصطلحات الصوفية منها ما يخص (وحدة الوجود)، كما اعتقد ان الأدب الفارسي الصوفي أغنني من اللغات الأخرى في العالم الإسلامي.  
يقول (جلال الدين الرومي):

**زبدة عمري عبارة عن ثلاثة  
كنت خاما - فتنزهت ثم أحترقت**

ويقول الشاعر الكردي (محوي):

**سوى الوحدة لا شيء في الوجود  
 الكثرة وهم - والأعداد مكررات الوحدة**

في ليلة إعدامه قال الحاج هذين البيتين:

متى سهرت عيني لغيرك أو بكت  
فلا بلغت ما آملت وتمنيت  
وإن أضمرت نفسي سواك فلا رعت  
رياض المنى من وجنتيك وجنت

يُخاطب الشاعر الصوفي الكردي (عبدالرحيم المولوي) شيخه عثمان سراج الدين بهذين البيتين:

كم ألمني من الله أن يصدر أمرا  
بتحررنا أنت وأنا من أنا نا  
فحينذاك أنت بدون (أنت) أكثر منا لا وعطاء  
وأنا بدون (أنا) أكثر روحًا من فيضك

يقصد (مولوي) بتحرر (أنت) و (أنا) التحرر من (الأنانية وحب الذات).

المصادر:

- رسائل التعليقات / معروف الرصافي.
- مدارس صوفية - هادي العلوى.
- العقيدة المرضية / المولوي / شرح وتحقيق الملا عبدالكريم المدرس.



## ﴿ مدینتك !! ﴾

للساعر الكردي الراحل ( سواره اليلخاني )

هذه القصيدة لشاعر كردي عاش أواخر حكم محمد رضا شاه، وهو مطارد، مغضوب عليه من قبل جلاوزته، شاعرنا في هذه لقصيدة يتنفس أجواء تمتزج فيها الواقعية الانتقادية بنكهة رومانسية، يرى بأم عينيه عذابات شعبه، يرى منها تنبعث من جديد وتلبس أثواب الحضارة والتجدد، ترتفع فيها العمارات ومداخن المصانع” بينما يعيش شعبه في ظلام دامس ومسيرة غير متكافئة.

هكذا يحاول الشاعر التهرب ويحس بالاغتراب الحضاري ويلهث لأجل ان ينقذ نفسه بالعودة الى الطبيعة الى الريف الكردستاني ... الى الطبيعة والبقاء لكن انين روحك يا سواره له خصوصية خصوصيات الآخرين وان في المدينة ما تثير البهجة والعذاب معا، اقلا تعلم يا سواره ان الجشع وغلواء الشوفينية قد دنس طهر ريفك بل نتفا من طيبتها ايضا، الا تتذكر يا سواره ان شعراء قد سبقوك في معاناتك ونظرتك الى المدينة واهلها وقيمها السائدة. كان (اليوت) الشاعر الانكليزي الراحل قد زفر انين جيل كامل في قصيده المشهورة بـ (الارض الخراب). كان يحشر القصيدة بالناس البسطاء من قاع المجتمع، يرصد الاحزان والميول المبتدلة، وبذلك اراد ان يستهزئ ويتالم من مظاهر وظواهر في مدن عصرية كبيرة (لندن) وهي منخورة النوى والروح ورفع الواشح الحقيقى عن انسان المدينة متلبسا بحياة مزيفة غير لائقه بهم” حياة لا عدل فيها ولا قيم، يقول (اليوت) عن هؤلاء الناس: انهم يشرشرون ولا يقولون شيئا... تماما كالبرق الكاذب حيث لا مطر في حنانهم الروحي.

هل اتاك يا سواره حديث شعبك في بلد بابان و ارلان حيث واجهوا  
رياحا عاتية من مغارات التاريخ . وقطعت فيها غابات كاملة من قامات الكرد ،  
في مدینتك (حلبة) (ديست!!) اکوام من لحم القلب ولیمته ، هل اتاك حديث  
شعبك في کردستان الجنوبية كيف هدم ومسح بالأرض اکثر من اربعة آلاف قرية  
ومدينة ” وكيف خنجرت الاقلام صوب الكلمة الممنوعة ” (القرية) واصبحت  
تجلياتها في الشعر الکردي وقصصه جريمة او محدود التجلي (اقصد هدم جميع القرى  
في کردستان) .

هناك شاعر عراقي اصيل مثل (بدر شاکر السیاپ) طوى مساحة  
البهجة والحلم في المدينة طي السجل ” كثف تلامحه وغوصه الى الجذور  
والارض : كثف رومانسيته واحلامه في قريتي (جيکور) و (بویب) ، لطخ السیاپ  
جبين المدينة ودبیب الحضارة فيها بالعار والشمار حين رأى ان المدينة تغزو  
المقابر ومساكن الراحلين .

يا سواره الراحل نم قرير البال واطمئن ان طهر الريف قد يعود وان  
(الاحراش والادغال) ستتصبح روضا ورضوانا ، فناد بين الناس شعوبا وحكاما ،  
ان القرى والارياف حلی تزيين صدور المدن ووجه الحضارة الانسانية ، نم يا  
سواره و ان لم تشبع من اليقظة فمن المنام !

يا زهرتي ...

في مدینتك قلبي يحز الما وغيلة

انوي الرحيل عن مدینتك

في نیتی ...

ویکاس من معین قریتی

اطفی و غلیل انتظارک!

سلمت روحي من مدینتك

من ضوائها القاتمة

من شمسها الباهة

من حشرجة ليلاها البهيم  
اعود الى قريتي  
عسى ان يحتضن القمر يتم بسمتي!  
\* \* \*

كيف اعيش مدينتك وانا  
اعادي السرقة والخديعة  
مدينتك صرح الحديد والابراج  
طير العشق فيها غريب... غريب  
سداة النسيج... بل كل النسيج  
سفد وقيد بلحن رتيب  
\* \* \*

مداخن الاخنياء في مدينتك  
تلوش حتى ضوء الشمس المنقى  
غيااث المستفيثين في كل درب  
نواح في القلب... دمع في كل حدب  
ايد تصافحني لا دفء فيها  
لا انسنة... لا روح بل من الخطب  
\* \* \*

في مدينتك يا وردتي  
ثعلب في عزه والليث ذليل  
لارحل عبر طرفة عين ودرب هجير  
كيف تصبح الاحراش والادغال  
روضا ورضوانا...  
\* \* \*

في مدينتك يا غزالتي  
حذاء مرقع على العرش  
مدينتك ضاقت للعشق مشرعة للحزن

في مدينة قتلة القراء  
من يقرأ رسالة الحب والوفاء؟

\* \* \*

أنا الولهان لخيمة العشيرة  
أنا ابن العشيرة؟  
لا يطيق جسدي  
توايت الأزقة الضيقة  
سفوح قريتي؛ من قصيحتي  
من روحي الوهاجة“  
تمطر ديبعا وقوس قزح  
أنوي الرحيل عن مدینتك

\*\*\*\*\*

في رحاب الخالدين

## ﴿كُوران﴾ النحرير يستفتني حبرا وقصيدة للبياتي في (﴿كُوران﴾)

تقديم وترجمة : حسين عثمان نيركشياري

احتفنا الاستاذ مصطفى صالح كريم بكتاب رائع (فردوس من الكلمات) عن حبر في الشعر والصحافة والثقافة القومية الا وهو (پيره ميرد) العظيم . قرات مقالات واسعها كثيرة لشيخنا وعن شيخنا ، الا ان كتاب (فردوس من الكلمات) غمرني في افكار وتصوص وحياة رجل احدث ثورة ثقافية ونهضة عارمة ، وناضل لاذكاء الروح القومية في اجيالنا السابقة وما زالت تلك الجذوة الانسانية لم تخمد ولا تهد ، وشكري لمؤلف الكتاب فقد ارتويت فانتشيت من خوانه حتى الثمالة .

زرت لأول مرة حديقة زاهية في ذلك الفردوس وهي رسالة نادرة لشاعرنا الكبير (﴿كُوران﴾) ارسلها في بدايات تدشين صرحه الشعري الحديث الى شيخنا الحكيم (ثيره ميرد) في عام ١٩٣٢ يستأنس ﴿كُوران﴾ برأي شيخنا ويستفتني حول قصيدة كربدية خاصة نظمها دون ان تشويبها الكلمات التركية والعربية والفارسية كما كان متبعا في تلك الايام .

قبل هذه القصيدة بدا (﴿كُوران﴾) بداية كلاسيكية في قصائده ضمن الذكريات والآثار القديمة ، ومتلك هذه القصائد قافية واوزاناً موحدة ويسمى (﴿كُوران﴾) ذلك النوع من قصائده بـ(تقليد الادب العثماني) ويضمنها الكلمات العربية والتركية والفارسية . من يتمعن في هذه الرسالة البديعة لـ(﴿كُوران﴾) تختلج في اعمقه رغبة جامحة في ان يعرف تلك القصيدة التي يطلب (﴿كُوران﴾) من شيخنا الشاعر (پيره ميرد) تحديد هويتها ومدى نضجها الشعري .

واخيرا ان (كوران) كما يقول الكاتب والناقد الكردي الرائد (رفيق حلمي ) شاعر واقعي وفنان حقيقي اغترف مادة اشعاره من منبع الحياة ، اي من الحياة الاجتماعية للكرد وصيتها في بودقة الادب ثم اخرجها لنا في هذه الصورة السحرية التي تسمى شعرا .

### (نص الرسالة)

#### استاذ المحتشم

يحتمل ان لا تختلف ذاكرتكم المرهفة انه في الصيف الماضي وفي دكان حمد اغا العطار ، كانت موهبتي الشعرية وفي سياق تشويقي بحضوركم عبرت عن نفسها وابديتم احساسا بتناول مفرط بها بدءا لم احمل التفاتتك على محمل الجد ” الا انها جاءت من شخصية ذات صلاحية وتجربة شعرية خصبة ولا انك ان تلك الالتفاتة الكريمة منك قد اعطت املي وامنياتي شحنة قوية .  
انا شخصيا وقبل ذلك اللقاء كنت مفتونا ولهان بحورية الشعر ، فبملء اشتهاي ولو عتني اليها عانتها وتشابكت معها ، حورية الشعر تلك اراها كل لحظة في لون وشأن مختلفين .

سواء كانت هي ام شيطانة في سيماءا ” فقد ابدت لي ومقابل كاس من دمي ولوعج كبدي ” ودها وخفق قلبها فارتميت في احضانها مرات عدة .  
لقد منحني ذلك العشق الهائج المضطرب اكله ، فكان عدة اطفال متباينين في كل شئ حتى في دماء اجسادهم ، ان بعض الاطفال لا يتحملون قطرة دم كردي ، وان بعضها منهم يحملون في دماء اوردتهم وشرابيئنهم قليلا او كثيرا من ملامح خالصة لحورية الشعر ودلعها وغنجاها ، وان بعضها من الاطفال لا يحملون اية سمات من حورية الشعر .

منذ ايام وعند بزوغ الشمس وفي منظر ربيعي جميل زار دنيانا اخر اطفالنا ، كان كرديا لحما ودما ومن سماء الحمراء اقرب ، فمن الفرحة كدت ان اصيّب بصدمة البهجة والانشراح .

كان \_ قليلا او كثيرا \_ واهنا وهزيلا ، هذا عندي لا ضير فيه وما انا  
مولع به واعشقه حد الانبهار هو معرفة اسرار ولادة الشعر الكردي ومخاضاته  
واروتها .

في هذه اللحظة انا في غمرة الانشراح والبهجة اذ تحققت امالى واحلامي  
الجميلة الحلوة وخرجت من ظلمات الالحاد ، الان وباحتضان الايمان واليقين  
تحررت روحي من عذاب الوساوس والظنون .

فبدأت سفرا بين حارات ودرابين مدينة حلبة املا في الحصول على  
شهادة الجنسية لطفلني وفلذة كبدي العزيز وكلفت هيئة اختيارية ( وطن  
الخيال ) تنفيذ طلبي ذلك .

ولكن هيئات.. هيئات ، اذ ان هيئة الاختيارية اولئك لا يعرفون نجل  
حورية الشعر الا في الزي الاجنبي فقالوا لي :

لا يحمل ابنك ( هدية الولادة ) العربية للمتنبي والمعربي ولا المجوهرات  
اللغوية الفارسية لحافظ وسعدی ، ولا خرزات تركية لـ(تفعي وباقی) ، لهذه  
الاسباب ومن البديهي ان يكون ابنك محروما من الذوق وجاذبية الجمال ،  
وكذلك لاترى في سيماء ابنك اية سمات وملامح امه الحورية .

والآن انا في خضم من الحيرة والذهول .. كيف لا وانا تعاملت معهم من  
قبل بعملات مغشوشه مزورة وعملات اجنبية احيانا ، وكسبت منهم الاصدقاء

بما قدمت لهم ، واشترت مرات عديدة من هؤلاء الذوات جملة ( اشهد بالله )  
يجوز ان هؤلاء لا يفرقون بين العملة الجيدة والرديئة كما \_ ويتحمل  
ايضا ابني مصائب بالتخبط في فهم الحقائق واخذها معكوسه ، ويجوز انهم  
كانوا مصيبيين في ارائهم وانا بي مس من اختلال نفسي شوش ذوقى وفكري  
هل يتحمل ابني كنت على ضلاله وفساد ، وان شيطانة فاحشة قد اغوتني عن  
طريق عشق حرام سافل ؟

فوا اسفاه لقد خسرت ردها من زهرة شبابي في سبيل عشق ملوث ،  
وكان حصيلة هيكله المقدس وخارطاته طفلا نفلا حراما ا

وفيما كنت هائما تائما في هذا النوع من الجدال ، وحائرا بين اليأس والظنون ” ذهبت صوب صحاري وبراري الخيال ، فلا ادرى كم قطعت قليلا او كثيرا من المسافات ، وبغتة لاح من امامي منظر علوى ساحر ، ففرققت في الحيرة والذهول فغرزت بالارض كالوتد ، وجلت بنا ظري في امامي فاذما هو سفح تل غارق في الخضراء والازهار ، وتحتضن اسفل التل غابات كثيفة .

تجلى من ثانيا الورود شيخ بهي الوجه واقفا قبالة الشمس ويزحف امامه واد متوج يفيض ماء ، وخريره الهادئ وقطعان الفراشات باللوف الاشكال والالوان ترقص حول الشيخ وتزرقق ، والwolf من صغار الحوريات ترفف حوله وهي باحجام الحمامات المتشقلبة ولكنها كانت اجمل منها واكثر ومهضا وحيفا من الفراشات .

في يد الشيخ اليمنى عصا لامع وطويل ، ويهتضن جنبه اليسرى قلبا ذا دم حار ونبض كامل ملتتصقا بصدره ، وكانت خمائ شعره الناصع البياض مرسلة على جيده وكتفيه ، ولحيته البيضاء جدا تغطي صدره وقسمها كبيرا من قلبه الجميل .

رفع عصاه نحو فهرولت صوبه ، بعد تقليل حاشية فروه ، سأله

خاشعا :-

ـ فداك سيدى من حضرتك ؟

ـ بايتسمامة عريضة حلوة قال :-

ـ قلندر (الحكيم)

تعرفت عليه ولاحاجة بعد للاستفسار عن معنى عصاه وقلبه اليافع ووقفته المهيبة في هذا المنظر الشاعري البديع .

بادرت وأخذت سريعا بيد ابني المنحوس ورميته امام قدمي الحكيم ، اخرجت من جيبي صورة اوراق شهادة الجنسية والتي لم توقع بعد ، فقدمتها اليه وباصرار مشوب بالاسترحام بذات التضرع والابتها : -

استحلفك بهذا المكان المقدس ، استحلفك بالاشعار التي بين يديك ان  
تقول لي الصدق كل الصدق .. هل هذا اليتيم البائس ابن حلال ام حرام ؟  
لأنحر من عذابات الوساوس والظنون اذا كان ابن حلال ، و اذا كان ابن حرام  
فاحرق فلذة كبد امه الفاحشة واواريه الشرى حيا .  
منذ ذلك الحين وانا اتلظى بنار الانتظار واذوي ، فياليت متى اسمع  
الحكم القطعي من الشيخ المحترم ؟

عبد الله سليمان حلبجة ١٩٣٢

### (من اجل ان يولد شعب)

كنا اعلاه متنزهين ولو لهنיהם ” في روضة (كوران) النثرية وهو يدشن  
صرحه الشعري وجنائته المزداته بالصور الفنية البدعية .  
ما دام القول يذكرو ما دمنا في رحاب (كوران) ” ارى من التشويق  
والتنويع ان انقل القاريء الكريم الى فضاء شاعر آخر واحد اصدقاء (كوران)  
هو الشاعر العراقي الرائد في الشعر الحديث (عبد الوهاب البياتي ) حيث انشد  
قصيدة رائعة . ل(كوران) ،  
الكاتب العراقي (جليل كمال الدين) عندما يقيم مسرحية (محاكمة في نيسابور)  
من تأليف البياتي يقول :- ((في آخر قصيدة للبياتي قالها في صديقه الشاعر  
الكريدي العراقي العظيم الفقيه عبد الله كوران ))  
من اجل ان تكون نزهتنا اكثراً روحاناً وريحاناً اليكم قصيدة البياتي :-

الثلج في جبال كردستان يذوب  
والربيع في الوديان  
والكلمات ملح خبر الحب والاغان  
يهدّ منها ألف جسر عبر نيل الموت والفقدان

يزهر في صروفها بستان  
يذيب في تلبيتها المسوخ ، فجر الكادح الفنان  
يولد شعب ، يولد الانسان  
فلا تصلدي القمة يا عروسة الشعر ويا قوافي الاحزان  
ولتعبرى البحار والازمان  
ولتدركى الفجر الذي يطلع في جبال كردستان  
هناك هری صدره للشمس والعقبان  
شاعرنا (كوران)  
من اجل ان يولد شعب ، يولد الانسان

## ﴿ مرحباً بيننا يا نديم العشق والحرية ﴾

القصائد المشهورة وليدة مخاضات عسيرة، إنها من ليمة القلب وتلابيب الروح والدماغ، فكم ازدانت جنائن آداب الشعوب ازدانت وزدادت روعة وباء بقصائد خالديها ومبدعيها، فتراث شعبنا من الشعر الكلاسيكي وفي بدايات التحديث لشريٌّ وما زال يعيش في عز تداعياتها.

من تداعيات تلك الهالات النيرة تعلمنا واحسستنا بان المعاناة الكردية وولعنا بالحياة تستطيع ان تتألف وتعانق مع ابجدية لغتنا وكلماتها الوديعه، من تلك اليتابع الصافية انبعثت لدى اجيال الكرد القديمة والحديثة روح التشبيث بالأرض واللغة والحياة.

شاء القدر الفني ان يرتقي قصائد مغمورة ويرفع من منزلتها وشهرتها حد القمة والشموخ، اقول بقصائد ولا بشعرا، اذ ان منزلة الشعراء في سويدة قلوب الناس وشأنهم، فقصيدتنا (ازاك عصي الدمع) لأبي فراس الحمداني و (ذكريات) لأحمد رامي (على ما اذكر) من القصائد التي شاء القدر الغنائي ان يتعانق معهما ويرفعهما منزلة اذ غنتها كوكب الشرق (ام كلثوم). وهناك حالات اخرى تجمع بين شموخ القصيدة وروعة الغناء معا، فتحدى المعجزة الفنية، كما حدث (مثلا) لـ(حمه صالح ديلان) حيث غنى قصائده او قصائد (سالم)، او كما غنى حمه جراء (ثالثة جودابي -أين الفراق) من شعر (هيمن)، او... او...

من ذا الذي لم يقرأ من الكرد شعر الشاعر المناضل (هيمن مهابادي)؟ من ذا الذي لم يسمع أغانيات شجية بقصائده العاطفية والوطنية؟!.. انه المنارة في الشعر والصدق الفني، انه العاشق الولهان للأرض والإنسان، منزج بجدارة العشق الإنساني وحرماناته بعشق الوطن.

لشاعرنا حصة محترمة من تلك المعانقة الفنائية، وخاصة من لدن مغني ومطربi كردستان الشرقية، الا ان هناك زهرة من قصائد (هيمن) كانت مغمورة وعصية، ابت ان تفتح اكمامها وتفيح اريجها الا بابدي المبدعين الكبار في الموسيقى والغناء.. فكان ما كان !!

لقد احيت فرقة (بيژن کامگار) في شهر نيسان ١٩٩٩ في السليمانية حفلة غنائية كبيرة، هرّت عشاق الغناء الكردي والموسيقى، احتفت بالفرقة جماهير السليمانية وفرقها الفنية ومؤسسات الثقافة والفنون خير احتفاء، استغرقت الحفلة زهاء (٣) ساعات وكانت نهاية الحفلة ومسك ختامها تلك القصيدة المغفورة ل(هيمن)، فأعلنت الفرقة القصيدة الى القمة، واخرجتها من سباتها وعزلتها، كما وسّكّرت الفرقة الجماهير بغنائهما وموسيقاها الترفيعين. رأيت من المفيد ان اطلع قراء الاتحاد بتلك القصيدة بترجمة مقاطع منها:

(( آلة عزف مبوجحة ))

بلبل بموسم الزهور انا! كسير الجناح!  
في يوم قلبي لوعة وأسية

كردي نزيل السجن انا، يوم (نوروز)  
في عمق الجراح أشعلت ناري البهية



\*\*\*\*\*

مجمرة المجنسي انا! لانار ولاجمرة  
في انتظار مصير، قد لا يأتي قريبا  
قبح في عز الربيع" لا غنة ولا صداح  
زهرة ذابلة ذاوية، في انتظار رشقة  
\*\*\*\*\*

فردوس الملتقى انا! خالي الوفا ض  
ظل سيدة! غارقة في سواد الوشاح  
شاهددة رمسن، لشهيد مغمور  
شجرة ظامئة، حد الضمور  
دقتر شعر انا" لقصائد عارية  
حامل الأجداث" شمعة على القبور  
ثقب مسدود" في ناي قديم  
(اضغاث احلام) انا! لذكريات مريرة  
\*\*\*\*\*

غضنة ريحان انا! بمنأى عن البزل  
آلة عزف انا! مبحوحة معلقة  
قطرة ندى تائهة، على أوراق صفراء  
هل تعرفون من انا! بؤرة لكل الأمراض  
ثمالة شعاع الشمس انا! فصل الخريف  
(من الكبر عتي بلغت)" عصاب المزاج حزين المحييا  
حقيقتي؟ كيف استطيع أن اقولها  
وأنا من وجودي، لفي شك مرتب!!

## موقف الكاتب في نهاية القرن ﴿ نحو آفاق ارحب للكتابة ﴾

نشر الأستاذ فاضل العزاوي في مجلة-المدى-الدمشقية مقالة قيمة حول موقف الكاتب في نهاية هذا القرن، ولكون المقالة محاولة جدية لاكتشاف آفاق جديدة للكتابة.. آفاق أكثر انتفاخا على الواقعية- قمت بتلخيصها لرفد القارئ الكردي بما يفكر به الآخرون، كما اضفت باقتضاب ما اعتقادها كخصوصيات للكتاب والفنانين الكرد.

في بداية المقال يذكر العزاوى مقوله للكاتب التركي يشار كمال:- (ربما امكن للكاتب الوربي ان ينأى بادبه عن الصراعات السياسية الدائرة داخل مجتمعه مادام ثمة آخرون يعيرون عن موقفه بوسائل غير ادبية) لكن مثل هذا الترفع على السياسة يكاد يكون مستحيلا بالنسبة للكاتب في العالم الثالث، فان حدة الصراع ترغمه على ان يتخد موقفا منه والا فقد اي معنى للكتابة.

في الوقت الذي ينغير فيه كتاب العالم الثالث في الصراعات السياسية والفكريه، وي تعرض بعضهم حتى الى القتل- نرى ابعادا واضحا عن مشكلات الحياة السياسية في الكتابة في الغرب وخصوصا في السنوات الاخيرة، هذا يعكس ما كان سائدا في الخمسينات والستينات، اذ كان الكتاب والشعراء يقفون في قلب العاصفة عندما كانت مواقف كتاب من امثال اندريه مارلو واراخون وسارتر... وتشكل الضمير الحي لزمنهم، وتؤثر مواقفهم في مواقف الملايين من الناس، كان نقد الرأسمالية وخواصها الروحية احد الاسس لاتجاهات الحداثة في الغرب، رغم الانتقادات التي كانت توجه الى الاشتراكية نظام سياسي شمولي- كان الكتاب والشعراء في الغرب يؤملون ويحلمون بديل اكثر انسانية، بديل يتجاوز الرأسمالية والاشراكية القائمتين في الواقع.

بعد سقوط الاشتراكية (كسلطة و نظام -ح) بات الكثيرون يشكّون أساساً في كل مخططات يوتوبياتهم القديمة -لم يعد ثمة سوى الواقع البارد للحياة التي سوف تتغير وفق القوانين الخاصة بها، بدا العالم كأنه يقف على مفترق جديدين، واكتسبت الواقعية سحرها خاصاً كبديل عن الايديولوجيات الشمولية التي تذبح الحاضر لصالح فردوس في المستقبل قد لا يأتى أبداً، كان الأمر يتعلق بنهاية يوتوبيا معينة بالذات -ولكنه القى بظله الثقيل على أي يوتوبيات أخرى.

في هذا الوضع السياسي الجديد وكمرحلة انتقالية في تاريخ العالم نحو اشكال تنظيمية سوف تنشأ من ضرورات الواقع الفعلى -لن يجد السياسيون صعوبات كبيرة في التعامل مع الحقائق الواقعية المجردة والقبول بالمتغيرات وحدها، متخلين عن دعواهم القديمة في الحلم بتغيير العالم على هواهم، وبهذا المعنى سيفقد السياسيون كثيراً من القيم السابق الذي حُول بعضهم إلى اصنام فوق البشر، السياسي الان ليس سوى مدير لواقع خلال فترة محددة من الزمن، ويعتمد في قراراته على كثير من الخبراء في الدولة والمجتمع، هذا التطور يعني ارتقاء بالمجتمع البشري إلى مستوى جديداً من الوعي بذاته ورداً لاحتقار الفرد للسلطة.

ان التغيرات الهائلة التي دخلت على الوضع السياسي العالمي تشكل الان واحدة من المشكلات الكبرى لادب التسعينيات (وما بعدها -ح) -فيإمكان السياسي ان يكتفى بالتعامل مع الواقع ومتغيراته، بينما الكاتب يعيش على الرؤيا الفكرية والجمالية لمستقبل الواقع الذي يكتشفه كل مرة بطريقته الخاصة، فبقدر ما ترتبط السياسة بالعبرة في الحياة يرتبط الادب بالمطلق فيها، وصدق بيکاسو حين قال: (ليس الواقع هو ما اراه وإنما ما افكر فيه)). وهذا استميح من الاستاذ العزاوي ان اضيف باقتضاب ما يهم الكتاب الكرد:- الكاتب الكردي لم يتح له ان يحلم بيوتوبيا لكيان مستقل، ويعبر فيه الانسان الكردي عن وعي بذاته -فهي قيمة الوعي بالذات يبادر الانسان الى

تشكيل كيانه ومجتمعه المدني (كما يراه هيغل)، لو القينا نظرة بسيطة الى المساحة المسموحة لنا بالحلم لرأينا ان الكتاب الكرد الرواد كانوا اكثر وعياً بذاتهم، فيوتوببيا الأدباء الكرد بعد الحرب العالمية الاولى بسنوات لم تكن لتجاوز حدود إنطلاقة سياسية تقدمية في الدول الاقليمية، فيعترف فيها بالهوية الكردية وترفع عن جمahirها المظالم القومية والطبقية ولو الى حين.

لقد انهارت يوتوببيات كتاب الدول الاقليمية في اقامة العدل والمساواة في النموذج المحذى، فانهارت يوتوببياتنا نحن الكرد في الحصول على نصرة المركز الايديولوجي الاممي لنا لخلق الإنطلاقات في الدول الاقليمية- فستكون مهمة الكاتب الكردي اكثر صعوبة، واعتقد انه آن الاوان لكتاب وفنانين الكرد ان يربوا الى آفاق ارحب واكثر اشراقاً بالأعمال الكردية، وان يبنوا يوتوببيات جديدة للمستقبل في نتاجاتهم.

وفي معرض ضرورة الفرق بين الاففين السياسي والجمالي للادب والفن يقول الاستاذ العزاوي: ان الافق السياسي انتماء الى الواقع الفعلى بينما الافق الآخر هو رؤيا الواقع متخيلاً يخالقه الكاتب بنفسه، تكون العلاقات بين الايديولوجيا والنظام والابداع كالاتي:- فبقدر ما يمتلك الابداع استقلالية خاصة بعيداً عن متطلبات النظام والايديولوجيا” يختلف النظام عن الايديولوجيا ايضاً حيث يغرس عن مصلحة الذين يمسكون بالسلطة الفعلية، بينما تؤدي الايديولوجيا دور الكاشف الضوئي الذي يفترض ان يضيء طريق النظام، ان ما يريده الكاتب ليس تأكيد صحة النظرية ولا الدفاع عن مصلحة الحاكمين وإنما ان يمنحنا حساسية جمالية جديدة تجاه الحياة نفسها، وان يعمق فيينا المعرفة بشرطنا الانساني، حيث تتحول الايديولوجيا نفسها الى افق مفتوح، تكون رمزاً قبل ان تكون وسيلة معرفية او نظاماً من القيم المحددة.

قد يرى الكاتب نفسه على النقيض تماماً من رؤية السياسي للواقع في لحظة تاريخية معينة، وهذا يأتي العزاوي بمثال:- عندما حدث انتفاضة ١٧ حزيران عام ١٩٥٢ في المانيا الشرقية والتي قمعت بالقوة- بادر بعض الكتاب

المرتبطين بالنظام الى اداته الانتفاضة ولكن شاعرا وكاتبا كبيرا مثل (بريخت) الذي لا يشك احد في مدى ارتباطه بالماركسيه كتب قصيدة بعنوان (الحل) جعلت النظام كله يرتعش، حيث قال في المقطع الاخير للقصيدة:-

أعلم يكن أكثر بساطة  
لو أن الحكومة حلّت الشعب  
وانتخبت غيره؟!

ان الأدب الحقيقى كان دائما معبرا عن روح الزمن الذى يوجد فيه وضمرا حيا للحقيقة وسط اكواخ من الا ضاليل التي ينتجها البشر، انه يسعى الى تحرير فكر الانسان وعواطفه من الایمان الاعمى والتعصب وهنا ايضا تنعدم الحصانة ضد الخطأ والجريمة امام اكثر الايديولوجيات انسانية.  
وفي نهاية المقال يستخلص العزاوى فيقول:-

ان التغير الذى حدث في تاريخ العالم في التسعينيات زاد في الحقيقة من المشكلات، فمع الانتهاء من فكرة النموذج المحتدى: أصبحت مهمة الكاتب اكثر صعوبة وخطورة، لابد من ان يساهم في اكتشاف طرق لم يسلكها احد من قبل، فبدلا من الكتابة وفق وصفات ايديولوجية، او قد يرتدون على انفسهم ليقدموا لنا كتابة لا تقول شيئا -نعم بدلا من كل ذلك سوف يجد الكاتب الحقيقي فرصة افضل ليصل الى جمهوره، وهو اذ يفعل ذلك لن يتتجنب مشكلات زمانه التي يراها بعينيه هذه المرة متحررا من عباء الضغوط القديمة.

\* \* \* \*

## ﴿رسالة من أنفالستان العراق﴾

إلى (مجلة الثقافة الجديدة)

تحيات نضالية حارة ... نتمنى لكم الموفقية في نضالكم حيث تواصلون العمل في احدى اهم مؤسسة لا ينتهي العمل فيها ابدا وهو (مشروع تحقيق طموحات الانسان في الامن والعدل والعيش الرغيد)، ولحسن حظ الانسان - وربما من نكده - ان طموحاته ليست لها حدود، ومن الاليات التي تستخدمونها في ذلك المشروع (الكلمة) بكل فضاءاتها واياءاتها واشراقاتها المستقبلية، والكلمة كما يقول شاعر مفترض اجدى بان (لا تدافع عنها بل تتنقلها الى موقع الهجوم)، وانا لا اقول الهجوم بل نزيفها زادا وماء يشفى قليلا من غلواء جوعنا وعطشنا.

إننا في كردستان العراق نعيش حالة حصارات قاسية، ومن اشدتها قسوة الحصار الثقافي، فلولا بعض الروافد التي انت من اصفها" لا صبنا بالضمور والكتيبة، الا انني لا اخفيكم ان الماء في تلك الروافد الثقافية لا ينساب انسيابية طبيعية بل هو الآخر قد جرى عليه التعليب وبيع كال المياه المعدنية باسعار خيالية، وتليل منا - وهو من الحظوة- ان يحصل على استعارة قصيرة الامد وهي لا تسمن ولا تغنى من جوع. رغم علمي بمحدودية قدراتكم المالية" الا انني اعتند انكم - الفرقة الجهادية في المشروع - تستطعون ان تنظروا الى ما اسميه اقتراحات متواضعة وهي:

اولا: تدحرجت الدول الاشتراكية السابقة الى الهاوية المزرية التي تعيشها الان فتلك الردة الشاملة لثلت البشرية تحتاج مزيدا من البحث والغوص في اسبابها ونتائجها والرؤيا المستقبلية الوضوح للمناطقين من اجل تحقيق الاشتراكية... اي نوع من الاشتراكية؟ هل الاشتراكية العلمية التي كانت تحكم فيها ثوابت مقدسة وتفضي بنا في النهاية احيانا الى نوع فاتر من (الميتافيزيقيا الثورية)

ان صح التعبير- ام الاشتراكية التي يصبح كل نسيجها (الفلسفي والسياسي والاقتصادي) مشرعا للمساءلة والنقد؟ صحيح ان ما قدمتموه كثير الا ان اكثره يكتنفه الغموض والضبابية، ومن السذاجة السياسية حقا ان نعيد جميع اسباب تلك الردة الى الاستعمار ومشاريعه، فننتظر مزيدا من الغوص والوضوح.

ثانيا: نطالع في كثير من اعداد المجلة عروضا وتقديرات لمجموعات شعرية وقصصية اصدرها كتاب مفتربون، مع كثير من الاحترام والتقدير لهؤلاء الكتاب والمقيمين، فان ما يكتبوه ما هو الا تعبير عما عانوه ويعانوه من الحياة اليومية في الغربية او في جحيم الوطن. الا ان ذلك النهج الاحتفائي للمجلة (نشر نتاجات المفتربين) يجب ان يوازيه نهج آخر... نهج جديد لمصلحة المفتربين ايضا وضمن (الادب والفن) برفعنا بالروايات والكتب الحديثة النادرة عرضا وتحليليا، نحن لا نعتقد ان جميع الروايات والكتب الحديثة تخلو من زاد لمسيرتنا" ويفغينا النهج الجديد - الى حد ما - عن الحرمان من بعض اليتابع الثانية، لقد اصبح من الثوابت ان الفنون الأدبية وبخاصة الرواية تؤرخ الحياة الاجتماعية والسياسية والثقافية للمجتمع، وتقوم الرواية بجمع ما اخترله المؤرخون والأكاديميون نسيانا او تناسيا.

إننا ننظم من عرض الروايات والكتب الى ان يكون بأسلوب شيق ويعكس تلابيب وكرامن نفوس ابطالها وكتابتها وان لا يُحَمِّل كاتبها وابطالها وهم وتأويلا - بأيدلوجيات عقيدة فيفضي بنا الى قرف وفتور. اخاف ان تتهمني بالتأثير بالأفكار وفتازيا التشويق البورجوازي ، فاقول في اتهام كهذا اهون جواب وهو بيت لمتنبي:

اذَا شَيْخٌ قَالَ افَا مَلَّ الْحَيَاةِ إِنَّمَا الْعَسْفُ مَلًا

ـ يشكون كثير من (مولعي ومدمني) المجلة ومن منطلق التذويق السوقي والحس التشكيلي، يشكون من نوعية الخط الذي تكتب به المجلة، ويقرفون من ذلك الخط، فيطالعون وبالاحاج كتابة عنوان المجلة بخط الرئيسي او اي خط آخر (غير الكوفي)!

قصة قصيرة

## ﴿المسرحية التي لم تنته بعد...﴾

كتبها وترجمتها من الكردية: حسين عثمان نيرسجاري  
السليمانية - كورستان العراق

في تلك الامسية كانت السماء كالوضع النفسي له (حسروي)، مغبر الوجه، فألقت بكلكلا على صدر مدينة (هـ)، فقرر ان يقيم هو ونصف بطل عرق حفلة في احدى زوايا النادي، كان حسروي كما رواه فيما بعد؛ خائر القوى النفسية والجسدية بدرجة لا يتحمل اي إحتفاء ببعض من الوجوه البشرية، والذي اضناه حتى النخاع هو موعد لقاء مع خطيبته (ثروين) فالمفروض ان يتم اللقاء قبل خمسة ايام في العاصمة، إلا ان تاخر خلفه (ثروين) ونكوص وعده مع الخطيبة جعلا من حياته جحينا لا تطاق، انه يتلذذ ويحرق على جمرات الانتظار.

اسرع حسروي في لملمة نفسه وخطا صوب النادي، بدا انه يعتقد ان الخمر سيكشف له مجاهل الارض، لحظة مغادرة غرفته كما قال لم يترك سوى توصية لخادمه؛ بارسال اي شخص غريب يسأل عنه الى النادي.

كنت ولاعمال خاصة بعيدا عن مدینتي منذ شهر، متاعب السفر وهزّة السيارة قد استنزفتنا جزءا كبيرا من طاقتني، في مقهى على الشارع الرئيسي جلست، وحينما كنت احتسي الشاي، شاهدت حسروي والكافية في سيماء والسرعة في خطواته، لاحظت زوبعة نفسية في كل حركاته، وحتى ان شعر راسه لم يتمثل للتمشيط والتجذيب، عندما عبر امام المقهى ودار حول الشارع، كانت عيناي الفضوليتان تتبعانه بنهم.

لململت تلافيف دماغي وبدفعه واحدة احتسيت الشاي وبدأت مع نفسي حوارا صعبا:

لمدة ثلاثة أشهر وانا لم ازور النادي، فقررت في الحال، ان ازور مع حقيبتي السفرية النادي الوحيد في المدينة، واصب نصف بطل من النار السائل على العروق والتلافيف المجهدة، وفي النادي ايضا اتعرف على اخبار المدينة، فقررت ان اجرجر جسدي المتعب صوب النادي.

النادي – وكما احسست – كان خاليًا تقريباً من رواده، قفر النادي دفعني بقوة الى البحث عن اخبار المدينة، امعنت النظر في كل بقعة من زوايا النادي، فلم أجد من معارفي واصدقائي احداً، يبدو ان القدر قد هيا جميع المستلزمات لعرض تلك المسخرية الرهيبة.

واخيراً قررت ان أجذ زاوية مهجورة واقيم فيها احتفالي البائس، وبغتة صادفت (خسروي) وهو قابع في زاوية نصف مظلمة، كان وكما بدا لي منهما بتبيئته كأس جديدة. بدعا حاولت ان لا يرايني، إلا انه وما ان شاهدني وانا احمل حقيبة سفرية ومتاعب السفر ربما كانت باديه علي، ابحث وكما اعتذر خسروي عن شخص ما، فقام متوجهاً في مكانه واستقبالي بحفاوة تنم عن لقاء ينتظره بهم وشوق.

كدت ان اضطرب، الا اني تمالكت نفسي، سمعت عنه انه حلو الكلام، حسن العشر وصاحب نكات، فوجدت نفسي امام موقف محرج... فقررت عدم البوح، ربما للثلا يشعر بالخجل، لم استطع الافلات من إحتفائه المسرف بي، فشدني من كتفي واجلسني قبالي وقال:

\* منذ ايام يا سيد (پروین) نقلت الى هذه المدينة خلفاً لي وعيناي تعبتا من طول الانتظارا

لقد غرفت في واحة من الخيال، كبرى خاطف مررت امام ذاكرتي عشرات التخصص والافلام البوليسية الرهيبة، وأخرها جريمة معقدة حدثت في لندن، واصبح الكشف عن خيوطها عصياً على جميع مؤسسات الشرطة، ولكن شاءت الصدفة بعد سنتين وعن طريق اهون خط - ان تتنفس الغازها (امر نقلك خلفاً لي، يا سيد پروین)، وهذا ايقنت ان اسم جنابي الليلة هو (پروین)، وسأصبح

فيها مختل... لا ضير، فحينما كنت طالباً في الاعدادية مثلت في مسرحيتين، فالليلة أبعث تلك الموهبة الخامدة وأصدقها من جديد، بأسلوب اعتمادي وبابتسامة تشي بازداج قلت له (خسروي):

• بعد هنئية سأسرد لك يا مولانا أسباب تأخري.

بدت على محياه مسحة إحمرار توحي بالندم، فاعتذر لي وبادر بسرعة إلى طلب العرق والمزات.

• يبدو أنك تعب جداً، حضورك كان في وقته، لقد انقضعت الغيوم السوداء عن روحي.

\* كنت شغوفاً أن أعرف أسراره واقرراها ملياً فقلت:

• أراك تشرب ببطء شديد... ها أنت ولحد الآن تداعب نصف بطل...

هيا... هنيئاً وعلى طريق التعانق مع أهدافنا وأمالنا...

• ولأن أطلب مزيداً من المشروب، (فرفع كأسه) هيا على طريق الوصول بأهدافنا... لكن...

• ولكن ماذا؟

• منذ سنتين وأنا أعيش في هذه المدينة بعيداً عن الأهل والاصدقاء، تستوجب وظيفتنا أن تكون أنت وأنا في كل يوم عدة أشخاص، وندسنا أنوافنا في أسرار ونفوس هؤلاء البشر وشؤونهم، غالباً تصيبنا التداعيات المسرفة في شؤونهم بالتالي والدوافع.

وهنا تجلت لي حقيقة خسروي ودوره الشائن في المدينة ودوري في هذه

الليلة، ولكي أكون مسيطرًا

\* على زمام المبادرة وصفاء الذهن، فعلي تقنين الكؤوس، لا مناص فانا الأن على خشبة المسرح، فقلت:

• أرى أن وظيفتنا من احسن الوظائف، وان مصالح شعبنا العليا من صلب عملنا، يجب علينا مراقبة هؤلاء الجهلة الرعاع، والا سيصبحون

لقصة سائفة للمشاغبين، فكل مخالفة وفكرة وافية نظرها بالسجن والعقاب.

- نعم... نعم بالسجن والعقاب (مستهذا).
- من احسن المعالجات في هذه الايام.
- يبدو هكذا كنت هناك... لا تثريب... فنحن ايضاً كنا نفك على هذا المنوال، تعودنا على تلك الاساليب الكلاسيكية ونستمع الى تلك الانحان البالية... ولكن...

\* لقد وجدت الفرصة الذهبية، فاردية كلمة (لكن) الى نحراها وبادرت اطبله بالاحاح:

- ارى من المحبذ جداً ان تعجن جميع تجاربك وخبراتك المكتسبة و يجعلها لي لقصة شهية.
- يا سيد (پروین) لقد أصبحت فكرة الوطنية في هذا العصر وخاصة لدى هؤلاء الرعاع لا تقاوم بالسجن والعقاب... بل ان العنف يجعلهم اكثر إصراراً على العمل والمقاومة، فنتيجة لعشرات الاحفاظات والتداعيات توصلت الى انباط خاصة في العمل، فليلك هاتان القصتان:

منذ مدة وبوشاشة رجالنا علمت ان هناك عضواً نشطاً في احدى تنظيماتهم باسم (رزگار) وانه في حفلة بمناسبة (نوروز) القى كلمة مؤثرة اشعل نار نوروز في قلوب الحاضرين، فقررت في الحال ان اذبحه وأحرقه بنفس كلماته... لكن متى وكيف؟

بدا لي خسروي مرهقاً، لقد رشف بنهم رشفة من كاسه، واشعل سيجارة، انتهت هذه الفرصة لتجميع افكاره ولا تكون اكثر استعداداً لاكمال هذه المسيرية الرهيبة، بشعور من الزهو عاد خسروي الى اكمال قصص (رزگار):

في عصرية يوم ربيعي بديع يخرج الناس من بيوتهم للنزهة، رأيت رزگار مع أحد أصدقائه جالسين في ظل شجرة، وكانت كما نحن الآن، يشربان يبدو من حالهما انهم يرغبان في التستر والا يراهما احد، في طريق عودتي كانت الشمس تشرف على الغروب، المطر الربيعي بدا بالهطول، خطر بيالي الاقتراب منهما بسيارتي ... ثق بانني في تلك اللحظة أجهل سبب اقترابي منهما، إلا ان هطول الامطار وعامل السكر دفعا بـ(رزگار) وصديقه الى الانزلاق نحو سيارتي الجيب، يتحمل انهما لم يعرفاني ويتحمل الا يكون كذلك، الا ان هؤلاء القوم بسطاء وسذاج...ذروا قلوب صافية وخاصة عند اوقات شرب الخمر.

#### • والنتيجة؟

- في ضواحي المدينة نزل صديقه، اوصلت (رزگار) الى وسط المدينة، تجولنا شوارعها، في بعض الاماكن العامة ازخيت سرعة السيارة لكي يراه الناس جيدا، اخيرا نزل قرب بيته.
- حقا كانت اروع نزهة!
- لم تأت النزهة بعد، لم تبق كلمات ويسين للبراءة عن علاقته بـ(خسروي) الا وقدمها (رزگار) الى رفاقه واصدقائه،انا وعن طريق بعض من رجالى اججت نار الشك والاقاويل ضده، في مدة قصيرة ونتيجة ناي الاصدقاء والاقرباء عنه، اصيب بالمرض والضمور، وفي النهاية خنقه الشك وذبحه ذبحا
- هذا هو الانسان الكوردي، وباحث اسلحة فناكه يجعلونه مسخا خاوي الروح، ~~هزيري~~ رزگار لقد حاول الذين يعرفونك جيدا بإبعاد التهمة عنك، إلا ان ذلك الشك اللعين اصبح زلزالا جرف كثريين الى الهاوية، فأضطر الجميع ان يصطفوا ويطلقوا النار على الظلام، بزلزال الشك انزلق آخرون الى مزابل الخيانة، ولكن كما تبين في هذه الليلة كنت نقيا ولم تصبح شوكة وسلم

المناضلون من لسانك، فإذا الموت منعني الفرصة فسأردد إليك الحياة المترعة والخلود.

كان خسرولي حين يسرد هذه القصة المخزية، يتائق زهوا وشعروا بالانتصار، إرتشف من كأسه حتى الثمالة وقال:

- الوقت متاخر وانت متعب، وما تراكم عندي لا يتم سرده في ليال.
- انجح الاساليب خطيت، وعلى هداك ساهنتدي بل وازيدتها توابل ومطبيات، وكم اتمنى ان تسرد لي القصة الثانية.
- لاداعي... لا داعي وسيأتي يوم ما اجمع مذكراتي في كتاب واطبعه.
- يبدو انك مولع بالكتابة القراءة ايضا، وفي الحقيقة انك مخلص لشعبك!
- ولكن مذكراتي تنقصها قصة اخرى، فليتنني اتمم فصولها.
- خطط لي وسانفذ حذافيها.
- الوقت متاخر يا عزيزي (پروين).
- الوقت في بدايته، لنطلب مزيدا من الخمر، يبدو انك تشعر بنقيةة ان ساهمت في كتابة صفحة من مذكراتك، هل انت بخيلا الى هذا الحد؟
- يمينا لم، اقصد ذلك، إنها قصة كقصة (رزنگار)، احد اعضائهم النشطين وكما سمعت انه شجاع جدا، وخبر في عمله، اردت ان اوقعه في مصيدة، إلا انني تأخرت في ذلك.
- اطمأن فساكملاها بأحسن منك اعطي عنوانه كاملا وسترى!
- من ثنايا التقارير والروايات الشفوية اعرفه، اسمه (لوميد)، وعدني احد اصدقائنا ان يعرفني به، الا ان ذلك كان من نصيبك.
- ولن الفضل في الكشف والخطيط.

يبدو انك لا تميل الى النوم يا (پروين)، ولكن صحتي سيئة، قم لنرجع  
الى البيت وهناك جدد كأسك واطلع على مذكراتي، انه غني بچرزات  
(رزگار) وامثاله فجعلها مزة كأسك !!

في بداية جلستنا كانت مجمرة ذكرياتي خامدة بعض الشيء، يغطيها  
رماد المشاغل اليومية، الا ان الكلمات الاخيرة لـ (خسروي) وارواح الشهداء  
(رزگار) والآخرين قد صبّت على تلك المجمرة سيلان من النفط، كدت ان احترق  
وأصبح رمادا، فلولا قراري بالانتقام لما انطفأت تلك النار وانفضح امري.

المدينة كانت نائمة في حضن الظلام وأمواج الشك والحق تتصف بها،  
وحش الشك كان متربصا في كل زاوية، في طريق عودتنا الى دار خسروي كاد  
الشك ان يخنقني كيف لا ... فيجوز ان يكون خسروي افضل مني تمثيلا في هذه  
المسرحية، يجوز - من حيث لا ادري - ان اكون في نفس مصيدة (رزگار)، الا  
ان خسروي انقذني من ذلك الكابوس المربيع، فتصف بدذلك الشك وقال:  
• عزيزي شرويز! هاك مفتاح المنضدة، ليس بمقدوري الجلوس معك،  
ليلة سعيدة هانة.

القيت نظرة سريعة على الغرفة، كنت شغوفا باعداد كأس جديد، ومن ثنايا  
مذكرات (خسروي) تعانقت مع (رزگار) وضحايا المدينة الآخرين.  
حين انتهيت من اعداد الكأس والمزادات، علمت بدقة ان خسروي وقادته  
اطلقوا عدة وحوش كاسرة للعسف والنصف، ومن اشرس تلك الوحوش  
(الشك)، لقد غلّفوا الجدران الداخلية للنفوس والارواح بالشك، فاصبح  
تشخيص الانقياء عصيا في حين كان قضم اللسان وشراء الذمم سهلا.

وبغية اسدال الستار على الفصل الثاني من المسرحية وتهيئة  
المستلزمات الضرورية للفصول الباقية – جمعت كل ما هو ضروري وحضرتها  
في الحقيبة السفرية، ووضعت هذه الورقة على المنضدة:  
فاطمانك يا سيد خسروي، سيقوم شعبنا في يوم من الايام وعلى نفقته  
الخاصة بطبع مذكراتك، وسينشرها في اصقاع الدنيا، هل تدري لماذا يا مولاي:  
لان تلك المذكرات صفة دامية من تاريخ نضالاته – ليلة سعيدة – (وميدان).  
ومن يجعل الضراغم بازا لصيده  
تصيده الضراغم فيما تصيدها

## قصة قصيرة

### ﴿ على هدى - ديدباد وجورج أوريل ﴾ نحن والانسان

كتبها / رحمان محمود أحمد

ترجمتها عن الكوردية / حسين عثمان نيرگسجاري

يتحمل ان لا توجد قبيلة او عشيرة بين الاحياء وفيه مثنا، فشيمة الوفاء ورثناها من آبائنا واجدادنا، صحيح ان احدا لحد الان لم يسجل علينا خيانة واحدة، نحن والذئاب من قبيلة واحدة، الا انه ومن المؤسف ان حدث العداء بيننا ومازال لحد الان، ولمرات عديدة سالت بيننا دماء كثيرة، وبعد محاولات عديدة لاجل الحوار والتصالح بيننا وكما سمعتها، فقد رفضت الذئاب التعامل بسلام معنا، كما رفضت ان تبني معا حياة مع الانسان على الارض يسودها السلام والوئام بدلا من العداوة والبغضاء، ان الذئاب بدلا من التعامل معنا ومع الانسان اختارت الغابات والوهاد وطننا لها والاحتفاظ بما تركها لها اجدادها القدماء، ان الذئاب تتهمنا بخيانةبني جنسنا، ونقول لها: نحن لا نستطيع باعمال التخويف والهجوم والعداء مع الانسان ان نحافظ علينا وعلى نسلنا، يجب ان تكون مفیدين لهم ومفیدون لنا، إلا ان الذئاب وبأسف كانت متغطرسة ومغروبة بدرجة تعتقد انها هي وحدها موجودة على الارض! فمنذ ذلك الوقت اصبحنا والذئاب اعداء لدودين، نسيت ان اقول ان الثعلب لعب دور الوسيط بيننا وبين الذئاب، علما ان الثعلب ايضا من قبيلتنا، وظهر بعد مدة ان وساطته كانت توفيقية انتهازية، يروى ان الثعلب قال لاجدادنا: ان بقاءكم والاحتفاظ بنسلكم من الانقراض والجوع منوط بالتعايش مع الآخرين، بالتخويف والهجوم على الآخرين لا تستقر الحياة. ومن جهة أخرى قال للذئاب: لا معنى للحياة الا مع العصيان والتمرد حتى لو كانت النتيجة

التضحيّة بالحياة، ومنذ ذاً، الوقت سادت بيننا وبين الثعالب ايضاً علاقات متورّة مشوّبة بالعداء وصلت احياناً الى سفك الدماء.

باختصار توجّد معاهدة ابدية بيننا والانسان على ان نتعالى على سلام ووئام، الا ان هناك تصرفات خرقاء من قبل بعض البشر يرتكبونها بحقنا، اقولها معايضاً حيث نضطر احياناً ان نلعن معاهدة التعايش مع الانسان ونحسد الذئاب حيث تعيش بعيداً عن هراوات الانسان ورفساته المتعرّفة!!

الآن حين اقص عليكم تلك الحكايات، فقد هرمتم ودبّت الشّيخوخة والضعف في جسمي، وسقطت انيابي، لقد صرفت عمري في هذه القرية، اظن انك لا تعرف اين تقع؟ انها تقع في الوجه الآخر لحدود الصوت والانباء، بعد ان هدم قريتنا ذئاب متواحشة من ذلك الجيش الذي جاء من صحاري الرجال المقدسيين.

لم يكن هناك احد يروي كوارث ونكبات اهل هذه القرية من الانسان والحيوانات، في تلك الغزوّة دمرت القرية ولم ينج من اهلها الا انا ومالكي، كنا لسنين نتعالى مع هؤلاء الذين ينماضلون ويحاربون الجنود الذئاب المرتدين ملابس البشر، كنت كلب وفي لوطن هؤلاء نتعالى ونتعاون، في تلك الايام العصيبة قمت بأعمال كثيرة من مراقبة المسالك والطرق والحراسة، واحياناً كنت حمالاً لامتعتهم.

كنت وحتى اليوم الذي دمرت قريتنا ودفن اهلها من قبل جيش الذئاب، لم اعرف ان الانسان كالحيوانات الاخرى نوعان: نوع مثلنا ي يريدون التعايش بسلام وهم اوفياء، ونوع آخر كالذئاب، فلماذا الانسان يتقاتلون ويخرجون اوطانهم وهم من عرق وارومة واحدة كالذئاب ونحن في الوقت الذي يعتقد الانسان انهم افطنوا واذكى مخلوق على الارض؟ هل هم عاجزون عن حل مشاكلهم بالحوار؟ ويحملون كون وسيطهم ثعلباً ماكراً.

انا من مواليد تلك القرية، اتذكر اني كنت جروا مع ثلاثة اخوان وختين،  
امنا كانت معنا عطوفا رؤوفا، الا ان ابانا كان مجھولا لا نعرفه، نحن الكلاب  
نتألف مع امنا فقط فهي التي تهتم بنا وتؤمن حياتنا.

اتذكر انه قبل ان يموت اخوانى واخواتي، امطربنا يوما صبي عنيف ومتهور  
بالحجارة بقصد إيداعنا، كانت امنا في تلك اللحظة غائبة عنا، فلما عادت  
شاهدت الصورة، هاجمت الصبي وعضت فخذه، آه يا امي العزيزة.. فلما عاد  
الصبي الى البيت باكيا، خرج رجل اعور شبيه بذئب اعور، فبادر الى شد امي  
بالحبال وقتلها بعضا غليظة.. رأيت امي والدماء تتدفق من انفها وفمه، وكنا  
نحن الجراء (جمع الجرو) نزعق ذعرا ولما، هل هناك كارثة اشد اياما وحزنا  
من رؤية قتل الام.. اف يا امي العزيزة! والآخر لحظات إحتضارها كانت ترنو  
الينا وتذرف عينها دموعا.

بعد موتها بأيام، مات اخوتى واخواتي جوعا، ذلك الموت الذى تسمونه  
(فطسا وفقعا)، ما هو الفرق في الحقيقة بين الموت والفطس، نحن مع كل هذا  
الوفاء حين نموت نقولون فطسو، وانتم مع كل خياناتكم تجاه شعبكم ووطنكم  
يقال لكم ماتوا او توفوا. بعد تلك الفاجعة الالمية إهتم بي وانشق على احد  
الخيرين من اهل القرية، وكان ينادياني بالصغير و بـ (بازة - صقر). رويدا  
رويدا تصاعدت سنوات عمري، كنت اصاحب مالكي في السهول والجبال مع  
قطيع ماشيته، اساعدته وانفذ اوامره، رغم إنعدام لغة مشتركة بيننا، الا انه  
بالصغير والاشارة ينادياني: (بازة.. بازة!) وانا بالنهاج والعواء اتفاهم وياه.

كان مالكي يعطيني طعاما جيدا، وبنى لي كوخا صغيرا كمأوى في الليل  
واحتمي به في الصيف والشتاء. كنت من جانبي حارسا لبيته ليلا وأجعل من  
نباحي تنبيها له بوجود خطير يداهمنا. آه لايام الشباب، كم هي قصيرة  
وسريعة الافول! احيانا نذهب الى الصيد مع كلب سلوقي، نعم السلوفي هنا، الا  
انهم منعزلون، وهم اكثر منا احتراما ودللا ورفاهية لدى الانسان، وهم اسرع  
منا في العدو والهجوم، وامهر منا في الصيد والانقضاض على الفريسة، ان

السلوقي كالكلاب ومنذ القدم اختاروا التعايش مع الانسان بدلا من العيش في الجبال والغابات.

في أيام الصيد عندما يحفزون يصطادون الارانب والخجل وحيوانات اخرى، ومرات كثيرة يتلاطفون ويتباطئون في الصيد، كنت اجاهد لكي اكتشف ذلك السر: لماذا مرات يباطئون في الركض فتهرب الفريسة، وعندما سألت عن سلوقي معمر في قريتي، اجبني: (ان الفريسة تعدد وتركض لنفسها، اما نحن فنصطاد لغيرنا).

الدنيا في تغير مستمر وغالبا يأتي التغير ويداهلك بفترة وليس في حسبان احد، قبل تدمير المنطقة وقريتنا من قبل ذلك الجيش الذي رجاله يشيهون الذئاب، نعيش عيشة بهيجية رخيصة، كان مالكى غنيا، له قطيع من الحيوانات، كذلك له مضيف كبير يستقبل يوميا ضيوفا كانوا اوقياء لوطنهم وحملوا السلاح دفاعا عنه، وكان لي يوميا وجبة طعام دسم او وجبتان من بقايا طعام وعظام المضيف.

آه لعهد الشباب كنت اجمع كل يوم احسن العظام ل الكلبة سماها اهل القرية (شهباء)، اضعها امامها والحس بلسانى وجهها وراسها وهي متعددة، وبفتح ودلال كلبي تغضن عينيها، كنا في الصيف نتمدد في دربونة ولا ادع ذبابة على وجهها، الا وابعدها عنها بذنبي، واجعل من ذنبي مروحة لها، واتمنى ان تكون لي عشر ذيول لتكون مهفة بها بعد عنها قيض الصيف والذباب الكلبي، آه لك يا عزيزتي شهباء!! نسيت ان اقول لكم انه نصادف احيانا نحن الكلاب ان يظهر بيننا كلب كسول لا يستطيع القيام بعمل ولو نفس قضية، نحن نسميهم متشرد وكسلان وانت تسمونه كلب سائب وموتور.

يقوم ذلك النوع من الكلاب بالانقضاض على فراخ الدواجن ويلتهمونها، او يولجون رؤوسهم في كوارة ومخازن الطحين والحبوب في البيوت، ويتمهون السطو واللصوصية في البيوت، وباختصار انهم لطخة عار في تاريخنا، هذا

النوع من الكلاب لم يركنوا الى التمرد كالذئاب ولا يعيشون بالنبل مثلثاً، ولاجل العيش يقترون كل ذلة وحقاره.

في الحقيقة يوجد بين البشر ايضاً ناس يشبهون الكلاب السائبة، انهم يتمردون على اخلاقيات والقيم الانسانية، ومستعدون للقيام بابحث الاعمال واحقرها لأجل العيش فقط.

عندما قام جيش الذئاب الكاسرة بهدم قريتنا وسيق اهلها الى صحراء الرجال المقدسين ودفنا أحياء كما تبين بعد نباح وعواه التحرير، ظهر هؤلاء الرجال المسخون السائبون كأدلة اذلاء لذلك الجيش وهم يخونون مولد آبائهم وأجدادهم، إنهم نسخة طبق الاصل لكلابنا الموتورة. كانت شهباي عندما قامت الآلة الضخمة (بلدورز) بهدم قريتنا هاجمت بانيابها الحادة تلك الآلة، لكن وبأسف شديد قام أحد من هؤلاء البشر السائبين وبسلاحه البريء من الشرف بقتلها، وسائلت دماؤها على الخربة التي كنا نأمل ان تبني عليها كوخا صغيراً تعيش فيها جراوتنا في المستقبل مرفوعة الرؤوس واحسته عليه يا شهباي العزيزة!! وبعد هدم قريتنا إخترنا حياة الخيال والكهوف والسهوب، تصديقنا لذلك الجيش الذي رجاله ذئاب وادلاوه اذلاء ساقطون.

عشنا هكذا لسنوات الى ان غنيتنا وتبخنا للحرية والتحرر، الان انا ومالكى نعيش ايام الشيخوخة واهنين بني مالكى على خربة مضيفه الكبيرة العامر بالضيوف يوماً ما، غرفة صغيرة ليلوذ اليها وينغض بعضها من اتعاب ولواعج ايام انتظاره الطويلة، كما وبيني لي ويجانب غرفته وعلى خربة كوكبي القديم كوكباً صغيراً بقدر وحدتي.

زرتنا انا ومالكى وبعد اعلان الحرية، قصر الحرية المتلاؤ المزدان، على اكتافنا وفي روحنا حمل ثقيل من الالم والامراض والجوع، يسكن قصر الحرية رجال كانوا ايام الوفاء ضيوفاً دائمين في مضيف مالكى، قال حارس القصر مالكى: (هنا ليس مكاناً للتسول، اذهب الى مكان آخر).

تعرفت على حارس القصر جيدا.. انه هو لحما ودماء.. انه الاعور.. انه الذي كان دليلاً دليلاً لجيوش الذئاب، فقال الحارس لمالكى: (لماذا تصاحب هذا الكلب العجوز السائب اقتله). عدنا الى قريتنا المخربة يائسين واهنين والى غرفتنا وكوخنا الملئنة بالغصة والوحدة، في كل يوم يجلس مالكى تحت الشجرة اليابسة الوحيدة على تل القرية وهو يرثي بعينين ضامرتين دامعتين الى الغرب ويخاطب نفسه: (متى يعودون؟!).

## في ناقلة أيفا

ما اروع لحظات لقاء الاحبة وافراد العائلة بعد معاناة ولواعج الفراق ،  
كما وانا مولع بتلك اللحظات العطرة رغم ثذرتها عندما يعود الاحبة من الخارج  
بعد سنوات من الغربة والضياع .

هنا استمتع القاريء الكريم اذ شاغلتة بفنتازيا خيال رومانسي ان صح التعبير ،  
من الان ابث لكم هموم عائلتي الصغيرة وما اصابها من الارزاء والكبوات ،  
المنتجان الوحيدان في العائلة هما انا وابنتي المعلمة ، والباكون هم  
المستهلكون .

فذلك زوجتي شيرين رغم انها مريضة ، تعجن الامها مع متاعبنا فتصنع منها  
غذاء واكلات شهية ، والاولاد مبعثرون نهارا في ازقة حينا وأروقة المدارس ،  
وعندما تجمعنا مائدة الطعام " تصبح اخبار المحلة والمدارس من اشهى  
المقبلات لنا .

في ذلك المساء المشؤوم وقبل ان نلم حول مايئتنا دلف اليها بفتة احد الجيران  
، يتقططر من سيمائه الحزن والغضب فأنبأنا متعلثما :- فرع الحزب في المدينة  
اصدر قائمة جديدة لترحيل مجموعة من العوائل التي لم تصحح قوميتها الى  
العربية " كان الله اخطأ في خلق الناس شعوبا وقبائل ومخالفين في الالسن " .  
من يرحل حسب هذه القائمة والي اين ؟ ، كلفت دائرة امن المدينة والشرطة  
بالعمل ، يقال ان رحلتنا هذه المرة الى الحلة او الرسادي ، وكالمعتاد في المرات  
السابقة تسلب دورنا وتسجل على ازلام السلطة المستوردين من المناطق  
العربية .

في ذلك المساء اللعين ساد الهول والفرز كل عائلة في المدينة وحتى شقيقى (رذكار) المخبول ، كنت احاور نفسي:- " من يدرى ان عائلتنا ضمن هذه القائمة ؟ اذا لم نكن فسنكون حتما في قائمة اخرى ، فحسب مخططهم العنصري يجتثون عن هذه المدينة الانسان الكردي حتى علامتهم الكرد الموتورين " .

يا لهول الكارثة عندما يجوش رئيس العائلة بكاء صارخ " بدلا من ان يكون مواسيا وظهيرا معنوا لهم ، تذكرت في هذه اللحظة رواية (الرجال تبكي بصمت) لاحد رواد القصة في العراق وهو (عبد المجيد لطفي) من اهل هذه المدينة ، واعتقد انه تنبأ لحالنا هذه رغم ان الرواية تخصل نضال الشعب الفلسطينى ، ان الادباء والمبدعين يتباون ويتواردون الخواطر احيانا ، انهم انبياء بدون وحي سماوي وذروا قيم ارضية ! .

بعدما افقت من الصدمة الاليمة ، حاولت ان اخفف من روع اسرتي وفرزهم ، فاعدت اليهم تتفا من معنوياتهم المنهارة ، اني هنا لا استطيع ان انقل اليكم تفاصيل صور البكائيات لنساء ورجال حارتتا الطيبين ونواحهم على مصابتنا الجلل ، لا انقل اليكم قسوة ووحشية رجال الامن حين داهموا بيوتنا وكيف حشروتنا وعدة عوائل اخرى في ناقلات ايفا العسكرية !! .

كان شقيقى المخبول (رذكار) عندما قتل اخي الجندي في الحرب الايرانية - العراقية وعندما توفي ابي " لم يبك فقط بل كان يضحك متهكمها ويفغنى اغنية المحببة (يه وبه) اما اليوم ونحن في ناقلة (ايفا) قد هزه الترحيل القسري فانفجر في اعمقه برkan من الغضب ثم بدا بالتعبير عن وضعه المزرى المبكي بكلمات وجمل لا يقولها الا العقلاه وكأنه لم يكن في يوم من الايام مختل العقل !! ساورتني الفكرة الشائعة وهي ان رجة وصدمة ما " ربما تشفي مختلا او كثيما ، والا فيماذا افسر كل هذه الجمل والكلمات المعقولة وهي تنسل من شفتىه وهو في ناقلة ايفا وعلى مسمع من رجال الامن القساة ؟ ! (لو في سفرنا وتشردنا

هذا ” يتشارف رزكار فتحن الرابحون ) ؟ ! فتحن لستنا مكبلی الايادي والارجل ، فعندما نستقر في الحلة او الرمادي ” نبيع حاجياتنا ونبدا خلسة رحلة عكسية جديدة ولو على صدورنا الى كردستان ، الم يبدها الكرد (الهماؤند) المرحلون قسرا الى ليبيا ايام العثمانيين رحلتهم الماساوية الى كردستان فوصلوها ؟ ! . وهناك في كردستان سنكون بين ابناء قوميتنا واقاربنا ، وهناك يعيش شقيقى وابناء عمى ، وهناك اقارب زوجتي وهم يعيشون في السليمانية واربيل وكفرى وكلار.

لقد بذلت كل هذه الخيالات والهواجس بل الاكثر تنهش في اعمالي وتهيجها حد الغثيان ، كنت ولعدة لحظات اضحك واواسى عائلي وابعد عنهم الهموم والقدر ، ومرات يختلط الضحك بالبكاء ، واحيانا يتصف بي الخوف من التجنن ويتشافى (رزكار) من جنوته (هذا حسن ، فتراجيد الشعب الكردي مستمرة لمستقبل منظور ، وفي كبوة وصمة اخرى اتشافى ، ويعتمل ان يختل شقيقى (رزكار) للمرة الثانية وانا ايضا ! ).

بينما انا اعيش في دوامة من الخوف والحزن وفجاة انتابني موجة من الضحك الصارخ مقهقها ، فوجدت زوجتي تهزني بعنف من الكتف ويشوبها التوتر والانفعال فقالت :-

- يا رجال ! من العار والشنear ان تضحك وفتحن امام دائرة الامن ومحشورين في ناقلة ايها واما مصير مظلم بل هو في كفة العفريت ! ..
- عزيزتي (شيرين) ما يضحكني هو عودتنا من الحلة او الرمادي الى ملادنا كردستان .. الى اقاربنا ، وهناك هم يعيشون احرارا بدون خوف ، ولكن كردستان تعانى ايضا من فتن وحروب هي من خلق ونسج اعداء الكرد ، فلماذا لا اضحك ملء شدقى ولا ابكي بمراة ، لماذا لا يختل عقلى بل لماذا ” لا املأ البحر بصاقا وارميء على جبين ابوتي ” كما قال كوران ؟ ! ايها القاريء الكريم اثق انا لست شيئا ذا كشوفات وكرامات ، ولا عرافا يقرأ الحظ والمستقبل ،

لا ان كلما تصورتها وتنبأت بها - عدا تجذبني - "فليتاجل الى حين ا"  
تحقق في الواقع وراثيتها ، واكثرها بهجة ومسرة هي شفاء اخري (رزكار)  
وتعافي من جنونه ويعلم حاليا بمصنع اهلي في احدى مدن كردستان !!